

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KOZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarépenztár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-en. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegdalton 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:

IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

Ötven év

tűnt el a végtelenségbe azóta, hogy a Vendéglősök Lapja első száma 1884. évben megjelent. Ez idő óta e szaklap független képviselője a magyarországi vendéglősipar érdekeinek. Mindenkor a vendéglős és szállodás, valamint az ezekkel rokon kávé- és korcsmáros-iparosok erkölcsi és gazdasági helyzetének javításáért harcolt!

E lap megalapítója néhai Ihász György ötven évvel ezelőtt felismerte annak szükségét és közérdekű fontosságát, hogy a vendéglősipar bajait és kívánságait a sajtó hatalmas fegyverével orvosolja és tolmácsolja az illetékes hatóságok, érdekképviselők és a nagyközönség előtt. Ezért alapította és indította meg akkor Ihász György e lapot.

Ha ezen ötven esztendő alatt megjelent Vendéglősök Lapja példányait a kezünkbe vesszük, megállapíthatjuk, hogy e lap hasábjain véget nem érő küzdelmet folytatott minden időben csak azért, hogy a vendéglősipar erkölcsi színvonalát emelje és az iparosok gazdasági jólétét szolgálja és azok polgári jogait védje, egyben az ötven év előtti német nyelvű szállodás- és vendéglősipart magyarrá tegye.

A véget nem érő küzdelmek hosszú sorozata nyomán létesült intézmények és jogszabályok igazolják, hogy a szaklap milyen óriási eredményeket érhet el csendes és kitartó felvilágosító munkájával!

Annakidején az ipartársulatok megalakítása, a nyugdíjgyűlés létesítése, a budai és pesti, valamint a kis- és nagyvendéglősök ipartársulatai egyesítésének, számos vidéki ipartársulat létesítésének szükségességét e lap propagálta. A vendéglősipar képesítéshez

kötésének fontosságát és ezzel ezen ipar tekintélyének emelését állandóan napirenden tartotta. A súlyos gazdasági megpróbáltatások általában az egész szaksajtót és közte a Vendéglősök Lapját is akárhányszor elnyeléssel fenyegették, de e lap a bajokon áldozatok árán is mindenkor felülkerekedett és ezzel lehetővé vált, hogy a vendéglősiparnak és a vele összefüggő más iparágak és kereskedelemnek, végeredményében a magyar közgazdaságnak fontos és hazafias szolgáltatásokat teljesíthessen folytonos szakba vágó felvilágosító és tanító munkájával.

A mostani ötven éves évforduló mellett nem mehetünk el anélkül, hogy meg ne emlékezzünk e lap alapítójáról, Ihász Györgyről, aki 1884-től 1915. év tavaszáig, az akkor bekövetkezett elhalálzásáig e lapot közelsimerésre méltón szerkesztette. Azóta kiváló szakírók közreműködésével jelenik meg e régi időszerű lap. Az első szám 1884. november 1-én jelent meg és abban a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának elnöksége a következő felhívást intézte az ipartársulat tagjaihoz: Az Ihász György úr szerkesztése alatt megjelenő Vendéglősök Lapját, mint oly lapot, mely a szállodások, vendéglősök és korcsmárosok érdekeit minden tekintetben felkarolja, pártolás végett az ipartársulat igen tisztelt tagjainak a legmelegebben ajánljuk.

A napi sajtó közül az »Egyetértés« a következőképp írt az új szaklap megjelenéséről: Vendéglősök Lapja cím alatt új lapot ad ki Ihász György. Az említett új lap a hazai szállodások, vendéglősök, kávé- és korcsmárosok, valamint a pincérek és kávéházi

segédek érdekeit karolja fel és a most be-
küldött szám azáltal érdemel figyelmet, hogy
majdnem kizárólag szakbavágó közlemé-
nyeket hoz. Az új ipartörvény az említett
engedélyezett iparágakat új szervezetnek vet-
vén alá, a Vendéglősök Lapja hivatással bír,
főleg ha a jövőben is kizárólag szakbeli köz-
leményeket hoz. A »Fővárosi Lapok« akkori
száma azt írta, hogy Vendéglősök Lapja
indult meg a fővárosban Ihász György szer-
kesztésében. A borkereskedelem emelésén kívül
a germanizáció ellen is küzdeni fog. A »Füg-
getlenség« aznap ezt közölte: Vendéglősök
Lapja címmel jelent meg egy úttörő lap.
A Vendéglősök Lapja igyekezni fog nemcsak
a nagymérvben elterjedt germanizációt meg-
szüntetni, de a bortermelés, kezelés és eladás
körüli is nagy szolgáltatásokat teend a közön-
ségnek.

E lapot 1884. október 25-én kelt 5297/1884. elnöki számú határozatával az akkori polgármester, Kamer Mayer Károly engedélyezte.

A lap 1885. január 1-én megjelent száma felemlítette, hogy a munkatársai közé tartozik Gundel Károly ipartársulati elnök, Begázy Nándor és Valter Károly ipartársulati titkár, Glück Frigyes szállodás, Szinel Alajos kávé- és Bányai József vendéglős, valamint több vidéki ipartársulati titkár és ipartársulati ügyész. Érdekes, hogy abban az időben dr. Barabás Béla, a későbbi nagy politikai vezér, az aradi ipartársulatnak volt a titkára. Az ő neve is előfordul a Vendéglősök Lapja legrégebbi számaiban.

Az első számok cikkeiből kitűnik az is, hogy a lap megindításának egyik kimondott

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

célja az volt, hogy az abban az időben többnyire német nyelvű vendéglősöket és szállodásokat, valamint azok német nyelvű alkalmazottait megmagyarosítsa. Erre rá is mutatott az akkori napi sajtó, mint fentebb láttuk. Büszkén állapítjuk meg tehát, hogy a Vendéglősök Lapja nemcsak ipari és kereskedelmi célokat szolgált a múltban, hanem a magyar nyelv és magyar kultúra terjesztésével igen fontos nemzeti és hazafias munkát végzett. Az ötven év előtti úgyszólván német nyelvű Budapest főváros megmagyarosításának nagy-szerű és fontos misszióját az akkori többi

magyar lappal, valamint a magyar népszínházzal együtt szolgálta.

A Vendéglősök Lapja néhai Ihász Györgynek 1915 márciusában történt elhalálása óta a mai napig leánya és örököse dr. Kiss Istvánné szül. Ihász-Pósa Sári kiadásában jelenik meg.

A mai nehéz gazdasági viszonyok, sajnos, nem alkalmasak arra, hogy e lap ötven éves évfordulóját nagyobb terjedelemben és méltóbb keretek között jubilálja meg, de esetleg a közeljövőben kínálkozó alkalmat használja majd fel erre.

Az új év küszöbén

szomorúság tölt el bennünket, mert nem felejthetjük el a sok vendéglősfájdalmat és tragédiát, ami az elmúlt esztendőben olyan kíméletlenül sújtotta e derék és kipróbált ipart. Hiába küzdött sok vendéglős, szállodás és kávé szorgalmas polgári munkájával, mert elsodorta dolgos kezük jutalmát, a napi bevételeket a gazdasági szanalás, a temérdek közteher és a súlyos kamat.

Sajnos, egyesek a halálba menekültek, mert a rengeteg anyagi baj lelki egyensúlyukat felborította és a további küzdelmet így adták fel. Egyik vidéki vendéglős ezt írta e szomorú vendéglős-tragédiákról: „Az ilyen életviszonyok között — mint a mostani — érthető, hogy a vendéglősiparban az öngyilkosság a leggyakoribb. Pláne akkor, amikor az adósság kegyetlen ostorcsapásai végigszántanak a már amúgy is agyonzaklatott vendéglős felőrölt idegzetén“.

Sajnos, még mindig kevés a remény, hogy a most beköszöntő új év meghozza a várva várt gazdasági enyhülést. De fejünket ne vesszítjük el és ne essünk kétségbe, mert a statisztikai adatok szerint a római gazdasági egyezmény folyományaként a gazdasági élet további hanyatlása megszűnt. A váltóóvások, kényszeregyességek és csődök száma már csökken! Tehát a gazdasági mélyponton átestünk. A kormány helyes külkereskedelmi politikája pedig nemcsak a

mezőgazdasági, hanem az adatok bizonyossága szerint az ipari kivitelünket is biztosítja. A mezőgazdaság és a gyáripar jövedelmének a fokozása pedig jótékonyan hat a vendéglősiparra is. Ebben a lassú, de biztos gazdasági javulásban nekünk, a vendéglősiparosoknak, hinnünk kell! E hit és bizakodás hozza meg az új esztendőben az egész ország vendéglős-, szállodás-, kávé- és korecsmaipar megújulását.

Most pedig elmondjuk a krónikással:

Isten hozott Uj Esztendő,
A jöttödon áldás legyen!
Ne kísérje a lépted
Az elmultnak egy árnya sem!
Az örömmek kikeletét
Szántuk, vessük, arassuk is...
S amit kérünk, amit várunk,
Ami minden óhajtásunk,
Add meg Uram, add meg Te is!

Óbuda legszebb vendéglője forgalmas helyen, azonnal kiadó

III., Vörösvári ucca 46., a csarnoknál. Bővebbet: Felsenfeld Ignác háztulajdonosnál, VI., Andrássy út 1.

Dunavecse község előljáróságától.

3979/kig. 1934. szám.

Hirdetmény

Dunavecse község előljárósága közíhrré teszi, hogy a község tulajdonát képező „Nagyvendéglő“-t 1935. évi május hó 1-től 1941. évi április hó 30-ig terjedő 6 (Hat) évre nyilvános árverésen bérbeadja.

Az árverést az előljáróság 1935. évi január hó 28-án délelőtt 11 órakor fogja megtartani a község háza tanácstermében. Az árverési feltételek az érdeklődők által bármely hétköznapon, a hivatalos órák alatt, a községi vezető-jegyzői irodában megtekinthetők.

Dunavecse, 1934. évi december hó 24-én.

Olvashatatlan aláírás
községi jegyző.

Olvashatatlan aláírás
községi bíró.

BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN

mélyen tisztelt
vendéglős uraknak
és megrendelőinek

HAUER
REZSŐ
cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi-út 49
Telefonszám: 42-5-04

MI UJSÁG?

Olcsó ipari villanytarifát kérnek az ipartestületek. Több budapesti ipartestület kérést intézett az Ipartestületek Országos Központjához, amelyben rámutattak egyenként arra, hogy az Elektromos Művek a közeljövőben áramtarifát fog megállapítani. Az ipartestületek sérelmezik, hogy az Elektromos Művek úgy az ipari áram, mint a csillárkészítők által a bemutatás céljaira használt áram díjtételét nem akarják kedvezményes tétel alá vonni és az ipartestületeknek ilyen irányú megkeresését az Elektromos művek a legmeregvebben elutasította. Az Ipartestületek Országos Központja most átiratban fordult a székesfőváros polgármesteréhez, amelyben az ipartestületek panaszát ismerteti és kéri, hogy intézkedjék a polgármester, hogy az új tarifa megállapításánál vegyék figyelembe a kéréseket annál is inkább, mert a Gázművek az ipari gáz tarifáját a közelmúltban már le is szállította.

70 hl. 13-14-maligános, prima badacsonyi ó- és újbor, valamint 10 hl. vörös burgundi sürgösen, olcsón eladó
Megbizott: Székely Gyula, Tapolca

Miniszteri rendelet a szállóai szobák tisztántartásáról. A kereskedelemügyi miniszter a fogadóipar egyes kérdéseinek szabályozásáról rendeletet adott ki, amely kimondja, hogy a fogadós (szállodás, penzióiparos) a vendégszobákat, valamint az ipar gyakorlására szolgáló egyéb helyiségeket, nemkülönben ezek berendezését és felszerelését (ágyakat, ágyneműt, bútorokat stb.) tisztán és féregmentesen köteles fenntartani. A rendelkezés betartását az iparhatóság is ellenőrzi, de a miniszter az ellenőrzéssel szakközegeit is megbízhatja. A rendelet április 1-én lép életbe.

Esti szaktanfolyam. A Budapesti Kereskedelmi Akadémia január 15-én nyitja meg új öthónapos esti tanfolyamát. Tantárgyak: könyvvitel, mérlegkészítés és más gyakorlati szaktárgyak. Beírás: V., Alkotmány-utca 11. szám, I. emelet, délelőtt 8-tól 1-ig és este 1/27-től 1/28-ig. Tájékoztató a kaspunál kapható. A beírások megkezdődtek.

TÖRLEY
TALISMAN-CASINO-RÉSERVE

PRIMA Füstölt lapocka . . . P 1-56 Füstölt karaj P 2- —
Füstölt felsál, csont nélkül P 1-80
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T.
BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II. TELEFON: 35-6-74 ÉS VÁROSI ÜZLETEINKBEN

Törzsvendégeinket

lepjük meg karácsonykor
vagy Szilveszterkor
kis ajándécsomagokkal:

„Meinl-Pralinéé“

„Meinl-Dessertekből“

Szépen díszítve, igen olcsón szállítja:

MEINL GYULA R.-T.

csokoládégyára • Telefon: 35-0-22, 31-4-04

Az idegenforgalmat emeli

a megfigyelések szerint általában az idegenforgalmi intézmények egységes szervezete, a külföldön működő utazási irodák toborzása, az utazási csekk, valamint bizonyos vonzó ünnepek (pl. Szent István-napi ünnepség, oberammergaui játékok stb.). Továbbá kívánatos a helyi szállodák és vendéglősök érdekképviseletének a bekapcsolása az idegenforgalmi szervezetbe, hogy ezen üzemek a közérdekű idegenforgalmi kívánalmakról állandóan értesüljenek. Ez egyébként érdeke is a szállodás- és vendéglősiiparnak, mert ezzel saját gazdasági érdekeit szolgálja.

Budapestten az 1933. évben már több, mint száz-ezer külföldi fordult meg és az 1934. év első felében is már ötvenezer külföldi látogatót számoltunk. Érdeskes, hogy míg tíz év előtt Svájcából csak 790-en jöttek Magyarországra, addig az elmúlt évben 4367-en, Olaszországból a tíz év előtti 1585 látogatóval szemben 5221, Angliából 1593 helyett 4244, Franciaországból 1022 helyett már 3873 látogatónk volt. Ma még az idegenforgalom legnagyobb része az utóállamokkal és az elszakított területeinkkel bonyolódik le.

Idegenforgalmi mérlegünk a múlt évben már aktív, amire eddig még példa nem volt. Kétségtelen, hogy ezt az eredményt nagyban köszönhetjük a zárolt követelések idegenforgalmi célokra való felhasználása engedélyezésének, az idegenforgalmi csekkrendszernek, amely az idegenek részére Budapest rendkívüli olcsóságát biztosította. Az idegenek itt tartózkodása és költsége a láthatatlan exportot fejleszti és nagyban élénkíti kereskedőink és iparosaink üzleti forgalmát. Külkereskedelmi mérlegünk aktivitását kedvezően befolyásolja az idegenforgalom, amelynek eléggé fel nem becsülhető előnye, hogy az így nyert bevételek a szállodák, éttermek, üzletek révén nyomban továbbjutnak a gazdasági élet egyéb tényezőihez.

A kifőzőipar szabályozása. Ismeretes, hogy a vendéglősök elkeseredett harcot folytatnak a rendkívüli módon elszaporodott kifőzések ellen. Kétségtelen, hogy elsősorban a gazdasági viszonyok leromlása idézte elő az étkezdek nagymérvű elszaporodását, mert a szerényebb igényű közönség ezeket az olcsóbb helyeket keresi fel és emiatt a vendéglősök lassanként teljesen elvesztik fogyasztóikat. A vendéglősök különösen azt sérelmezik, hogy a kifőzések számos ételt főznek, nagy étlapot készítenek és teljesen kisajátítják a vendéglői munkakört, már pedig a kifőzés ipari szempontból teljesen különbözik

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04

a vendéglőtől. Ebben az ügyben már több értekezlet volt az érdekeltek, a főváros, a minisztériumok, a kereskedelmi és iparkamara bevonásával és el határozták, hogy a kifőzések üzletkört pontosan meghatározzák. A főváros feliratot is intézett ebben az ügyben a kereskedelemügyi miniszterhez. A várt szabályozás azonban mindezeidig nem történt meg. Miután a helyzet kezd egyre jobban elmérgesedni, a vendéglők helyzete is folyton rosszabbodik, a főváros ma felirattal fordult a kereskedelemügyi miniszterhez és megsürgette a korábbi határozatok alapján a kifőzési üzletkör szabályozásáról szóló rendelet kiadását.

A munkanélküliség enyhítésének érdekében Olaszországban a fascista utazási és közlekedési szövetség a szállodai alkalmazottak szövetségével abban állapodott meg, hogy a holt szezon idején a szállodák a november 1-i létszámot március 1-ig nem csökkenthetik. Kivételesen a száz alkalmazotton alóli szálloda a kérdéses időben egy munkanélküli, a százon felüli két munkanélküli állását megszüntetheti. A szállodák vezetői a kérdéses időben az alkalmazottaknál havonta egy munkanap bérét kötelesek levonni. Ezen összeget kötelesek az alkalmazottak érdekképviseletéhez beszolgáltatni. A tíz vagy annál kevesebb alkalmazottal bíró szálloda egy bizonyos kisebb összeget tartozik így beszolgáltatni. Ezek a megállapodások a vendéglősökre is kötelezők.

Boldog újévet kíván

**DREHER - HAGGENMACHER
ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY-
SERFÖZŐDE RÉSZV.-TÁRS.**

Ritka történet. A ritka történetek sorában, mint a Pesti Hírlapban olvastuk, nem utolsó a következő: Harminc évvel ezelőtt egy tizenegy éves iskolásfiú kerékpáron kirándulást tett Angliában s keresztül haladva az Epping Forest nevű kis városban, lefényképezte a főtúcán lévő nagyvendéglőt. A felvétel sikerült. A kisfiúnak tetszett, hogy egy másik kisfiú és egy kisleány állnak a vendéglő bejárata előtt. Múlt az idő, 1921-ben az, akivel ez a történet megesezt, megnősült. Két évvel ezelőtt elővett a férj egy régi fényképalbumot, amit a felesége még nem látott s megmutatta neki. Jó is volt, hogy megmutatta, mert a vendéglő előtt álló leánykában a feleség magára, a fiúban pedig fivérére ismert.

Boldog újévet kíván

**Falgári Sertőzde
Központi irodája**

A szárazfözelékek piacán az utóbbi napok alatt az exortörök bevásárlói nagyobb tevékenységet fejtenek ki. A tarkababot, a lapos, nagyszemű lenszét és az uradalmi kékmákat a vidéken könnyen helyezik el a termelők. A feles borsót az élelemiszerkereskedők belső fogyasztási célokra vásárolják. Az idény-cikkek közül a makói exortörök ismét meg akarják szervezni a gyökérszőlés exportját. Káposztát Győr vidékéről szállítanak ki Bécsbe. A makói vöröshagymát és fokhagymát Németországban kívül Svájcba és Angliába szállítják. A champignonomba bécsi exportja rövidesen megindul. A gyümölcspiacon telelő gyümölcsökben élénk tevékenység mutatkozik. A jól kezelt almának és körtének értékesítő lehető-

Sternberg

Királyi udvari hangszergyár

Budapest, VII., Rákóczi út 60.

Hangerősítő

berendezések

és hatalmas WESTERN-
hangszórók 300 pengőtől,
bérletbe is szállítjuk.

ségei javultak és az ily minőségekből a piac minden tételt felvesz. A gyümölcskereskedők a vidéken most vásárolják fel a héjasdiót, amelynek ára állandóan javul.

A Törley-pezső igen élénk forgalmat bonyolított le a karácsonyi ünnepek alatt, valamint a szilveszteri este és az újév napján. A szomorú gazdasági éjszakában a kitűnő Törley-pezső felejtette el a magyar gondokat. Volt is keletje a pompás bánatúzó italnak. Ezen örvendetes hírrel szemben a francia pezső válságáról értesültünk. Kereken 20.000 család

Boldog újévet kíván

Popper Mór és Lipót r.-t.

Budapest, X., Kőbánya

él szőlőből Champagneban, Franciaország leghíresebb borvidékén, akik most igen nagy nyomorban vannak. Őszi termésükért tizedét sem kapták meg annak az árnak, amit 1913-ban fizettek. És még ezen a potom áron is alig találtak vevőre, mert a kereskedők pincéi zsúfolásig tele vannak eladatlan

SAKTÁRSAINAK,
ÜZLETFELEINEK

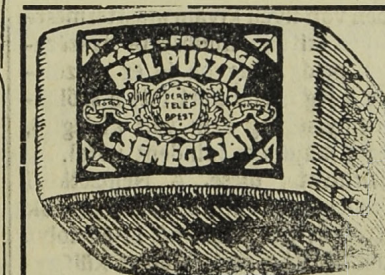
BOLDOG ÚJÉVET KÍVÁN

BALDAUF MÁTYÁS

nagyvendéglős

Budapest, IV., Eskü-tér 6. szám

árúval. A katasztrófa nagyságára jellemző, hogy míg az évi eladás 25 millió palackra redukálódott, a raktárakban az idejű termékkel együtt közel 250 millió üveg fekszik. Így aztán nem csoda, hogy a híres Champagneban a vincellér kizárólag krumplin és — pezsőboron él.



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt
beszerezhetők:
Pálpusztai-sajt,
Derby-sajt, Roma-
dour, Imperia, Óvári, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság

Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

Róbert bácsi követői Angliában.

Mint a Pesti Hírlap közli, Londonban követői akadtak Róbert bácsinak. A büszke obelisz, amelyet Egyiptomból hajón hoztak Londonba, a Blackfriars- és a Waterloo-híd közt, a Victoria Embankmenten áll. Az obelisz alatt a parton már évek óta egy kerek konyha van leláncolva. Dél-élelőt tizenegy óra felé rongyos népség kezd gyülekezni „Kleopatra túje” környékén. Férfiak és nők hosszú kettessorba állanak. A férfiak Westminster felé, a nők a City-oldalon. Senki nem beszél, szótlanul áll egyik a másik mellett. A tömeg percről-percre növekszik. A férfiak közül néhányon csak ing van és nadrág; nyomorúságosan öltözöttek a nők is. A ronggyá szakadt cipők spárgával vannak összekötözve. Röviddel tizenkettő előtt vagy ötszáz férfi áll az obeliszktól jobbra, száz nő balra. A megjelent két rendőrnek semmi tennivalója. A tömeg maga tart rendet. Amikor „Big Ben” delet üt, a kerek konyha szakácsa hozzákezd a munkához: mindenkinek egy darab kenyert és egy tányér levest ad. Aki megkapta a magáét, oldalt leül és lassan elfogyasztja a löncsöt. A kiosztás után lezárják a kerek konyhát. A rendőrök elmennek máshová. Este hat órakor megismétlődik ez a jelenet. Ugyanekkor a londoni házakban ebédhez ülnek az emberek. Tehát Angliában is feltalálható a nyomor, nemcsak nálunk.

Megéléknült a borpiac a karácsonyi és újévi vásárlások folytán. A beérkezett jelentések szerint a karácsonyi és újévi ünnepekre nagyobb mennyiségű borvásárlások történtek s a forgalom meghaladta a tavalyi azonos időszak mértékét. A vidéken a termelőknél fokozott kereslet központjában vannak a jobb minőségű borfajták és Malligand-fokként 2-2 filléres ár alatt sehol sem lehet kapni már 12 fokosnál jobb minőségeket. Fokozza az irányzat szilárdságát, hogy az osztrák piacra kedvezményes vám mellett kivihető 50.000 hl bor felvásárlása már ugyancsak élénk ütemben megindult s ennek hatása alatt a borpiac új utáni szokásos ellanyhulása kiküszöböltnék tekinthető. Megnyugtatóan hat a termelési körökre annak a híre, hogy a földművelésügyi kormányzat egyelőre elejtette azt a tervét, hogy a hazai borok vidékenkénti minősítését keresztülvigye.

Az amerikai borexport kevésbé sikerülhet. Oka ennek, hogy az ottani sörgyárak rengeteg sörrel árasztották el és pedig kitűnő sörrel egész Amerikát. Továbbá a mostani nemzedék a 12 évig tartó szesztilalmi idő alatt elszokott a bortól. Egyébként a prohibíció alatt a hajósok a bort szilny és erős szesszel annyira keverték, hogy az úgyszólván elvesztette a borízét. Az amerikaiak ennél fogva inkább sört isznak, mert az úgynevezett amerikai szesz bortól irtóznak.

Szabad a pulykakivétel. A M. Kir. Külkereskedelmi Hivatal közli, hogy az Angliába irányuló pulykakivétel ellenőrzését a mai nappal megszüntette. Ez a kivétel tehát máától kezdve kontingentálás nélkül szabadon bonyolítható le. Ennek az intézkedésnek — a hivatal közlése szerint — az a magyarázata, hogy az angol karácsonyi piac lezárásával a túlkínálat és árrombolás veszélye elmúlt. Hozzátehetjük, mi, hogy itthon sincs már nagy kínálat.

1870 óta nem volt ilyen erős a szekszárdi bor. Szekszárdon az idén nem volt nagy termés szőlőben, de a szüretelt must olyan kiváló, amire emberemlékezet óta szinte nem is volt példa. 30—36 fok cukortartalma volt a szekszárdi mustnak. Borszakértők szerint 1870-ben volt ilyen kiváló musttermésre példa. Általában ilyen kitűnő minőségre évszázadonként egyszer van példa. Nagyon jó ez a szőlőbirtokosoknak, mert a jég is sok kárt tett a szőlőkben és a termés mennyiségileg nem volt kielégítő. A jobb minőség most majdnem mindent pótol.

A Nemzetközi Borhivatal ülése. A Nemzetközi Borhivatal ülése, amelyen a bortermelő államok 30 képviselője vett részt, december hó 17-én folyt le ünnepélyes keretek között a párisi francia külügyminisztérium nagytermében. Az ülésen résztvevő többek között Marescalchi olasz államtitkár, akít 4 olasz delegátus kísért. Hazánkat dr. Balassa külkereskedelmi megbízott képviselte, azonkívül résztvevő az ülésen magyar részről Teleki Andor

szőlőbirtokos, aki a Nemzetközi Borhivatal meghívására előadást tartott a bor- és szőlőtermelés érdekében kifejtendő nemzetközi propagandáról, amely előadás általános helyeslést aratott és alapjául szolgált egy vonatkozó határozati javaslatnak, amelyet minden bortermelő ország kormányának megküldenek.

Karácsonyi Szálloda. Az angol szállodák karácsony előtt óriási készülődést fejtenek ki, hogy karácsony ünnepek alatt vendégeiket különféle multságokkal és zenével szórakoztassák. Egyik híres szállodájuk, a Rubens-szálló azonban karácsony hetében és az ünnepek alatt beszüntet mindennemű szórakozást és zenét csak azért, hogy megszálló vendégei csendben és minden szórakozástól mentesen magukba szálva elmélkedéssel és imával ülhessék meg a karácsonyt.

A bíróság kötelezővé teszi a szaklap olvasását. A berlini bíróság egy-egy hónapi fogházbüntetéssel sújtott két asszonyt, akik a fennálló rendeleteket áthágták. Az asszonyok azzal védekeztek, hogy nem volt tudomásuk e törvényes rendelkezésekről. A bíróság ítéletében kimondotta, hogy a törvény nem ismerése nem mentés és azért hozott ilyen súlyos ítéletet, mert ma minden embernek újságot kell olvasnia és így akár napilapok, akár szaklapok útján tudomást szerezhet a fennálló vagy újabb hozott rendelkezésekről. Ez az ítélet egyezik ma már minden bíróság szokásos felfogásával, hogy saját érdekében minden kereskedő és iparos köteles szaklapot olvasni, amelyből mindenkor tudomást szerezhet arról, mit szabad és mit nem szabad tennie, mert a rendeletek nem tudása nem mentesít senkit a büntetés alól.

A külkereskedelmi forgalmunk értékadatait vizsgálva, megállapíthatjuk, hogy az 1933. év első tizenegy hónapjában 640.5 millió pengő volt a külkereskedelem együttes forgalma, míg 1934 ugyanazon időszakában 685.9 millió pengő, ami 12.2%-emelkedésnek felel meg. A kiviteli többlet ellenben 66.6 millió pengőről 41.7 millió pengőre csökkent. A külkereskedelmi mérlegben az 1933. évihez hasonlítva, az ipari jelleg domborodik ki. Az év első három negyedében az ipari készítmények kiviteli többlete 17.2 millió pengő volt, míg 1933. év meg egyező időszakában 8.2 millió pengő egyenlővel záródott. A gyenge terméseredmény a kereskedelmi mérleg kivitel oldalán értékben közel 20%-os csökkenést okozott, azonkívül a mezőgazdasági termékek elhelyezése terén az utóbbi időben felmerült akadályokkal hozható összefüggésbe. A magyar külkereskedelem irányítása a Külkereskedelmi Hivatal kezében van letéve. E szervünk feladata elsősorban a kereskedelmi szerződésekből biztosított kiviteli lehetőségek kiaknázása. Ezen a téren a Külkereskedelmi Hivatal értékes eredményekre tekinthet vissza és megkönnyíti tevékenységét az a körülmény, hogy a magyar mezőgazdasági termények és iparcikkek a legkitűnőbb minőségben kerülnek kivitelre, ami a versenyképességet erősen fokozza.

Ítélet-kivonat

Szám: ad I. 874/1934. kih. Pest vármegye alispánja, mint másodfokú rendőri büntetőbíró. Özv. Füstös Jánosné gyömrői lakos terhelt ellen bornak 5%-ban vízzel meghamisítása és forgalombahozatala miatt az 1924. évi IX. t. c. 7. és 8. szakaszai alapján indított kihágási ügyben a gyömrői járás főszolgabírójának, mint rendőri büntetőbírójának az 1933. évi december hó 1-én 705/1933. kih. szám alatt hozott elsőfokú ítéletét terhelt fellebbezése folytán felülvizsgálat alá vettem és hoztam a következő ÍTÉLETET. Az elsőfokú ítéletnek büntetést kiszabó részét megváltoztatom és terheltet az elsőfokú ítéletben megállapított feltételek alatt befizetendő és behajthatatlanság esetén 10 napi elzárásra átváltoztatandó 20 pengő pénzbüntetéssel büntetem. Az elsőfokú ítélet egyéb rendelkezéseit indokainál fogva helybenhagyom azzal, hogy az ítéletnek az italmelési jog megvonása céljából a pénzügyigazgatósághoz való áttételét mellőzöm. Budapest, 1934. évi június hó 21-én. Alispán helyett: Ney s. k. főjegyző. Az ítélet jogerős. Gyömrő, 1934. évi december hó 14.

Olvashatatlan aláírás,
főszolgabíró.

A tehének lerészegedtek, amint Az Est legutóbb írja. Nantes környékén van Saint Hilaire du Loulay helység, ott történt a következő mulatsékos eset: A szőlőszüret olyan gazdag volt, hogy a bortermelők nem tudtak elegendő hordót szerezni. Egy vagyonos gazda, miután minden hordója megtelt, a fennmaradt bort beleöntötte a háza előtt lévő nagy kőmedencébe. A legelőről hazatérő tegéncsorda megállapodott a színültig telt kőmedencénél és teleítta magát borral. A lerészegedett tehének vesztettül futkostak a falu uccáin, úgyhogy nagy munkába telt, míg a nép befogdosta a megbokrosodott állatokat.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



Szent István Portersör

a Polgári Serfözde páratlan sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KOZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-én. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 filler,
hirdetési oldalon 40 filler hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:

IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

A telepítés

mint fontos nemzetgazdasági kérdés az egész ipart — közte bennünket, vendéglős iparosokat is — közelről érint. Ugyanis az ország népsűrűségének arányos elosztása nemcsak a népesség szaporodását mozdítja elő, hanem szabályozza a fogyasztás helyes megosztását is. Ezáltal pedig iparunk üzemei: a vendéglők és italmérések jobban biztosíthatják üzöiknek a mindennapi kenyeret és azt a jövedelmet, amit a közterhek viselésére kell fordítanunk!

Egy újonnan létesített községben a lakosság szükségletei azonnal megindítják a fogyasztást és termelést, a gazdasági vérkeringést.

Az egyke veszélye ellen szintén a leg-sürgősebb és leghatásosabb óvszer a helyesen végrehajtott telepítés! Ugyanis minél több a biztos megélhetést nyújtó kis gazdaság, ezáltal annál nagyobb lesz nemcsak az adóalanyok száma, hanem nagyobb arányú lesz a lakosság szaporodása is.

A céltudatos telepítéssel elsősorban a nép szaporodását mozdítják elő, de másodszorban a fogyasztás emelkedését.

Új falvak felépítéséhez és azok, valamint a létesült új gazdaságok berendezéséhez jelentékeny tőke kell! Ezt a földhitel útján a bankok teremtik majd elő.

Kívánatos, hogy a bankokban felhalmozott tőke egy része a telepítés útján mielőbb bejusson a közigazdasági életbe!

Ennek a tőkének a forgalomba hozása termékenyítő hatást eredményez majd a nemzet gazdaságában.

Mi, iparosok, tehát figyelemmel kísérjük a telepítési mozgalmat nemcsak nemzeti fontosságánál fogva, hanem azért is, mert ettől gazdasági javulást és iparunk, a vendéglős-, szállodás-, kávé- és korcsmárosipar megújodását várjuk!

Helyes és céltudatos népesedési és szociálpolitika sokat javíthat a csonka haza gazdasági válságával küzdő és szenvedő ipa-

rán. Minél több a produktív munkát végzők száma és minél biztosabb azok egészséges és biztos megélhetésének feltétele, annál nagyobb a népesség szaporodása és annál nagyobb a gazdasági fellendülés!

Nekünk tehát, vendéglősöknek és italmérőknek, vagyis a közfogyasztást szolgáló iparosoknak, fontos gazdasági érdekünk fűződik ahhoz, hogy a kormány által tervbe vett telepítés mielőbb valóra váljék!

STATISZTIKAI HIVATAL
KÖNYVTÁRA

A szesztartalom meghatározására szolgáló készülékekről.

A Vendéglősök Lapja részére írta: Szabó István kir. főveggyész.

I.

Borellenőrzési szemléimen közelebbi érintkezésbe kerülve italmérőinkkel, azt tapasztaltam, hogy borbevásárlásaiknál még mindig sokan használnak olyan mérőeszközöket, melyek teljesen megbízhatatlanok s egyáltalán nem nyújtanak fontos adatokat a bor értékére vonatkozólag. Ma már mind általánosabbá válik a bor árának a szesztartalom alapján való megállapítása, olyan eszközöket kell tehát használnunk, amik erre vonatkozólag lehető pontos adatokat szolgáltatnak.

A gyakorlatban nálunk tudtommal különösen a következő három készüléket használják: 1. Wagner-féle bormérő, 2. vinometer és vinalkometer, 3. Malligand-féle készülék.

Mielőtt ezen három készülék ismertetésére áttérnék, röviden meg kell említenem a vegyészek által használt pyknometeres szeszmeghatározást. A vegyész a bort átpárolja egy másik edénybe, az ilyen módon nyert szesz és vízkeveréket eredeti hőfokon, eredeti mennyiségére feltölti s pyknometerrel meghatározza annak fajsúlyát, aminek alapján táblázatból kikeresi a megfelelő szesztartalmat.

A gyakorlati módszerek közül 1. a Wagner-féle borfokoló hasonlóságot mutat az előbbivel, amennyiben szintén a fajsúly alapján határozza meg a bor szesztartalmát, ha nem is pyknometerrel, hanem egyszerű higanyos fajsúlymérővel, azzal a különbséggel, hogy ezzel közvetlenül a bort mérjük, nem pedig a párlatot, ami pedig lényeges különbség s ebből a lényeges különbségből adódik ki a Wagner-féle bormérő használhatatlansága. Víz és szesz keverékénél ugyanis annál kisebb a keverék fajsúlyja az egynél, minél több szeszt tartalmaz s annál közelebb

fekszik az egyhez, minél kevesebb szeszt tartalmaz. A borban azonban szeszen és vízen kívül egyéb, ú. n. extraktanyagok (különböző savak, glicerin, fehérjék, invertcukor) is vannak, melyek annak fajsúlyát lényegesen befolyásolják. Minthogy a borok extrakt tartalma különböző, így a fajsúlyt is különböző mértékben befolyásolják. Magasabb szesztartalmú borok esetén az extrakt tartalom is rendszeren magasabb s így bár a szesztartalom alapján alacsonyabb fajsúlyúnak kellene lennie, a magasabb extrakt tartalom ezt ellensúlyozza s így a Wagner-féle bormérőnél, különösen a jobb minőségű boroknál, a valóságosnál lényegesen alacsonyabb értéket kapunk. Az eltérések több fokot is kitehetnek. Édesboroknál pedig teljesen használhatatlan, mert 0 fokot és 0 alatti értéket mutat annyira, hogy a napokban ez 13%-on felüli csak egy százalék cukrot tartalmazó boron kipróbálva 0 alatti értéket adott.

Ezek alapján megállapíthatjuk, hogy a készülék teljesen használhatatlan s önmagát csapja be az, aki használatához makacsul ragaszkodik.

2. Vinometer és nivalkometer. Ugyanazon elven alapulnak, csak a fokosuk más. Az eljárás azon alapszik, hogy különböző szesztartalmú folyadékok hajszálcsoves tapadása más. A tiszta víz sokkal magasabban áll meg a hajszálcsoven, mint a tiszta szesz, a kettő keveréke pedig a két szélső helyzet között a szesz mennyiségének megfelelőleg.

A készülék maga egy kb. 14 cm hosszú hajszálynílású üvegcső, melynek egyik vége tölcserűfen végződik, másik vége pedig kihegyesedik s a csővön közepén beosztás van. A tölcserével felfelé fordított készülékbe öntjük a bort s a tölcserén oldalt lévő

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

nyílást ujjunkkal befogva bele fújunk, hogy a hajszálcsövön keresztül folyó borból pár csepp ki is csepegjen, majd a készüléket visszafordítjuk talpával az asztalra állítjuk, a borból az oldalnyíláson kifolyik s a hajszálcsőben, a borból több-kevesebb marad vissza. A visszamaradó fonál hossza mutatja szeszszázalékát, ami a beosztáson leolvasható. A bor összetétele, hőmérséklete, pizok stb. nagyon befolyásolják az eredményt. A készülékkel 15° C-on kell dolgozni. Nem szolgáltat megbízható adatokat, bevásárlásainknál ne használjuk, de bizonyos célokra, mint csapos, kimérő ellenőrzésére igen ajánlható.

3. Gyakorlati célokra legjobban megfelel s mindinkább el is terjed a Malligand-rendszerű ebullioszkóp, bár drágasága akadályozza még általánosabb használatát.

Alapelve Amagat Amadeo gróf, olasz fizikustól származik; az első készüléket Brossard készítette 1826-ban. Ezt Vidal abbé tökéletesítette 1831-ben. Malligandék azután több ízben javították a készüléket, míg a mai formáját kapta. Nálunk még a Kapeller-féle és az Erdély- és Szabó-féle készülék használatos. Ezek is Malligand-rendszerűek.

A Malligand-rendszerű készülékek ebullioszkópok vagy ebulliométerek, mert velük tulajdonképpen a forráspontot határozzuk meg. Ebullitio latin szó, felbuzgást, pezsegve forrást jelent. A készülék foksorára — amelyet tapasztalati úton szerkesztettek

meg — azonban nem a forráspontok, hanem a nekik megfelelő szeszfokok vannak bevésve. Azon alapszik, hogy a szesz forráspontja 78.4 C fok, a vízé pedig 100 C fok, a szesz- és vízkeveréké pedig a kettő között fekszik s annál közelebb esik a 78.4 C fokhoz, minél több szeszt tartalmaz s annál közelebb esik a 100 C fokhoz, minél kisebb a szesz-tartalma. Itt meg kell azonban jegyezni, hogy a szesz és víz keverésekor térfogatkiebbedés (kontrakció) áll elő, úgy hogy ha 50 liter vizet és 50 liter szeszt összekeverünk, nem 100 liter keveréket kapunk, hanem csak 96.37 litert s a forráspontja sem 89.2 fok lesz, hanem 82.5 C fok.

A bor azonban nem csupán szesz és víz keveréke, hanem mint már korábban említettem, számos anyagot tartalmaz oldott állapotban, amelyek szintén befolyásolják annak forráspontját, még pedig egyesek közülük csökkentik, mások viszont emelik a forráspontot. Ezekre az extraktanyagokra való tekintettel a Malligand-készülék foksora nem szesz- és vízkeverékre, hanem 2.5 gr extrakttartalmú borra készült. Ez az extrakttartalom a közönséges asztali borok és a nehezebb peccsenye-, szamorodni, vörösborkok extrakttartalmának körülbelül középértéke. A Malligand-készülék tehát normális összetételű, tökéletesen kiejert boroknál gyakorlati értelemben véve pontos eredményeket szolgáltat.

(Folyt. köv.)

MI UJSÁG?

A vendéglős- és a rokonszakma országos értekezlete. A budapesti szállodások és vendéglősök ipartestülete, a kávéos ipartestülete, a korcsmárosok ipartársulata, a szállodások és vendéglősök országos szövetsége és a bor-, sör- és italmérők országos ipartársulata közösen országos szakmai értekezletet tartanak folyó évi február hó 14-én délután 1/4 órai kezdettel a pesti Vigadó kistermében, amelyre az ország hasonszerveit meghívták. Targysorozat: A fogadóipar (szállók, penziók) egyes kérdéseinek szabályozásáról szóló kereskedelemügyi miniszteri tennedlet életbeléptetése előtti intézkedések. A szállodai házadó kedvezményes megállapítása céljából elrendelt hivatalos adatgyűjtés. A záróra és zenejogdíj. A termelői borkimérések. Ugyanaznap délelőtt a szállodások és vendéglősök országos szövetsége tanácsulést tart.

Az országos szállodás és vendéglős bált folyó hó 14-én este a Britannia-szállóban tartják. A báltiszta jövedelmét jóléti célokra fordítják.

Diétás vendéglőket állítanak fel minden kerületben. A Budapesti Szállodás és Vendéglős Ipartestület ülésén a Székesfőváros Városházi Étkezőjének, az úgynevezett diétás konyháának kérdésével foglalkoztak. Németh Aladár alelnök rámutatott arra, hogy a fővárosi konyha, amelyet a diétás étkeztetés címén kíméltek meg a fővárosi felesleges közüzemek megszüntetése során, a naponta kiszolgáltattott 803 ebéd közül mindössze 25 valódi diétás ebédet szolgáltat csak ki a cukorbetegnek, 468 ebéd teljesen rendes ételkből áll, 160 vegyes menü, 150 ebéd pedig olyan húsnélküli ebéd, amelytől minden vendéglőben és étkezőben kiszolgálnak. Véleménye szerint ezért, hogy 25 diétás ebédet szolgáltatassanak ki, nem szükséges nagy ráfizetéssel külön üzemet fenntartani a fővárosnak akkor, amikor a budapesti vendéglősök már 1925-ben nagy anyagi áldozatok árán berendezkedtek a diétás étkeztetésre. 1933-ban 7870 pengőt fizettek rá a zárszámadások szerint a diétás üzetre, holott az adó és lakbérterhek nélkül dolgozik, sőt a közönség maga sincsen megelégedve a konyhával, aminek jele, hogy a forgalom az utóbbi évben feltűnően visszaesett és az előirányzott 330.000 pengős forgalom helyett mindössze 173.000 pengőt vettek be. Érdekes jelenség, hogy bár a személyi kiadásokra az üzem költségvetésében mindössze 6600 pengőt irányoztak elő, külön kezelési költség címén 63.000

pengőt állítottak be, ami végeredményben szintén személyi kiadás. A vendéglősök úgy gondolják, ha a főváros súlyt helyez a diétás étkeztetés megszervezésére és támogatására és ha erre — mint az adatok is bizonyítják — anyagi áldozatokat is hoz, akkor célszerű volna, ha minden egyes kerületben megbízna egy-egy jó hírű vendéglőt, azt részesítené támogatásban. A vendéglősök nem készpénztámogatásra gondolnak, hanem adó- és villany- vagy gáztarifális

Hungária körút és Váci út sarkának közvetlen közelében, forgalmas főútvonalon, Hungária körút 34—36. sz. alatt

vendéglő céljára

épült igen nagy méretű

utcai helyiség

hozzátartozó 2 szobás összkomfortos uccai lakással, központi fűtés és melegvízszolgáltatással, kerthelyiségnek alkalmas nagy udvarterülettel, **azonnal bérbeadó.**

Bővebbet: Dr. Fábry ügyvédnél Tel.: 363-28

kedvezményekre, úgyhogy a deficités fővárosi étkező megszüntetésével tetemes megtakarítást lehetne elérni a székesfőváros költségvetésében, ami Szendy Károly polgármester és a kormány intencióinak is megfelel. A fővárosi étkeztető kérdésével egyébként a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara is foglalkozott és magáévá tette a vendéglátó iparosok felfogását és a megoldásra vonatkozó terveket, amelyeket a Szállodás és Vendéglős Ipartestület vezetősége emlékiratban juttat el a polgármesterhez.

Az Ösztreicher Lipót és fia Nándor cég, valamint a Szolnoki Mintapince cég tulajdonosának, Klein Oszkárnak, a magyar királyi miniszterelnök előterjesztésére a közélet és a közjótékonyág terén szerzett érdemei elismerésül a kormányzó a magyar királyi kormányfőtanácsosi címet adományozta.

Hatvanhét debreceni vendéglős engedélyét megvonták. A pénzügyi hatóság az utóbbi időben 67 debreceni vendéglős italmérési engedélyét vonta meg azért, mert nem tudták megfizetni a közterheket. A vendéglősök és korcsmárosok nagygyűlést tartottak az ügyben. Elkeseredett felszólalásokban hivatkoztak arra, hogy a termelő kimérők elharapózt versenye tönkreteszi a vendéglősöket. Egy nyolc-

Csillaghegyi Strandfürdő

kávéház- és vendéglőüzeme bérbeadó

Felvilágosítást ad a fürdő városi irodája
Budapest, Váci uca 22. Tel.: 87-2-16

gyermekes hadiözvegy és egy 70 éves aggastyán engedélyét is megvonták. Az engedélynélküliek most néhány száz emberrel szaporítják a hatósági ellátásra szorulókat számát.

Búvár. Búvár: — ez a szó hangzik most mindent a tudományos világban és a művelt közönség ajkán. **Búvár:** — egy új folyóirat neve ez, olyan magyar folyóiraté, amelynek külföldi társai millió meg millió példányban kötik le a földkerekség minden művelődni vágyó olvasójának figyelmét. Nemesak új folyóirat ez, hanem egészen új folyóirat-típus, az első nagy tudományos magazin a magyar sajtó történetében. Tudományos, mert tudósok írják és a tudományok időszerű kérdéseivel foglalkozik, de mindemellett magazin, mert izgatónan érdekes, páratlanul változatos és művészi szép minden száma. **Lambrecht Kálmán** szerkeszti a magyar értelmiség újszerű tudományos magazinját és a Franklin-Társulat adja ki, az illusztrálásnak és a nyomtatásnak olyan tökéletességével, mint a maga nemében szinte úttörő másik nagy folyóiratát, a Tükör-t. A Tükör az irodalom, művészet, társadalmi és sportélet körében csillogtatja meg a magyar tehetségek kincseit, a Búvár pedig a természet-tudományok és a technika világát tárja az olvasó elé, vonzó és gyönyörködtető közlemények és művészi illusztrációk bámolatlan bőségével. A megelőzően érdekes, tanulságos és művészi folyóiratból a Búvár kiadóhivatala (Budapest, IV., Egyetem-utca 4.) lapunkra való hivatkozás esetén szívesen küld mutatványszámot olvasóinknak.

Üdülőkészítő a Mecseken. Pécsről jelentik: Pécs idegenforgalmának emelésére a város építési és pénzügyi bizottsága emeletes mecseki üdülőkészítő építést határozta el 250.000 pengő költséggel. A szálló a bizottság terve szerint egyelőre ötvenágyas lesz, négyholdas fenyves park közepére építik és a vendégek szórakoztatására nyári uszodát, tennispályát és függőkerteket létesítenek. Mivel az építésre a fedezet megvan, a tervpályázatot már ki is írták és a szálló építését a tavasz elején meg is kezdik.

Az amerikai borexport. Az Egyesült Államok szeszbizottsága a borok és szeszitalok szabad bevitelének határidejét február 28-ig meghosszabbította. Bort természetesen ezután is csak az engedéllyel rendelkező cégek vihetnek be. Itt említjük meg, hogy a likőr- és pálinkafélék (destilled spirits) csupán az alánti standard-palackokban importálhatók az Egyesült Államokba: egy gallon, fél gallon, egy quart, négyötöd quart, egy pint, egynyelcad pint, egytized pint. Fentiek azonban úgy értelmezendők, hogy a palackok a felsorolt mennyiségű szeszitalt tartalmazzák. Megemlítjük még, hogy a hazai borpiacon nagy feltűnést keltett az osztrák áruforgalom statisztikájának ama most napvilágra került adata, amely szerint Ausztria az őszi hónapokban 1800 hektoliter — részben palackozott, részben hordóban elhelyezett — bort szállított ki az Amerikai Egyesült Államokba. Így nyilvánvaló, hogy az osztrák borkereskedelemnek immár sikerült megvetnie a lábát az amerikai piacon és pedig minden valószínűség szerint magyar áru felhasználásával. Nálunk viszont a Külkereskedelmi Hivatal még mindig csak a tokaji borokat igyekszik nem túlnagy sikerrel az amerikai piacon bevezetni.

KIVÁLÓ TANERŐ középiskolai vizsgákra, érettségire előkészítő, korrepetálást vállal ellátásért is. — Címe megtehető a kiadóhivatalban.

TÖRLEY

TALISMAN-CASINO-RÉSERVE

PRIMA Füstölt lapocka . . P 1.56 Füstölt karaj . . . P 2.—
Füstölt felsál, csont nélkül P 1.80
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T.
BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II. TELEFON: 35-6-74 ÉS VÁROSI ÜZLETEINKBEN

Éttermi és kávéházi trafikosnak csak rokkant alkalmazható. A pénzügyminisztérium 57.791/1934. XI. P. M. szám alatt rendeletet adott ki arról, hogy az ipartestületek kötelesek gondoskodni arról, hogy tagjai a dohányárúsításnál hadigondozottakat alkalmazzanak. A székesfővárosi pénzügyigazgatóság a pénzügyminisztérium fenti rendelete alapján 142.923. III. c. számú rendeletében rámutat arra, hogy a hadirokkanttörvény 27. szakasza szerint a legalább húsz munkást állandóan foglalkoztató ipari üzemek az újonnan felvett személyzet 10%-áig hadirokkantakat kötelesek alkalmazni, de rámutat arra is, hogy a most folyamatban lévő ellenőrzések eredményei szerint a korlátolt dohányeladási engedélyek egyrésze a törvényes rendelkezések ellenére bérbe van adva, amely tilos jogviszony miatt az engedély bármikor elvonható. Addig is, amíg tehát a folyamatban lévő jövedéki vizsgálatok véget érnek, felhívja a pénzügyigazgatóság az ipartestületek figyelmét arra, hogy közöljék tagjaikkal, hogy a korlátolt dohányeladási engedélyek tiltott bérbeadására vonatkozó jogviszonyt mielőbb — saját érdekükben — szüntessék meg és a bérbevevőket távollítsák el s alkalmazzanak lehetőleg hadirokkantakat.

Kaposváron

a Fő uccában lévő, volt

„Nemzeti Szálló“

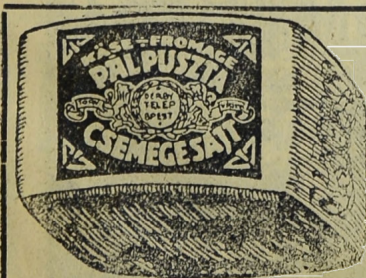
szálloda és vendéglő

előnyös feltételek mellett

eladó vagy bérbeadó

Bővebbet: Kaposvári Takarékpénztár Gazdasági és Ipari Részvénytársaság, Kaposvár.

A diétás tápszer — nem cukorsütemény. A diétás tápszerket előállító egyik vállalat cukorbetegnek részére készít tápszerket, amelyeknek a javarésze a vállalat állítása szerint cukrászsütemény. Ismeretes, hogy a cukrászokra nem az általános záróra az irányadó, hanem a cukrászüzletek zárórája május, június, július és augusztus hónapokban esti 12 órában a többi hónapokban esti 11 órában van megállapítva, amellyel ezek a cukrászdák vasárnap és Szent István-napján is egész nap nyitva tarthatók. A diétás tápszerket készítő vállalat azzal a kéréssel fordult a főváros polgármesteréhez, hogy egyik üzletét, amelyben kizárólag cukorbetegnek részére szánt cukorsüteményeket árúsít, minősítse cukrászüzletnek, aminek következtében a záróra tekintetében a cukrászüzletekkel azonos elbírálás alá esnék és így a cukorbetegnek is hozzájuthatnak a nekik megfelelő cukrászsüteményekhez. A polgármester a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarához fordult szakvéleményért. A kamara olyan szakvéleményt adott, hogy a diétás tápszernek nem minősíthetők cukrászsüteményeknek, így tehát azok forgalombahozatalát szolgáló üzlet a záróra tekintetében nem a cukrász-, hanem az élelmiszerüzletekkel azonos elbírálás alá esik. Ilyen körülmé-



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt

beszerezhetők:

Pálusztasajt,

Derby-sajt, Roma-

dour, Imperiál,

Óvári, Trappista,

Casino, Roquefort,

Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

nyek között a polgármester nem teljesítette a diétás tápszerket készítő vállalat kérését.

Vendéglősök, bormérők figyelmébe. Csinos kivitelű, ötletes rajzokkal díszített kartonlapok jelentek meg. E kartonlapokon a legnagyobb magyar költők bordalaiból szedett idézetek olvashatók, amelyek különösen alkalmasak arra, hogy derűt, vidámságot vigyenek a borozó, búsongó magyarok hangulatába. Ezért különösen alkalmasak arra, hogy vendéglők, különszobák, asztaltársasági helyiségek, borozók falait ékesítsék. A kartonlapokból, amelyeknek darabja 60 fillér, 3-50 pengő beküldése mellett 7 (hét) darabból álló sorozatot küld *Standhaft József*, Miskolc, Széchenyi-utca 3. szám.

A gyümölcsfogyasztás és a vendéglőipar. Igen érdekes cikkben ismertette *Marschall Ferenc* dr. földművelésügyi államtitkár a *Borászati Lapok* 4. számában a magyar gyümölcs kiviteli és belső fogyasztási kérdését „A magyar gyümölcs Európa kirakatában” címen. Ebben a gyümölcs belső fogyasztásának érdekében a többi között azt ajánlja, hogy a vendéglők, kávéházak asztalán minden étkezésnél, akár csak Olaszországban vagy Dél-Franciaországban, ott kell állnia a gyümölcskosárnak tetszésszerű fogyasztásra a teríték árába már beleértve, vagy ha nem is így, de igen mérsékelt felszámítás ellenében. A vendéglőipart gyümölcsértékesítésünk bel- és külföldi ügynökévé kell avatnunk s így fogjuk elérni, hogy a magyar gyümölcs, ami már Európa kirakataiba került, általában kedvelt és állandóan előszeretettel fogyasztott cikkévé legyen nemcsak a választékos ízlésű tehetősebb közönségnek, hanem a legszélesebb néprétegeknek is. Igaza van a cikknek és nekünk a fogyasztási szakma üzemének mindent el kell követnünk, hogy éttermeink, kávéházaink és egyéb üzleteinkben a kitűnő magyar gyümölcs sohasem hiányozzék és szoktassuk rá úgy a külföldi, mint az itteni vendégeinket a gyümölcs élvezetére.

Verseny tárgyalási hirdetmény. A Kir. Magyar Pázmány Péter Tudományegyetem Gazdasági Igazgatósága Budapest, a főzőkonyhán, valamint a Stefánia és Pasteur-kórházakban 1935 július 1-től 1936 június 30-ig terjedő időben felgyűlő moslék értékesítésének biztosítására nyilvános versenytárgyalást hirdet. Az aláírt ajánlatokat serten borítékban elhelyezve, pecséttel lezárva, a megrendelő hivatalnál: Budapest, VIII., Üllői-út 26—28. (pénztár) 1935 február 25-én 9 óráig személyesen vagy posta útján kell benyújtani. Ugyanezen a napon a megrendelő hivatalos helyiségében 10 órakor fogják az ajánlásokat felbontani, amikor a magukat igazoló ajánlattevők vagy azok meghatalmazottai jelen lehetnek. Bánatpénzül az ajánlat értékének 2%-át kell az ajánlat benyújtásakor letenni. Részletes feltételek és ajánlatblanketta díjmentesen a hirdető hivatal pénztáránál VIII., Üllői-út 26—28. sz. alatt kapható.

Borpiac. A kereskedők és vendéglősök részéről általában jobb vételkedv nyilvánult meg mostaná-

Az ipartestületek országos központja és az érdekképviseleti választások.

A most lezajlott érdekképviseleti törvényhatósági választások alkalmából számos panasz érkezett az IPOK-hoz. E panaszok közül a leglényegesebb az volt, amelyik a szavazás helyére vonatkozik.

Az érdekképviseleti törvényhatósági bizottsági tagok választását szabályozó 3271/1929. sz. belügyminiszteri rendeletnek 12. §-a szerint a „szavazás szavazókörönként történik. Minden járás, megyei városokban pedig a törvényhatósági választásokra megállapított minden törvényhatósági választókerület alkot egy szavazókört”. E rendelkezés folytán csak a szavazás székhelyén lakó kézművesiparosok vehettek részt a szavazásban, míg a szavazás székhelyén kívül lakó kézművesiparosok — kik néha 30—40 kilométer távolságra laknak — nem gyakorolhatták szavazati jogukat, miután a szavazás színhelyére való utazás jelentékeny költséget okozott a kézművesiparosoknak.

Sternberg

 Királyi udvari hangszergyár

Budapest, VII., Rákóczi út 60.

Hangerősítő berendezések

**és hatalmas WESTERN-
hangszórók 300 pengőtől,
bérletbe is szállítjuk.**

ban, amivel szemben a bortermelők tartózkodást tanúsítanak. Ennek következtében az irányzat határozottan megszilárdult és néhány nap alatt az árak 15—20 százalékkal emelkedtek. A szilárdulást nagy mértékben elősegítette az Ausztriával létrejött újabb szerződés, amelynek értelmében oda 5000 hl bort vihetünk be. Az export Ausztriába meg is indult. Elsősorban a nehéz borok jönnek tekintetbe. Egészen kis tételekben könnyű parasztborkok ára 1-9—2 fillérig emelkedett litermálíandfokkonként, míg urasági borokért már 2-4—2-6 fillért kérnek, sőt 10 százalékon felüli borok 30—40 fillérről olcsóbban nem kaphatók. Az árak emelkedésében a fellendült fogyasztáson és az exportkilátásokon kívül része van annak is, hogy a készletek csekélyek. Óbor már alig kapható, a parasztrú is majdnem teljesen kifogyott, míg urasági tételeket nem igen akarnak eladni, mert a termelők arra számítanak, hogy az árak még emelkedni fognak.

Iparügyi új minisztérium. A kormány a kereskedelmi minisztérium ügykörét kétféle osztani és az ipari ügyek intézésére új minisztériumot állít fel. Az iparügyek kiválásával egyidejűleg a kereskedelmi minisztériumba olvad a külkereskedelmi hivatal, úgyhogy a kereskedelmi minisztérium, melynek ügykörébe a jövőben a kereskedelem, a közlekedés és külkereskedelem intézése fog tartozni, egyenlő mértékben állhat majd nemcsak az ipari érdekek szolgálatára, mint a múltban történt, hanem tisztán az országos szempontokat mérlegelve, az agrárérdekeket is a legmesszebbmenő támogatásban fogja részesíteni. Az új minisztérium terve így nemcsak ipari körökben, hanem az agrártársadalomban is a legnagyobb helyesléssel találkozott.

Számos ipartestület az ismertett rendelkezés megváltoztatását sürgette. Ennek alapján a Központ arra kérte a kereskedelemügyi minisztert, járjon közben a belügyminiszternél a 3217/1929. sz. B. M. rendeletnek olyan módosítása iránt, melynek értelmében az érdekképviseleti törvényhatósági bizottsági tagokra szavazás a jövőben községenként menjen végbe s így minden egyes község kézművesiparosa saját községében adhassa le szavazatát.

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04

Aranybrokát cipőt hord az elegáns pohár. A háziasszonyok, akiknek a vörösborral leöntött abrosz annyi bosszúságot okoz, mint az Est folyó évi január 30-i számában olvastuk, bizonyosan örülni fognak a legújabb párizsi divatötletnek, amely cipőbe öltözteti a poharakat. Az ügyes háziasszony maga is elkészítheti a pohárcipőt csinos horgolásból, vagy csip-

kéből. A cipő formája kis táskára emlékeztet. A poharat tisztán és szárazon tartja, oldalt nem csöpög le a bor vagy cocktail az abroszra, vagy a ruhára. Előkelő házakban aranybrokát cipőt készítenek a poharak számára.

A gyümölcspálinkapiacon, mivel a fogyasztás még mindig csekély és így a készletek lassan apadnak, az irányzat általában tartott. A törkölypálinkát 2-85 pengős áron kínálják. A szilvapálinka kínálata erősen megcsappant, azonban a kereslet is csekély. A nyári szilvapálinkát 3-60, az ókékszilvapálinkát 4-80 pengővel jegyzik földéből a forgalmiadó külön felszámításával. A borpárlat ára a bor drágulásával kapcsolatosan emelkedett.

M. kir. rendőrség debreceni kapitánysága.

1934. kih. 3855. szám.

Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség debreceni kapitányságának rendőri büntetőbírája fenti számú ítélettel **Lukács József** vendéglős, debreceni, Késes-utca 1. szám alatti lakost az 1924. IX. t.-c. 8-31. §-ába és a 2000/1929. F. M. sz. rendelet 80. §-ának d) pontjába ütköző kihágások miatt, melyet azáltal követett el, hogy a Debrecenben, Késes-utca 1. szám alatti korlátlan italmérsi üzletében 1934. évi szeptember hó 18-án tartott ellenőrzési szemle alkalmával 20 liter csemegebor, 1-5 liter romlott bor találatot a sőtésben jelzés nélkül és az ellenőrző hatóság eljárását azzal, hogy a megmintázni szándékolt romlott bort kiöntötte, megakadályozta, 20 pengő pénzbüntetésre ítélte, a felmerült költségek megfizetésére kötelezte és elrendelte az ítélet kivonatának elíttelt költségére a „Debreceni Ujság”, „Hajdúföld” című napilapban és a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban való közzétételét.

Debrecen, 1934 november 2.

Dr. Tarr Lajos s. k.

m. kir. rendőrfogalmazó, r. büntetőbíró.

A másolat hitelül:

Debrecen, 1935 február hó 4-én.

Hetényi
hiv. tiszt.

Ítéletkivonat.

M. kir. belügyminisztériumban szervezett Kihágási Tanács, mint III. fokú rendőri büntetőbíró, **Klein Dénes** budapesti lakos, bortermelőt azért, mert borának eladásával megbízott ismeretlen tartózkodású Klein Salamonnak ellenőrzését elmulasztotta s ezáltal lehetővé tette, hogy alkalmazottja a Tokajhegyalja zárt területére engedély nélkül bort hozott be, a bort vízzel meghamisította, beteg bort forgalomba hozott, a beteg bort megjelölni elmulasztotta, sűrített mustot készletben tartott, behajthatatlanság esetére 16 napi elzárásra átváltoztatható 650 P pénzbüntetésre ítélte el. Elrendelte ezenkívül a 7813 l. meghamisított bornak kiöntését, a fel nem talált 644 liter bor árának megtérítését, kötelezte elíttelt 76 P vegyvizsgálati díj, 66 P eljárási költség, valamint a 8457 liter bor fogyasztási adójának megfizetésére. Elrendelte továbbá az ítélet kivonatának elíttelt költségére a „Magyarország” című napilapban, a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban, továbbá Budapest székesfőváros II. ker. előjáróságának és Sátoraljaújhely megyei városnak hirdetőtábláján való közzétételét.

Sátoraljaújhely, 1935 január hó 9-én.

Dr. Balogh Gyula

m. kir. rendőrfogalmazó,
rendőri büntetőbíró.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



2292/1933. kih. szám.

Ítéletkivonat.

A kispesti ker. kapitányság rendőri büntetőbírája **özv. Varga Lászlóné**, sz. Turi Mária bpesti szül., 26 éves, rk., özvegy vendéglői alkalmazott, budapesti lakost azért, mert kimérésre szánt bort tiltott anyaggal, vízzel hamisított, 20 pengő pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 2 napi elzárásra, míg Kőrösi Károly marosvásárhelyi szül., 46 éves, rk., nős, vendéglős, pestszentlőrinci, gróf Szécsényi-u. 132. sz. alatti lakost azért, mert a köteles ellenőrzés elmulasztásával a bort vizezését lehetővé tette és az ily módon meghamisított bort maga is forgalomba hozta, 40 pengő pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetére 4 napi elzárásra ítélte, egyben egyetemlegesen kötelezte őket a felmerült 89 pengő 40 fillér eljárási költség megtérítésére és az ítélet kivonatának a „Budapesti Hírlap” és a „Vendéglősök Lapja”-ban való közzétételére és Pestszentlőrinc község, valamint az ottani ipartestület hirdetőtábláján való kifüggesztésére.

Kispest, 1933 november 17.

Ligeti Géza

r. fog., r. büntetőbíró.

M. kir. rendőrség Csepeli ker. kapitánysága.

Sz. 142/7/1934. kih.

Ítéletkivonat.

A m. kir. államrendőrség budapesti főkapitánysága csepeli kirendeltségének alulírott rendőri büntető bírja **vitéz Bölcei Mátyás** korcsmáros csepeli lakost azért, mert korcsmaüzletének köteles ellenőrzését elmulasztotta, a bortörvény rendelkezései alapján 5 (öt) pengő pénzbüntetésre és a felmerült költségek megfizetésére ítélte el.

Csepel, 1934. évi december hó 21-én.

Olvashatatlan aláírás

rendőri büntetőbíró.

M.k. rendőrség hajdúböszörményi kapitánysága

500/1934. kih. szám.

Ítéletkivonat.

Özv. Kertész Miklósné hajdúböszörményi korcsmáros az 1924. évi IX. t.-c. 7., 8. §-ai és 16. § 1. bekezdésébe ütköző kihágás miatt azért, mert kimérsi üzletében vizezett bort mért és a kimérsőtartány, valamint hordó a köteles megjelöléssel ellátva nem volt, öt napi elzárásra átváltoztatható 50 pengő pénzbüntetésre ítélem és köteleztem az eljárási költségek megfizetésére. Hajdúböszörmény, 1934. évi október hó 25-én.

Dr. Végvári Sándor s. k.

m. kir. rendőrkapitány, r.-bíró.

A m. kir. rendőrség veszprémi kapitányságától.

Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség veszprémi kapitánysága **Fehér Károly** gazdálkodó veszprémi lakost az 1929. IX. t.-c. 5., 9. §, illetve az 1924. IX. t.-c. 43. §-ának 1. és 2. pontba ütköző kihágás miatt az 1933. kvsz. 449. számú jogerős ítéletével négy napi elzárásbüntetésre, átváltoztatható 40 pengő pénzbüntetésre ítélte. Kötelezte 6 P szakértői díj, 6 P rendőri eljárási költség megfizetésére és az ítélet kivonatának a Vendéglősök Lapja budapesti szaklapban és a Veszprémvármegye hetilapban saját költségén való közzétételére, valamint a Veszprémi Vendéglősök és Kávésok R.-T. hirdetőtábláján való közzétételére. A büntetés végrehajtása egy évi próbaidőre fel lett függesztve. Veszprém, 1934. évi április hó 21-én.

Horváth s. k., r.-tanácsos.

Szent István
Portersör
a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KOZGASZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekkszáma 45.255
Megjelenik havonta 5-én. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32—2—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

A Margitsziget

a Dunával olyan mint egy ezüstszalaggal átkötött csokor, amelynek illatát sohasem felejttem el. Mondta a walesi herceg a minap, amikor a Margitszigeten sétált. Milyen gyönyörű Budapest! Mutatott a budai hegyek felé! Olyan, mintha ott egy álomvilág élne! S amikor a Gellérthegy a kioszk-vendéglő terraszára lépett, szinte megbűvölten az eléje tárult magyar főváros panorámájától, így kiáltott fel: Fölséges! Ilyen gyönyörű képet még nem láttam. Milyen változatos. Milyen sokféle. Ebben a díszletben minden van a világon!

Mindezeket a szép szavakat a világ leghatalmasabb nemzetének a legelső ifja, az angol trónörökös mondotta Budapestről.

E nagyjelentőségű megállapítás idegenforgalmi szempontból annyira fontos, hogy azt le kell szögeznünk és hirdetnünk kell. Igen, a walesi herceg szavaiból is tudja meg a világ, hogy Budapest milyen vonzó, mennyire gyönyörködtető és igazán szórakoztató hely!

Illusztris vendégünk nemcsak a Dunapalota balkónjáról élvezte a magyar főváros szépségeit, hanem a budai hegyvidékről és a Szent-Margitszigetről is.

A Gellért-fürdő annyira megnyerte tetszését, hogy kétszer is fürdött ott a gőzben és a pezsgő fürdőben. Egyben igen érdeklődött a többi fürdőnk és gyógyforrásaink iránt.

Hogy előkelő vendégünk jól érezte magát Budapesten, abban jelentős szerep jutott a szállodás- és vendéglősiparnak is. Elsősorban a Dunapalota-szálloda vette ki abból részét, ahol a herceg itt létekor lakott. Ez az előkelő szálló mindent elkövetett, hogy fenséges vendége igazán pompásan érezze magát. A tények igazolják, hogy csakugyan otthonosan találta ott magát. Nyilvánvaló, hogy e kitűnő szállodai ellátás hozzájárult ahhoz, hogy a herceg egy nappal meghosszabbította budapesti tartózkodását. A Dunapalotán

kívül a margitszigeti Palatinus-szálloda is megnyerte tetszését, mert kétszer ellátogatott oda. A Gellért-szálló étterme, a Renaissance, a budai kis Royal- és Kakuk-vendéglők és néhány mulató azok a helyek, ahol kíséretével megjelent. Vendéglőseink igazán kitettek magukért, mert előkelő vendégünk és kísérete mindegyik helyen kitűnően mulatott.

Budapest látványosságain kívül a magyar sör, a Törley-pezségő, a balatoni fogas, a kecske-

asvanyvíz, valamint a magyar cigányzene kedvező benyomást tettek a hercegre. Búcsúzáskor ki is jelentette, hogy kitűnően érezte itt magát és ezért olyan nehéz innen elszakadnia! Kilátásba helyezte, hogy újból ellátogat Budapestre.

A négy nap, amit az angol trón várományosa körünkben töltött, idegenforgalmi szempontból igen sokat jelent. Ehhez pedig iparunk, a szállodás- és vendéglősipar, nagyban hozzájárult!

A szesztartalom meghatározására szolgáló készülékekről.

A Vendéglősök Lapja részére írta: Szabó István kir. fővegység.

II.

Ezen a helyen — különös tekintettel az ideai borok nagy részének magas cukortartalmára — íme kell emlékeznem a cukornak a Malligand-fokra gyakorolt hatásáról. A cukortartalom a bor forráspontját csökkenti s ennek folytán édes boroknál a Malligand-készülék a valóságosnál magasabb szesztartalmat mutat. Ez az eltérés két-három percent cukornál 0.1—0.3 fokot tesz ki, de a cukortartalom emelkedésével — különösen magasabb szesztartalmú boroknál — már lényeges, egy egész Malligand-fok körül lévő különbséget is eredményez.

Ha a bort felére hígítva malligandozzuk meg, akkor a nagyobb cukortartalmú boroknál a valósághoz közel fekvő, többnyire annál 0.1—0.2-del kisebb értéket kapunk, míg az alacsony cukortartalmú boroknál a különbség már lényeges lehet. Édes boroknál tehát csak megközelítő eredményeket kaphatunk, még pedig úgy, hogy az alacsonyabb cukortartalmú borokat közvetlenül malligandozzuk meg, míg a magasabb cukortartalmúakat felére hígítjuk, természetesen a kapott eredményt kétszerezve megszorozzuk. Teljesen téves az a hiedelem, hogy a cukortartalom annyival emeli a szeszfokot, mint amennyi szesz belőle teljes kiejedéskor keletkezik.

A készülék sárgarézből van és áll 1. egy kis sárgarézedény, melyhez a megvizsgálandó bort,

illetve a készülék beállításakor a vizet öntjük, 2. a hőmérő a mozgatható foksorral, 3. a hűtő.

A készüléket a következőképen használjuk: A készüléket előbb vízzel állítjuk be a 0 pontra, mert a forráspont a légnyomással változik, mint-hogy pedig a légnyomás állandó változásnak van alávetve, ajánlatos a készüléket kétóránként, de legalább napjában kétszer beállítani. A készülék sárgaréz üstjében két karika van, vízzel az alsó karikáig töltjük, rácsavarjuk a hőmérőt, majd pedig a hűtőt üresen. A beállításához jó a kútvíz is. Ezután a borszeszlámpát a készülék üstjének forralócsöve alá állítjuk s melegítjük s mikor a hűtőcsövön át már körülbelül 2 perce távoznak el a vízgőzök, a foksor 0 pontját a higanyszál végéhez toljuk s a foksort a csavarral megrögzítjük. Ne felejtjük el utána ellenőrizni, nem tolódott-e el rögzítéskor a foksor.

Ezután várjunk addig, míg a hőmérő higanyszála visszamegy s csak azután szedjük szét a készüléket, mert különben könnyen megtörténhet hogy a hirtelen lehülés következtében a higanyszál megszakad, ami nem válik a hőmérő előnyére. A hőmérő a készülék leglényegesebb része, ennek pontosságától függ a készülék megbízhatósága, ügyeljünk rá tehát. A szétszedéskor fújjunk bele a hűtőcsöbe, hogy a belső falára rakódott vízpárákat

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

eltávolítsuk, amik a következő meghatározáskor a borba csurogva, annak szeszfokát csökkenthetnék.

Vízzel való beállítás után négyszer mossuk ki a malligandozandó borral a készüléket, bor után elegendő háromszor kimosni. A bort mindig úgy öntsünk a készülékbe, hogy az bugyborékolva menjen be a forralócsőbe s a kimosáskor alaposan rázzuk és forgassuk a készüléket. Borral a felső karikáig töltjük a készüléket, a hűtőt töltjük meg vízzel s a hőmérőt akkor olvassuk le, mikor a higany-szál megállapodása után a hűtőt kezünkkel langyosnak érezzük. Ha a hűtővíz nagyon felmelegszik, alkoholgőzök távoznak el s így kevesebb szesz-tartalmat kapunk.

A készüléket mindig pontosan szemben a higany-szál végénél, a foksorra húzott merőleges irányában olvassuk le s a leolvasást lehetőleg mindig az végezze, aki a beállítást csinálta.

Minthogy a légnyomás s vele együtt a forráspont is a tengerszínfeletti magassággal változik, valahányszor alacsonyabb vagy magasabb helyre me-

gyünk, állítsuk be újra a készüléket. (30—35 méter különbség körülbelül 0.2° eltérést okoz.)

Ha borunk szénsavval telített, akkor jól rázzuk ki, hogy a szénsavat kiűzzük, mert különben a bor habzik, a higany-szál ingadozik s a leolvasás bizonytalan.

Azt hiszem ezzel mindent elmondottam, ami a készülék helyes használatához szükséges, még csak azt tanácsolhatom, hogy mások által végzett meghatározásokkor semmiféle kétes machinációt ne tűrjünk, ú. m. 0 pont beállításához palackban magával hozott víz használata, a borszeszlámpa kupakjának a hűtőcső végére fektetése stb.

Legvégül még annyit, hogy nem föltétlenül szükséges eredeti francia Malligand-készüléket használni, mert ma már a magyar gyártmányú, Erdély—Szabó-féle készülékek éppen olyan jók, mint az eredeti franciák. Ellenben tanácsosnak tartanám azt, hogy bármilyen készüléket vásárolunk is, kössük ki, hogy azt az eladó cég a M. Kir. Szőlészeti Kísérleti Állomáson ellenőrizteti, a bizonylatot nekünk bemutatja s csak ha a kísérleti állomás a készüléket jónak találja, akkor vásároljuk azt meg.

A vendéglátó iparok országos gyűlése

volt a napokban a fővárosban, amelyen az ország minden részéről összejött szállodások, vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és italmérők vettek részt. A minisztériumot Gyulay Ákos dr. miniszteri titkár, a fővárost Felkay Ferenc dr. tanácsnok és a budapesti kereskedelmi és iparkamarát Éber Antal dr. elnök képviselték.

A nagygyűlést Malosik Ferenc nyitotta meg, aki hangoztatta, hogy az illetékes hatóságok nem pártolják eléggé a vendéglátóipart. Pedig ez az ipar a sokféle adójával ugyancsak támogatja az államot és a városokat, valamint a községeket. Az idegenforgalom lebonyolításával pedig a legtöbb valutát szerzi az országnak. Stein Sándor dr. szállodaigazgató a közterhek mérséklése érdekében szólalt fel. Ballai Károly ipartestületi főtitkár a záróra és zenélesi záróra kedvezőbb megállapítását indítványozta, hogy ezzel az üzletek forgalmának az emelését fokozhassák. Mészáros Győző a rokon kávészakma csatlakozását jelentette be. Szerinte a világhírű magyar szállodák, vendéglők és kávéházak a nemzeti életnek fontos tényezői. Weinberger Béla a bor-, sör- és italmérők országos ipartársulatának elnöke azokról a pinceborkimérésekről beszélt, amelyek termelői kimérésként szerepelnek. Ezek nem lévén termelők, a bortermelő gazdák érdekeit veszélyeztetik. Ezek a kimérések kevés rezsivel kibujnak a sokféle adó alól és nagy versenyt okoznak a temérdek adót fizető legális italmérőknek, a vendéglősöknek és a korcsmárosoknak. Felkay Ferenc dr. tanácsnok a főpolgármester és a polgármester üdvözlését jelentette be. Kiemelte, hogy a főváros tudatában van annak, hogy tőle telhetőleg támogassa a vendéglátóipart. Különösen a kontárók elleni eljárást tartja szükségesnek. Éber Antal dr. céltudatos és előrelátóbb ipari politikát sürgetett. Szomorú tünetnek tartja, hogy az elmúlt tíz év alatt, amíg a lakosok száma 8%-kal emelkedett, addig az önálló iparosok száma 15 százalékkal csökkent. A főváros közüzemeinek munkásai közül 36 százaléknak az apja még önálló kézművesiparos volt s ha ezek az adatok sem győzik meg az illetékeseket a sürgős segítség szükségességéről, akkor a teljes elproletárosodás lejtőjére jut a kézművesiparosság. Különösen sürgős segítséget követel a kamara a vendéglátó ipar számára, amely fiskális szempontokon kívül idegenforgalmi érdekből is elsőrangú tényező. Örömmel látja, hogy a főváros vezetői minden hónapban összeülnek az ipar és kereskedelem vezetőivel a panaszok meghallgatására, de felhívja a figyelmet arra, hogy az is a kontárkodás fogalma alá tartozik, amikor a hatóság vendéglős közüzemeket tart fenn.

Ezután Szöllősi Ferenc (Székesfehérvár) a vidék csatlakozását jelentette be, majd Orbán Géza a korcsmárosok nevében fejezte ki teljes szolidaritását. A benyújtott határozati javaslatokat az

BÉRBEADÓ

A STRANDVENDÉGLŐ
GÖDÖN
ÉRDEKLŐDÉSEK.
WEISS ARTHURNÁL
BUDAPEST V., VADÁSZ-U. 29.

TEL: 10-1-14

országos nagygyűlés egyhangúlag elfogadta. Ezeket emlékiratba foglalva juttatják el az illetékes kormánytényezőkhöz.

Gazdasági életünk múlt évi adatairól pontos képet nyújt a Nemzeti Bank most megjelent összefoglaló jelentése. Eszerint a világgazdasági helyzet javulását a külpolitikai viszonyok nagymértékben akadályozták és így nem tudott kialakulni olyan légkör, amely a további javulást biztosíthatta volna. Magyarország gazdasági helyzetébe a mezőgazdasági termékek árainak már az év első felében megindult emelkedése és az ipari termelés fokozódása hozott erőteljesebb lendületet. A mezőgazdasági kivitel csökkenésével szemben az iparcikkek exportja emelkedett. A gabonafélet áremelkedése az előző évek áraihoz viszonyítva igen számottevő. A búza 134, a rozs 238, az árpa 98 százalékkal drágult. Az ipari termelés a jelentős évében fokozódott, mert a felhasznált nyersanyag, az ipari szén mennyisége, valamint a foglalkoztatott munkások száma egyaránt emelkedett. A kereskedelem az év folyamán nagyobb forgalmat bonyolított le, bár a fizetési képtelenségek száma emelkedett. Hiteléletünkben lényeges változás nem következett be. Figyelemre méltóak a jelentésnek a devizapolitikára vonatkozó megállapításai. A Nemzeti Bank devizapolitikája az 1934. évben változatlanul a pengő értékállóságának biztosítását tartotta szem előtt. A devizagazdálkodás számszerű eredményei az előző évinél kedvezőbbek. A Nemzeti Bank aranykészlete az év végén 79 millió pengő volt, a deviza- és valutaállomány 20 millió és a jegyfedezeti arányszám 24.9% volt. A Nemzeti Bank jelentése bennünket, vendéglősiparosokat megnyugtat, mert látjuk, hogy a gazdasági politika irányítása szilárd alapokon nyugszik és reményünk lehet arra, hogy a jövő gazdasági helyzetünk nagyobb arányban javul.

PRIMA Füstölt lapocka . . P 1.56 Füstölt karaj P 2.—
Füstölt felsál, csont nélkül P 1.80
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R. T.
BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II. TELEFON: 35-6-74 ÉS VÁROSI ÜZLETEINKBEN

ELADÓ

Sashalmon,
főútvonalon

vendéglőnek

igen alkalmas,
szép családirház

Budapesttől 15 percnyire a villamossal, közvetlen a megállónál, a piactéren. Nagy gyümölcsös-kerttel.

Nyolcezeröttszázal átvehető. Bővebbet a lap kiadóhivatalában.

MI UJSÁG?

Miniszteri elismerés a névmagyarosítás körül szerzett érdeméért. A kereskedelmi miniszter dr. Gyökössi Endre MÁV főtanácsosnak, lapunk éveken át volt főmunkatársának az államvasútknál megszervezett névmagyarosítási mozgalom központi irányítása terén kifejtett eredményes munkásságáért elismerését fejezte ki. A MÁV-nál az elmúlt évben tizenötezer család kért idegenhangzású neve helyett magyar nevet. Ma már a vasutasok kilencvenhat százaléka magyar nevű.

A Budapesti Egyetemi Athletikai Club

újjonnan építendő
épületében lévő

vendéglőre
pályázatot hirdet

Pályázati feltételek a sporttelepen (XI., Fehérvári út 16.) és a szerkesztőségben.

Nem lehetnek az ipartestületi elöljáróság tagja egyúttal az ipartestületi szék tagjai is. Az 1932. évi VIII. t.-c. végrehajtása tárgyában kiadott 1,604,000; 1932. K. M. sz. rendelet úgy intézkedett, hogy az ipartestületi elöljáróság elnöke, alelnöke és tagja az ipartestületi széknek elnöke, alelnöke és tagja nem lehet. Ennek a rendelkezésnek célja az, hogy az ipartestületi szék független, eredményes működése biztosítható legyen.

Ennek ellenére egyes ipartestületek az ipartestületi szék elnökséget és tagjait olyképpen kísérelték meg mégis bevonni az ipartestület vezetésébe, hogy alapszabályaikba olyan rendelkezéseket vettek fel, melyek szerint az ipartestületi szék elnöksége és tagjai az elöljárósági ülésekre meghívhatók és így a tanácskozásba bevonhatók.

Miután az új rendelkezések ellentétben állanak a végrehajtási rendeletben lefektetett irányelvekkel, most Pestvármegye alispánja a 64.062—1934. kig. sz. alatt kelt rendeletével intézkedett, hogy az ipartestületek alapszabályaikból, a végrehajtási rendelettel ellenkező pontokat haladéktalanul hatálytalanítsák.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

A kávésiipartestület évi jelentése.

A budapesti kávésiipartestület most tartotta évi közgyűlését Mészáros Győző elnöklése mellett, aki megnyitójában helytelenítette a kávéházakban az utóbbi időben előforduló áron alul való kínálást. Megállapította, hogy e mindjobban elharapódzó dömpingárak válságba sodorták a nagymultú kávésiipart. A magas házbérek, a folyton dráguló tea- és kávéárak mellett nem lehet dömpingárak mellett dolgozni. A helyesléssel fogadott elnöki megnyitó után dr. Havas Nándor főjegyző terjesztette elő az évi jelentést, amely megállapítja, hogy a gazdasági helyzet az előző évekkkel szemben bizonyos megállapodottságot mutat; úgy látszik, hogy a forgalom csökkenése végre megállott. A forgalom megállapodottságával egyúttal a közterhek is állandúsultak és a jelenlegi helyzet jobbrafordultát csak akkor lehet remélni, ha a fogyasztóközönség gazdasági helyzete megjavul.

A szakma sürgeti az üzletbérek leszállításának végleges megoldását, az italmérési törvény revízióját

és sajnálattal állapítja meg, hogy a szállodai, vendéglői és kávéházi ipar gyakorlásáról szóló fővárosi szabályrendelet átdolgozása még mindig nem került napirendre. Nem oldották meg még a zenélesi záróra meghosszabbításának kérdését sem. Az áram díjánál sikerült háromszázalékos mérséklést elérni. Panaszkodik a jelentés a brídzs-szalónok és a magánvállalkozók versenye miatt is. Az új kávéfőzőgépek és egyéb technikai eszközök kezelésében kiképzett konyhaszemélyzet, továbbá a megfelelő felirónokben még mindig hiány van.

A jelentést a közgyűlés elfogadta, majd dr. Strausz Vilmos alelnök megállapította, hogy az OTI terheit a szakma nem tudja elviselni. Szükségesnek tartja, hogy felállítsák a lakbéregyeztető bíróságokat.

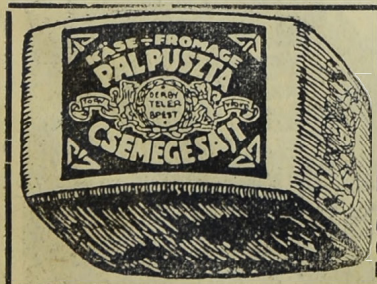
Tarján Vilmos szerint a békeviszonyokhoz mérten bizonyos túltermelés mutatkozik a kávéházakban és a dömpingárakon kívül ez is egyik okozója a válságos helyzetnek.

pontból kifogás alá nem esik. Amennyiben azonban üzlethelyiségében akár csak tartozékként is szeszitalt (rumot) kíván kiszolgáltatni, az italmérési jogvedékről szóló 1921. évi IV. t.-c. végrehajtása tárgyában kiadott 101.010—1921. P. M. számú rendelet 7. §-a 3. pontja értelmében szesz és abból készült közönséges pálinka kizárásával egyéb égetett szeszitaloknak álló- és ülvendégek poharazására az illetékes pénzügyi hatóságoktól kimérési engedélyt tartozik váltani, ellenkező esetben jövedéki kihágásért felelősségre vonható.

A borárak a termelőknél változatlanul szilárdak. Az üzletkötés a piacon általában emelkedő áron történik. A mindinkább emelkedő árakkal és a kereskedelem részéről tapasztalható érdeklődéssel szemben a termelőknek az eladástól való tartózkodása tapasztalható. A gazdák a még jobb áralakulásra várva, készleteiktől nehezen válnak meg. A borkiviteli üzlet napról-napra élénkül. A külföldi elsősorban minőségi bor iránt érdeklődik. Ausztriába az év eleje óta életbelépett kereskedelmi szerződés alapján megközelítően ötezer hl bort szállítottunk. Németország főleg a borpárlat készítésére szolgáló ú. n. Brennwein iránt érdeklődik, a minőségi borok közül a tokaji talál könnyebb elhelyezést. Svájc felé borkivitelünk erősen összeszűkül. Erre a piacra vörös- és fehérborból csak kis mennyiséget lehet szállítani. Lengyelország az idén is jó piacnak bizonyult, mert az arra felé irányuló borkivitelünk változatlan erővel folyik. A lengyelországi kereskedők eddig leginkább a tokaji borok iránt érdeklődtek, újabban azonban a más borvidékekről származó borokat is keresik.

Megkezdődött a magyaros vacsoraverseny. Nagy ünnepe volt a magyar gyomornak: megkezdődött a budapesti vendéglősök magyaros vacsoraversenye. A nemes gasztronómiai küzdelem céljai a következők: 1. Régi magyar ételek felújítása, a mai ízlésnek megfelelően. 2. A magyar vidék olyan ételkülönlegességeinek bemutatása, amelyek a fővárosi vendéglők étlapjain nem szerepelnek vagy csak kevéssé ismertek. 3. Új magyaros ételek alkotása. 4. A magyaros ételek elkészítése oly módon, hogy azok a külföldi ízlésnek is megfeleljenek, de magyaros jellegüket is megtartsák. Tehát nem csekélység, amire a versenyen résztvevő 14 budapesti vendéglő vállalkozott. Az első magyaros vacsoraverseny az „Istenszem” vendéglőben volt. Isten szeme valahol Isten háta mögött van, a Tóth Lőrinc-uccában, mégis rengeteg pesti ember rándult át Budára, hogy szemével és szájával vegyen részt a jó hírű vendéglő díszletbemutatóján.

A cukrász is kiszolgálhat puncsot és rumos teát. A Soproni Kereskedelmi és Iparkamara megállapítása szerint a cukrásziparosnak a fennálló joggyakorlat szerint üzletkörébe tartozik a tea és a puncs kiszolgáltatása. Ha a cukrász teát és puncsot szeszitalok (rum) hozzáadásával konyhájában (műhelyében) készíti el, vagyis teájához üzlethelyiségében nem külön szolgáltatja ki a rumot, italmérési jog szem-



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt beszerezhetők: Pálpusztasajt, Derby-sajt, Romadour, Imperial, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

Kaposváron

a Fő uccában lévő, volt

„Nemzeti Szálló”

szálloda és vendéglő

előnyös feltételek mellett

eladó vagy bérbeadó

Bővebbet: Kaposvári Takarékpénztár Gazdasági és Ipari Részvénytársaságnál, Kaposvár.

A Búvár második száma: tudományos bravúr, nemzeti cselekedet. Egyre fokozódó csodálattal tekintünk erre a folyóiratra, amely rövid néhány hét alatt a nagyvilág valamennyi tudományos magazinjának elsős sorába küzdötte fel magát. Remekbe készült a *Búvár* februári száma, hírneves tudósok, mint *Zechmeister László*, *Pongrácz Sándor*, *Schulek Elemér*, *Lambrecht Kálmán* kiváló magyar mérnökök, orvosok, természetkutatók, mint *Szieberth Imre*, *Kessler Hubert*, *Koczkás Gyula*, *Haltenberger Mihály*, *Sági Ferenc*, kitűnő újságírók és gyakorlati szakemberek, mint *Andersen György*, *Kelen István*, *Kinszki Imre*, a természettudományok és a technika világának érdekességeit és aktualitásait olyan nagy szakértelemmel és olyan vonzó előadásban ismertetik, hogy az olvasó elragadtatással merül el a tudását, látókörét növelő írások és képek szemléletében. A *Búvár* képei külön dícséretet érdemelnek tökéletességükért és ily gazdag változatosságban még sohasem látott érdekességükért. A *Búvár* könyv- és folyóirat-szemléje nemcsak a nagyközönség, hanem a szak tudós számára is sok újat közöl. Szinte kedvünk lenne azt mondani, hogy a *Búvár* valóságban „házi-egyetem” a művelt olvasó műveltségének konzervátora. Könnyen érthető, hogy a Franklin-Társulat új folyóirata mindenütt sikert aratott. Előfizetéseket minden könyvkereskedés elfogad.

Sternberg

Királyi udvari hangszergyár

Budapest, VII., Rákóczi út 60.

Hangerősítő

berendezések

és hatalmas WESTERN-hangszórók 300 pengőtől, bérletbe is szállítjuk.

Kedvezmény lapunk olvasóinak! Nyaraljunk idehaza, hazánk megismerése elsőrendű nemzeti érdek és kötelessége minden magyarnak. Csonka hazánk üdülőtelepei nem drágák, ha pihenni akarunk a Bükkben vagy a Mátrában, naponta 3—4 pengőt akarunk költeni, kellemes üdülőtelepet mutatunk a megjelent Bükk- és Mátra-kalauzban. 120 oldal, 60 képpel. Minden előfizetőnknek idegenforgalmi szempontból teljesen ingyen bocsát rendelkezésére a kiadó, Springer József Debrecen, csupán a portó költségére kér 20 fillér szíves beküldését. Minden üdülőtelepről, penzióról örömmel hoz ismertetést ezen évenként több ezer példányban megjelenő „Bükk, Mátra, Hegyalja” utikönyvében. Kérem küldje be ismertetését címére.

Németnyelvet bír, erős fizikumú, nős **PINCÉRT KERESÉK** egyúttal csapós, BIZTOSÍTÉKKAL **Székely László korcsmáros, Bácsalmás**

Társaskörök ételkiszolgáltatása. Az, hogy társaskörökben a tagok az általuk összeadott összegekből a maguk számára, szakácsnő felfogadásával vacsorákat rendezzenek, illetve, hogy a társaskör által rendezett multságokon a felkért háziasszonyok által szívességből ingyen készített süteményeket, szendvicseket csekély összegért uzsonnaképpen a jelenlévő vendégeknek kiszolgálva, az azokért befolyt pénzt jótékony célra fordítják, iparszerű tevékenységnek nem tekinthető. (75.530/1934. K. M.) Itt kell megemlítenünk, hogy több vidéki város vendéglősei panasszal fordultak a Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetségéhez, amelyben arra a visszas

Harminchétféle vendéglő
éve fennálló haláleset miatt **kiadó**
Kispest, Szent Imre herceg-utja 35. sz. (Rendőrségi megálló)

helyzetre mutatnak rá, hogy a vidéki városok társasköröi és kaszinói, amelyek italmérési engedéllyel rendelkeznek, illegitim konkurrenciát okoznak a legális vendéglősöknek. Arra kéri a szövetség elnökségét, hogy a maga részéről járjon közbe oly irányban a pénzügyminiszternél, hogy a jövőben több italmérési engedélyt körök és testületek részére ne adjon ki, sőt ha lehetséges, a meglévőket is vegyék a szükségesség és a célszerűség szempontjából revízió alá.

A kötelező mestervizsga kérdése a Kamarában. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarában ma a kamarai terület ipartestületei és kézművesipari

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04

szervezeti kamarai kerületi értekezletet tartottak Éber Antalnak, a Kamara elnökének, majd Nagy Antal alelnöknek a vezetése mellett. A gyűlés iránt különösen nagy érdeklődés mutatkozott, mert napirendjén az iparjogositvány előfeltételeként előírandó kötelező mestervizsga kérdése szerepelt. A kérdést Éber Antal kamarai elnök exponálta, rámutatván arra, hogy az ipari név emelése érdekében kívánatos a mestervizsga kérdésével való foglalkozás, amely a nem szakképzett elemek könnyű önállósulását nehezíti meg és kiküszöbölné a versenyből a nem reális eszközökkel dolgozó elemeket. A jelenlegi gazdasági viszonyok mellett gondolni kell nemcsak a jövő, hanem a most élő ipar generáció helyzetének javítására is és ezért minden olyan törekvés, amely alkalmas a név emelésére anélkül, hogy a szerzett jogokat csorbítaná, megfontolásra méltó. Ha technikai okokból a lebonyolítandó vizsgák nagy száma miatt átmenetileg szükség volna, akkor esetleg átmenetileg a mestervizsga csak azokra nézve lenne kötelezővé teendő, akik ezentúl tanoncokat kívánnak tartani. Az előterjesztés fölött nagy vita indult meg, amelyben Bartha Artúr, Semtei Sándor, Bálint Menyhért, Boross András, Reményi Sándor, Süveges István, Slezák Ferenc, Kendi László, Sándor István, Silló István, Mervó Márton, Neumann Béla, Lippay István és Herusch Artúr vettek részt. A felszólalók túlnyomó nagy része a kötelező vizsga elrendelése mellett foglalt állást, míg egyesek csak a tanonc-tartás esetén kötelező mestervizsgát kívántak bevezetni és a kötelező mestervizsga idejét az ipari szabad oktatási név följavítása utáni időre tették. Az értekezleten Gyulay Tibor kamarai főtitkár ismertette a kamarai választói reformmal kapcsolatos új eljárást, amelyhez feltehetően több konkrét kérdésben adta meg a szükséges útbaigatásokat. A kamarai választások lebonyolítására egyébként a Kamara öt körzetével külön értekezleteket is fog tartani.

A szálló vendéget zárórán túl is ki lehet szolgálni. Még 1889. évből származó kereskedelemügyi miniszteri rendelet kimondja, hogy a fogadó- és vendéglőüzletekről alkotandó szabályrendeletekben intézkedni kell aziránt, hogy a fogadóknak háló vendégek a zárórán túl is befogadandók. Ennek a rendelkezésnek megfelelően a vármegyéknek a fogadó-, vendéglő- és kávéházi iparokról alkotott szabályrendeletei rendszerint tartalmazzák olyan rendelkezéseket, hogy a zárórán túl érkező idegenek kiszolgálhatók. Sopron vármegyének a szóbanforgó iparokról alkotott szabályrendelete ilyen rendelkezést nem tartalmaz, minthogy azonban a gyakorlat már évtizedek óta ilyen irányban fejlődött, nem lehet kifogás tárgyává tenni — mondja a Soproni Kereskedelmi és Iparkamara szakvéleménye — szabályrendeleti intézkedés hiányában sem, hogy a záróra után érkező szállodavendégeket, akár a szálló vendéglőjében, akár a szállószobában étellel és italneműekkel ellássák. Természetesen nem szállóvendégekre ez a rendelkezés nem vonatkozik, s őket a zárórán túl kiszolgálni tilos.

Újpesti ker. kapitányság.

5759/1933. kih.

Ítéletkivonat.

Az újpesti ker. kapitányság, mint rendőri büntetőbíró, **Kotra József** ebéd születésű, 57 éves, róm. kath. vallású, korcsmáros, rákospalotai, Rákos-út 17. szám alatti lakost a fenti szám alatt az 1924. évi IX. t.-c. 42. §-ába ütköző kihágás miatt jogerősen elítélte, mert ifj. Vági János gyöngyösi lakos borkereskedőtől vásárolt bort, mint sacharinozott forgalomba hozta.

Ezért 30 (harminc) pengő pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 3 napi elzárásra, a lefoglalt 169 liter bor ellenértéke fejében 169 (Egyszázhatvankilenc) pengőre, az eljárási költségnek pedig egyetemleges megfizetésére ítélte.

Az ítéletnek a „Budapesti Hírlap” és a „Vendéglősök Lapja” című lapokban való közzétételét, és a rákospalotai városi hirdetőtáblán való kifüggesztését elrendelte.

Újpest, 1935. évi február hó 6-án.

Dr. Csóka János
r. büntetőbíró, r. kapitány.

Felhőkarcoló szállodát építenek Bécsben. Huebner ismert bécsi szállótulajdonos azzal a tervvel foglalkozik, hogy Bécsben hatalmas, 10—20 emeletes luxusszállót épít. Huebnernek alkalma volt Kitzbühelben beszélni a walesi herceggel, aki megjegyezte, hogy Kitzbühelben és Bécsben hatalmas nagy szállót kellene építeni. Huebner azonnal magáévá tette az eszmét és elhatározta, hogy úgy Kitzbühelben, mint Bécsben megépíti a nagyszállót. A kitzbüheli szálló valószínűleg a walesi herceg nevét fogja viselni. A bécsi szállót ellátják a legmodernebb felszereléssel és minden kényelmi berendezéssel, amit a XX. század nyújtani tud. A tervek szerint a szállodában 2000 szoba lesz. A szobaárak egységesek lesznek és aránylag nagyon olcsók. Öt schillinget fognak kérni egy szobáért. Az ágyakat napközben a falba fogják „sülyeszteni”. Az óriás szállodát a Naschmarkt, a Verkehrsbüro épülete mögött fogják felépíteni.

Idegenforgalom és a Baross Szövetség. Az idegenforgalmunk örvedetes fellendülésével kapcsolatosan a kereskedők részéről bizonyos panaszok hangzottak el. Azt panaszolják, hogy idegenvezetőink a külföldieket olyan odaadással kalauzolják itt tartózkodásuk alatt, hogy azoknak gyakran még arra sem jut idejük, hogy valami csekélységet vegyenek emléik gyanánt, még kevésbé arra, hogy otthoni

Csepeli ker. kapitányság.

310/5—934. kih. szám.

Ítéletkivonat.

A m. kir. belügyminisztériumban szervezett Kihágási Tanács 3545/934. kih. számú ítéletével I. r. t. **Niederkirchner Lőrinc** vendéglőst, II. r. t. **Zborovian Ferenc** korcsmárost, III. r. t. **Molnár Gyula** vendéglőst, IV. r. t. **Zeliska Vilmos** kereskedőt, csepeli lakosokat a bortörvény rendelkezéseibe ütköző kihágás miatt I. r. t. 50 pengő, vagy 5 nap, II. r. t. 10 napi elzárásra, III. r. t. 10 napi elzárásra és IV. r. t. 5 napi elzárásra, valamint a felmerült költségek megfizetésére ítélte el.

Csepel, 1935. évi január hó 8-án.

Sándor
r. b. b.

A m. kir. rend. sátorlajújhelyi kapitánysága.

1935. kih. 11/6. szám.

Ítéletkivonat.

A m. kir. belügyminisztériumban szervezett kihágási tanács **Klein Bertalan** volt pestszenterzsébeti, jelenleg tolcsvai lakos bortermelőt azért, mert borának eladásával megbízott, ismeretlen helyen tartózkodó Klein Salamon nevű megbízottjának ellenőrzését elmulasztotta s ezáltal lehetővé tette, hogy alkalmazottja a Tokajhegyalja zárt területére engedély nélkül bort hozott be, a bort vízzel meghamisította, beteg bort forgalomba hozott, a beteg bort megjelölni elmulasztotta, sűrített mustot készletben tartott, behajthatatlanság esetére 10 napi elzárásra átváltoztatandó 250 pengő pénzbüntetésre ítélte el. Elrendelte ezenkívül a 17.813 liter meghamisított bornak kiöntését, a fel nem talált 644 liter bor árának megtérítését, kötelezte elítéltet 76 pengő vegyvizsgálati díj, 66 pengő eljárási költség, valamint 8457 liter bor fogyasztási adójának megfizetésére. Végül elrendelte az ítélet kivonatának elítélt költségére a Magyarország és Vendéglősök Lapja c. lapokban, továbbá Pestszenterzsébet és Sátorlajújhely városok hirdetőtábláján való közzétételét.

Sátorlajújhely, 1935. évi február hó 25.

Dr. Balogh
m. kir. r.-fogalmazó, r. büntetőbíró

jó barátait és hozzátartozóikat valami speciális magyar tárggyal örvendeztessék meg. A panaszokat magáévá tette a Baross Szövetség is, amely úgy vélekedik, hogy a nálunk járó idegen itteni vásárlásainak egyik legfőbb akadálya az, hogy a zárolt pengőhöz a fennálló rendelkezések következtében az idegenek csak körülményes eljárással, nagyon nehezen és korlátozott mértékben juthatnak hozzá. Ezért terjedelmes beadvánnyal fordult a Magyar Nemzeti Bankhoz, hogy a zárolt pengőtételekből való kiutalást lehetőleg könnyítse meg és ezzel is segítse elő az idegenek itteni vásárlását.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



A. MALATA-PEZSGŐ-SÖR
HOGYHA MINDIG ISSZA, EGÉSZSÉGÉT S PÉNZÉT
EGYRÉSZÉT, JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖZBÁN

Szent István Portersör

a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarépenztár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-on. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

Az arany

bejelentését és beszolgáltatását miniszteri rendelettel kötelezővé tették. Egyben hivatalosan állapították meg az arany árát. E fontos pénzügyi intézkedés bennünket, vendéglátó iparosokat is érdekel. Nem azért, mintha üzemeink olyan jól jövedelmeznenek, hogy a bevételeink feleslegét aranyba fektettük volna. Hanem azért, mert végre megszüntették azt a szertelen üzérkedést és szemérmetlen spekulációt, amit egyes emberek egészen nyíltan folytattak az arannyal. Ez pedig pengőnk szilárdságának igazán nagyon ártott. Már pedig mi szállodások, vendéglősök, kávéosok és korezmárosok vásárlásainknál, ami különösen az élelmi- és borpiacon, valamint egyéb beszerzéseinknél jelentős számba megy, ugyancsak éreztük a pengő vásárlóerejének az ingadozását és gyengülését. Temérdek bajaink közepette, amelyek iparunkat állandóan sújtják, még az általunk igényelt árucikkek árainak a folytonos emelkedése is ránk nehezedett!

Reméljük, hogy az arany-rendelettel sikerül az illetékes hatóságoknak a pengő megszilárdulását elérniök, mert a szakkörök számítása szerint eddig már körülbelül tízmillió pengő értékű aranyat szolgáltattak be. Ez pedig számot tevő és pénzügyi szempontból erőt jelentő összeg!

Most pedig azt kell hinnünk, hogy az arany-rendelet után a másik fontos rendelet: a kamatláb mérséklését elrendelő lát rövidesen napvilágot! Valóban az egész gazdasági életben égetően szükséges volna a kamatláb leszállítása, hogy ezzel a beruházási tevékenységet az egész vonalon megindítsák!

Mi iparosok tudjuk a legjobban, hogy az olcsóbb pénzzel a gazdák adósságaikat könnyebben rendezhetik és hogy az olcsó pénz maga után hozza az általános építkezés és különféle beruházások megindítását. Végül a záloglevelek kamatainak a csökkenését is eredményezi, ami szintén jelentékeny összegeknek a felszabadulását és

a gazdasági életbe való bejutását jelentené majd. Ezekből nyilvánvaló, hogy az olcsó pénz a mi vendéglátó iparunknak a forgalmát is emeli

Ez okból az arany-rendelet után a kamatláb leszállítását elrendelő intézkedést epekedve várjuk!

A Gellért-hegy és az idegenforgalom.

Érdekes előadást tartottak a minap a budapesti építőmesterek egyesületében a „Teremtsünk munkalehetőségeket“ akció keretében.

Az első előadást Pauer János tartotta. Sajat gyűjtésű, eddig nem publikált metszeteket is mutatott be. Ismertette a Gellért-hegy történetét és teljes monografiáját. A gellért-hegyi csillagvizsgáló, az egykor híres húsvéti népiünnep, az Üdvlelde, Dicslelde, Walhalla, Pantheon és Hósi Emlékmű tervei is sorra fölvonultak. Az értékes előadás után Pávai-Vajna Ferenc dr. főgeológus ismertette a Gellért-hegy tövében az ő útmutatása alapján fúrt három új gyógyforrást. Ezek közül a Juventus-forrás rádiumtartalma nemcsak a hazai, de még a gasteini forrásokét is felülmúlja és külföldi idegenforgalma akkora volt, hogy egy év alatt minden költsége megtérült. A Juventus-, a kénesvízi Attila- és a Hungária-forrás vizét tavaly 850.000 ivókúrázó fogyasztotta. A Tabán és Buda más helyein, de a pesti oldalon is van kilátás új gyógyvíz-feltárásokra és jelentős fürdő-ivókúra kialakítására. A pestszenterzsébeti, rákospalotai, pestújhelyi és őrszentmiklósi konyhasós-jódos ásványvizek újabb ismerete alapján a Széchenyi-fürdőnek ezzel az új balneológiai tényezővel való kiegészítését hangsúlyozta. De még nagyobb jelentőségűnek ígérkezik, ha a lágymányosi világhírű keserűvízek környékén mélyfúrással hasonló konyhasós-jódos vizeket és budai típusú termákat fakasztanak föl. Mert akkor a keserűvízes, konyhasós, jódos és termális vizeknek olyan arányú keverése válik lehetővé, amely a legkülönbözőbb betegségek ellen nagyjelentőségű ivókúrára alkalmas. Így Buda egyik legszebb részén külföldi gyógyhelyekkel méltán vetekedő kúrahely épülhetne ki. Végül ismertette a környéki száraz földgáz legújabb fölfedezését és megfestette a füstnélküli Budapest-fürdőváros ideális képét, a földgáz-fűtéssel kapcsolatban.

A második előadáson Tausz Béla, az Idegenforgalmi Szövetség alelnöke „Buda régi fürdőiről“

értekezett. Ismertette Buda régi és újonnan feltárt forrásainak jelentőségét. Buda rendkívüli gyógyvizgazdagságát és a jövő lehetőségeit. Tábori Kornél „Fürdőváros és idegenforgalom“ címmel tartott előadásában a folyton növekvő idegenforgalommal kapcsolatos építészeti teendőkre mutatott rá. Európa csaknem valamennyi országából érkeznek már a jelentések egész különvonatok szervezéséről. Különösen jelentősnek ígérkezik a Pesti Hírlap utazási irodájának cserevonat-sorozata, amely április 14-én a Choeur Philharmonique 100 tagú párizsi csoportját, húsvétra svájci és olaszországi különvonatot, májusban és júniusban újabb olasz különvonatokat, június elején francia, június végén olasz vonatokat, július, augusztus és szeptemberben egy-egy francia különvonatot hoz ide, de ezeken kívül még 14 olyan társasutazást is szervez, melyeknek 50-nél több tagja lesz. Budapest 98 szállója 4748 ágygal már nem mindig bírja el a nagy forgalmat, éppúgy mint a Balaton 250 szállója és penziója 7500 ágyával. Javasolta, hogy szervezzenek nemzetközi építészeti kongresszust, amelyre Európa minden országát hívják meg 1936-ra Budavára visszafoglalásának és a főváros újjáépítésének 250-ik évfordulója alkalmából. Indítványokat tett a külföldi propaganda és az idegenvezetés reformálásáról is.

Itt kell közölnünk, hogy a „Daily Mail“ által Londonban rendezett „Ideal Home Exhibition“ — Eszményi Otthon Kiállítás — sikere magyar szempontból igen nagyjelentőségű. Magyarország ugyanis az egyetlen külállam, amely külön meghívásra — Rothermere lord közbejárására — résztvesz ezen a hatalmas angol kiállításon. Állandóan nagy közönség látogatja a magyar pavillont, amely rengeteg látóvalóljával és az angolok szemében különlegesen érdekes néprajzi gyűjteményeivel újabb ledületet jelent a walesi herceg látogatása óta a magyarok iránt megnövekedett érdeklődésben.

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Szakmai gyűlések.

A pécsi és baranyai szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata a minap tartotta évi közgyűlését *Schmidt János* elnöklése alatt. Az évi jelentést *Sziklai Máttyás* jegyző ismertette. A jelentés megállapította, hogy a pécsi vendéglősök valósággal hősi küzdelmet folytatnak egzisztenciájuk fenntartásáért és szinte emberfeletti erőfeszítéssel igyekeznek köteles közszolgáltatásaiknak eleget tenni.

Az évi jelentéshez *Frankó Zoltán* dr. ügyész szót hozza. Megemlékezett arról a nehéz helyzetről, amellyel a vendéglősök küzdenek. A lakosság elszegényedésével és a fogyasztás csökkenésével a forgalom a legminimálisabbra esett vissza. Ezenfelül még nagy adók és a termelői borkimérések konkurrenciája sújtja ezt az értékes társadalmi osztályt.

Most, amikor az egész ország vendéglős-társadalmat tiltakozik — folytatta —, mi is felemeljük tiltakozó szavunkat a sérelmek ellen.

A közgyűlés ezután egyhangú lelkesedéssel ismét *Schmidt Jánost* választotta meg elnöké. Alelnökök

Ketterer Lajos és *Bauer Endre* ügyész, *Frankó Zoltán* dr., pénztáros *Nagy György*, jegyző *Sziklai Máttyás*.

A Vasmezei Vendéglősök, Fogadósok és Korcsmárosok Szövetsége Sárvarott, a Korona-szállóban *Schmall Gyula* elnöklése alatt választmányi ülést tartott. Az elnök megnyitójában bejelentette, hogy a szövetség eljárta a pénzügyigazgatóságnál és kérte a pénzügyigazgatót, hogy a borkereskedőket, fűszerkereskedőket, valamint szatócsokat hathatósabban ellenőrzés alá vegyék, mert egymásután érkeznek be a szövetséghez a panaszok, hogy a törvényes szabályok be nem tartásával mérik ezek a bort. A pénzügyigazgató az elnök bejelentése szerint a legnagyobb megértéssel kezelte a sérelmet és kijelentette, hogy ha valakinek a vendéglősök közül ilyen irányú panasza van, tegye meg azt nyíltan a pénzügyigazgatóság minden alkalommal nyomban intézkedni fog.

Aszövetség ügyésze ezután ismertette a járási vendéglősöknek a szövetségbe való beszerzési terveit.

MI UJSÁG?

ELŐFIZETŐINKET FELKÉRJÜK, hogy hátralékos előfizetési díjaikat hozzánk beküldeni szíveskedjenek!

Kitüntetés. A Kormányzó Ur Őfömlétsége *Halla Aurél* dr. miniszteri tanácsost a kereskedelemügyi minisztérium ipari osztálya vezetőjét, a magyar érdemkereszt II. osztályával tüntette ki. A vendéglőspár, mely *Halla Aurél* dr.-ban az ipar megértő jóakaróját tiszteli, őszinte örömmel kíván szerencsét a magas kitüntetéshez.

Nagyforgalmú parcellázás színhelyén levő pestkörnyéki **vendéglő a nyári hónapokra bérbeadó.**
Ajánlatok „Rendkívüli üzlet” jellegűre
Blocknerhez, Vámos császár-út 33. szám.

Névmagyarosítási mozgalom. Az Ipartestületek Országos Központja felhívásában arra kérte a kötelékébe tartozó ipartestületek elnökségeit, hogy hassanak oda, hogy az idegen hangzású nevet viselő iparosok cseréljék fel neveiket magyar hangzásuakkal. Ezt a felhívást, mint a hazafias érzés külső megnyilvánulását, dokumentálását, a magunk részéről is kartásaink figyelmébe ajánljuk.

MÁTRAFÜREDEN most épülő **modern emeletes nyaraló** 12 szobával, hosszú étterem, fedett, nyitott terrasszal, összkomfortos penzió céljára folyó évi június hó 15-re **kiadó.** Bővebbet: Kunetz Oszkár gyógyszerész, Gyöngyös.

A római egyezmény aláírásának egyéves évfordulója volt a napokban. Az egy esztendő száműrésű eredményei nem tükröztetik vissza az egyezmény valóságos jelentőségét, mert az aláíró államokkal lebonyolított külkereskedelmi forgalmunk értékben eltulajdonításokat mutatnak. Az egyezmény tulajdonképpen értékét a belső piacon, elsősorban a gabonapiacon végbement áralakulás tükrözteti vissza. A római egyezmény megkötése idejében a búza ára 7—8 pengő körül ingadozott, míg ma annak az árának több mint kétszeresével számolhatunk. Azt hisszük, felesleges bővebben magyaráznunk, hogy ez az árválulás a magyar mezőgazdaság boldogulása szempontjából mit jelent. A római egyezmény nélkül ma sokkal kevesebb reménységgel néznénk a jövő elé. Ezen a tényen felül a római egyezményben olyan alapvető, elvi jelentőségű megállapítások érvényesültek, amelyek alkalmasak a Duna-medence életbevágóan fontos kérdéseinek rendezésére.

A Nemzetközi Vásár előmunkálatai már serényen folynak, hogy a magyar ipari életnek e fontos intézménye minél tökéletesebben és minél vonzóbban mutassa be a magyar élniakarás újabb és újabb fejlődésének produktumait. Mint örömmel tapasztaltuk a Budapesti Nemzetközi Vásár évről évre fejlődik. Minden alkalommal más és más meglepetéssel szolgál, mert az eddig nálunk alig ismert különleges ipari termékek kerülnek a közönség szeme elé. A vásár iránt úgy az egész országból, mint külföldről igen nagy az érdeklődés. A világ minden részéről érkeznek látogatók, hogy a magyar kézműves ipar termékeit megismerjék és rendeléseket tegyenek. Ezért iparunknak igazán érdeke, hogy a kiállításról el ne maradjon. A vásár vezetősége a résztvevőknek kedvezményeket biztosít.



A Magyar Királyi Osztálysorsjáték főárúsítói kéri,

hogy mindazok, akik a postán küldött sorsjegyek árát még nem egyenlítették ki, szíveskedjenek a **megfelelő összeget azonnal megfizetni**, mert a **nyereményigény** csak úgy biztosítható, ha a sorsjegyek ára a hiv. megállapított 30 fillér költségátalánnyal együtt a **húzás előtt kiegyenlítettett.**

Aki azonban bármely oknál fogva a sorsjegyeket nem akarja megtartani, **szíveskedjék azonnal visszaküldeni** az illetékes helyre, mert **az idejében ki nem fizetett sorsjegyek semmi jogot nem biztosítanak**, a főárúsítóknak **azonban kárt okoznak**, ha azokat **nem kapják vissza.**

A húzás már április 13-án kezdődik.

A *Meinl Gyula* kávébehozatali r.-t. igazgatósága folyó évi március 19-én az István-út 23. sz. alatti telepen gyárbehozatát rendezett. A meghívott szépszámu érdeklődőt — köztük lapunk szerkesztőjét — a vezérigazgató képviselőjében *Steinhardt Rezső* cégvezető fogadta vendégszeretettel és ugyancsak ő kalauzolta végig a gyár különböző osztályain. A vendégek mindvégig nagy figyelemmel hallgatták a szakszerű és érdekes előadást. A világ különböző részéről származó és nálunk feldolgozásra kerülő cikkek, különösen a kávé, tea, kakaó és olaj-

ELADÓ

Sashalmon,
főútvonalon

vendéglőnek

igen alkalmas,
szép családiház

Budapesttől 15 percnnyire a villamossal, közvetlen a megállónál, a piactéren. Nagy gyümölcsöskerttel.

Nyolcezeröttszázzal átvehető. Bővebbet a lap kiadóhivatalában.

félék termesztésének és szüretelésének mikéntjét és a gyári feldolgozás lefolyását ismertük meg alaposan. A több órán át tartó gyári bemutatóról azzal a tapasztalással távoztunk, hogy a *Meinl* cég gyártmányai valóban kitűnőek, mert a világ különböző vidékéről behozott legjobb minőségű termények itteni feldolgozása és fogyasztásra készítése a legnagyobb pontossággal és szakszerűséggel történik. Ki kell azt is emelnünk, hogy az ott tapasztalt nagy tisztaság és rend a legnagyobb elismerésre méltó. Ugyanez különben köztudomású a cég elárúsító üzleteiről is.

Érdemes ipari munkások jutalmazása. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a kereskedelemügyi miniszter a kamara területén olyan ipari munkások közt, akik legalább 25 éve szolgálnak megszakítás nélkül egy munkaadónál, 50-ik évüket betöltötték és eddig még miniszteri elismerésben vagy jutalomban nem részesültek, a kamara útján 30 darab 100 pengős jutalmat oszt szét. A kitüntetettek elismerő oklevelet is kapnak. A pályázat határideje 1935 május 15. A részletes pályázati feltételek, amelyeknek pontos betartásához a miniszter úr feltétlenül ragaszkodik, megkaphatók a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarában (Budapest, V., Szemere uca 6.).

BÉRBEADÓ

A STRANDVENDÉGLŐ
GÖDÖN
ÉRDEKLŐDÉSEK:
WEISS ARTHURNÁL
BUDAPEST V., VADÁSZ-U. 29.

TEL: 10-1-14

A borpiacon a forgalom megélnékült, részint azért, mert a fogyasztás emelkedik, részint pedig azért, mert a kivitel is megélnékült. Az elmúlt napokban több külföldi országba szállítottunk bort, különösen pedig Csehországba, mivel a fennálló kereskedelmi szerződés alapján március végéig lehetett a korábban megállapított kontingensen belül eladott bort kiszállítani. A piacon árválulásra számítanak. Az Alföldön a kistermelők boraiért 1.80—2.—, az uradalmi középminőségű 12—13-fokos fajborokért 2—2.50 pengőt kínálnak hektoliterfokonként. Az egeri, badacsonyi és tokaji borvidékeken, úgyszintén Mór környékén kapható nehéz 14 fokon felüli édesborok ára jóval magasabb.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

Húsvéti ünnepre is illik jelszavunk: Mérsékelt árakon legjobb sonkát adunk!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II.

Jó, olcsó MEINL áruk:

| | | |
|--------------------------|-------|-----|
| 1/8 kg Meinel VII. kávé | ----- | 1.- |
| 2 1/2 dkg India III. tea | ----- | -37 |
| 1/4 kg Maltin-kakaó | ----- | -65 |
| 1 tábla Meinel-csokoládé | ----- | -40 |
| 1/4 kg Konsum-keksz | ----- | -45 |
| 10 dkg levestészta | ----- | -14 |
| 1 kg Japán-rizs | ----- | -70 |
| 1/4 kg Epoca | ----- | -50 |

MEINL GYULA R-T.

minden
fióküzletében

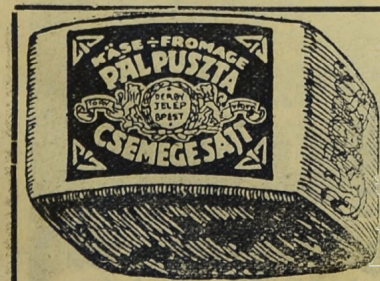
Gundel Károly kapja a Szent Gellért-gyógyfürdő és szálló éttermeinek bérletét. A városgazdasági ügyosztály legutóbbi ülésén foglalkozott a Szent Gellért-gyógyfürdő és szálló éttermeinek bérleti szerződésével. Az éttermeket évek óta Gundel Károly vezeti, akinek működésével a főváros vezetősége minden tekintetben megelégedett s ezért arra az álláspontra helyezkedett a bizottság is, hogy az éttermek bérletét továbbra is Gundel Károly kezén kell hagyni. A szerződést Gundel Károlyval további két évre hosszabbítják meg, kisebb változtatások mellett. Foglalkozott a bizottság a Budai Vigadó-vendéglő és kávéház bérleteivel is, amelyre új pályázatot írnak ki. A Széchenyi-fürdő vendéglőjével kapcsolatban a bizottság arra az álláspontra helyezkedett, hogy az eddigi vendéglős berendezésének és leltári felszerelésének átvétele ellenében hátralekát elengedik.

JÁGO AUTOMATA

szórakoztató játék felállítása végett forduljon felvilágosításért a vállalat képviselőjéhez: **SEBESTYÉN ALADÁR**, Budapest, VIII. ker., Mátyás-tér 14. szám. Levelezőlap-íratás elegendő.

A fényes eredmények, melyeket sok résztvevő az osztálysorsjáték utolsó 4 hét alatti fő- és záróosztály húzásain elért, nagyban hozzájárulnak a fokozott vételkedv emeléséhez azok körében is, akik előbb a barátaik és ismerőseik által elért eredményeket várták meg. Nem kétséges, hogy a 34. m. kir. osztálysorsjáték sorsjegyei is elkelnek. Aki részt akar venni az új sorsjátékban, biztosítson magának egy sorsjegyet minél előbb. *Kifizetni van ideje legkésőbb az április 13-án kezdődő húzás előtt.*

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Adóközsége most tartotta közgyűlését Holub Rezső elnökletével. Ballai Károly főtitkár jelentésével kapcsolatosan Gundel Károly követelte a szállodások és vendéglős szakmáknak a forgalmi adózás alól való teljes mentesítését. Arra kérte a pénzügyigazgatóság képviselőjét, hogyha már nem engedhetik el teljes mértékben a forgalmi adót, legalább szállítsák le a mai viszonyoknak megfelelően. Ugyanilyen értelemben szólalt fel Németh Aladár is. Ezután újra Holub Rezsőt választották meg elnöknek.



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt beszerezhetők:
Pálpusztasajt,
Derby-sajt, Romadour, Imperiál, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

A borkereskedők és bortermelők körében állandó panasz tárgya, hogy míg az aránylag könnyen elhelyezhető mezőgazdasági cikkek egész sora viszonylag magas felárban részesül, addig a — mostanában csak nagy nehézségekkel — külföldre kerülő hazai borok meglehetősen szerény felármegtérítésekhez juthatnak csupán. A németországi piacokra kivitt boroknál például a számla értékének 90 százaléka 22 percents felárat kap, ami a számla teljes értékéhez viszonyítva, mindössze 19 és fél százalékos felárnak felel meg. Az Ausztriába kikerülő boroknál még ennél is kedvezőtlenebb a helyzet, amennyiben e vonatkozásban a felárat helyettesítő kamatteltérítés nagyjából 17 százalékot tesz ki. A svájci piacokra kikerülő hazai borok a számla teljes értéke után 24 százalékos felárat kapnak, ami lényegesen alacsonyabb, mint az egyes iparcikkek számára jutó felárak szintje, néha még megterhelve a gazdasági életet külön kiviteli prémiummal. Hír szerint a közeljövőben ismét revízió alá kívánják venni a kiviteli és behozatali cikkek felár rendszereit. A bortermelők és borkereskedők ezzel kapcsolatban egyöntetűen azt várják a kormányzattól, hogy végre a borkivitel is hozzá fog jutni a megérdemelt méltányos felár rendszeréhez. Ily módon a hazai bortermelés és kereskedelem végre jelentősebb árelőnyökhöz jutna a hosszú idő óta tartó lanyhaság után.

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04

224.393/1933—XI.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Budapest székesfőváros polgármestere nyilvános versenyárgyalást hirdet a **Pesti Vigadó** épületében a terítési és étkező (buffet)-tartási jognak, valamint az e célra szolgáló helyiségeknek bérletére.

A vállalati feltételek értelmében a hivatalos ajánlati mintán szabályszerűen kiállított, pecséttel lezárt borítékban elhelyezett ajánlatokat 1935. évi április hó 17-én délelőtt 9—11 óra között kell a polgármesteri XI. (városgazdasági) ügyosztály vezetője vagy megbízottja, dr. Lukácsy István tan. fogalmazó kezéhez (Központi Városháza, II. em. 238. ajtószám alatt) közvetlenül beadni. Elkésve érkező ajánlatok, vagy olyanok, amelyek az előírt feltételeknek meg nem felelnek, figyelembe nem vehetők.

Bánatpénz gyanánt ennek a hirdetésnek az ügyszámára való hivatkozással 1250 P, azaz egyezerkettőszázötven pengőt kell letenni a vállalati feltételekben körülírt módon. Az ajánlatok felbontása 1935. évi április 17-én déli 12 órakor a IV., Közp. Városháza II. em. 235. ajtószám helyiségében lesz és azon ajánlattevők vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlati űrlapokat, valamint a vállalati feltételeket és a szerződés tervezetét a vállalkozni szándékozóknak a városgazdasági ügyosztályban (dr. Lukácsy István tan. fogalmazótól, Közp. Városháza, II. em. 238. ajtó) hétköznapokon délelőtt 9—12 óra között szerezhetik meg.

A versenyárgyaláson csak magyar állampolgárok és a vendéglőipart Budapesten jelenleg is gyakorló egyének vehetnek részt. A székesfőváros polgármestere fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között, tekintet nélkül a megajánlott bérre, szabadon választhasson vagy amennyiben a versenyárgyalás eredményét kielégítőnek nem találná, újabb nyilvános versenyárgyalást hirdethessen, esetleg a bérleménynek hasznosítása tekintetében tetszés szerint, bármilyen módon intézkedhessenek. A székesfőváros a pályázók ajánlata felett tetszés szerint dönt, anélkül, hogy ebbeli döntése az ajánlattevők részéről vita tárgyává volna tehető.

Budapest, 1935. február 12.

A székesfőváros polgármestere.

205.616/1934—XI.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Budapest székesfőváros polgármestere nyilvános versenyárgyalást hirdet a **Budai Vigadó vendéglő- és kávéház helyiségeinek** bérletére.

A vállalati feltételek értelmében a hivatalos ajánlati mintán szabályszerűen kiállított, pecséttel lezárt borítékban elhelyezett ajánlatokat 1935. évi április hó 17-én délelőtt 9—11 óra között kell a polgármesteri XI. (városgazdasági) ügyosztály vezetője vagy megbízottja: dr. Lukácsy István tan. fogalmazó kezéhez (Közp. Városháza, II. em. 238. ajtószám alatt) közvetlenül beadni. Elkésve érkező ajánlatokat vagy olyanokat, amelyek az előírt feltételeknek meg nem felelnek, figyelembe nem veszek.

Bánatpénz gyanánt ennek a hirdetésnek az ügyszámára hivatkozással 2000 P, azaz kétezer pengőt kell letenni a vállalati feltételekben körülírt módon.

Az ajánlatok felbontása 1935. évi április hó 17-én déli 12 órakor a IV. ker. Közp. Városháza II. em. 235. ajtószám helyiségében lesz és azon az ajánlattevők vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlati űrlapok, valamint a vállalati feltételek és a szerződés tervezetét a városgazdasági ügyosztályban (dr. Lukácsy István tan. fogalmazótól, Közp. Városháza, II. em. 238. ajtó) hétköznapokon délelőtt 9—12 óra között szerezhetők meg.

A versenyárgyaláson csak magyar állampolgárok és a vendéglőipart Budapesten jelenleg is gyakorló egyének vehetnek részt.

A székesfőváros polgármestere fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között, tekintet nélkül a megajánlott bérre, szabadon választhasson, vagy amennyiben a versenyárgyalás eredményét kielégítőnek nem találná, újabb nyilvános versenyárgyalást hirdethessen, esetleg a bérleménynek hasznosítása tekintetében tetszés szerint bármily más módon intézkedhessenek.

Budapest, 1935. március 27.

A székesfőváros polgármestere.

A szegedi ipartestület szeretet-otthont létesít

elaggott és rászoruló iparosok részére. Az előmunkálatok folynak és a menházat még ez évben megnyitják. Szeged városa megfelelő helyet ad e célra. Az ellátásról azonban az ipartestület gondoskodik. Áldásos munkát végez e fontos terv megvalósítása érdekében az ipartestület kebelében tevékenykedő kitérő nőbizottság, amelynek tagjai már eddig is jelentékeny összegeket gyűjtöttek össze az otthon céljára. Az ottani ipartestület közgyűlése elhatározta, hogy a tagoktól a tagsági díjakon felül 10%-ot szed és ezt az intézmény fenntartására fordítja. E valóban szép és követésre méltó intézkedésért elismerés illeti az ipartestületet.

Itt kell ismertetnünk a kereskedelmi minisztérium 26.366/1934. számú és az ipartestületi segélyalapokról szóló döntését:

„Az 1932: VIII. törvény cikk 7. §-a szeit az ipartestület feladatai közé tartozik egyebek között inségbe jutott tagjainak, valamint meghalt tagjai özvegyeinek és árváinak segélyezése és ebből a célból segélyalap teremtése. Arranézve, hogy ez a segélyezés minő keretekben történjék, a törvény csak egy, de lényeges korlátozást állapít meg a 8. § második bekezdésében, amely szerint az ipartestület tagjait, valamint meghalt tagjainak özvegyeit és árváit az ipartestülettel szemben követelési jog a segélyezésre nem illeti meg; az ipartestület segélyező tevékenysége tisztán az ipartestület elhatározásától függő emberbaráti (karitatív) tevékenység.

A törvény segélyalap létesítésére helyezi a súlyt, mert ez a legmegfelelőbb módja annak, hogy a segélyezési tevékenység állandó és rendszeres legyen. Viszont nem írja elő, hogy a segélyalap megteremtéséről az alapszabályokba felvett rendelkezéssel kell gondoskodni. Ezért a 163.400/1932. K. M. számú rendelet 8. §-a sem tette ezt kötelezővé, csak azt juttatta kifejezésre, hogy a segélyalap megteremtésének és gyarapításának legmegfelelőbb módja, ha eziránt az alapszabályok rendelkeznek.

Annak tudatában, hogy a segélyezésnek természetesen sokféle módja lehetséges, a törvény ebben a tekintetben nem is tartalmaz közelebbi rendelkezéseket, stb.

A szegedi ipartestület tehát máris eleget tesz a törvény szociális követelményeinek az otthon felállításával és fenntartásával. Ki kell emelnünk, hogy a budapesti vendéglősiipartestület már évekkal ezelőtt létesített hasonló otthont Pécelen elaggott és szegénysorsú tagjai részére.

Meneküljünk az avashegyi, meg a budafoki pincékbe! Mint a Magyarországi március 23-i száma írja, a vitézek társadalmi bizottsága Miskolcon népes és nagyszerű előadást rendezett a gázháborúról. Temessy Dezső százados meggyőző előadásban ismertette a repülőkről szórt gázbombát, ezt a borzalmas fegyvernemet s ajánlotta, hogy a lakosság lelkiileg és gyakorlatilag jól készüljön föl a gázvédelemre. Kitérő megoldásul rámutatott, hogy a miskolciak számára az avashegyi pincék igen alkalmas menhelyet nyújtanának a gáztámadások ellen, maguk a pincékben felhalmozott alkoholtömegek is kitérően felhasználhatók a gázmérgezések esetére. Célszerű volna — úgymond a tudós előadó — már most kijelölni azokat a pincéket, amelyek gáztámadás elől való menhelyül kinek-kinek legalkalmasabbak. Ezt a kitérő gondolatot a miskolciaknak, de nemkülönben a többi vidékek magyarjainak, sőt a budapestieknek is mielőbb meg kell szívlelniök. Ugy nézzük, a budapestiek számára például a nagytétényi óriási pincék volnának igen alkalmas menhelyek, úgyszintén akadnak más tájak lakossága számára is elég alkalmas ilyen boros- meg söröspincerejtekek. Az is mielőbb megoldandó, hogy kinek-kinek osszuk be, melyik pince legyen az ő legalkalmasabb rejteke. Mert van, aki a kadarkát szereti, másik a furmintot, sőt akadhat olyan is, aki csakis az aszúborban lel gáztámadás ellen kellő erkölcsi meg erősítést. Jó lesz hát a pincéket mielőbb beosztani, aztán megkezdni a gázvédelmi gyakorlatokat, mint öntudatos polgárokhöz illik.

Tengeri kikötőnk lesz. A magyar-olasz megállapodások sorában a fiumei kikötő kérdése is helyet foglal. Az erre vonatkozó egyezményt az olasz kormány most tette közzé. Az egyezmény értelmében Olaszország Fiumében a Magyarországból származó, vagy Magyarországra irányított áruk számára mindazokat a kedvezményeket és könnyítéseket biztosítja, mint amelyeket az olasz áruk élveznek. Olaszország hozzájárul ahhoz, hogy Magyarország Fiumét a magyar nemzetiségű hajók felszerelési kikötőként használhassa. Magyarországnak a kikötőben vámhivatali kirendeltséget állít fel. Állandó bizottság fogja tanulmányozni a fiumei magyar forgalom fejlesztése érdekében megteendő rendszabályokat. Az egyezményben biztosított kedvezmények a fiumei kikötő felé irányuló forgalomnak nagyobb lökést fognak adni. Tehát újból lesz tengeri kikötőnk, ami nemcsak kereskedelmi szempontból bír óriási jelentőséggel, hanem a kereskedelmi tengerészetünk fejlesztésének az érdekében is igen nagy jelentőségű.

Az iszákosok szigete. Mint a Pesti Hírlap január 25-i száma írta, az ausztráliai Ujdelwales kormánya új formáját találta ki az alkohollal és kábítószerrel visszaélők ellen való harcnak. Ujzeland partjától néhány órányira van a Pakatoa és Rotaroa sziget. Erre a két szigetre szállítják mindazokat a férfiakat és nőket, akik az alkohol és kábítószer rabjai. Rotaroába kizárólag férfiakat, Pakatoába pedig

nőket internálnak. A férfiak könnyebb fajta mezőgazdasági munkát végeznek, a nőknek pedig főzniök, varrniök és foltozniök kell. Az Údv hadseregének szervei látják el a felügyeletet. Az internáltaknak, ha jól viselik magukat, legfeljebb egy évig kell a szigeten maradniök. Minthogy ifalokat és kábítószereket a szigetre eljuttatni kizárt dolog, az internáltakat rendszerint kigyógyítják bajukból. Öt évig azonban odahaza is felügyelet alatt maradnak. A visszaesőket újra a szigetre viszik.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



A „MALATA-PEZSGŐ-SÖR”
HOGYHA MINDIG ISSZA, EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE
EGYRÉSÉT JUTALOMKÉNT KARJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYAN.

4341/1933. kih.

Ítéletkivonat

a m. kir. rendőrség budapesti főkapitánya, mint II. fokú rendőri büntetőbíró, 4140—1933. fk. kih. sz. jogerős II. fokú ítéletéből.

Brukner István budapesti szül., 32 éves, izr., korcsmáros, budapesti (Baross uca 120.) lakos ellen sürített mustnak engedély nélküli felhasználása borjavításhoz kihágás miatt az 1924: IX. t.-c. 5., illetve az 1929: X. t.-c. 5. § s az 1924: IX. t.-c. 42. § alapján folyamatba tett rendőri büntetőügyben a m. kir. rendőrség budapesti VIII. ker. kapitányának, mint I. fokú rendőri büntetőbírósnak 1933. évi május hó 22-én 4341. kih. 1933. sz. ítéletét terhelt és szakképviseelő fellebbezése folytán felülbírlván, meghozta a következő ítéletet:

A megfellebbezett I. fokú ítéletet, helyt adva szakképviseelő által terhelt terhére előterjesztett fellebbezésnek, a bűnösséget megállapító, továbbá terhelteknek dr. Török Tibor részére 6 P, dr. Terray Lajos részére 6 P megfizetésére kötelező, végül az ítélet kivonatának a „Vendéglősök”, című szaklapban és a „Magyarság”, című napilapban közzétételét elrendelő részében megokolásánál fogva helybenhagyom, a büntetést kiszabó részében ellenben akként változtatom meg, hogy terhelt büntetését 40 P pénzbüntetésre emelem fel, melynek helyébe behajthatatlansága esetén 4 napi elzárás lép.

Budapest, 1933 október 21.

Dr. Varga ker. főkapitány.

393/1935. kih.

Ítéletkivonat.

A IV. ker. kapitányának, illetve a Belügyminisztériumban szervezett Kihágási Tanács **Hilmayer Mórné** szül. Székely Berta nagykanizsai szül., 42 éves, özvegy, magyar állampolgár, korcsmáros, budapesti (IV., Molnár uca 53.) lakost romlott (dohos) bornak forgalomba hozatala miatt a Bortörvény 43. § alapján a B. N. 4. § alkalmazásával 40 P pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetére 4 napi elzárásra ítélte. Ezenkívül 12 P eljárási költség megfizetésére, valamint a jogerős ítélet másolatának a „Függetlenség” c. napilapban és a „Vendéglősök Lapja” c. szaklapban terhelt költségén való közzétételére kötelezte azzal, hogy az ítélet másolata a IV. ker. előjáróság és a vendéglősök ipartestületének hirdető tábláján is közzétéssék. Az ítélet jogerős.

Budapest, 1935 február 25.

Dr. Pintér r.-tanácsos,
rendőri büntetőbíró.

**Szent István
Portersör**
a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekkszáma 45.255
Megjelenik havonta 5-én. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegdalton 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

Négyéves munkaprogramot

állapított meg a kormány. Ezt mi vendéglátó iparosok megnyugvással vesszük tudomásul, mert ebből látjuk, hogy a kormány gondos mérlegeléssel és igazán céltudatos, fáradhatatlan munkájával igyekszik a már tíz éve fennálló gazdasági bajokon segíteni.

A megvalósításra váró gazdasági program jobb és szebb jövőt jelent iparunk számára, mert biztosítja a kisiparos, kiskereskedő és kisközgazdák munka- és kereseti lehetőségeinek a szaporítását!

E program a többi között szóról szóra azt mondja, hogy a gazdasági reformpolitika terén a legnagyobb magyarnak, gr. Széchenyi Istvánnak, hőlelkülettel párosuló önmérsékletével arra kell törekedni, hogy minden radikalizmustól menten megteremtjük azt az egészséges nemzeti birtokpolitikát, amelynek célja a nemzetfenntartó erőknél minél életképebbé tétele. A magyar földhöz való szeretettől áthatva kell lenni mindenkinek, aki a magyar rög megművelésével járul hozzá a nemzeti értékek növeléséhez. Éppen ezért az egészséges nagy- és közép-birtok alátámasztása mellett minél több kisbirtokost és önálló egzisztenciát kell teremteni, hogy ezzel szélesebb rétegeknek megadjuk a lehetőséget a nemzet erkölcsi és anyagi javainak gyarapításához. Ennek a gondolatnak kell irányítani a telepítési politikát és a hitbizományok korszerű reformját is.

Az érdekképviselet terén mutatkozó rendszertelenség megszüntetése, valamint a munkaadók és munkások érdekeinek méltányos összeegyeztetése lesz a célja az érdekképviseleti reformnak, amely a nemzet egyetemes gazdasági érdekében a különböző gazdasági ágazatok működését is összhangba kívánja hozni.

Mi vendéglátó iparosok tudjuk a legjobban, hogy milyen sokat jelent gazdasági szempontból a kisközgazdák és az önálló kisegzisztenciák szaporítása. Ez a gazdasági vérkeringés fellendülését és iparunk forgalmának az emelkedését jelenti.

Az érdekképviseleti reform pedig annyit helyez kilátásba hogy ipartestületeink a jövőben nemesak közigazgatási ügyeket intézzenek majd, hanem az ipari szakmán belül irányító gazdasági szervvé alakulnak át. Ennek szükségét a külföldi bevált hasonló szervek igazolják.

A kitűzött program szerint a kormány gazdaságilag talpraállítja és megerősíti az iparosságot és egyben ipari szervezeteiket, az ipartestületeket akarja újjáalakítani azoknak nagyobb súlyt és tekintélyt akar adni.

A vendéglátó iparosság érthető kíváncsisággal tekint az ipari reformok elé és reméli, hogy azok végre valami jót, bizonyára gazdasági fellendülést hoznak számára. Hiszen a már tíz év óta tartó jelenlegi gazdasági válság soraikat nagyon meggritkította és éppen itt volna az ideje, hogy ezen az agyon sanyargatott iparon segítsenek.

A szerencsejátékról.

A mai nehéz gazdasági viszonyok között is akadnak elég szép számmal olyan egyének, akik szórakozásból vagy játékszenvedélyből, avagy némelyek nyereszkes vágyból úzik a hazard játékokat.

A vendéglátó ipart közelről érinti e kérdés, mert a fogyasztói köréből mindig kerülnek elő olyanok, akik a vendéglőben, a kávéházban vagy a korcsmában próbálkoznak a szerencsejátékkal. Ez okból közérdeket képez, ha a szerencsejátékra vonatkozó hatósági rendelkezéseket és a vonatkozó gyakorlatot megismerjük:

Különbséget szoktak tenni a szórakoztató és a hazardjátékok között. A különbség pedig a két játék között az, hogy míg a szórakoztató játéknál a véletlen mellett túlnyomóan a játékos ügyessége, számítása dönti el a sikert, addig a hazard játéknál a siker főleg a véletlenre van bízva. Némely hazardjátéknál a véletlen mellett nagy szerepe van a játékos ügyességének is, mint például a ferblitjátéknál, amelyet a tapasztalt játékos eredményesebben játszik, mint a kezdő.

A kihágásokról szóló törvény 91. §-a szerint tiltott szerencsejáték, vagyis úgynevezett hazardjáték az, amelynek a nyereség vagy veszteség a véletlentől függ.

A nyilvános helyiségek tulajdonosait pedig főleg az érdekli, hogy az említett törvény 89. §-a büntetését rendeli el annak a vendéglősnek, szálló-

dásnak, kávésnak vagy korcsmárosnak, aki bármely helyiségeit tiltott szerencsejáték üzésére kiadja, vagy ilyen használatra átengedi. A bármely helyiség kitétel alatt csakis az üzlethez tartozó valamely helyiség értendő, mert az üzlet tulajdonosa csak mint az illető nyilvános hely tulajdonosa jön tekintetbe. Természetes azonban, hogy az üzlet bérlője jogilag egynek veendő a tulajdonossal és így szintén felelős a helyiségben történtekért.

A szerencsejáték üzéséért első sorban az felelős, aki ilyen vállalatot tart és aki a tiltott szerencsejátékban résztvesz.

A szerencsejátéknál a játékasztalon talált pénznek és a játékhoz használt eszközöknek pedig lefoglalását rendeli el a törvény.

A szerencsevállalat tartása pedig abban áll, hogy az illető berendezzi és fenntartja a helyiséget, az úgynevezett játékbarlangot.

A büntetethetőséghez azonban szükséges, hogy ez a vállalat nyilvános, vagyis a közönségnek nyitva álló hely legyen. Nyilvános helyek a vendéglő, kávéház, korcsma. De annak tekintendő az a társaskör vagy magánlakás is, ahová bizonyos feltételek mellett bárki beléphet és a játékban résztvehet, vagyis az ilyen hely is a közönségnek nyitva álló nyilvános helynek tekintendő.

Továbbá tilos cselekmény az is, ha valaki a vállalkozót a szerencsejáték üzésében segíti.

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefoni 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Budapest székesfővárosban a 780/888. kg. szabályrendelet intézkedik a kártyajátéknak nyilvános helyiségekben való üzése felől és a következő rendelkezéseket tartalmazza:

A törvény által nem tiltott játékok kávéházak, vendéglők s eféle egyéb nyilvános üzleteknek csak abban a helyiségeiben engedtetnek meg, amelyek az üzleti főhelyiséggel nyílt ajtókkal egyenes és közvetlen összeköttetésben vannak s ezek a helyiségek a főkapitányságnál bejelentetvén, e célra elfogadtatnak. Hazárd vagy bármilyen más tiltott játékok miatt a fővárosi rendőrség által alapos gyanú alá vett helyiségek szigorú rendőri felügyelet alá helyeztetnek.

A fogadó, vendéglő, kávéház és kávémérési szabályrendelet 13. §-a ugyancsak kimondja, hogy

MI UJSÁG?

Szegedi Ipari Vásár. A Szegedi Általános Ipartestület a VII. Szegedi Ipari Vásárt folyó évi május hó 25-e és június hó 6-a között rendezi meg. A vásárra utazók félárú utazási kedvezményben részesülnek. Az utazásra jogosító igazolványokat akár a testületnél, akár pedig a Szegedi Általános Ipartestületől lehet igényelni.

Tarján Vilmos és társai a New-York kávéház tulajdonosai április 27-én a Sz. Lukács-fürdő szálló külön termében, mint az ottani éttermek bérlői, meghívott előkelő közönség részvételével borkostoló vacsorát rendeztek. Ez alkalmából Mr. Frank S. Goldman, a nemzetközi fajborok szakértője, igen érdekes előadást tartott a magyar borkiviteli lehetőségnek növeléséről. Ugy az előadás, mint a pompás borkostoló vacsora fényesen sikerült.

A Gazdaságtudató Intézet legújabb jelentésében hangsúlyozza, hogy a múlt év közepe óta gazdasági helyzetünkben a javulás tovább folytatódott. Ez a helyzetjavulás várható is volt, mert a nyári mozdulatlanság csupán az akkori világgazdasági helyzet visszahatásaként jelentkezett. A mostani jelentés szerint a világgazdasági helyzetben is kedvezőbb jelenségek állapíthatók meg. A belföldi konjunktúra javulását elsősorban a tőzsdei árfolyamok alakulása jelzi. A részvényárfolyamok hosszú idő óta állandó szinten mozogtak, míg az utolsó negyedévben azok számottevően növekedtek. A részvények indexe 30-ról 40-8-re emelkedett. A fixkamatozású papírok árfolyamindexe pedig 21 százalékkal javult. A külkereskedelmi forgalmunk a legutóbbi negyedévben az általános konjunktúra javulását tükrözi. Behozatalunk emelkedésével a kivitel emelkedése is lépést tart. A behozatal emelkedésének nagyrésze nyersanyagra vonatkozik, ami még további feldolgozást igényel. Az ipari termelés fokozódik, amennyiben az ipari termelés indexszáma a múlt esztendő utolsó negyedében 15%-kal volt nagyobb, mint a megelőző évben. Az ipari termelés emelkedésére a mezőgazdaság vásárlóképeségének növekedésén kívül a közületek beruházásai voltak kedvező hatással. A munkanélküliség a szakszervezeti tagok létszámának százalékában kifejezve 1930 óta nem volt olyan alacsony, mint az utolsó hónapokban. A mezőgazdaság helyzetében lényeges változás nem tapasztalható. Az állattartás jövedelmezőségét a magas takarmányárak ellensúlyozzák. Az árszínvonal irányára ható tényezők nagyobb változást nem idéztek elő. Az iparcikkek gyári ára kissé lemorzsolódott, míg a mezőgazdasági cikkek áremelkedése tovább folytatódott, ami szűkítette az agrárrollót.

A bor. A tavaszi munkálatok megindulásával a borpiacon növekedett a kínálat, a kereslet azonban csökkent és így az irányzat némileg ellanyhult. A történelmi borvidékeken viszont egyes minőségekben a szilárd irányzat továbbra is érvényben van. A homoki és síkvidéki kistermelőknél az alacsonyabb-

a nyilvános helyiségekben a hazárdjáték tilos, azzal a hozzáadással, hogy amennyiben az ilyen üzletekben az üzlettulajdonos vagy a vendégek tiltott játékok üzésén éretnek s emiatt a kihágási eljárás során jogerősen elítéltetnek, a főkapitányság a kártyajátszasi engedélyt az üzleti főhelyiségre is felfüggesztheti, sőt visszaesés esetén egyszersmindenkorra meg is vonhatja.

Itt kell megemlítenünk, hogy az utóbbi időben mindinkább elszaporodott a vendéglőkben és a kávéházakban az automata szerencsejáték. A pénzügyminisztérium ezen automaták felállítását miniszteri engedélyhez köti. A nyilvános helyiségek csak akkor engedhetik meg ezen automaták felállítását, ha a vonatkozó pénzügyminiszteri engedélyt kiadták rá.

fokú borok ára Malligand-fokonként 1·8, a magasabb fokú boroké 2 fillér. Uradalmi tételeknél az alacsonyabbfokú borok ára 2·1, a magasabbfokú boroké 2·3 fillér Malligand-fokonként. A történelmi borvidékeken jóminőségű borok literenként 50 fillér alatt alig kaphatók. Badacsonyvidéken 60—70, Balatonfüreden 70—80, Mórton 55—65 filléres árak vannak érvényben az egészen prima minőségű boroknál. Ezeket a minőségeket főleg osztrák számlára keresik. Tokajhegyalján a piac csendes, az árak nem változtak. Az exporttevékenység vonatott, Németország felé parlási célra szolgáló borokat, úgynevezett Brenneint szállítunk, kisebb tételekben pedig tokaji borokat viszünk ki. Ausztria felé a szállítások a dunántúli borvidékekről, a Duna—Tiszta közéről és Budafokról állandóan folynak. Az osztrák viszonylatban megállapított 30.000 hl-es beviteli kontingensből eddig 10.000 hl-t szállítottunk ki Ausztriába. Svájc, Csehszlovákia és Lengyelország felé csak kisebb mennyiségek mennek, a lengyelek keresik a tokajhegyaljai borokat.

Szigorúan ellenőrzik a fagyalt előállítását és forgalombahozatalát. A kereskedelemügyi miniszter 57.917/XVIII—1934. K. M. szám alatt leiratot intézett az ipartestületek Országos Központjához és felhívta a figyelmet arra, hogy az IPOK figyelmeztesse az ország összes ipartestületeit a fagyalt előállítására és forgalombahozatalára vonatkozó rendelkezésre. Ugyanis az utóbbi időben e rendelkezést rendszeresen megszegték és az egészségre káros anyagok egész sorozatát használták fel a fagyalt előállítására. A kereskedelemügyi miniszter rendelete hivatkozik az Országos Magyar Királyi Kémiai Intézet jelentésére, amely szerint a forgalombahozott és az ellenőrzések során megmintázott fagyaltokban sok esetben még káros mérget — többek között horganyt (cint) — találtak. Az Ipartestületek Országos Központja a kereskedelmi miniszter leirata értelmében most felhívást bocsátott ki az ország összes ipartestületeihez, hogy figyelmeztessék tagjaikat a fennálló miniszteri rendelkezések betartására, mert az iparhatóságok a jövőben a legszigorúbban gyakorolják a fagyaltok ellenőrzését és a rendelkezést megszegőit súlyosabb esetekben elzárással is büntetik.

A paprikaházalás ellen. A Fűszerkereskedők Országos Egyesülete beadvánnyal fordult az illetékes kormányhatóságokhoz, amelyben azt panaszolja, hogy Budapesten, de főleg a környező falvakban a paprikaházalás olyan hatalmas méreteket ölt, hogy jóformán a fűszerektől már alig vásárolnak paprikát. Rámutat az egyesület a memorandumában arra, hogy míg a fűszeres köteles egész sereg előírást betartani, mint például meg kell őrizni a paprika árusításánál a plombát, addig a házalók minden ellenőrzés nélkül grasszállhatnak. Faluról falura járnak paprikaszakjaikkal, amelyeket a por, eső ver állandóan. Szállodára nem telvén, ezek az árusok legtöbbször az istállóban alszanak, ahol velük van az áru is. A paprika, mely köztudomásúan kényes cikk, bevesz minden szagot magába. Ezenkívül még azt is panaszolják a fűszeresek, hogy a

paprikaházalók szabálytalanul decivel mérik az árut. Arra kérik a minisztert, hogy sürgősen tiltsa el a paprikaházalást, amely úgy közegészségi szempontból, mint pedig a nagyközönség szempontjából sem engedhető meg.

Németország borkülkereskedelme az elmúlt tíz évben. A „Bulletin International du Vin“ érdekes összeállítást közöl Németország utolsó tíz év alatti bor be- és kiviteléről. A hivatalos adatok szerint a legnagyobb volt Németország borbevétele 1913-ban, amikor 1163·7 ezer hektoliter vitt be, a legkisebb 1921-ben, amikor a teljes bevétel ennek több mint 50 százaléka, 599·7 ezer hektoliterre csökkent. A borbevételben legnagyobb mértékben Spanyolország és Olaszország részesedett, ez utóbbi főleg 1932 óta vezet az exportállamok között. Magyarország az elmúlt évben vitte be a legnagyobb mennyiséget az elmúlt tíz év alatt és pedig 68 ezer hektoliter. Az utolsó békeévben németországi exportunk 38·3 ezer hektoliter volt. Németország borkivitele 1913 óta állandó csökkenést mutat. Amíg 1913-ban a kivitel 176·9 ezer hektoliter tett ki, addig tavaly, amikor pedig a német borok rekordmennyiségben exportáltak, csupán 52·5 ezer hektoliter ment ki külföldre, legnagyobb mennyiségben az U. S. A.-ba.

ÜZLETÁTRUHÁZÁS

folytán felhívom az átvevő megbízásából **Bíró Kálmán** pestszenterzsébeti (Török Flóris-u. 219.) vendéglői üzlet hitelezőit, hogy követeléseiket, mellőzés terhével, nálam öt nap alatt jelentsék be.

Dr. Haas Ernő ügyvéd, Pestszenterzsébet, Baross-u. 20.

A özvegyi jog érvényesítésének határideje. A kereskedelmi miniszter 122.878—1930. számú rendelete alapján az elhalt iparos özvegyének az a bejelentése, amely szerint az ipart özvegyi jogon elhalt férje iparigazolványa alapján kívánja folytatni, csakis abban az esetben vehető tudomásul, ha az özvegy hiteltérdemlően igazolja, hogy akár személyesen, akár képesítéssel bíró üzletvezető által az ipar gyakorlását férje elhalálásától számított három hónapon belül tényleg megkezdte. Ha azonban az özvegy az ipar gyakorlását az 1922: XII. t.-c. 7. paragrafusában előírt három hónap alatt nem kezdte meg, úgy elhalt házastársa iparjoga alapján azt többé már nem gyakorolhatja, hanem csak újabb iparigazolvány alapján, amelynek megszerzéséhez az özvegy szakképzettséget igazolni nem tartozik. Amennyiben pedig az özvegy szakképzettséggel nem rendelkezik, tanoncot csak az esetben tarthat, ha üzletvezetőt alkalmaz.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

Svájci szállodák segélyezése. A svájci szövetségi tanács javaslatot terjesztett a szövetségi parlament elé, amelyben a svájci szállodák további állami segélyezését kéri. Indokolásul felhozták azt a nagy gazdasági jelentőséget, amit az idegenforgalom egész Svájc gazdasági életében jelent, aminek legfőbb lebonyolítói a szállodák. Felemlítették még a szállodák mostani szorult helyzetét és ezért a folyó 1935. évre és az 1936. évre hatmillió frankot folyósítottak a szállodák részére. Egyben újabb szálloda építésének a tilalmát meghosszabbították 1940. év végéig. Az eddigi borralalórendszer fenntartották és szabályozták a zálogtárgyak elfogadásának a kérdését is.

A tanoncidő pótlása. Az 1922. évi XII. t.-c. 102. § második bekezdésének a tanidő még kitöltetlen részére vonatkozó rendelkezését nem lehet olyképen magyarázni, hogy az új tanszerződést csak az első szerződésben kikötött tanidőből kitöltetlenül maradt időre engedi megkötni, hanem olyképen kell értelmezni, hogy az új tanszerződést meg lehet kötni ennél rövidebb időre, nevezetesen a tanidőnek a 89. §-ban megszabott legrövidebb tartamából maradt kitöltetlen időre. (137.110. számú K. M. elvi döntés.)

Mindennemű hús- és zsiradék-szükségletünket Lengyel hentesárúgyár R.-T. üzleteiben vásároljuk! — Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II.

Eladó

Devecserben (Veszprém megye)

3 holdas kerthelyiség2 tekepályával, 1 tenispályával,
2 szoba konyhás lakással, nagy tánc-
teremmel, pincével, jégveremmel,**strandfürdő mellett.**Érdeklődni lehet: Dr. Széphegyi
Ferenc ügyvédnél, Devecserben**Megnyílt a budapesti
Nemzetközi Vásár.**

A Nemzetközi Vásár fényes külsőségek között nyílt meg most május 3-án. A Kormányzó Öfömméltóságán kívül annak családja, a kormány és a külföldi diplomaták, az osztrák kereskedelmi miniszter, a politikai világ, az ipar és kereskedelem előkelőségének a részvételével. A megnyitási ünnepélyt az is indokoltta tette, hogy most érkezett el a 30 éves évfordulóhoz. Az első budapesti árumintavásárt a Fővárosi Kereskedők Egyesületének kezdeményezésére a főváros papírkereskedői rendezték a Vigadó földszintjén 1906 márciusában. 1913 óta rendezi a vásárt a Budapesti Kereskedelmi és Ipar-kamara. 1925-ben nemzetközi intézménnyé alakult. A vásár fejlődése azóta szervesen és lendületesen halad előre. Ma már jóval több mint félmillió bel- és külföldi látogatója van. A Budapesti Nemzetközi Vásár idegenforgalmi jelentőségét tanúsítja, hogy a főváros egész évi idegenforgalmának egyharmadrésze a 11 napos vásár idejére esik. Az idén a Budapesti Nemzetközi Vásárt május 3—13. között rendezik. Az eddigi előjelek szerint minden eddiginél nagyobb szabású és eredményesebb lesz a 30. vásár. Számos külföldi állam, köztük Olaszország, Ausztria, Lengyelország és a balti államok, Egyiptom, stb. vesznek részt kiállítási anyagukkal. A vásár az eddigieket felülmúlja és ezért mondta a megnyitáskor az államfő Öfömméltósága: „Igazán igen gyönyörű az idei vásár. Nem tudom, hová jutunk, ha ilyen crescendóban folytatódik!”

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy lapunk hirdetőinél tett vásárlásaik alkalmával minden esetben hivatkozzanak lapunkra.

Ipartestületek katasztere. Az egyes minisztériumok, nemkülönbön társérdekképviseletek részéről gyakran érkeznek a Központhoz az iparosság összességének, valamint egyes szakmáknak érdekeit érintő oly megkeresések, amelyekre megnyugtató választ csak úgy tud a Központ adni, ha a megbízható adatgyűjtés révén tiszta képet nyerhet az iparosság elhelyezkedéséről, megoszlásáról, gazdasági és szociális helyzetéről, technikai felkészültségéről és erejéről. Evégből a Központ elhatározta, hogy megfelelő kérdőívet bocsát ki s ennek adataiból összeállítja az ipartestületek kataszterét. A vonatkozó kérdőíveket a Központ már az ipartestü-

letekhez kiküldötte e ezzel kapcsolatban felkérte az ipartestületek elnökségét, hogy a megküldött kérdőíveket pontosan kitöltve legkésőbb folyó évi április hó 30-ig a Központnak küldjék vissza. A kitöltött kérdőívek rendkívül értékes és érdekes adatokat fognak nyújtani a magyar kézműves-iparosság, nemkülönbön az ipartestületek gazdasági és anyagi helyzetéről.

Hajnali négy óráig tarthatnak nyitva a vendéglők. A Budapesti Nemzetközi Vásár idejére a vendéglők nyitvatartási idejére a kereskedelmi miniszter éjféltől után négy órában állapította meg. A zenélési záróra változatlanul éjféltől után egy óra.

A Zöldfa vendéglő száz éves. Igazán ritka és bensőséges ünnepe volt a budai Zöldfa vendéglőnek húsvét vasárnapján. Ezen a napon volt 100 éves évfordulója az üzlet fennállásának és ez alkalommal a közönség valósággal elárasztotta a kedvelt budai vendéglőt és meleg szeretettel ünnepelte a vendéglő jelenlegi tulajdonosait: *Kodra Károlynét és Strassenreiter Jenőt*, akik fáradhatatlan buzgalommal fáradoznak azon, hogy ezekben a nehéz időkben nemcsak megtartsák, de növeljék is üzletük amúgyis jó hírnevét. A magunk részéről is sok szerencsét kívánunk e derék kartársaknak.

**Lapunkban hirdetni:
biztos siker!**

Balatonai idegenvezetői tanfolyam. A balatonai intézőbizottság elhatározta, hogy Tóth Lajos intézőbizottsági főtitkár vezetése alatt balatonai fürdőtitkári és idegenvezetői tanfolyamot létesít. A tanfolyam elméleti része május 15-től június 15-ig tart. A tanfolyam végzett hallgatóit két hónapig a legjobb balatonai penziókban és szállókban helyezik el gyakornoki minőségben teljes ellátással és kezdő fizetéssel. A tanfolyam után végbizonyítványt kapnak. A három legjobban végzett jelöltnek az állam külföldi tanulmányi ösztöndíjat is ad. A tan-

Az amerikai nagyszállókról

édekes cikket közölt a Magyarság az alábbi címe alatt:

A vendégnek mindig igaza van!

A szállodai személyzetet gondos kiképzésben részesítik. Meg kell tanulnia, hogy a szálló a vendég kedvéért van, mert nincs az a hotel-palota, amely fenn tudna maradni vendég nélkül. Minden egyes vendégnek meg kell győződnie lennie arról, hogy őt különös előzetkenységgel fogadják, szívből örülnek jöttének, büszkék arra, hogy éppen ezt a szállót választotta ki a többi közül és hogy rendkívüli súlyt fektetnek jelenlétére. A személyzet kötelessége, hogy tudja minden vendég nevét és lakosztályának számát. Ami igazán nem csekély feladat, ha tízezer, folyton változó vendégről van szó.

A vendégnek mindig igaza van, mondja a szállodai kis kate. Tehát a személyzet nem mondhat ellent a vendégnek. Ha az azt mondja, hogy a leves hideg volt, nem szabad azt állítani, hogy a leves meleg volt. És szigorúan tilos azt mondani, hogy csak egyszer csengetett, amikor a vendég azt harsogja, hogy csak harmadszori csengetésre kopogtak ajtaján. Egyszer és mindenkorra köteles a szállodai személyzet a füle mögé vésni, hogy a vendégnek mindig igaza van.

Szállodai házireklám.

A vendég kiszáll a liftből, odakísérik szobájához, elhelyezik podgyászait, kívánságára kicsomagolják és szekrényekbe rakják holmijait, azután magára hagyják. Engedélyeznek neki egy félórás nyugalmat. Ekkor kopognak az ajtón. Bájós, szöke, kékszemű, feketeruhás ifjú hölgy a látogató: a szálloda reklám-girl-je. Bocsánatot kér a zavarásért. Intervjuért jött. Kihez van szerencséje? kérdezi. Honnan méltóztatik jönni? Mivel foglalkozik? Micsoda nagyszerű dolgo-

**Jó, olcsó
MEINL áruk:**

| | | |
|--------------------------|-----|------|
| 1/8 kg Meinl VII. kávé | --- | 1.— |
| 2 1/2 dkg India III. tea | --- | —,37 |
| 1/4 kg Maltin-kakaó | --- | —,65 |
| 1 tábla Meinl-csokoládé | --- | —,40 |
| 1/4 kg Konsum-keksz | --- | —,45 |
| 10 dkg levestészta | --- | —,14 |
| 1 kg Japán-rizs | --- | —,70 |
| 1/4 kg Epoca | --- | —,50 |

MEINL GYULA R-T.
minden
fiókküzetében

folyam tanárai és előadói elsősorban a budapesti és balatonai vendéglátóipar legelőkelőbb képviselői lesznek a rendes tanári karon kívül. A tanfolyam díjtalan és a központi egyetemen tartja előadásait.

Egy vagon amerikai alma érkezett. Április 27-én futott be az első vagon amerikai alma Budapestre, melyet kompenzációs alapon kiszállított bűtor ellenében hoztak be az országba. Mint értesülünk, ugyanilyen alapon később még egy vagon érkezik. Magyar alma már nincs a piacon, kivéve csekély mennyiségű Sóvári almát, ami ezen felül van még, az osztrák eredetű. A gyümölcskereskedők a rossz téli üzletmenetel után reménykedve várják most a tavaszi szezon.

kat vitt már véghez életében? És diszkrétan eltűnik, mihelyt kérdéseire választ kapott. Nem mulasztja el azonban, hogy gyors egymásutánban néhány felvételt ne készítsen a kedves vendégről, akit a szálló igazgatósága külön is meg akar örökíteni.

A magára maradt vendég természetesen bekapcsolja a rádiót. Ugyanis nincs olyan szoba amerikai szállodában, amelyből hiányozna a rádió. Kevéssel a reklám-girl távozása után pedig a házi rádió-girl bemondja az örvendetes hírt: Közöljük kedves vendégeinkkel, hogy Smith Jonathan úr, a kiváló rochesteri, Newyork-állambeli automobilalkatrész, olaj- és benzinkereskedő, aki elemi iskolai tanulmányait Wisconsin-állam Nadison városában, középiskolai tanulmányait pedig Rochesterben, Newyork-államban végezte, ugyancsak vendégeink közé tartozik. Smith Jonathan úr érdemei ugyan közismertek, de mégis megemlíthetjük, hogy a rochesteri golf- és autóalkatrészkereskedők klubjának tagja, szenvedélyes halász és öltönyt a rochesteri Davidson & Co cégnél vásárolja.

Milyen a szállodai szoba?

Kényelmes, kellemes, ragyogóan tiszta, barát-ságos és sablonos. Az ágyat naponta áthúzzák makulátlan fehér ágyneművel. Bárhol is üljön le a vendég, vagy bármely irányba nyújtsa ki kezét, eléri a villany kapcsolót és a csengőt. Az éjjeli szekrényről sohasem hiányzik a biblia. Ezt az amerikai utazók egyesülete adja ajándékba a szállodáknak. Jut belőle minden szobába.

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04



Garantált teljes zsirtartalmú
sajtjaink
mindenütt beszerezhetők:
Pálpusztasajt,
Derby-sajt, Romadour, Imperlál, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árúsfő-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

A rádió is ott van mindenhol. Négyszeres kapcsolója van. Minden egyes kapcsolón ott a felírás: zene, testgyakorlat, előadások, praktikus tanácsok aznapra. Miután az egyes szobák izóló lemezzel vannak elkülönítve egymástól, mindenki nyugodtan szórakozhatik rádió mellett, anélkül, hogy szomszédjára tekintettel kellene lennie.

Csak vadállat nem kapható egy nagy amerikai szállodában.

A szállodában tizenháromezer ember lakik. Tíz-ezer vendég és háromezer tagból álló személyzet. Egész kis város, amelynek minden kényelméről kell gondoskodni. Igazán nem lehet kívánni senkitől, hogy egy pár harisnya, vagy egy automobil miatt kénytelen legyen kifáradni az utcára. Egy rendes amerikai szállodában minden kapható. A vőlegény a földszinten elhelyezett üzletekből küldheti fel menyasszonyának a 2958. számú lakosztályba, vagy a város tulsó felébe a legritkább virágokból kötözött csokrot, a legfinomabb cukorkát, bágyadtan csillogó igazgyöngyöket vagy spanyol matadornak öltöztetett díszbabát. A rossz fiúcskának akad testére szabott öltöny az imént elszakított helyett. A divatdama bevásárolhat csinesillabundát és a fiatal anya a legújabb divatú csecsemőkelepyét. Bicikli és aranyhal sem hiányzik. Egy agyafurt vendégnek sikerült rájönnie az egyetlen hiányra a szálloda töké-

letes berendezésében: nem lehet élő vadállatot kapni a földszinti üzletekben!

A szállodai luxus-élet.

Természetesen gondoskodni kell a tízezer vendég jólétéről. Számos étterem, párisi, nápolyi, bajor, londoni és a jó ég tudja még miféle étterem van egy ilyen nagy szállodában. Természetesen minden egyes étteremben az illető város ételkülönlegességeit szolgálják fel. Még a pincérek is a hazai módon vannak öltöztetve. A városokról elnevezett éttermeken kívül még vannak úgynevezett színes, vörös, kék, sárga, zöld termek. Bárok egész serege áll a vendégek rendelkezésére és az ótóra tea idején a szállodai cukrászdák megtelnek szerelmes párokkal, fecsegő aszszonyokkal.

Az igazi jellegzetességet azonban a lobby adja a szállodának. A lobby nagyjából megfelel a mi hoteljeink előcsarnokának, vagy hogy az angol szót használjam, a hall-nak, de azzal mégsem hasonlítható össze. A lobby hatalmas helyiségek sorozatából áll a földszinten és az első emeleten, dohányzószobákkal, frótermekből, hölgyek számára fenntartott szalonokból. Bárki betérhet ide az utcáról, elintézheti levelezését, megborotválkozhatik, kiszépiítheti magát, lekötheti régóta húzódozó üzleteit, megkapja az epedve várt megbízást egy business lebonyolítására, találkozhatik szívserelmével és ez így folyik reggeltől jőformán virradatig.

Másnap azután kezdődik minden előről.

Vacsoraverseny. A budapesti vendéglősök a tavalyi disznótoros verseny nagy sikerén fölbuzdulva, az idén magyaros vacsoraversenyt rendeznek. Már idestova két hónapja folyik a nemes versengés, amely a „fehér asztal barátainak módját kíván nyújtani az ítélekezésre“. A minap tartották meg *Démusz* János nyugati pályaudvari éttermében a meghívottak, érdeklődők, törzsvendégek részvétele mellett az egyik legfigyelemreméltóbb versenyvacsorát. Már az étlap elárult sok mindent: „Malacos hígétel. — Hajdukáposzta hidegen. — Juhúsos kása. — Szabógallér!“ A kitűnő vacsora sikert aratott. Május hó közepére tervezik az utolsó ilyen vacsorát, amely után az oklevelek és díjak kiosztására kerül a sor. E versenyek nemcsak a magyaros ételek fejlesztése szempontjából jelentősek, hanem azért is, mert az amúgy is gyenge vendéglői forgalmat kissé fellendítik.

Rendelet az önműködő billiárdasztalokról. Dr. *Ferenczy* Tibor főkapitány rendeletet adott ki, amelyben a különféle elnevezésű önműködő billiárdjátékoknak nyilvános helyiségekben való használatát rendőrhatalom engedélyéhez köti. Ezért felhívja az ilyen billiárdasztalok tulajdonosait, illetve bérlőit, hogy tizenöt napon belül engedélyt kérjenek a főkapitányság engedélyügyi osztályán. Engedély csak olyan nagykorú állampolgárok kaphatnak, akik közegészségügyi és tűzrendészeti szempontból kifogástalan helyiséggel rendelkeznek. A játékban 18 éven aluliak nem vehetnek részt. A rendelet megszegőit 600 pengőig terjedő pénzbüntetéssel sújthatják.

Az árúházak vendéglői üzemének korlátozása tárgyában a kereskedelemügyi minisztérium rendelettervezetet készített. Ennek a megvitatása tárgyában a kereskedelmi és ipar kamarában ülés volt. a tervezet szerint büffét, vendéglőt, kávéházat az árúházakban üzemben tartani tilos és ezeket 6 hónapon belül be kell szüntetni. Az árúházak a 6 órai zárórát minden vonalon betartani kötelesek és ha a főhelyiségekben tényleg szünetel is az árusítás, tilos lesz 6 óra után az előcsarnokban vagy az uccai fronton történő eladás is, amit egyes árúházak most gyakorolnak. Reméljük, hogy ez a rendelet mihamarabb életbelép és ezzel a vendéglősök panaszai végre orvosolást nyernek.

Uj cikkekre terjesztik ki az állami márkázást. A márkázási törvényben kapott felhatalmazáson alapuló jogánál fogva a földművelésügyi minisztérium a zsír és a vaj márkázásának mintájára — mint értesülünk — rövidesen életbelépteti a

sárgabarack, az őszibarack és a meggy márkázási rendszerét. Egyelőre természetesen csak fakultatív lesz a rendszer, vagyis csak az márkázattal exportra szállítmányait, aki akarja s aki ettől magasabb eladási ár elérését reméli. Kilátás van azonban arra is, hogy később az exportra kerülő összes sárgabarack, őszibarack és meggy szállítmányokra életbe léptetik a márkázási kötelezettséget.

A természetbeni szolgáltatások átszámítása az OTI-járadék kivételénél. A munkaviszonyból származó és munkabérnek minősülő természetben adott szolgáltatások pénzbeli egyenértékének megállapítására vonatkozóan az OTI új határozatot hozott. E határozatot a belügyminiszter 1935 január 1-i hatállyal jóváhagyta és így az új átszámítási rend életbelépett. Az átszámításra vonatkozó táblázat a budapesti keresk. és iparkamara irodájában az érdeklődőknek (II. emelet 7.) betekintés céljából a hivatalos órák alatt állandóan rendelkezésükre áll.

Újfajta joghurt jó forgalomba. A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank a napokban egy csehszlovák feltaláló szabadalmazott eljárását vásárolta meg egy újfajta joghurt előállítására. Ez az új készítmény ízesebb, mint a régi és ismert joghurt és amellet hosszabb ideig áll el romlás nélkül, mint amaz. A joghurtnak az új recept szerint való gyártását a közeljövőben megkezdik, a Központi Tejcsernok és az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központ fogják végezni egyenlő arányban, míg a forgalombahozatalt a Kereskedelmi Bank által alakított részvénytársaság végzi. Az új joghurt, amelynek még nem adtak nevet, a tavasz folyamán megjelenik már a piacon.

A „Repülő Szálloda“ szerencsétlenségének rejtélye. A londoni Daily Herald jelenti a holland-keletindiai Suravájából, hogy a „Repülő Szálloda“ nevű holland óriási repülőgép rejtélyes szerencsétlenségét újabban azzal a feltevéssel kezdik magyarázni, hogy repülés közben pisztolyharc keletkezett a gép utasai között. Azt hiszik, hogy a hét utas egyike rádióüzenetet kapott, amelynek következtében követelte, hogy a gép azonnal repüljön vissza Kairóba. A pilóta azonban a feltevés szerint megtagadta a követelés teljesítését, mire az utas pisztolyt rántott elő, agyonlőtte a pilótát, maga vette kezébe a kormánykereket és lezuhant. A holland kormány — hírszerint — bizalmas jelentést készített

a szerencsétlenségről, amelynek közzétételét az érdekeltek eddig hiába várták. Azt is állítják, hogy a pilóta testében golyókat találtak. A „Repülő Szálloda“ tudvalevőleg a szíriai sivatagban zuhant le és valamennyi utasa szörnyethalt.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



A MALATA-PEZSGŐ-SÖR
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE
EGYRÉSÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

**Szent István
Portersör**
a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



**Dreher
Bak Sör**

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarépenztár csekkszáma 45.255
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

A pengő értékéről

beszéltek a képviselőházban a költségvetés mostani tárgyalása során. E kérdés bennünket, vendéglősöket, szállodásokat, kávézókat és korcsmárosokat is éppen úgy érint, mint a magyar közgazdasági élet bármely más ágát. Mint üzletemberek kijelentjük, hogy mi ismerjük igazán a pengő értékének a jelentőségét. Mi tudjuk, hogy milyen fontos gazdasági szempontból a pengő értékének a szilárdsága! Azt is tudjuk, hogy az utóbbi időben megindult gazdasági javulás csakis annak köszönhető, hogy a pengő vásárló értékét a kormány fenntartotta.

Éppen ezért sajnálattal tapasztaltuk, hogy a képviselőházban akadt olyan képviselő, aki a pengő devalvációja mellett foglalt állást és külföldi példák felsorolásával igyekezett azon, hogy a devalváció szükségességét bizonyítsa. Szerencsére a képviselőház pénzügyi szakértő tagjai a ház túlnyomó többségének a helyeslése mellett hamarosan beigazolták, hogy a devalváció nálunk gazdasági életünk teljes tönkretételét eredményezné! A külföldre való hivatkozás pedig nem helytálló, mert a mi gazdasági viszonyaink lényegesen más körülmények között alakultak ki, mint Amerikában, Angliában vagy Csehországban. Mi az aranyalapot nem hagyhatjuk el. Nem felejthetjük el, hogy a háború utáni koronánk devalvációja mennyi csapást mért hazánk gazdasági életére és hogy annak nyomait még most is fájdalmasan érezzük!

A vendéglátó ipar a pengő értékének a szilárdságában látja a további gazdasági javulás lehetőségét. Ezért elismeréssel veszi tudomásul az állami költségvetésnek azt a vezérfonalát, amely legelső sorban a pengő belső vásárlóerejének minden körülmények között való fenntartását célozza.

Nem mulaszthatjuk el azonban annak a hangoztatását, hogy a pengő vásárló erejének fenntartása mellett a hitelkamatláb leszállítását kívánjuk! A kamatláb mérséklése igen sokat lendítené nemcsak a gazdaságok rendezésében, hanem az iparon is, mert előmozdítaná a vállalkozási kedvet.

A vendéglátó ipar tehát nemcsak a pengő

szilárdsága mellett foglal állást, hanem epekedve várja a hitelkamat mérséklését is, mert ettől várja üzemeinek a fellendülését! Iparunk elérkezettnek látja a közel jövőben azt az időpontot, amikor a magángazdaságok érdekében a kölcsön kamatleszállítása égetően szükségessé válik és az be is következik!

A szerzői jogdíjakról

gyakran esik mostanában szó iparunk, a vendéglátó ipar, valamint az írók és zeneszerzők köreiből. Ugyanis híre ment, hogy a szövegírók és zeneszerzők legutóbbi közgyűlésén az egyik szerző kifogásolta, hogy nálunk és külföldi viszonyokhoz mérten a vendéglősök és kávézók igen csekély jogdíjat fizetnek az üzleteikben előadott zeneművek után. A jogdíjak felemelését javasolta. Indítványát azzal indokolta, hogy a közszükségleti cikkek áraival nincs arányban az eddig fizetett csekély jogdíj, pedig a szerző éppen úgy él a szerzeményeinek nyilvános előadásából és terjesztéséből, mint az iparos és kereskedő az ő üzletéből. Egy másik szerző pedig a többi között különösen feltűnőnek találta, hogy Ausztriában jelentékenyen több jogdíj jut a szerzőknek. E felszólalásokra az elnöklő Huszka Jenő dr. min. tanácsos, közismert zeneszerző — a közgyűlés túlnyomó többségének helyeslése mellett — megállapította, hogy a mai viszonyok között a vendéglős és kávézó ipart újabb terhekkel nem sújthatják, mert a mostani csekély jogdíjak beszedése sok nehézséggel jár. Hogy Ausztriában a szerzők jóval több jogdíjat kapnak, egyedül csak annak a következménye, hogy ott sok kiváló zeneszerző él, akiknek művei Németországban igen elterjedtek és Németországból folyik be a nagyszögű jogdíj.

Mi iparosok, akik tisztos munkánkból élünk, megértjük, ha más szintén azon igyekszik, hogy munkájának értékét — legyen az akár dal- vagy zeneszerzői munka eredménye — minél jobban hasznosíthassa. Mi vendéglősök, szállodások, kávézók és korcsmárosok azt is tudjuk, hogy a szerző nemcsak a közművelődést szolgálja, hanem műveinek nyilvános előadása éttermeink közönségét

szórakoztatja, azokat vidítja. Az is tény, hogy a jó zene sok vendéget vonz üzletünkbe.

Azonban igen sok közterhet viselünk! Az ipartestület és a szaksajtó állandóan ezek enyhítése érdekében küzd. Mint komoly és gondolkodó iparosok soha se bujtunk ki a közterhek viselése alól. Annak mindenkor eleget tettünk! Csupán a méltányos és teherbíróképességeinknek megfelelő közterhek kiróását szorgalmazzuk!

A zenelési jogdíjakat ugyancsak pontosan kell fizetnünk, mert erre nemcsak a törvény kötelez bennünket, hanem az igazságérzetünk is. Ugyanis nem akarhatjuk, hogy a magyar kultúra nap számosai, a nemzeti szellem apostolai, a kultúra terjesztői: a szövegírók és zeneszerzők megéltetésére műveik előadása után kellően ne biztosíttassék! E jogdíjak kirovására egyedüli kívánságunk, hogy azok nagysága üzletünk jövedelmezőségével arányban legyen!

A budapesti vendéglősiparnak és a Magyar Szövegírók, Zeneszerzők és Zeneműkiadók Szövetkezetének a vendéglői zenejogdíjak fizetési módjairól való mostani tárgyalása is — Huszka Jenő dr. elnök körütekintő és szociális érzésű közreműködésével — előreláthatólag közmelegnyugvást keltően intéződik el.

A korcsmáros a saját hordóit értékesítheti. Egy konkrét esetről kifolyólag a kereskedelemügyi miniszter most elvi jelentőségű döntésében megállapítja, hogy a korcsmáros csak a saját használt hordóit értékesítheti, azonban nem jogosult korcsmáros iparra szóló iparengedélye alapján hordókereskedést folytatni, vagyis használt hordókat venni és eladni.

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Vidéki zárórameghosszabbítás.

A m. kir. rendőrség vidéki főkapitánya 3240,9—1934. számú rendeletével a nyilvános étkező és szórakozó helyiségek zárórameghosszabbításának ügyét az egész országra kiterjedő érvénnyel olyképen szabályozta, hogy az ú. n. „elvi“ rendőrhatalmási engedélyek rendszerét léptette életbe, amely szerint az említett helyiségek tulajdonosai előre kiválthatják minden hónapra a részükre megállapított számú engedélyekre szóló jogosítványt s e jogosítvány alapján járó engedélyekből tényleg csak annyit vesznek igénybe, amennyi engedély igénybevételének szüksége felmerül.

A rendelet az ekként kiváltható elvi engedélyek számát az egész ország területére egységesen I.-rendű helyiségeknél havi tizenkettőben, II.-rendű helyiségeknél pedig kéthavonként szintén tizenkettőben állapította meg.

A havonként, illetőleg kéthavonként igénybe vehető engedélyek megállapított száma általánosságban is, különösen pedig a színházi, hangverseny-, bál, stb. idény időszakában elégtelennek mutatkoz-

ván, a kamarák megkeresték a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányát bevezetőleg idézett rendeletre oly értelemben való módosítása iránt, hogy a nyilvános étkező- és szórakozó helyiségek tulajdonosai, egyszeri alap- és esetről-esetre szóló (utólag fizetendő) engedélydíj fizetésének kötelezettsége mellett, korlátozás nélkül annyiszor vehessék igénybe az üzleti és zenélszi zárórameghosszabbítási engedélyeket, ahányszor ily engedélyek igénybevételének szüksége üzletükben felmerül.

A m. kir. rendőrség vidéki főkapitánya a szóbanlevő megkeresésre január 22-én 112/42—1935. szám alatt a következő választ adta:

„Fenti tárgyban és szám alatt hozzám intézett kérelmére értesítem a tekintetes Kamarát, hogy a zárórameghosszabbítások kérdésében alaprendeletem megfelelő kiegészítéseként pótlólag oly rendelkezést tettem, mely indokolt és méltányos esetekben az I.-rendű helyiségeknek havi 12, a II.-rendű helyiségeknek pedig havi 12 zárórameghosszabbításra nyújt lehetőséget,„

felelős tényező részéről kijelentés hangzik el. Befejezésül a gyáripar nevében kijelentette, hogy abban az esetben, ha megkapják a minimális kisebbségi védelmet a kamarában, készek a kamarai egységért síkra szállni. A beszéd elhangzása után, többek felszólalása után a kamara 57:8 arányban Éber Antalnak bizalmat szavazott. Ezzel az ügy be is fejeződött.

Modernül felszerelt vidéki vendéglő
és szálloda vezetésére alkalmas, lehetőleg izr.
35—40 éves e söröndű szakember (főpincér) benősülhet.
Ajánlatokat „**Borszakértő**“ jelígre kérem a kiadóba.

Kisipari és kiskereskedői kamarai hitelakció.
A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara által a kisipari és kiskereskedői hitelakció első évéről kiadott jelentés nemcsak az akció sikerét, hanem az elszegényedett kisiparos és kiskereskedői osztály hitel szempontjából való megbízhatóságát és alkalmaságát messzemenőleg igazolta. Az akció első esztendőjében 1343 iparos és 614 kereskedő vett igénybe kölcsönt és ezeknek az adósoknak nagyrésze felszólítás nélkül eleget tett törlesztési köteleltségeinek úgyannyira, hogy az első esztendőben már a kihelyezett összegek 27,28%-a visszafolyt.

Köszeg városában szép hegyi ingatlan,
fásított, több épülettel (régii vendéglő gyermek-pensió, tudógondozónak elsőrendű, rendkívül olcsón eladó. A vendéglős-szakma rossz idejében ezen üzlet ajánlható. (Örökös megélhetés.)
Kérjen felvilágosítást **Frankl, Szeged, Valéria tér.**

Érdekes, hogy felszólítás nélkül a fővárosban 52,06%-a, Budafokon 65,05%-a, Csepelen 40%-a, Pestszentlőrincen 45,52%-a, Cegléden 33,74%-a, Kalocsán 89,63%-a, Kecskeméten 31,08%-a, Kiskunfélegyházán 46,17%-a, Kiskunhalason 76,49%-a, Kispesten 73,88%-a, Nagykőrösön 28,94%-a, Pestszenterzsébeten 79,07%-a, Rákospalotán 57,39%-a, Salgótarjánban 89,74 százaléka, Székesfehérvárott 50,83%-a, Ujpesten 62,74%-a, Vácott 53,08%-a a hiteltelvezőknek tett eleget törlesztési köteleltségeinek. Az akció első esztendőjének befejezéséig egyetlenegy ízben sem kellett jogsegélyt igénybevenni a kölcsön, illetőleg a törlesztések behajtására.

Az idegenvezetők províziója. Az utóbbi idők során mind sűrűbben fordult elő, hogy egyes idegenvezetők azoktól a kereskedőktől, akiknél a külföldiek vásárlásokat eszközöltek, a szokásos 10%-os jutalék helyett ennél jóval több províziót, némelykor 20—30%-ot követeltek. E panasz révén állást foglalt ilyen ügyben a kamara mellett működő zsűri is, amely nyomtatékkal felhívta azokat a kereskedőket és iparosokat, akik az idegenvezetők mun-

Gárdonyiban, Velencei tónál,
strandfürdő vendéglővel,
esetleg külön-külön bérbeadó.
Szöllősy, Bp., V. Újpesti rakpart 9. Tel.: 119-63.

káját igénybeveszik, hogy a szokásos közvetítési díjnál magasabb jutalékot ne ígérjenek, illetve 10%-nál nagyobb províziót ne fizessenek. Mert megállapítást nyert a zsűri előtti eljárás során, hogy sokszor maguk a kereskedők licitáltak egymásra, amikor az idegenvezetőknek magasabb províziót ígértek. Leszögezte a zsűri, hogy ez az eljárás a magyar kereskedelem és ipar tisztességével össze nem egyeztethető, mert nyilvánvalóan a kiszolgáltatott árú megdrágítását eredményezi és felette alkalmas arra, hogy az idegeforgalom fokozására irányuló és most már szép eredménnyel kecsegtető hazafias munka eredményét lerontsa.

A gazdaadósok végleges rendezésének kérdésével az október 31-én lejáró védettségi határidőre való tekintettel állandóan foglalkozik a kormány. Az érdekelt miniszterek: a pénzügyminiszter, a földművelésügyi miniszter és az igazságügyminiszter tárgyal a probléma megoldási lehetőségeiről. A kormány részéről azonban senkisémet kapott különleges megbízást arra, hogy adósságrendezési javaslatot dolgozzon ki. A minisztérium saját kebelében kívánja a kérdés teljes rendezését előkészíteni.

A Borászati Lapok részletesen közli az országszerte összegyűjtött fagykárjelentéseket. Foglalkozik a borpiac fagy utáni helyzetével és részletes tanácsokat ad a fagykárosult szőlősgazdáknak a szükséges adóbejelentés és az elfagyott szőlők kezelésére vonatkozóan. A Borászati Lapok kiadóhivatala Budapest, V., Báthory-ucca 22. alatt van.

A balatoni szállodák nem emelik az árakat, mint azt a Balatoni Szálloda- és Penziótulajdonosok Egyesülete nyilvánosan közli. E közlemény a Pesti Hírlapban jelent meg és így szól: Az elmúlt napokban a balatoni fürdőegyesületek részéről az a téves

Vendéglői vagy üzemi konyhára gyakorlattal gazdaszónak ajánlkozom. Tésztákhoz és be-
rűtek készítéséhez is értek.
Cím: P., Budapest, Nagy Sándor ucca 8. szám, II. emelet 15/a.

hír jelent meg, hogy egyes fürdőtelepek az árjegyzékekben már közölt árait az idei fagykára való hivatkozással felemelik. A hír alapján azonnal megindítottuk a nyomozást és megállapítottuk, hogy az egyesületünk kebelébe tartozó üzemek közül egyikre sem vonatkozhatik az árdrágítás kísérletéről szóló hír. A Balatoni Szálloda- és Penziótulajdonosok Egyesülete, mint a balatoni vendéglátó-ipar érdekképviselője, amely magában foglalja valamennyi számottevő vendéglátó-üzemet, köteleltségeinek tartja kijelenteni, hogy tagjaitól teljesen távol áll az áremelésnek még a gondolata is. Valamennyien átérzik feladatuknak a mai viszonyok közötti jelentőségét és jól tudják, hogy mivel tartoznak a magyar idegenforgalom fellendítésének és jó hírnevének. A bala-

Mátrafüreden modern kétemeletes épület pensiónak bérbeadó.
Dr. Barókyne, Budapest, XI., Bercsényi u. 10.

toni vendéglátó-ipar nemcsak egy idényre, hanem állandóan meg akarja nyerni úgy a belföldi, mint a külföldi közönséget. Hogy ez az igyekezete nem hiábavaló, igazolja, hogy a tavaly nálunk nyaralt osztrák vendégek az idén ismét a Balaton mellett töltik szabadságukat, sőt ismerőseik körében sok új vendéget toboroztak részükre. Bizosíthatunk mindenkit, hogy egyesületünk útjában áll minden olyan kísérletnek, amely a magyar idegenforgalom érdekeit veszélyezteti.

TÖRLEY
TALISMAN-CASINO-RÉSERVE

MI UJSÁG?

A Tiszántúli Ipari Kiállítás és Vásár előkészítő munkálatai erős ütemben folynak. A kiállítást és vásárt Bornemisza Géza kereskedelemügyi miniszter fogja június 6-án déli 12 órakor megnyitni. Június 2-ától kezdve Debrecenbe féláron lehet utazni. Ebből az alkalomból az ország minden részéből 50%-os kedvezményrel lehet Debrecenbe utazni, de valószínűleg több ünnepi gyorsvonat is indul. A kiállítás és a vásár alatt olcsó autóbusszjárat lesz a város és a Hortobágy között, hogy Debrecen valamennyi vendége könnyen megtekinthesse a világhírű pusztát.

Taksonyi ipartestület jubileuma. A taksonyi ipartestület most ünnepelte fennállásának tízéves jubileumát díszközgyűlés keretében, amelyet Wagner László elnök nyitott meg. Tamási Andor ipartestületi jegyző ismertette az ipartestület tízéves történetét, majd az Ipartestületek Országos Központja részéről Szommer László dr. fogalmazó, a vármegye részéről Jánossy Gábor dr. szolgabíró köszöntötték az ünnepelő ipartestületet. Krüger Aladár dr. országgyűlési képviselő az iparügyi minisztérium felállításának fontosságáról beszélt, majd kitért arra, hogy az új ipari minisztériumban a kisiparnak és a gyáriparnak egyenlő mértékben kell védelmet és támogatást nyernie.

Támadás érte Éber Antalt, mint a kereskedelmi és iparkamara elnökét az elmúlt hetekben a képviselőházban a gyáripar ellen elmondott beszéde miatt. Nyilatkozatot nyilatkozat követett és az így meglehetősen szélesen hőmpölygő vita után fokozottabb érdeklődés nyilvánult meg a kamara legutóbbi teljes ülése iránt. Éber Antal ugyanis ezen az ülésen megmagyarázta felfogását és felvetette a bizalmikérdést, mert többen annak a felfogásnak adtak kifejezést, hogy a történetek után részére összeférhetetlen az elnöki szék további betöltése. Éber Antal felszólalásában tiltakozott az ellen, hogy öt gyűlölet vezetné a gyáriparral szemben, mert mindenkor nagyrabecsüli a gyáripart, csak az ellen emelt kifogást, hogy a gyáripar érdekei egyoldalúan érvényesülnek a vám- és kereskedelempolitikában. A gyáriparosok képviselőjében Buday-Goldberger Leó szólalt fel, aki kifogásolta azt a módot, ahogyan Éber Antal felfogását kifejezésre juttatta. Nem osztja az elnöknek azt a felfogását, hogy a gyáripar életképessége nagyrészt egy hibás gazdaságpolitikának volna az eredője. Károsnak tartja, hogy az amúgy is iparelleses légkörben a gyáripar ellen

Mindennemű hús- és zsiradékszükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II.

Osztrák vendéglősök Balatonfüreden.

Mint a Borászati Lapok legutóbbi száma közli: Friedenthal I. balatonfüredi borbizományi cég meghívására 100 osztrák vendéglős érkezett Balatonfüredre a füredi és csopaki boroknak a helyszínen történő megízlelésére. A Stefánia-szállóban történt elszállásolás után a vendégek az Eszterházy-étterembe vonultak, ahol Horváth Zsigmond, a Gazdakör elnöke, Cs. Darab József bíró és Friedenthal borbizományos fogadták és üdvözlötték őket. A vendégek nevében elnökük, Fr. Gusenbauer, köszönte meg a rendkívül szívélyes fogadtatást. Ebéd után különhajón Tihanyba mentek az ottani nevezetességek megtekintésére, onnan visszatérve, az Eszterházy-kertben megkezdődött a Friedenthal által rendezett nagyszabású borkóstoló. Ezek a szakemberek a borok minőségétől annyira el voltak ragadtatva, hogy az általuk megvenni szándékolt borokat azonnal előjegyezték. Majd kezdetét vette a vendégek tiszteletére rendezett bankett keretén belül a magyar-est, a vendégek a magyar ruhába öltözött táncosokat és a táncokat színni nem akaró tapssal fogadták, majd Gusenbauer elnök ismételtelen felköszöntette Cs. Darab József bírót, Horváth Zsigmondot és Friedenthal, megköszönve neki a gyönyörű programot és biztosította arról, hogy fáradozása nem volt hiábavaló, mert ezzel megalapozta ezen vendéglősszövetséggel az állandó üzleti eredményes összeköttetést, kiemelve azt, hogy mennyire rá van utalva ez a két nemzet egymásra és kívánta, álljon ismét helyre a békebeli barátságos viszony úgy politikai, mint gazdasági téren a két nemzet között. Cs. Darab József bíró felköszöntője következett ezután, aki mint mindig, most sem mulasztotta el az alkalmat rámutatni arra, hogy mily súlyos következményekkel járt reánk és egész Európára országunk feldarabolása és mennyire egész Európa érdeke a magyar revízió. Majd megköszönte Friedenthalnak a község nevében fáradozását és azt a lelkes propagandát, amit a balatonfüredi borok érdekében folytat. Végül Friedenthal köszönte meg a támogatást, mellyel Mesterházy főszolgabíró, Balatonfüred község és a Gazdakör ezen akcióját támogatták.

Vendéglői tűzhely eladó 2 m. x 1 m., vadanatűj, komplett, Mod Lajos építész irodájában, Bp., II., Margit uca 11. Délután 4-5 óra között. Telefon: 525-03.

BÉRBEADÓ

Nagyatádon, a 45 C^o artézi
gyógyfürdőhelyen a

Korona szálloda

Bővebbet a Nagyatádi járási
takarékpénztárnál.

**Kiskőrösön eladó 100 hl. 13 mall. zöld-fehér édeskés
rizling bor, literenkint 50 fillérért.**

Vétel esetén vevő tartozik 1000 pengő előleget adni. A hátralékos vételárát pedig a mindenkor átvét mennyisége arányában. Megtekinthető **Tölgyeséki Papp Béla** bortermelőnél, Kiskőrösön, Pest m.



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt beszerezhetők:
Pálpusztasajt,
Derby-sajt, Roma-
dour, Imperiál,
Óvári, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

Vendéglőt vagy italmérést átvenne kezelésre,

megfelelés esetén örökáron, keresk. akadémiát végzett s a szakmában kellő jártassággal bíró úriember, Budapesten, vidéken, avagy valamelyik vidéki nagyobb városban. Ajánlatot ármegejelöléssel és bővebb leírással kér: SALONTA STR. ARANY UCCA 34. JUD. BIHOR, BIRÓ TERÉZIA, ROMÁNIA.

Ipartestületek segélyalapjai. Az Ipartestületek Országos Központja most körlevélben hívta fel az ország ipartestületeinek figyelmét arra, hogy az 1932. évi VIII. t.-c. az ipartestületek feladatává tette az inségbe jutott ipartestületi tagoknak, valamint a meghalt tagjai hátramaradottainak, özvegyeinek és árváinak segélyezését és a segélyezés céljából segélyalap létesítését. Az IPOK felhívja most az ipartestületeket, hogy ilyen segélyalapok létesítését vegyék sürgősen előkészítés alá.

A borpiac. A borpiac a nagy fagykárak hatása alatt áll. Hozzávetőleges becslés szerint Magyarország kb. 350.000 holdnyi szőlőtermő területén mindössze másfélmillió hektoliter bortermésre van kilátás, azaz holdankint 3 hektoliterre, a tavalyi 8 hektoliterrel szemben. A katasztrófálisan rossz terméskilátások erősen felhajtották a borárakat. A kommers borok ára 3 fillérrel emelkedett Malligand-fokongként. Eladások a termelők részéről alig történnek, miután még további áremelkedéssel számolnak. Általában úgy a termelők, mint a kereskedők hosszra spekulálnak. Exportviszonylatban a borárak emelkedése miatt a forgalom csökkent és ezidőszere csak a régi kötéseket bonyolítják le.

A kisiparosok is fagykár-segélyt kérnek. A nagykanizsai ipartestület elnöksége memorandumot intézett a kormányhoz, amelyben arra hivatkozik, hogy a fagykár nemcsak a földművelésben okozott kárt, hanem megrontotta a gazdák vásárlóképességét s így végeredményben az ipar és kereskedelem is elesik a megélhetéstől. Arra kérik a kormányt, hogy azokra a kisipari szakmákra, amelyek a földműveléssel szorosabb kapcsolatban vannak, a fagykár kapcsolatos segítségeket terjessze ki. Az ipartestület ezt a javaslatot szétküldte az ország összes ipartestületeinek. Hasonló étrelemben intézett kérelmet a kormányhoz a kecskeméti ipartestület is.

Gyümölcskiviteli megállapodásunk Lengyelországgal. Az ideai idénycikkexport lebonyolítása irányában folyó tárgyalások során a lengyelekkel

megállapodtunk, hogy leszállítják a sárgabarack, görögdiñnye, alma és szőlő beviteli vámját. Azonkívül a szállítás ideje 24 órával rövidebb lesz. Cseresznyéből Lengyelországba 500 mázsát vihetünk ki, ugyanakkor Ausztriába 5000, Csehországba 15.000 mázsát. A lengyel kormány, elsősorban néhány magyar gyümölcs bevitelére érdeklődött kedvezőbb vámfeltételeket.

Az idegenforgalmi járulékok

eltörlése vagy leszállítása iránt a szállodások és vendéglősök ipartestülete kérelemmel fordult a belügyminisztériumhoz. A minisztérium a kérelmet elutasította és hivatkozik arra, hogy a szállodások ipartestület évi 100.000 pengőt fizet idegenforgalmi járulékok címén, ezzel szemben a főváros minden évben ennél jóval nagyobb összegeket fordít idegenforgalmi propagandára. Így a szállodásokat, penziósokat, akiknek a legnagyobb hasznuk van az idegenforgalomból, ez alól a járulékfizetés alól felmenteni nem lehet.

A szállodások ipartestület érvei azonban azt is kifejtik, hogy az idegenforgalom hasznát az ipar és kereskedelem teljes mértékben élvezi, hiszen az idegenforgalom jelentős üzleti forgalmat is biztosít számukra, ezzel szemben az idegenforgalmi kiadásokhoz az ipar és kereskedelem nem járul hozzá.

Ezt az érvet a belügyminiszter — úgy látszik — honorálta, mert a fővároshoz intézett leiratában szószerint ezt írja:

Utalok hivatali elődömnök az idegenforgalmi járulékok folytatólagos szedésének engedélyezése tárgyában a polgármesterhez intézett rendeletében foglaltakra, amely szerint indokolt, hogy a szobaforgó járulék fizetési kötelezettsége ne csak a szállodaiipart terhelje, hanem az idegenforgalom hasznát élvező más érdekeltségi körökre is kiterjesszessék.

A belügyminiszter ezután felhívja a fővárost, hogy a kérdést az érdekeltekkel való megbeszélés után, a közölt szempontok figyelembevételével rendezze.

Így most sor kerül arra, hogy az ipar és kereskedelem is kivegye részét az idegenforgalmi járulékok fizetésénél.

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04

Verseny tárgyalási hirdetés.

Társadalombiztosítási Alkalmazottak Országos Segítőegyesülete nyilvános írásbeli versenytárgyalást hirdet az Országos Társadalombiztosító Intézet székházában (Budapest, VIII., Fiumei-út 19.) lévő éttermének és buffetjének bérletére.

A vállalati feltételek értelmében az ajánlati mintán szabályszerűen kiállított, pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett ajánlatokat 1935. évi június hó 17. napján délelőtt 10 óráig kell a Társadalombiztosítási Alkalmazottak Segítőegyesületének hivatalos helyiségében (Budapest, VIII., Fiumei-út 19., IV. emelet, 98. ajtószám alatt) közvetlenül beadni. Elkészve érkező, vagy az előírt feltételeknek meg nem felelő ajánlatokat nem vesznek figyelembe.

Az ajánlattevők bánatpénzül 200 pengőt kötelesek az ajánlat benyújtásának időpontjáig (1935. évi június 17. napja) készpénzben letenni.

A beérkezett ajánlatok felbontása 1935. évi június hó 17. napján délelőtt 11 órakor, a Társadalombiztosítási Alkalmazottak Országos Segítőegyesületének éttermében (Budapest, VIII., Fiumei-út 19., alagsor) fog megtörténni és azon az ajánlattevők vagy meghatalmazással ellátott képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlati űrlapokat, valamint a vállalati feltételeket a vállalkozni szándékozók a Társadalombiztosítási Alkalmazottak Országos Segítőegyesületének hivatalos helyiségében 1935. évi június hó 15. napjáig bármely hétköznapon délelőtt 8 órától 14 óráig megszerezhetik.

A Társadalombiztosítási Alkalmazottak Országos Segítőegyesülete fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között, a megajánlott bérre tekintet nélkül, minden indoklás nélkül választhasson, vagy amennyiben a versenytárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb zártkörű versenytárgyalást tarthasson, esetleg a bérlemények hasznosítása tekintetében tetszés szerint bármilyen más módon intézkedhessék, vagy a bérbeadást mellőzze, egy szóval az ajánlat megtétele az Egyesületre nézve semmiféle kötelezettséget nem ró.

Budapest, 1935 június hó 4.

Társadalombiztosítási Alkalmazottak
Országos Segítőegyesülete.

Állandó gyümölcskiállítás felállítását tervezik Kecskeméten. Az idea az idegenforgalom érdekében indult ki és igen helyesen azt célozza, hogy a kecskeméti tipikus terményeket részint friss állapotban, részint viaszmasolatokban állandóan megismerhesse az idegen, aki a város nevezetességei iránt érdeklődik. A kiállítást a Városháza földszintjén rendezik be s ugyanott gyakorlati bemutató és állandó tájékoztatás is volna a termelők részére a gyümölcsfák ápolásáról, metszéséről, kezeléséről és az értékesítés körülményeiről. A Magyar Gazdaságkutató Intézet vezetői, Varga István dr. és Harkai Pál dr. érdekes tanulmányt írtak a belföldi gyümölcsfogyasztásról. Munkájuknak az a gyakorlati jelentősége, hogy meg akarja világítani a gyümölcsstermelés és értékesítés feladatait a belföldi fogyasztással szemben, vagyis elő akarja mozdítani azt, hogy termelésünket szélesebb és biztosabb alapokra lehessen helyezni. Hivatkozik a tanulmány arra, hogy Magyarország évi gyümölcsstermelése egy előző statisztika szerint 16.000 vagonra tehető, amiből 5200 vagon Budapest fogyaszt el, 8000 vagon a vidék igényel, 2900 vagon pedig a külföldre kerül. Már ezek a számok is mutatják, hogy ezen a téren még sok a tennivaló. Magyarországon csak minden 30-ik ember fogyaszt rendszeresen és egész éven át naponta gyümölcsöt, míg Svájcban minden 11-ik ember. A Gazdaságkutató Intézet 1000 háztartás adatait dolgozta fel s ebben a körben igyekezett földéríteni a gyümölcskereslet minden jellemző körülményeit. Megállapítható a statisztikából, hogy a magyar fogyasztás legkedvesebb gyümölcse az alma. Utána a szőlő következik, majd a cseresznye, narancs, görögdinnye, őszibarack. Ezzel szemben a körte, kajszibarack, szilva és sárgadinnye kevésbé kerestek a magyar fogyasztásban.

Az új cukorárak megállapítása. A pénzügyminisztérium a cukorgyárak ügyvezetéseivel együttesen elhatározta, hogy országosan egységes cukorárakat állapítanak meg. Az országos rendezés a kereskedelemnek is régi kívánsága volt, azonban az eredetileg május 1-re tervezett rendezés során a vidéki fűszerkereskedelem azt tapasztalta, hogy a haszonmarge rezsiköltségeinek fedezésére sem elegendő. A pénzügyminiszter most értesítette az OMKE-t, hogy az általa előterjesztett vidéki kereskedelem kívánságai nagyrészt figyelembevételével a cukor vidéki árát június 1-i érvénnyel a következőképp állapítja meg: vagonár 122,25, fél vagon 123,25, fél vagon alatt 124,25, nem gyári csomagolás 125,25. A cukor fogyasztói árát 132 fillérben állapítja meg. Ez a rendelkezés biztosítja a gyarmatárúnyagkereskedelem és a szétosztás munkáját végző detailkereskedelem szerény hasznát, viszont a fogyasztóknak is jelentékeny előnyt biztosít, mert hiszen az eddigi cukorárrendszer mellett a vidéken, különösen faluhelyen a cukorárak 136—140 között mozogtak.

Betegélelmezési tanfolyam. A Kat. Háziasszonyok Orsz. Szövetsége és az Iskolánkívüli Népnevelési Bizottság, Budapest Székesfőváros Gázműveivel karöltve, május 28-án (kedden) újabb betegélelmezési tanfolyamot kezdett meg, melyen az általános betegélelmezésre vonatkozó tudnivalók mellett a speciális betegek, úgymint gyomor-, vese-, cukorbeteg, a soványító- és hízlalókúrák változatos étrendjeit ismertetik, az egyes ételek gyakorlati bemutatása mellett. A tanfolyam négyhetes, heti két napon délután 5 órai kezdettel. A tanfolyam részvételi díja 5 pengő. A nyersanyag beszerzéséhez hozzájárulás esetenként kb. 30 fillér. A tanfolyam helye és jelentkezés: Budapest Székesfőváros Gázművei propagandahelyiségei és bemutatótermei, VI., Vilmos császár-út 1. sz. I. em.

Magyar javaslat a szállodások nemzetközi nagygyűlésén. A nemzetközi szállószövetség tagjai nagygyűlésre ültek egybe Brüsszelben. Marencich Ottó, a magyar szállások elnöke, aki egyúttal alelnöke a nemzetközi szervezetnek, Magyarország szállóságának nevében több javaslatot tett. Indítványai a következőket célozták: Gyűjtsék össze minden országban a szállókra vonatkozó törvényeket és rendeleteket és adják ki. Adják ki valamennyi ország összesített szállójegyzékét. Mivel a városi villamosági üzemek drágák és kedvezményt csak magán-

háztartásoknak adnak, míg a nagyfogyasztó többet fizet, kellő adatgyűjtés alapján lépjenek fel mindenütt egységesen a leszállítás érdekében. Hasonló lépéseket tegyenek a telefondíjak leszállítása céljából. Az üresen maradt szállószobák után kérjenek adókedvezményt, Szervezzék meg a szállóalkalmazottak cseréjét. A nagygyűlés Marencich javaslatait elfogadta.

Fagyhullám húzódott végig az országon. A fagyhullám az első becslések alapján a gyenge és fejlődésben lévő növényzetben nagy károkat okozott. A fagykarak tényleges nagyságáról eddig még nincsen végleges kép. A földművelésügyi minisztérium, a mezőgazdasági érdekképviseletek sorában az Országos Mezőgazdasági Kamara fokozott mértékben dolgoznak, hogy a fagykarról mielőbb pontos és részletes adatok birtokába jussanak, mert ettől függ a segítség módjának a kiválasztása. Az első pillanatban a károk mérvéről erősen túlzott megállapítások kerültek forgalomba. Csupán egyes vidékek azok, amelyek súlyosabb károsodást szenvedtek, általánosságban a fagykár nem katasztrofális. A szőlőkben, egyes gyümölcsfajtákban, valamint a kerti veteményekben súlyosabb a károsodás. A termelőket pillanatnyilag a kerti vetemények elfagyása érinti érzékenyen, mert ezzel a korai értékesítés lehetőségétől esletek. A gabonafélék közül a rozs szenvedett erősebben. A hideg időjárás a gabonaművek fejlődését hátráltatja, aminek a kánikulában lesz esetleg kedvezőtlen kihatása. Az illetékes tényezők mindent elkövetnek, hogy a gazdákat

megfelelő útbaigazítással lássák el és a szükséges velőmag vagy anyagi támogatást rendelkezésükre bocsássák.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.

Előfizetőinkhez

azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba beküldeni szíveskedjenek.



MALATA-PEZSGŐ-SÖR
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZT
EGYRÉSZEJT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

Ítélet-kivonat.

A m. kir. belügyminisztériumban szervezett kihágási tanács **Nuszbaum József** 52 éves, izr., karcagi szül., kisújszállási lakost, azért, mert 1. „badaconsyi kéknelyű“ néven hozta forgalomba más származású borát, 2. a forgalombahozott, palackozott csemegeborok címkéjén a készítő cég nevét és telephelyét nem tüntette fel, az 1924. évi IX. t.-c. 3. §-ának 1. pontja alapján 5 napi elzárásra, átváltoztatandó 50 pengő pénzbüntetésre ítélte és kötelezte az ezután felmerülő és az eddig már felmerült 25 pengő 60 fillér költség megfizetésére.

Kisújszállás, 1935 május 6-án.

Dr. Bereczky m. kir. r. s. fogalmazó,
mint rendőri büntetőbíró.

Ítélet-kivonat.

A m. kir. rendőrség győri kapitánysága **Németh Jenő** vendéglős, győri lakost (Kálvária-u. 2.) az 1924. IX. t.-c. 7. és 8. §-ába ütköző borhamisítás és annak forgalomba hozatala által elkövetett kihágásért 30 pengő pénzbüntetésre ítélte el és kötelezte 5-75 liter bor értékének megtérítésére, továbbá a felmerült eljárási költségek megfizetésére.

A hirdetményt tartalmazó lappéldányt a költségjegyzékkel együtt szíveskedjék megküldeni. Annak nemfizetése esetében közadók módjára leendő behajtásást hivatalosan szorgalmazom, de behajthatatlanság esetén a fél helyett a rendőrkapitányság meg nem fizeti.

Győr, 1935 május 16-án.

Dr. Kocsis
rendőrfogalmazó.

**Szent István
Portersör**
a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255
M megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenként

ALAPÍTOTTA:

IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

Az aratás

megkezdődött és folyik országszerte. A multkori fagy és jégverés után lélekzetfojtva lessük az onnét érkező híreket. Sajnos, a fagy- és jégsújtotta helyeken jelentékeny kárt szenvedtek a gazdák, mert némely megyében több ezer hold gabona pusztult el. Ezeket a területeket azóta a dolgos kezek felszántották és kölessel, muharral s egyéb takarmányfélével vetették be.

Az ország nagyobb részéből azonban az a kellemes hír érkezik, hogy a termés általában közepes és 25%-kal jobb a tavalyinál.

A vendéglátó ipar örömmel veszi tudomásul ezt az utóbbi jó hírt nemcsak azért, mert a vidéken sok a vendéglős és korcsmáros gazdálkodó, akikkel őszintén együtt érez, hanem főleg azért, mert a búza, a rozs és a többi mezőgazdasági terményünk értéke képezi a magyar gazdasági élet alapját. A magyar szállodás, vendéglős, kávé és korcsmáros tisztában van azzal, hogy a magyar föld nyújtja mindannyiunk kenyerét és a jó termés fellendíti a gazdasági forgalmat!

A búza a mi legerősebb valutánk. Ezért az aranyvalutáért jön be a külföldi jövedelem nagy része. Ennélfogva e kérdés mellett nem mehetünk el anélkül, hogy a római egyezményről meg ne emlékeznénk! Ugyanis ezen egyezmény alapján és szellemében a kormány az utóbbi napokban állapodott meg abban, hogy az 1935. és 1936. gazdasági évben Olaszország egy millió mázsa búzát vesz át tőlünk a mult évben meghatározott áron. És ezenkívül Olaszország további egy millió mázsa búza vásárlására biztosított magának előjogot. Igen fontos, hogy a búza árát nem csökkentették, mert ezzel egyrészt az ideai nagyobb mennyiségű búzafeleslegeink elhelyezésével a mult évinél több bevételre tehetünk szert, másrészt az így előre megállapított ár irányul szolgál a többi államba kimenő búzánál. Az olasz-magyar kereskedelmi kapcsolat tehát a búza elhelyezése és értékesítése szempontjából gazdasági

életünkben nagyfontosságú kérdés éppenúgy, mint az Ausztriával és a többi állammal kötött kereskedelmi szerződések. Aki ezeket a külföldi kapcsolatokat lekicsinyli, bizonyára azért teszi, hogy a közvéleményt tévútra vezesse és bizonyos köröket elégedetlenségre hangoljon. De a komoly és gondolkodó iparosság tisztán látja az eseményeket és azok

gazdasági jelentőségét hamar felismeri és kellően értékeli.

Most pedig, amikor a földműves verejtékes szorgalommal kaszálja, kérébe szedi és keresztbe rakja az Isten áldását, a magyar gabonát, levett kalappal köszöntjük a magyar búzatermő rónát és az ott folyó aratást!

Zenélés a szabadban.

Egyik vidéki előfizetők írja a következőket:

„A mostani nyári kánikula idején igen aktuális kérdés a vendéglői iparban a kerthelyiségben való zenélés szabályozása. Ugyanis abban a házban, ahol vendéglőm és szállodám van és ahol még több lakó is van, meddig jogos a kerthelyiségben, vagyis a terrazon való zenélés. Ezen házban a főszolgabíró csakis zárt helyiségben engedélyezi a zenélést“.

Vidéken — amennyiben törvényhatósági szabályrendelet másként nem intézkedik — az elsőfokú rendőrhatalóság és pedig kis- és nagyközségben a főszolgabíró, városban a rendőrkapitányság engedélyezi a kerthelyiségben, terrazon, vagyis a szabadban való zenélést. Egyébként vendéglőkben és kávéházakban éjjel egy óráig szabad a zenélés. Gyógyfürdőkben, úgymint Balatonfüred, Hévíz, Balf, Harkány és Parád fürdőn a zenélés és zajos mulatozás, vagy dorbélyozás a betegek elhelyezésére és lakására szolgáló épületekben tilos. E gyógyfürdőtelepek egyéb épületeiben mindennemű mulatozás, előadás, mutatvány, vagy zenélés éjjel tíz órán túl nem tarthat. Azonban a fürdőhelyek tízórás zenélési záróját — ha a betegek nyugalmát nem zavarja — éjjel egy óráig a másodfokú rendőrhatalóság (alispán, főkapitány) kiterjesztheti (150.202. 1927. B. M.).

Budapest főváros területén az itteni fővárosi szabályrendelet szerint udvari vagy kerthelyiségben éjjeli 12 óráig szabad a zenélés vonós (cigány) zenével. Míg rézfúvózenével és dobbal a zenélés a szabadban tilos. Zárt helyiségben is csak tíz óráig szabad az ilyen fuvús és dobbal való zenélés. Ér-

dekes, hogy a budapesti főkapitányság, mint másodfokú kihágási bíróság felmentő ítéletet hozott egyik vendéglő ügyében, akit nyitva tartott szellőztető mellett való zenéltetés miatt az elsőfokú r. büntetőbíró elítélt. A másodfokú felmentő ítélet indokolása szerint ugyanis a tárgyalás adataiból megállapítható, hogy a vádbeli alkalommal nem a vendéglő ablaka, hanem annak szellőztető nyílása volt a zenéléskor nyitva. Már pedig közegészségügyi követelmények miatt nyitva tartott szellőztetőnyílás melletti zenéltetés büntetendő cselekményt nem képez.

A nyári szezonban igazán fontos kérdés a szabadban való zenéltetés, mert annak megengedése nemcsak az üzlet tulajdonosait és az ott szórakozó vendégeket, hanem a közelben lakókat is érinti. Ennélfogva közérdeket képez, hogy az ide vonatkozó rendeleteket megismerjük. A fentiek e kérdést eléggé megvilágítják.

A francia idegenforgalmi irodák köszönete. A franciaországi és belgiumi nagy idegenforgalmi irodák vezető tisztviselői néhány héttel ezelőtt a Gyógyhelyi Bizottság meghívására megtekintették a budapesti gyógyfürdőket. Az idegenforgalmi irodák vezetői hazájukba visszatérve, levelet intéztek Szviezsényi Zoltánhoz, a Kurkomissio igazgatójához, amelyben meleg hangon mondanak köszönetet az itt élvezett vendégszeretetért és hangsúlyozzák, hogy minden rendelkezésükre álló eszközzel azon lesznek, hogy Magyarországra és a budapesti gyógyfürdőkre irányítsák a külföld figyelmét. A legnagyobb elragadtatásnak adnak kifejezést az itt látottak felett és megállapítják, hogy Budapest a legtekélyesebb fürdőváros, amelynek elismertetése érdekében világszerte fognak síkraszállni.

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

A budapesti vendéglős-tanonciskola negyvenéves

évfordulóját ünnepelte a mostani évfővizsgája alkalmából. Megjelent e vizsgán a főváros képviselőjében Ekamp szakfelügyelő, a francia követ, Malosik Ferenc ipartestületi elnök és Marencich Ottó szállodaigazgató. A tanulók fizikából, kémiából, könyvvitelből és üzleti levelezésből, valamint német és francia nyelvből vizsgáltak kitűnő eredménnyel. Majd a borászatból és a szakácsművészetből vizsgáltak először elméletileg, majd a gyakorlati részből. A közönség és a sajtó képviselői előtt elkészített és bemutatott ételek a következők voltak: Hideg kecsge Szent Gellért módra; Kocsonyázott libamáj Gundel Károly módra; Tengeri rák Hullámfürdő módra; Jérce chauxfroix Bri-

tannia módra; Torta Hungária módra; Vajasztéta pástétom Szondy módra. Mindezek és a többi tantárgyakból való gyors és tökéletes feleletek egész sora azt bizonyítják, hogy szakiskolánk elsőrendű kezében van, mert dr. Kritsfalussy István igazgató vezetésével az egész tanári kar minden erejével azon fáradozik, hogy alaposan kiképzett ifjúság kerüljön szakmánkba. Majd az iskola igazgatója üdvözölte a megjelenteket és bejelentette, hogy most üli az iskola negyvenéves évfordulóját.

Végül köszönetet mondott az ipartestületnek támogatásáért és kiosztotta a kitüntetett fiúknak a jutalmakat.

MI UJSÁG?

A magyaros vacsoraverseny díjnyertesei. Három hónapon keresztül tartott a Budapesti Szállodás és Vendéglős Ipartestület által rendezett magyaros vacsoraverseny. Valamennyi résztvevő kitett magáért, pompás vacsorákat tálaltak, szem előtt tartva a főszempontot: Az ételek magyaros voltát kidomborítani, úgyhogy a külföldi ízlésnek is megfeleljen! A zsűri, miután derekasan végigette a jobbnál-jobb vacsorákat, összeállította azokat a résztvevőket, akiket díjjal jutalmazott. Gundel Károly állatkerti vendéglőjében ment végbe az ünnepélyes aktus, amikor is a verseny bírálóbizottsága kiosztotta a díjakat. Tiszteletdíjakat kaptak: Román János, Lukács Antal, Neiger Jenő, özv. Szabó Imréné, Suhajda György, Démusz János, Horváth Mihály, Goldmann Oszkár dr., Dénes József, Szabó Lajos, Hoffmann János, Sipos Károly vendéglősök és Kornfeld István, Nikolett József, Szücs István, Lepsits Andor, Hrabil Gyula, Kátay Nándor, Mikó Gábor, Fazekas István, Schauschek Ödön és Széll Gyula főszakácsok. A zsűri „szakvéleményében”, amelyben visszacseng a magyaros vacsorák minden kedves emléke, részletesen megokolja minden egyes esetben a jutalmazást. Minden vélemény megannyi dicsérete a nagyszerű magyar konyhának. — A zsűri bírálatával legtöbb esetben megegyező bírálatért „Budapest 1935 inyenbajnoka” címet és a Dreher-Haggenmacher Első Magyar Részvényserfőzde tiszteletdíját Márkus László író, az Operaház főrendezője kapta.

Borbarát orvosok kongresszusa. A lausannei nemzetközi borkongresszus keretében — mint a Borászati Lapok írják — augusztusban tartják meg, mint már jeleztük, első nemzetközi kongresszusukat a borbarát orvosok, akiknek száma az elmúlt évek alatt igen jelentékenyre nőtt. A „borbarát orvosok” csoportjába tartozó és a világ összes államaiban megtalálható orvosok igen fontos szerepet tulajdonítanak a boroknak a gyógyászatban, részben mint számos betegségnél szükséges izgatószer, vérkeringést emelő emésztést javító szer, részben pedig a lábadózás folyamata alatt szükséges frissítő, jobb kedvre hangoló (stimuláló), erősítő és edző ital. A bor tanin- és vastartalma maga is indokolja a bornak a gyógyá-

szatban való fontosságát. A kongresszuson érdekes előadás keretében számolnak be a Sorbonne tanárai azokról a kísérletekről is, amelyeket Doleris és Gagey professzorok folytattak és amelyek szerint a fehérborok körülbelül 15 perc alatt megölték a tífusz-bacillusokat és 20 perc alatt a paralízis bacillusait. Ugyancsak statisztikai adatokkal fogják igazolni az előadó orvosok, hogy a borkorcsolyákhoz szokottaknál a végbélgyulladás igen ritka és a gyomorfertőző és kolerabacillusok jelenléte is borivóknál csak egészen kis mennyiségekben található fel.

Május havi külkereskedelmi forgalmunkról kiadott jelentés örömdetes eredményekről számol be. Különösen megnyugtatók az eredmények, ha figyelembe vesszük azt a körülményt, hogy május havában a mezőgazdasági cikkek kivitele korántsem öltenek olyan mértéket, amint az más hónapokban lehetséges. Az idén mind a kivitel, mind pedig a behozatal oldalán emelkedett a forgalom. Május havában 31.1 millió pengő értékű árut hoztunk be (a múlt év ugyanezen hónapjában 28.5 millió pengő), a kivitel 31.8 (tavaly 26.6) millió pengő volt, így ebben a hónapban külkereskedelmi mérlegünk 700.000 pengő kiviteli többlettel zárult a múlt évi 1.9 millió pengős passzívumával szemben. Az év első öt hónapjának külkereskedelmi

Éber Antalnak bizalmat szavazott

a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara legutóbbi teljes ülése. Maga Éber Antal elnök vetette fel a bizalmi kérdést, abból az alkalmából, hogy a képviselőházban a gyáripar javát szolgáló protekcionizmusról beszélt. Hangsúlyozta Éber Antal, hogy a gyáripar vagy a gyáriparosok elleni gyűlölet teljesen távol áll tőle, csak az ellen tiltakozik, hogy a gyáripar érdekei egyoldalúan érvényesüljenek vám- és kereskedelempolitikában. Viszont igenis a kamarai elnök kötelességének tartja, hogy amikor a gyáripar érdekei összeütközésbe kerülnek a kisipar vagy a kereskedelem jogos érdekeivel, úgy teljes erejével ezeknek, mint kisebbeknek és gyengébbeknek az oldalára álljon. Ha a kamara úgy tartja — mondotta —, hogy elnöke hallgasson akkor, amikor látja a gyáripari protekcionizmusnak egész gazdasági életünkre, kézműiparunkra és kereskedelmünkre gyakorolt súlyos hatásait, amikor látja, hogy a gyáripar leghatalmasabb vállalatai adómentességet élveznek, míg a kisiparosokat és kiskereskedőket szigorúan végrehajtják adóhátralékaikért: ha mindehhez a harmónia fenntartásának jegyében a kamara elnökének hallgatnia kell, akkor kéri, hogy válasszanak más elnököt, mert ő a jövőben sem lesz hajlandó ezeket a kérdéseket másképp kezelni, mint eddig. Kérte az ülést, hogy tisztán elvi alapon, minden személyi szempontot mellőzve, határozzon.

Szálloda- és vendéglős-bérbeadás

A Hódmezővásárhelyi Gazdasági Egyesület a város középpontjában lévő 10 szállodai szobát, vendéglősi lakást, kávéházat, éttermet magábfoglaló szállodáját és vendéglőjét 1935 augusztus hó 1-től

5 évi időtartamra bérbeadja. A bérleti feltételek a Gazdasági Egyesület titkári hivatalában (Hódmezővásárhely) bármikor megtudhatók. Levélbeni megkeresés esetén válaszbélyeget kérünk küldeni.

forgalma egyre erőteljesebben emelkedik. A behozatal és a kivitel az idén 22.8 millió pengővel volt nagyobb, mint tavaly. Ebből az értéknövekedésből a behozatal 14, a kivitel 8.8 millió pengővel részesedik. A májusi behozatalban az előző év ugyanezen hónapjához viszonyítva jelentékenyen emelkedett a tengeri, nyersdohány, nyersbőr és nyerspamut forgalma, viszont nagyobb csökkenés következett be az ásványolaj és fa behozatalánál. A kivitel oldalán a vágó- és igásállatok, a zsír és szalonna, olajosmagvakban bonyolítottunk le nagyobb forgalmat, míg a liszt, a tojás és a toll forgalma visszaesett. Kedvező jelenség a kereskedelmi mérlegben az, hogy a bűzát sokkal jobban értékesítettük, mint a múlt évben.

A teljes ülés többek felszólalása után megejtett a titkos szavazást. Leadtak 66 szavazatot. Ebből 1 érvénytelen volt és 57 az elnök iránti bizalom mellett nyilatkozott meg. Az eredmény kihirdetése után Dembitz Gyula üdvözölte Éber Antal elnököt, aki meghatva mondott köszönetet a teljes ülés állásfoglalásáért, mely neki erőt ad a további munkához és ennek a bizalomnak annál nagyobb súlyt tulajdonít, mert titkos szavazás útján nyerte el és így senkisé is befolyásolva baráti és egyéb tekintetektől.

A magunk részéről örömmel üdvözöljük a Kamara elnökét a bizalmi nyilatkozattal való kitüntetések alkalmából, mert eddigi ténykedésével bebiztosította, hogy a vendéglátó iparnak igaz barátja és azt tőle telhetően mindig támogatta és a jövőben is pártfogolja. Legutóbb a jégkatasztrófa alkalmából a képviselőházban tette szóvá és hívta fel az ország figyelmét a súlyos csapásra. A Kereskedelmi és Iparkamara az illetékes miniszterekhez, valamint a MÁV-hoz és IOKSz-hoz megkereséseket intézett közmunkák juttatása, megfelelő kedvezmények kiadására tárgyában. A legutóbbi teljes ülés pedig 1000 pengőt szavazott meg a jégkárosultak számára.

A szekszárdi ipartestületi vendéglő

f. évi szeptember hó első napjától **újra bérbe lesz adva**

Pályázati határidő f. év július 15.

A feltételeket és ismertetést az ipartestületi iroda díjmentesen megküldi az érdeklődőknek.

Mindennemű hús- és zsíradékszükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

A fővárosi kisiparos szakmák kamarai kölcsön igénybevétele.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara kisipari és kiskereskedői kölcsönakciójának első kísérleti évéről most teszi közzé az iparosok által a fővárosi körzetben iparágak szerint igénybevett kölcsöntőkék összeállítását. A kimutatás szerint a felvett kölcsönök 60 szakma iparosaik között oszlanak meg. Mint az alábbi kimutatásból látjuk, nyolc vendéglős 1170 P, tizenkét korcsmáros 1600 P és tizenkét kávémérő-kifőző 1370 P kölcsönösszeget vett fel. Az igénybevett kölcsönök nagysága szerint első helyen áll a cipészipar 102 iparossal, 8540 P igénybevételével. Ezt követi a férfiszabóipar 57 tagja 7500 P-vel, harmadik helyen az asztalosipar áll, melynek 35 tagja vett igénybe 5130 P-t. Negyedik helyen a nőiszabóipar szerepel 35 kölcsönfelvevő, 4520 P igénybevételével, ezeket követi a borbély-, hentes és mészáros-, kőműves- és lakatosipar stb.

Ugyszólván minden ipartestületi kötelékbe tartozó képesítéshez kötött ipar művelői vettek igénybe több-kevesebb hitelt, az alábbi összeállítás szerint:

| | Felvevő | Pengő |
|-------------------|---------|-------|
| Aranyműves | 10 | 1520 |
| Asztalos | 35 | 5130 |
| Autófuvarozó | 3 | 480 |
| Ács | 2 | 220 |
| Bábukészítő | 1 | 100 |
| Bádogos | 12 | 1650 |
| Béltisztító | 1 | 100 |
| Borbély | 30 | 3790 |
| Bördízműves | 4 | 600 |
| Burkoló | 4 | 800 |
| Lábbeliekészítő | 102 | 8540 |
| Cukrász | 4 | 750 |
| Építőmester | 3 | 600 |
| Faszobrász | 1 | 100 |
| Fehérneműkészítő | 1 | 50 |
| Fehérneműtisztító | 8 | 1260 |
| Fémműves | 2 | 350 |

| | Felvevő | Pengő |
|-------------------------|---------|-------|
| Fényképész | 3 | 350 |
| Féregirtó | 1 | 150 |
| Férfiszabó | 57 | 7500 |
| Fogtechnikus | 10 | 1500 |
| Hentes és mészáros | 24 | 3710 |
| Járműgyártó | 5 | 770 |
| Kalapos | 6 | 900 |
| Kádár | 1 | 100 |
| Kárpitos | 13 | 1450 |
| Kelmefestő | 3 | 360 |
| Kesztyűs | 1 | 200 |
| Kávémérő és kifőző | 12 | 1370 |
| Korcsmáros | 12 | 1600 |
| Közmetikus | 2 | 400 |
| Kőműves | 20 | 3150 |
| Könyvkötő | 2 | 200 |
| Kötszövő | 4 | 550 |
| Kövező | 1 | 50 |
| Lakatos | 19 | 2660 |
| Mérnök | 1 | 150 |
| Műhimző | 4 | 540 |
| Női fodrász | 7 | 930 |
| Női kalapos | 8 | 1110 |
| Női szabó | 35 | 4520 |
| Órás és ékszerész | 8 | 1360 |
| Paszományos és gombkötő | 2 | 320 |
| Sapkakészítő | 1 | 100 |
| Pipametsző | 1 | 200 |
| Sokszorosító | 1 | 100 |
| Sütő | 2 | 350 |
| Szappanolvasztó | 1 | 100 |
| Szobafestő és mázoló | 14 | 1820 |
| Szűcs | 5 | 480 |
| Taxis | 3 | 550 |
| Tetőfedő | 1 | 150 |
| Üveges | 9 | 1060 |
| Vendéglős | 8 | 1170 |
| Villanyszerelő | 19 | 3490 |
| Zongorakészítő | 1 | 100 |

Rendelet a lip-tói túró vámjának új megállapításáról. A Budapesti Közlöny június 25-i száma közli a kormány 1935. évi 6510. M. E. számú rendeletét az új magyar-csehszlovák árúegyezmény életbe léptetése tárgyában. A rendelet felsorolja azokat az árukat, amelyek június 1-től az árúegyezmény keretében a legalacsonyabb vámtételekkel kezelendők. Köztük van a vámtarifa 22. száma alá tartozó lip-tói túró, amely legfeljebb az 1930. évi cseh-szlovákiai behozatal 9%-a erejéig métermázsánként 10 aranykoronával kezelendő. Ez azt jelenti, hogy a lip-tói túró 50 aranykoronás vámját 10 aranykoronára mérsékelte a rendelet erre a mennyiségre. Egyébként vámmérséklést a magyar-csehszlovák árúegyezmény nem tartalmaz.

A genfi Nemzetközi Munkaügyi Értekezlet ülésén Butler, a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal igazgatója válaszolt mintegy hatvan szónoknak. Megállapította, hogy manapság már mindinkább elismerik az irányított gazdaság szükségességét, amelyhez azonban már bizonyos fokú megszervezettség kell. A legtöbb szónok elismerte, hogy a gazdasági helyzet javulása csak abban az esetben lesz lehetséges, ha az államok a kereskedelmi kivitelnek nagyobb szabadságot biztosítanak és csökkentik a túlmagas vámsorompókat. Azután részletesen kitért Knob Sándor magyar

munkaadó-kiküldött beszédére. Teljesen egyetért azokkal a szónokokkal, akik azon a véleményen vannak, hogy sürgősen helyre kell állítani a pénznem állandóságát. A mezőgazdaság súlyos helyzetét a Nemzetközi Munkaügyi Hivatalnak beható tanulmányozás tárgyává kell tennie. Ez a kérdés a legszorosabb összefüggésben van Kádár Levente magyar kormánykiküldött indítványával. A magyar kormánykiküldött a család fogyasztóképességének beható tanulmányozását kérte a Munkaügyi Értekezlettől.

Nemzetközi borvizsgálat. A Nemzetközi Borgazdasági Hivatal Rómában tizenkét bortermelő ország kiküldötteinek részvételével egységes nemzetközi eljárást dolgozott ki a bor minőségének külkereskedelmi elbírálására. Az egyezményhez minden érdekelte ország csatlakozik.

A borpiacon a kereslet megélnéknült és az Alföld egyes vidékein tapasztalt jégkárak is nagyban hozzájárultak a vásárlás megélnéknüléséhez. Különösen az alacsonyabb fokú borok iránt jelentékenyebb a kereslet, aminek az a magyarázata, hogy a fogyasztás a drágább árak miatt nem a magasabb fokú és a minőségi borokat keresi, hanem az olcsó, könnyebb borokat. A kistermelőknél ab pince 2-80-3, az uradalmaknál ab állomás 3-3-20 pengő körül mozgó árakat fizetnek a borért hektóliter-fokonként. A magasabb fokú és a kiváló minőségű borok iránt megcsappant a kereslet, anélkül azonban, hogy ez az árakban visszaesést idézett volna elő.

Felavatták az első gyümölcsösomagozó-csarnokot. Az első magyarországi gyümölcsösomagozó-csarnokot adták át rendeltetésének Gyöngyösön. A csar-

nokot a Hevesmegyei Gazdasági Egyesület alig két és félhónap alatt építtette fel, 80.000 pengős költséggel. Mattyasovszky László tervei szerint Gál Lajos építette a modern csomagolócsarnokot, amelynek valamennyi fülkáját kibérelték már a kereskedők. Ezentúl innen indul külföldi útjára a híres gyöngyösi gyümölcs.

A „Búvár” Herman Ottó száma. A Franklin-Társulat népszerű tudományos folyóiratának júniusi számát Herman Ottó emlékének szentelte, akinek születése százados évfordulóját a magyar tudományos világ e napokban ünnepli. Az ünnepi szám élén Hóman Bálint kultuszminiszter Herman Ottó tudománytörténeti jelentőségét méltatja, Lambrecht Kálmán az élő Herman Ottóról, vitéz Somogyváry Gyula országgyűlési képviselő, a rádió igazgatója pedig a Gyöngyösbokréta megszületéséről ír. A gazdagon illusztrált szám további cikkeiben Grósz Emil egyetemi tanár a szemgolyóhoz tapadó új kontakt-üvegekről értekezik, Rátz Kálmán országgyűlési képviselő a petróleum világgazdasági és világpolitikai kérdéseit ismerteti. Pongrácz Kálmán, Lovrekovich István, Dornig Henrik és Mezei Béla biológiai, Enyedi Béla és Remete Dezső technikai, Tuzson Pál kémiai, Koch Nándor geológiai problémákkal foglalkozik. Külön cikkek emlékeznek meg a most vízrebocsátott Normandieről és a közelmúltban elhunyt De Vries holland botanikusról. A „Búvár” nagyszerű első fényképpályázatának eredményéről írásban is, képben is beszámol a júniusi füzet, egyúttal pedig új pályázatot ír ki a természettudományok és technika iránt érdeklődők számára.

Virágcsoda a kunszentmiklósi nagyvendéglő kertjében, mely Sümegi József tulajdona, egy ritka virágcsodának járnak megtekintésére még a szomszédos községekből is. Harminckét lilium szára egybenőtt s a vastag száron, mintha egybekötve pompázna a rengeteg fehér lilium.

Borralaló-kérdés.

A Budapesti Vendéglősök Ipartestülete újabb javaslatot nyújtott be a kereskedelemügyi minisztériumban dr. Halla Aurél miniszteri tanácsosnak. A vendéglősök rámutattak arra, hogy Olaszországban próbálkozott a kormány törvényes úton beleavatkozni a borralaló-kérdésbe, de az nem vált be és Európa egyetlen más országában sem oldották meg eddig törvényes alapon a borralaló kérdését. A vendéglősipartestület kéri, hogy a nagyközönség érdekeit és az alkalmazott megélhetését biztosító, úgynevezett fakultatív rendszert rendelje el kötelezőleg a miniszter. Megállapítja az ipartestület, hogy a tagjai között rendezett szavazás eredményeképpen a számbajöhető csoportok negyötöde a viszonylagos borralaló-rendszer mellett nyilatkozott meg. A tapasztalat azt mutatja, hogy a magyar közönség nem szereti azt, ha rendeletileg kötelezik őt arra, hogy milyen formában adja a borralalót. A borralaló-kérdésnek hatalmi úton való rendezése után is sokan volnának olyanok, akik mégis külön borralalót adnának.

Az esetleges százalékos borralaló-rendszer behozatala sokszáz éttermi munkásnak az elbocsátását vonná maga után, mert a mai gazdasági helyzetben a munkaadók újabb terheket magukra vállalni nem tudnának.

Ugyancsak beadványt intézett a kereskedelemügyi miniszterhez a Budapesti Kávésipartestület is, amely az ipari béke, valamint a borralaló-kérdés megoldásának megkönnyítése céljából most már szintén a fakultatív borralaló-rendszer rendeleti úton való rendezését kéri.

A kereskedelemügyi minisztériumban a két javaslat feldolgozása után néhány napon belül a borralaló-kérdés végleges elintézés céljából újabb értekezletet tartanak.

BORT, korcsmárosoknak ajánlok!
Kellems, jó illatú, különféle fajokban, hektónként 38 pengőért.
VÁRALJAI ALBERT szőlőbirtokos, TÁPIÓSZENTMÁRTON.

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám
Telefonszám: József 425-04

Garantált teljes zsírtartalmú
sajtjaink
mindenütt beszerezhetők:
Pálpusztasajt,
Derby-sajt, Romadour, Imperiál,
Óvári, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roquefortdobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

BUDÁN

nagyjövendelmű kerti és villahelyiség erőskezü bérlőnek kiadó. Cím a kiadóban. Telefonszám: 6-40-92.

Passio a Kőhegyen. A budaörsi Lyra dalkör vezetősége Budaörs-Kőhegyen ötvenedik passiojátékát rendezte. Kétszáznál több földműves játszotta el Krisztus életét a szentföldi Golgota-hegy alakjához hasonlatos Kőhegyen, amelynek tetején miniatűr jeruzsálemi várost építettek szorgalmas munkáskezek. Oszlopos zsinagógák közt kezdetleges lakóházak, mögöttük a Golgota hegye Krisztus keresztjével. A város előtt épített hosszú, körbefutó pad-sorokban közel háromezer néző gyűlt össze, hogy tanuja legyen a tökéletes illuziót keltő passiojátéknak. A rendezés tökéletes volt. Szinte megelevenedett a nézők előtt a kétezer év előtti zsidóváros, Bathó tanító rendezésével a kétszáz szereplő négy felvonáson keresztül játszotta el Krisztus életét, csodatevéseit Júdás árulásával és keresztrefeszítéssel. A szereplők közül kivált Bathó László, aki Krisztust játszotta.

Öngyilkos bécsi vendéglős. Grinzingi lakásán világitógázzal megmérgezte magát a régi Bécs egyik legnépszerűbb alakja, *Josef Rockenbauer*, a világhírű grinzingi Heuriger-vendéglő tulajdonosa és meghalt. Rockenbauer a bécsiek csak mint a „nagy Rockenbauer“-t ismerték s az ő neve jelképezte évtizedeken át a bécsi Heuriger-kocsmák kedélyességét.

„Házasságfelbontó okok“ címen Gerő Ernő dr. budapesti ügyvéd tollából rendkívül praktikus munka jelent meg, mely az összes magyar házasságfelbontó és érvénytelenítő okokat, valamint az ügynevezett békés válás szabályait az idevonatkozó bizonylatok felsorolásával és bírósági beadványok mintáival együtt rendszerbe foglalva, könnyen áttekinthető módon ismerteti. A könyv ára 1 (egy) pengő. Megrendelhető a szerzőnél: Budapest, VII., Királyutca 73., avagy bármely könyvkereskedés útján is.

M. kir. rendőrség bajai kapitánysága.

1032/1934. kih. szám.

Ítélet-kivonat.

A bajai rendőrkapitányság **Hinterszer János** 30 éves r. k. vendéglős, özv. **Kalpantner Jánosné** 64 éves vendéglős és **Haszur Mátyás** 21 éves asztalossegéd, bajai lakosokat az 1924. IX. t.-c. 7. és 8. §-ába ütköző borhamisítás, illetve hamisított bor forgalombahozatala miatt 20, 10, illetve 5 pengő pénzbüntetésre s 67 pengő eljárási költségben elmarasztalta.

Baja, 1935. június 21.

Olvashatatlan aláírás
r.-kapitány, r. b. bíró.

M. kir. rendőrség nyiregyházi kapitánysága.

833/6/934. kih. sz.

Ítélet-kivonat.

A m. kir. belügyminisztériumban szervezett kihágási Tanács **Hönig Jenő** bor- és szeszkereskedő nyiregyházi lakost, Othellóval kevert bornak „Gyöngyösi vörös“ néven való forgalombahozatala által elkövetett és az 1924. IX. t.-c. 9. §-ába ütköző kihágás miatt behajthatatlanság esetén három napi elzárásra átváltoztatandó 35 P pénzbüntetésre ítélte, kötelezte az eljárási költségek megfizetésére, továbbá elrendelte ezen ítéletnek közzétételét.

Nyiregyháza, 1935. június 27-én.

Dr. Szabó s. k.
Ph. m. kir. rendőrtanácsos
mint rendőri büntetőbíró.

A m. kir. rendőrség kispesti ker. kapitánysága.

1442/935. kih. szám.

Ítélet-kivonat.

A m. kir. rendőrség kispesti ker. kapitánysága **Dömök András** volt pestszentlőrinci vendéglőst, budapesti lakost azért, mert kimérésére szánt borhoz tiltott anyagot — vizet — adott és az így meghamisított bort forgalomba hozta, 4 napi elzárásra átváltoztatható 40 pengő pénzbüntetésre és a felmerült költségek megfizetésére ítélte el.

Kispest, 1934. július 4-én.

Ligeti Géza s. k. r. fog.,
r. büntetőbíró.

Gyomai járás főszolgabírájától.

1934. kih. 126/3.

A gyomai járás főszolgabírája, mint I. fokú rendőri büntetőbíró, a vád képviseletében Szepessy József, szakképviselő közreműködése mellett meghozta a következő

ítéletet:

Salamon Lajos, 32 éves, r. kath. vallású, endrődi születésű, vagyontalan kimérő, endrődi lakost az 1924. évi IX. t.-c. 42. §-ába és a 42. § 1. pontja szerint minősülő kihágásban, melyet az által követett el, hogy az Endrődi Hangya Szövetkezet söntésében kimérésre kerülő bort, mint felelős kimérő, 14%-kal felvizezte s ezzel borhamisítást követett el, és ezért Salamon Lajos terheltet az 1924. évi IX. t.-c. 42. §-a, az 1928. évi X. t.-c. 4. §-a alkalmazásával össz büntetésként 30 pengő pénzbüntetésre, ennek behajthatatlanság esetén az 1928. évi X. t.-c. 10. §-a alapján 15 napi önköltségen eltöltendő elzárásra ítélem.

Gyoma, 1934. október 7-én.

Bakos s. k.
tb. fősz.-bíró, mint r. b.-bíró.

A hivatalos másolat hitelül:
Gyoma, 1935. május 29-én.

Bencsik László s. k.
járás irodatiszt.

A szikszói járás főszolgabírájától.

Ítélet-kivonat.

A szikszói járás főszolgabírája, **Szokolovszky István** vendéglőst, szikszói lakost az 1924. évi IX. t.-c. 42. §-ába ütköző borhamisítás miatt 10 P pénzbüntetésre ítélte és kötelezte a felmerült 58 P és 38 fillér eljárási költség megfizetésére.

Szikszó, 1935. május hó 28-án.

Kovács s. k.
szolgabíró, mint r. b. bíró.

Előfizetőinkhez

azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba beküldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



A. MALATA-PEZSGŐ-SÖR
HOGYHA MINDIG ISSZA, EGÉSZSÉGÉT S PÉNZÉT
EGYRÉSZÉT, JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

Szent István Portersör

a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



**Dreher
Bak Sör**

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakaréknévtár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-on. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenként

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32—2—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

Uj elgondolások

és új irányok lassankint átalakítják az egyes államok gazdasági életét. A régi gazdasági rendszerek úgy látszik elavultak!

Az eddigi egyéni gazdasági szabadság, a szabad verseny és a szabad kereskedelem helyett még a leggazdagabb országok is, mint az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország korlátozták gazdasági forgalmukat és ezért magas védővámokkal vették magukat körül. Más országokban pedig az irányított és kollektívizmuson alapuló gazdasági rendszert vezették be. Olaszországban a fasiszta, Németországban a nemzeti szocialista gazdasági rendszerek uralkodnak. Amerika pedig most érkezett el ahhoz az úthoz, hogy válasszon a régi liberális, vagy az irányított és kötött rendszer között.

Nálunk is felvetődött a gazdasági reformok kérdése. Az illetékes tényezők állandóan foglalkoznak vele. De hazánk speciális helyzeténél fogva még nem alakulhatott ki határozottan, hogy melyik irány felel meg a mi viszonyainknak a legjobban.

A gazdasági reformok bevezetésének első intézkedése, mint hírlik, az lesz, hogy rövidesen napirendre kerül az iparosság — közte a vendéglátóipart — közelről érdeklő ipari érdekképviseleti rendszer kérdésének a megvitatása!

A vendéglátóipar reménykedéssel tekinthet az ide vonatkozó tárgyalások és a reformok ele, mert csak arról lehet szó, hogy a mostani érdekképviseletét, az ipartestületet fejlesztik és erősítik. E terv szerint a jövőben nemcsak a munkaadók, hanem az alkalmazottak, vagyis a munkások is tagjai lesznek az ipartestületnek, mint valamikor a céhszabványban. A terv tehát az, hogy közelebb hozzák a munkást a munkaadóhoz. Továbbá az ipart érdeklő üzleti, gazdasági bajok javítása, munkaközvetítés, munkabérekérdés, munkások panaszainak kivizsgálása és elintézése, valamint a munkaadók és munkások kulturális és szociális érdekeinek az intézése mind az ipartestület kezébe kerül.

Az ilyen nagy hatáskör az ipartestületek tekintélyét emeli majd! Egyben megszűnnek az ipartestületen kívül különféle címen alakult és működő iparegyesületek, ipartársulások, amit a vendéglősök, szállodások, kávéosok és korcsmárosok többsége örömmel fogad, mert ez utóbbi egyesületek-

egymás elleni leginkább személyi harcai veszélyeztetik az ipari érdekeket.

Iparunk tehát az új reformoktól mostani gazdasági bajainak javulását és a munkások mostoha gazdasági viszonyainak a gyökeres orvoslását várja!

A szállodások és vendéglősök szövetségét feloszlatták

az alábbi miniszteri határozatban felsorolt adminisztrációs mulasztások miatt. Csodálatos, hogy a vezetés a miniszteri döntés előtt a hiányokat nem pótolta. Pedig köztudomású, hogy a szövetség közgyűlései mindenkor igazán nagyon népesek és tanácskozásai magas színvonalúak voltak.

A szövegforgó határozat szerint a kereskedelmi miniszter a Magyar Szállodások és Vendéglősök Szövetségét a belügyminiszterrel egyetértően felügyeleti jogánál fogva feloszlatta. A leirat közli azokat az okokat, amelyeknél fogva a kereskedelmi miniszter a feloszlatast kimondta. Az alapszabályok értelmében a közgyűlést a központi igazgatóság hívja egybe. Ezt a központi igazgatóságot azonban a szövetség sohasem alapította meg, ennél fogva alapszabályszerű közgyűlést nem is tarthatott. Az igazgatótanácsot az alapszabályok értelmében a közgyűlés választja olyanformán, hogy annak felelőse vidéki tagokból kerüljön ki. Bár az igazgatótanácsot legutóbb az 1931 május 15-én tartott közgyűlés megválasztotta, azonban a közgyűlést nem alapszabályszerűen hívták egybe s így az igazgatótanács is alapszabályellenesen alakult meg. Megállapította a miniszter azt is, hogy az elmúlt évig a szövetségnek nem volt egyetlen tagja sem, aki a tagsági díjakat előre befizette volna, tagsági igazolvánnyal rendelkezne, ennek folytán a közgyűléseken vagy az igazgatótanács ülésen szavazati és tanácskozási joggal bírt volna. Ha el is tekint a miniszter annak vizsgálatától, hogy mindezekig alapszabályszerűen működött-e a szövetség, egymagában az a körülmény, hogy az ország sokezer szakmabeli iparosai közül csak jelentéktelen érdeklődés mutatkozott a szövetség iránt, kétségtelenné teszi azt, hogy a szövetség nem alkalmas alapszabályszerű céljai meg-

valósítására és komoly, országos jellegű érdekvédelmi tevékenység kifejtésére.

A szállodások és vendéglősök feloszlattott szövetségének elnöksége ez alkalomból felhívást bocsátott ki a szállodásokhoz és vendéglősökhöz, amelyben ismerteti a feloszlattással járó ipari sérelmeket és végül ezt mondja:

Megsemmisítették Országos Szövetségünket, de érezzük hivatásunkat és tudjuk feladatunkat: a szállodás- és vendéglősipar érdekeit ezután is, mint eddig, országos szempontból fogjuk figyelemmel kísérni és minden rendelkezésünkre álló anyagi erővel és erkölcsi készségünkkel mindenkor önzetlenül szolgálni fogjuk azt.

A budapesti kartársak összessége, egykezünkön megszámlálható egyenektől eltelve, mögöttünk van és ezt az erőt magunkkal tudván, nem búcsúznunk vidéki kartársainktól: bajainknak, ohajainknak, sérelmeinknek és javaslatainknak ezután is szócsöve és szolgáltatója leszünk!

Az életkort csakis születési bizonyítvánnyal lehet igazolni az iparigazolvány váltásánál. Dr. Fabinyi Tihamér kereskedelemügyi miniszter a Miskolci Kereskedelmi és Iparkamara felterjesztésére egy konkrét eset kapcsán közölte, hogy az iparjogszolgáltatás kiadása iránti beadványokhoz az iparüzés feltételeinek igazolására az életkort feltüntető okiratot is mellékelni kell. Figyelemmel az 1894: XXXIII. törvénycikk 1. §-ának rendelkezésére — arra való tekintettel, hogy a születések nyilvántartására és tanúsítására kizárólag a születési bizonyítvány szolgál — az életkort kizárólag születési bizonyítvánnyal lehet igazolni.

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Az idegenek, meg a nóta.

Írta: Járossy Jenő zeneszerző.

Az IBUSz, az Idegenforgalmi Tanács és Hivatal működésének eredményeként az idegenforgalom mindinkább emelkedik nálunk. Szükségünk is van rá — még pedig nagyon —, hogy visszajöjjen egy kis része annak a sok pénznek, amit mi költünk el külföldön. Lehet, hogy ezek a szervek még eredményesebben is dolgozhatnak, de azt el kell ismerni, hogy a kezdet nehézségein jórészt túl vannak és a világ idegenforgalmába valamennyire már bekapcsolódott Magyarország is.

Az idegenforgalmi szervezetek erős segítő társat találtak a sajtóban, ami munkájukat egyrészt megkönnyíti, másrészt eredményesebbé teszi.

Engedjék meg, hogy ezt a kis írást az idegenforgalmi szervezetnek és a sajtónak ajánljam első sorban figyelmébe. Hátha ennek megszívlelésével egy lépéssel megint előbbre tudjuk vinni az idegenforgalom nemzeti szempontból igen fontos ügyét.

Mit csinálunk az idegennel, ha eljön hozzánk? Először is — helyesen — megmutatjuk neki a várost, a mi gyönyörű Budapestünket és ez mindegyiküknek nagyon tetszik is, sőt el vannak tőle ragadtatva. Elvisszük őket képtárakba, múzeumokba, feltárjuk előttük a kultúránk egy részét, ami szintén nem téveszti el a kedvező hatást.

Mikor azonban a látóvalókkal elkészültünk és a szórakoztatásra kerül a sor, itt megakadunk! Mivel lehet az idegent nálunk szórakoztatni, olyasvalamivel, ami eltér a nemzetközi sablontól és ami magyar. Valljuk meg, ehhez nagyon kevés eszközünk van. Elvisszük az Operába. Ez helyes is, de csak akkor, ha magyar operát adnak. Nem azt akarom ezzel mondani, hogy az operai együttesünk nem tud oly művészt produkálni, ami nem állná ki nemzetközi viszonylatban a versenyt, de helyesebbnek tartanám, ha az idegeneknek magyar operákat mutatnánk be, hogy ezáltal ne csak előadó művészetünket ismerjék meg, hanem zeneirodalmunknak is egy-egy gyöngyszemét. E célból rendszeresíteni kellene a magyar operák rövid időközönkénti rendszeres előadását és az idegenforgalmi szervek által felhívni ezekre az idegenek figyelmét és gondoskodni részükre igényeiknek megfelelő helyekről.

Operaházunk azonban, sajnos, csak egy van és ezzel csak egy, legfeljebb két este tudjuk az ideget szórakoztatni. Próza színházainkban nem lel szórakozást, mert nem érti a nyelvünket, az operettség színházakban pedig — eltekintve a nyelvtől — nem adnak magyar tárgyú és zenéjű operettek és így oda sem vihetjük őket.

A többi szórakozóhellyel sem vagyunk másképen. Vendéglőkben, kávéházakban, mulatókban, sehol sem tudunk speciális magyar szórakozást nyújtani vendégeinknek. A dunaparti szállók mindegyikében dzsessz van. Igaz, hogy emellett akad cigány is — például a Hungáriában Magyarai — de ez azt mondhatjuk, úgy mellékesen van ott, a fő attrakció a dzsessz és a környezet sem magyar, hanem a nemzetközi nagyszállók kopírozott mása. A kávéházakra ugyanez áll. Ha van is cigány, rendszerint dzsessz mellett van, a kisebb helyeken meg különösen dzsesszel keverve úgy, hogy itt sem alakulhat ki igazi magyaros szórakozás és hangulat. A mulatókban kivétel nélkül a megszokott, sablonos, nemzetközi műsor van, de legtöbb helyen sokkal alacsonyabb nivójú, mint a külföldiek.

Gondoskodni kellene tehát olyan művészi intézményekről és olyan szórakozóhelyekről, ahol a magyar művészet eszközeivel szórakoztathatnánk a külföldieket.

A magyar kormány több külföldi városban állított fel „magyar házakat“. Ezek közül sok kimúlt rövid és kínos élet után. Mennyivel többet ért volna, ha azon a sok pénzen Budapesten állí-

tottak volna fel ilyen magyar házakat! De még most is meg lehetne ezeket csinálni. Én nem vagyok vendéglős szakember, de azt hiszem, hogy ilyenfajta szórakozóhelyeknek a létesítése — különösen az idegenforgalmi szervek támogatásával — üzletnek sem lenne rossz.

Létesíteni kellene egy olyan magyar stílusú előadóházat, ahol a magyar népi és úri életből vett magyar tárgyú, magyar zenéjű és levegőjű darabokat adnának, felváltva ugyanilyen varieté műsorokkal ezeket az előadásokat megfelelő magyarizációval kellene kísérni és az anyagot úgy összeválogatni, hogy az idegenek meg is értsék, amit hallanak, vagy legalább is tisztában legyenek a tárggyal.

Sajnos, nagyon sok színházépületünk van, amikkel alig tudunk valamit kezdeni: több operettség színház, a Kamara, stb. Ezek közül egyet át lehetne alakítani — talán nem is sok költséggel — tiszta magyar stílusúvá. Az üzemeltetés lehetőségéről is gondoskodni lehetne az idegenforgalmi szervek propagandája révén és talán még a magyar közönség egy része is szívesen megnézne egy magyar színdarabot, vagy műsort.

Ezenkívül gondoskodik kellene magyar vendéglőről is, ahol a berendezés a személyzet ruhája, minden magyar lenne. Nehogy félreértés legyen, nem egy kis kurtakocsmát gondolok savanyú vinkóval, hanem egy előkelő magyar, úri mulatóhelyet. Ide aztán egy jó cigánybandát beállítani és meghívni egy pár magyar nótaénekest, aki megismertetné a külföldiekkel nótázásra a külföldieket, fogadni merek, hogy odakint Budapest szépsége után első sorban a magyar nóta gyönyörűségét emlegetnék és azzal küldenék ide honfitársaikat, hogy „menjél Budapestre, mert igazán jól mulatni csak ott lehet, — a magyar nóta mellett!“

Nekünk magyaroknak sem ártana már a sok dzsessz után néha-néha egy kis igazi magyar, úri — nótás mulatság!

8975—8976/1935. ki. szám.

Bérbeadási árverés.

Jászberény megyei város a tulajdonát képező, úgynevezett „Lehel“-szállodát és „Városligeti“ mulatót és sétányt az 1936. évi január hó 1-től 1941. évi szeptember hó 30. napjáig terjedő időre

Jászberényben, 1935. évi augusztus hó 22-én d. e. 9 órakor a város székháza nagytermében megtartandó nyilvános szóbeli árverésen bérbeadja.

A bérbeadásokra vonatkozó részletes feltételek a város székháza, emelet 11. sz. hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt betekinthetők.

Jászberényben, 1935. évi július hó 27-én.

Dr. Friedvalszky
polgármester.

MI UJSÁG?

Az iparügyi minisztérium megkezdte működését, bár a kereskedelmi minisztériumból átvett osztályok technikai okokból még nem költözhetek át a régi népjóléti minisztérium épületébe, amelyet az iparügyi minisztérium székhelyévé átalakítottak. A Lánchíd-utca 2. szám alatti épületben ugyanis most a Közigazgatási Bíróság székel, amely innen a Fő-utca 1. szám alatti épületbe megy át. Az átköltözés az építésztrájk miatt halasztást szenved, mert a közigazgatási bíróság új helyiségének átépítési munkálatai még nem fejeződtek be. Most csupán három ügyosztály, a magasépítési, a vízvezetési és csatornázási, valamint az állami lakótelepek ügyosztálya vonult át a kereskedelmi minisztériumból az ipari minisztérium épületébe. Bornemissza miniszter egyelőre szintén a kereskedelmi minisztériumban tartotta meg hivatalát, ugyanígy Petneházy Antal államtitkár is. Az iparügyi minisztérium új ügybeosztása egy-két nap múlva kerül a nyilvánosság elé, az elkészült tervek szerint a minisztérium négy főcsoportra oszlik: az igazgatási, termelési, építési és munkásügyi főcsoportra. Ez utóbbi teljesen új ügyosztály lesz, amelynek hatáskörébe a szociális és jóléti kérdések fognak tartozni.

Az üzlettulajdonos nevének feltüntetése az üzlethelyiség külső részén. A m. kir. kereskedelemügyi miniszter 39.906/X. számú körrendelete. (Valamennyi vármegyei és városi törvényhatóság első tisztviselőjének, mint II. fokú iparhatóságnak.) Tudomásomra jutott, hogy egyes üzlettulajdonosok az 1884. évi XVII. t.-c.-be iktatott ipartörvény módosításáról szóló 1922. évi XII. t.-c. 56. §-a rendelkezésének, amely szerint minden üzlettulajdonos köteles az üzlethelyiségének külső részének alkalmazandó cégtáblán családi és utónevét feltüntetni, nem tesznek eleget. Felhívom ennél fogva Címet, utasítsa a hatósága területén működő I. fokú iparhatóságokat, hogy a hatáskörük alá eső területen lévő valamennyi üzlethelyiséget záros határidőn belül a helyszínen vizsgálják meg és ennek kapcsán a legszigorúbban ellenőrizték, hogy az üzlethelyiségek külső megjelölésénél az 1922. évi XII. t.-c. 56. §-ában és a 78.000/1923. K. M. számú rendelet 124. §-ában foglalt rendelkezések betartottak-e. Az ellenőrzés során figyelem fordítandó arra is, hogy az iparúzó családi és utónevének minden esetben kívülről is szembevetendő módon, jól olvashatóan kell feltüntetnie. Minden olyan esetben, amikor megállapítást nyer, hogy az üzlettulajdonos nevének cégtábláján egyáltalán nem, vagy nem az idézett törvényes rendelkezések által előírt módon tünteti fel, a kihágási eljárást meg kell indítani.

Részlegesen felfüggesztik a vasárnapi szesztilalmat. Idegenforgalmi érdekekből a kereskedelemügyi minisztériumban tárgyalás folyik afelől, hogy a vasárnapi szesztilalmat bizonyos mértékben felfüggesztik. Arról van szó, hogy a szórakozóhelyeken és a vasúton, valamint a hajókon a szeszfogyasztást megengedik. Különösen a barackpálinka érdekli a külföldieket és ez ma már minden külföldi pálinkával szemben első helyre került. A kecskeméti barackpálinka a világ legnépszerűbb itala. Igazán indokolt, hogy a vasárnapi tilalmat enyhítsék.

Megnyílt Arácson a szőlészeti és borászati szakiskola. A balatonvidéki szőlők fejlesztése érdekében még hónapokkal ezelőtt bejelentette Darányi Kálmán földművelésügyi miniszter, hogy a Balaton vidékén régen hiányzó szőlészeti és borászati szakiskolát állít fel. A minisztérium az előmunkálatok elvégzése után közölte az érdekeltekkel, hogy a kétéves szakiskola még az ősz folyamán Arácson megnyílik. A szakiskola igazgatói teendőivel Galamb István szőlészeti és borászati főfelügyelőt bízták meg.

TÖRLEY
TALISMAN-CASINO-RÉSERVÉ

Mindenemű hús- és zsiradékszükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! — Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESARÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PAVA UCGA II.

A balatonfüredi borhét. A Balatonfüredi Gazdakör ezidén is megrendezi a bor- és gyümölcskiállításal kapcsolatosan a szokásos évi balatonfüredi borhétet szeptember 5. és 15-ike között. Egyben a balatonfüredi bor győzelméről közöljük, hogy a londoni W. T. Restail, a borszakma egyik világviszonylatban is legnagyobb cégei idei boraukcióján a szakértők Baradlay Jenő balatonfüredi szőlőbirtokos palackborait becsülték a legdrágábbra és az aukción szereplő többi kiváló francia, német, spanyol és olasz bor jóval alatta maradt a magyar kiállítások mindegyikén kitüntetett Chateau Baradlay árának.

Budavári Vásár. A várbeli kereskedők és iparosok Szent István hetében Budavári Vásár néven egy héti tartó vásárt rendeznek a kormányzó fővédnöksége mellett a Bátyasétányon. A vásár a Nándor-laktanyától a Szentháromság-utcáig fog terjedni és augusztus 14—21-ig tart. A vásár rendezősege szép magyaros stílusban épített fel a pavilonokat, hogy az a sok külföldi, aki Szent István hetében Magyarországra érkezik, az igazi magyar stílust megismerjék. Lesz a vásáron egy „Céhudvar” is, hol a régi céhrendszer mintájára az iparosok fogják kiállítani készítményeiket.

Német vendéglősök és szállodások Budapesten. A Budapesti Szállodás és Vendéglős Ipartestület meghívására százyolcvan német birodalmi vendéglős és szállodás volt Budapesten. A német vendégek megkoszorúzták a hősök emlékét, majd a Gellért-szállóba vonultak, ahol Németh Aladár ipartestületi alelnök fogadta és üdvözölte őket. Fölvívta a vendégek figyelmét a főváros látványosságaira, arra kérve őket, hogy ha visszatérnek hazájukba, oda-haza se feledkezzenek meg tapasztalataikról és arról, hogy Magyarországon egy életerős és életképes nemzet kultúráját ismerték meg, Budapesten pedig a világ egyik legszebb városát. A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Joachim Walter, a német szállodások és vendéglősök vezetője biztosította a magyar kartársakat, hogy valamennyiü-

Vendéglői helyiség

az **Országos Tiszti Kaszinó**
földszintjén (IV., Váci ucca 38. sz.)
folyó évi szeptember hó 1-ére

bérbeadó!

Tőkeerős pályázók ajánlataikat, a felajánlandó évi bér és egyéb figyelembe vétetni kívánt kikötés (bérlet-tartam stb.) megjelölésével, az Országos Tiszti Kaszinó elnökségéhez adják be.

ket a magyar nemzet iránt érzett őszinte rokonszenv és baráti szeretet hozta Budapestre és boldogok lesznek, ha csekély közreműködésükkel Budapest idegenforgalmának hasznára lehetnek.

Megszüntették az automata billiárdokat a budapesti vendéglősök és korcsmárosok. Az elhatározás oka az a főkapitányi rendelet, amely szerint az automata billiárd üzemeltetése rendőri engedélytől függ, tehát az engedély megszerzését 20 pengős béléssel ellátott kérvénnyel kell kérni, utána pedig havonta 18 50 pengőt kell fizetni az engedélyért. A rendelet most elsején lépett életbe. A budapesti vendéglősök és korcsmárosok már régóta küzdenek a sérelmesnek tartott rendelet ellen, de csak annyit értek el a belügyminisztériumban, hogy négy ízben függesztették fel már a rendelet életbeléptetését. A vendéglősök álláspontját Usetty Béla országgyűlési képviselő védelmezte a pénzügyminisztériumban legutóbb megtartott értekezleten és hangsúlyozta, hogy 1500 kisegyzisztencia sorsáról van szó és azokról az iparosokról, akik az automata billiárdasztalok készítésével foglalkoznak. Kérte, hogy a havonta fizetendő engedélydíjat 10 pengővel mérsékeljék, amire a vendéglősök előzőleg már ígéretet is kaptak. Jakabb Oszkár államtitkár azonban közölte az értekezlet tagjaival, hogy nem tekinthet el az eredeti engedélyösszegetől és a rendelet augusztus elsején életbelép. A kisvendéglősök és korcsmárosok egyhangúan úgy határoztak, hogy valamennyien — 1500-an — megszüntetik az automata-billiárdüzemet, mert az engedélyösszeg olyan magas, hogy ezt az újabb megterhelést a vendéglősipar nem tudja vállalni.

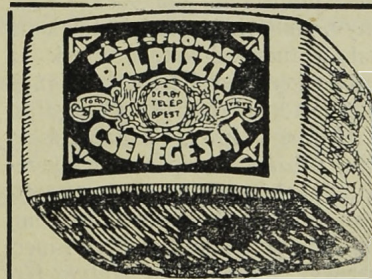
A szállodák

modernizálásának kérdése ügyében a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara a szakkörök és az idegenforgalmi érdekeltségek képviselőinek részvételével értekezletet tartott. Éber Antal elnök örömmel emlékezett meg arról, hogy az OTI tartalékai révén rendelkezésre áll a szállodatartozási hitelek szükséges fedezete. Az így rendelkezésre álló összeget elsősorban a már meglévő szállodák és az idegenforgalmi célokra alkalmas penziók tatarozására, valamint korszerű átalakítására kell felhasználni. Itt a vidéki szállodák ügye lép előtérbe, mert ezek szorulnak elsősorban megfelelő átalakításra nemcsak azért, hogy a belföldi utasforgalommal kapcsolatos igényeket kielégíthessék, hanem azért is, hogy az illető vidék a fejlődő idegenforgalomban megfelelően bekapcsolható legyen. Számos olyan vidéki városunk van, amelynek vidéke figyelemreméltó természeti, történeti és néprajzi érdekességgel, valamint látnivalóval rendelkezik. Ezeknek hasznosítása csak úgy lehetséges, ha az illető városok megfelelő szállodával rendelkeznek. Itt van például Nyiregyháza közelében a Sós-tó, vagy Kecskemét az alföldi táj szépségeivel és az idegenek által már annyira ismert Bugacipusztá látnivalóival, vagy itt van Sopron festői környezetével és szubalpin klímájával. Ezek mind idegenforgalmi látványossággá volnának fejleszthetők, ha a szállodakérdést sikerül megoldani. Dobogókón a létesítendő modern polgári szálló nagy előnyt jelentene idegenforgalmi nézőpontból is.

Németh Aladár, az idegenforgalmi iparok képviselőjében rámutatott arra, hogy például Svájc milyen jelentős hitelekkel támogatja saját szállodaiparát. Felhívta a figyelmet arra, hogy a szállodáknál milyen jelentősége van a vagyonban a berendezésnek. Ez a körülmény megokolta tenné a berendezés bekapcsolását is a fedezetbe. Bársony Oszkár, az IBUSZ részéről, idegenforgalmi szempontokból elsősorban a vidéki szállodák modernizálását tartja fontosnak és sürgősnek. De szerinte az új szállodák építéséről sem lehet bizonyos esetekben eltekinteni. Ertl Jenő kijelentette, hogy bizonyos centrumokban új szálloda építése is szükséges volna, amelynek vonzóereje jó hatással volna a meglévő többi szállodára és penzióra is. Latinák Jenő szerint ma a Balaton idegenforgalmunk központja; ezt kell legteljesítőképpé tenni.

Itt kell megemlítenünk azt a kedvező prágai megállapítást, amely az ottani egyik németnyelvű napilapban jelent meg. Többek között azt írja, hogy a budapesti szállodák nemcsak európai, de világviszonylatban is megállják a helyüket, mert a legkényesebb igényeket is kielégítik. A szállodák tiszták és elegánsak, az étkezés hallatlanul olcsó és elsőrangú, a tulajdonosok úgy fogadják a vendéget, mint egy jó barátot, a pincérek rendkívül előzékenyek és szerények. Részletesen leírja a Dunapalota-, Hungária-, Gellért-, Carlton-szálló gyönyörű fekvését, nagyszerű vezetését, de nem feledkezik meg a város belsejében levő nagyszállodákról sem. Természetesen megemlíti a welszi herceg budapesti látogatását is, ki a legnagyobb elragadtatás hangján beszél még ma is budapesti útjáról.

Magunk részéről is helyeseljük az iparkamarai értekezlet megállapítását, amely szerint elsősorban az idegenforgalmi szempontból számításba jövő vidéki centrumok, mint a Balaton, az Alföld, stb. helyein építsenek modern szállókat. Budapest pedig a Hármashatárhegy gyönyörű kilátásával és fenyveserdeivel meg érdemelné, hogy ott valóban pompás szállodát építsenek.



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt beszerezhetők:
Pálpuszta-sajt,
Derby-sajt, Romadour, Imperiál,
Óvári, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám
Telefonszám: József 425-04

2463/1935. sz.

Jászárokszállás község előljárásgától.

Árverési hirdetmény.

Jászárokszállás község előljárásga ezennel közhírré teszi, hogy Jászárokszállás község tulajdonát képező, a Móczár-téren lévő „Csörsz vezér”-szálloda, vendéglő és kávéház, a képviselőtestület 48/kgy. 1935. sz. határozata alapján, Jászárokszállás község közházának tanácstermében, 1935. évi szeptember hó 12-én csütörtökön délelőtt 10 órakor nyilvános árverésen, a községi képviselőtestület és Jász-Nagykun-Szolnok vármegye törvényhatósági bizottságának jóváhagyásától feltételezeten, 1936. évi február hó 1. napjától számított 6 egymásután következő évre, vagyis 1942. évi január hó 31-ig haszonbérbe fog adatni.

A bérlet tárgyát képező egy emeletes épületben van egy földszinti nagyterem, ebédlő, kártyaszoba, konyha, éléskamra és a Kossuth Lajos-utcára néző pálkamérés. Az emeleten 6 vendégszoba, a vendéglős részére 2 szobás lakás, díszterem, öltöző, előszoba és két kisebb terem.

A vendéglő épületben van még három üzlethelyiség, melyeket a község külön ad haszonbérbe.

A szálloda kikiáltási ára évi 3000 pengő és a haszonbér után fizetendő házhasonrészesedési összeg fizetése. Bánatpénz gyanánt a kikiáltási ár 10%-a az árverést vezető kezéhez, az árverés megkezdése előtt lefizetendő, amely bánatpénz a legtöbbet ígérő által, az elért haszonbér 25%-ára lesz kiegészítendő.

Az épületben lévő üzlethelyiségek három évre adatnak haszonbérbe, és pedig 1936. évi január hó 1-től kezdődőleg. Ezen üzlethelyiségek kikiáltási ára a következő: a sarok üzlethelyiség évi 300 pengő, a két kisebb üzlethelyiség egyenként évi 120—120 pengő.

A haszonbéri összegek negyedévi előleges részletekben fizetendők, bővebb feltételek a főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jászárokszállás, 1935. július 17.

Magyar Béla s. k.
főjegyző.

Bata Emánuel s. k.
főbíró.

Felvétel a szőlészeti és borászati szakiskolákba. A földművelésügyi miniszter pályázatot hirdetett a soproni, balatonarácsi és kecskeméti szőlészeti és borászati szakiskolákba, a budafoki szőlészeti és pincemesteri szakiskolába, valamint a felsőbb szőlő- és borgazdasági tanfolyamra való felvételle. Pályázati határidő augusztus 20. Részletes felvilágosítást az illető szakiskolák igazgatósága, illetőleg a szőlő- és borgazdasági tanfolyam igazgatósága (Budapest, II., Herman Ottó-út 15. d).

Iparos aggok házát létesítenek Szegeden. Szegeden régi szép, nemes terv valósult meg. Rövidesen, szeptember elején megnyitják az első vidéki iparos aggok házát. Egyelőre 28 elagot iparost tudnak elhelyezni a várostól az ipartestületnek adományozott és e célnak megfelelően átalakított épületben. Ezidőszent évi fenntartására 4000 pengőt szánt Körmendy Mátyás ipartestületi elnök. Egyelőre 1800 pengő áll rendelkezésre, a hiányzó 2200 pengőt pedig gyűjtés útján akarják összeszedni a lelkes iparosasszonyok. A budapesti vendéglősök évekként elzött megnyílt péceli otthonát tehát követi a szegedi iparosotthon.

A bor drágul. A meleg és száraz időjárás a peronoszpóra veszélyét csökkentette, ezzel szemben különösen a homokos hegyoldalakon igen veszélyessé vált a helyzet s ha csapadék nem lesz, a száraz időjárás nagy károkat okoz. A borárakban állandó emelkedés tapasztalható, sőt már új bor eladásáról is beszélnek 30 filléres áron. Az általános drágulás, amely a főzélék- és gyümölcs piacon a tartós szárazság miatt fellépett, kétségtelenül hatással lesz a szőlő árára és így a szüreti árakat is befolyásolni fogja. A borpiacon tehát az irányzat állandóan szilárd. Alacsonyfokú borokért 2.3—3.4 fillért fizetnek malligand-fokonként. A szilárd borárak a kiviteli lehetőséget kedvezőtlenül befolyásolják, amit a legutóbb kiadott statisztikai adatok is igazolnak. Az ezévi és a múlt év első felén külkereskedelmi adatok szerint borexportunk mind érték, mind mennyiség tekintetében csökkent. Az 1935. év első felében 2,218.135 P értékű bort vittünk ki, míg 1934. év ugyanezen időszakában 2,621.663 P volt az export értéke. A mennyiség tekintetében 1935-ben 93.297 q, 1934-ben pedig 103.438 q bort vittünk ki. Az egyes piacokon az elhelyezési lehetőség nehezebbé vált. Németország, Ausztria felé borkivitelünk számottevően emelkedett a múlt évi eredményekhez viszonyítva. Kielégítőek Csehszlovákiával és Lengyelországgal lebonyolított forgalom. Nagyobb visszaesés Svájjal szemben mutatkozik. Az első fél évben kivitt bormennyiség csaknem nyolcvan százalékkal csökkent. Az ideai kiviteli lehetőségek a külföldi terméseredményektől és a belföldi áralakulástól nagy mértékben függenek. A napokban a földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki a csemege- és ürmösborok szabályozása tárgyában. A rendelet előírja, hogy a csemegeborokat és ürmösborokat tartalmazó palackok főcímkéjén szembeutó módon alkalmazni kell a „csemegebor“, „édes csemegebor“ vagy „likőrbor“, illetve az „ürmös“, „édes ürmös“, „ürmösbor“ vagy „édes ürmösbor“ megjelölést.

Gyümölcspálinkaüzlet. A gyümölcspálinkaüzletben az irányzat szilárd és az árak tartottak. A kereslettel szemben a kínálat a földék részéről gyér. A törkölypálinkát a 3:40—3:50 pengőig, seprópálinkát 3:40—3:50 pengőig, szilvóriumot 4:20—4:40 pengőig, ó kékárút 5—5:50 pengőig, eperpálinkát 3:80—4— pengőig jegyzik.

Iparos Évkönyv. Dobsa László dr., az Ipartestületek Országos Központja igazgatójának szerkesztésében ez év folyamán megjelenik az ipartestületi intézmény félszázados jubileum-albumából az Országos Iparos Évkönyv, amelynek gazdag tartalma felöleli mindazokat a tudnivalókat, amelyek az iparosnak szakszerű és könnyen áttekinthető tájékoztatást nyújtanak az ipartörvény, ipari közigazgatás, ipartestületi élet, kisipari hitel, közszállítások, társadalombiztosítás, adózás, szakipari szövetkezetek, munkaidő és munkabérszabályozás, a tisztességtelen verseny és árrögzítés elleni küzdelem, tanonc- és segédügy, stb. terén. Az Évkönyv ismeretnie fogja az iparügyi minisztérium szervezetét, beosztását, az ipari érdekképviseletek és ipartestületek címtárát. A kiadvány naptárt, vásárjegyzéket és minden iparosnak nélkülözhetetlen ipari szak-

címtárt is fog tartalmazni. Az Évkönyv, amelynek kedvezményes előjegyzési ára 1 P 20 f, megrendelhető az Évkönyv szerkesztőségénél, Budapest, VII., Erzsébet-körút 9.

Gyümölcsből az idén nagyon rossz a termés, aminek következménye az, hogy a gyümölcs ára hihetetlen mértékben felszökött. Szakértő becslések szerint a tavalyinál mintegy hatvan százalékkal kisebb a termés, azonban a gyümölcsárak nem ebben az arányban emelkedtek, hanem egyes fajtáknál a tavalyinak az ötszörösét is kiteszik. Nagy baj a gazdának, hogy kevesebb a termése, de azért azt hisszük, hogy ez az aránytalan árdragulás még sincs a helyén. Mert a közönség ma már nem tudja megfizetni a gyümölcsöt.

Pincérek udvariassági versenye folyik most Drezdában. Az itteni közlekedési egyesület karöltve a vendéglős iparral, udvariassági versenyt írt ki a pincérek részére. Az a pincér, aki a legudvariassabban bánik a vendégével, 500 márka jutalmat kap. A drezdai közlekedési egyesület ezzel mintegy bizonyítani akarja a várost felkereső idegenek előtt, hogy milyen súlyt fektetnek arra, hogy az idegenek Drezdában udvarias bánásmódban részesüljenek.

Pincérfutóversenyt rendezett Dempsey, a nehézsúlyú ökölvívás volt világbajnoka, aki jelenleg vendéglős New-Yorkban, a new-yorki 42. utcában. A versenyzőknek whiskys palackokkal és poharakkal megrakott tálcákat kellett futás közben egyensúlyozniuk. A szokatlan versenyt sokezerfőnyi közönség nézte végig, úgyhogy egyidőre be kellett szüntetni a kocsiforgalmat. A 100 dolláros díjat és az ezüstserleget Dempsey egyik pincére, Fred Scheibeck nyerte meg.

M. kir. állami rendőrség egri kapitánysága.

Ítéletkivonat.

1934. kih. 385/14. szám. A m. kir. rendőrség egri kapitánysága Gyurkovics Mihály egri vendéglőst azért, mert bort sacharinnal édesített és azt forgalombahozta, az 1924. évi IX. t.-c. 42. §-a alapján 100 pengő pénzbüntetésre, eljárási költségek megfizetésére ítélte, egyben elrendelte, hogy az ítélet az elítélt költségén az Eger-Gyöngyösi újságban és a Vendéglősök Lapjában közzétételük.

Eger, 1935. július 13.

Dr. Medresi s. k.
rendőrfogalmazó,
rendőri büntetőbíró.

A m. kir. rendőrség kispesti ker. kapitánysága.

Ítéletkivonat.

A kispesti ker. kapitányság, mint I. fokú rendőri büntetőbírószak Papkó Istvánné pest-szentlőrinci lakos, bormérőt és Kopcsó János újhartyáni lakos, bortermelőt kimérésre szánt borhoz tiltott anyag, sacharinnak hozzáadása és az ily módon hamisított bornak forgalombahozatala által elkövetett kihágások miatt a börtörvény alapján egyenként 30 (harminc) pengő pénzbüntetésre ítélte, mely behajthatatlanság esetén 3 napi elzárásra változtatható át. Egyben kötelezte terhelteket a telmerült költségek egyetemleges viselésére.

Kispest, 1935. évi április hó 2-án.

Ligeti Géza s. k.
rendőrfogalmazó,
rendőri büntetőbíró.

Előfizetőinkhez

azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba be-
küldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



A MALATA PEZSGŐ SÖR
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZT
EGYRÉSZET JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

Szent István Portersör

a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



Dreher
Pilsener Sör

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-én. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32—2—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

A Bakonyban

tartott nyári tanácskozáson a kormány több olyan fontos gazdasági vonatkozású kérdést tárgyalt le, ami bennünket vendéglátó iparosokat közlelől érdekel. Ugyanis a tervezett és legközelebb a törvényhozás elé kerülő gazdasági reformok, mint a gazdaadósságok rendezése, a hitbizományi és telepítési kérdés megoldása mind olyan igazán fontos kérdés, amellyel valóban a magyar nép millióinak megélhetését és boldogulását biztosíthatják. A lakosság jelentékeny részének gazdasági megerősödése pedig maga után vonja a vendéglősipar felvirágozását is!

A kormány elhatározása, mint a miniszterelnök úr előadásából hallottuk, az, hogy a gazdaadósságokat ez év október 31-ig véglegesen rendezze és ezzel a gazdasági életben bizonyos nyugalmat teremtsen. Ez a nyugalom pedig a pénz forgalmának emelését és az egész gazdasági élet felvirágzását eredményezi.

A tervezett hitbizományi reformmal, illetőleg kisbirtokhitbizományok létesítésével az aránytalanul nagy birtokok kötöttségét szüntetik meg, hogy ezáltal a nép földhöz juthasson, megélhetése elősegíthető és az ország nemzethűség szempontjából egyik legmegbízhatóbb osztálya, a kisgazdaosztály, megerősödjék. A telepítés végrehajtása ugyancsak ezt a célt szolgálja.

Ezen nagyszabású kérdések a mai kor-szellemnek legegésőbb problémái, mert a régi földbirtok megosztása az idők folyamán bekövetkezett népszaporodáshoz mérten már úgy is egészségtelen helyzetet teremtett és ennek tulajdonítható leginkább a nemzet létét fenyegető

egyke. A tervbe vett helyes földbirtok rendezés a magyar nép széles rétegeit juttatja majd földhöz és ezáltal a dolgozó magyar kezek munkája erősíti és gazdagítja végeredményben az egész nemzetet.

E reformtervek keresztülvitele és végleges megoldása anyagi áldozatot kíván ugyan, de ez mind megtérül majd a gazdasági helyzet javulása folytán. Ugyanis az adóalanyok megszorodnak és a reformokra költött pénzeszegek sokszorosán megtérülnek a befolyó adóiban.

Mr. vendéglősök, szállodások, kávéosok és korcsmárosok az új gazdasági reformterveket csak örömmel vehetjük tudomásul, mert azok törvénybeiktatásával nemcsak a mezőgazdasági termelést és a gazdák helyzetét javítják meg, hanem a mi iparunk forgalmát is.

A kormány gazdasági reformterveit mi vendéglátó iparosok tehát megnyugvással látjuk, mert az a meggyőződésünk, hogy azok megvalósítása nyomában gazdasági megújulásunk és általános jólét fakad!

Magyarok Amerikában.

Irta: Lindenberger Antal.

Jó pár évvel a háború előtt Magyarországon voltam rokon látogatáson. Mivel már 5 évig voltam távol hazámtól, vágytam egy kis európai levegőre.

Szabadságom letelvén, vissza kellett utaznom. A keleti pályaudvaron szálltam be egyik fiúmei gyors II. oszt. szakaszába, amelyik üresen állt. Augusztus eleje volt. Bizony jó meleg napokat éltem át szabadságom alatt.

Engem igazi árva vándormadarat a vonatnál Pesten se nem várt senki, se nem kísért ki. Midőn bőséges podgyászomat elhelyeztem, megelégedetten tervezgettem, hogy milyen nagyszerűen alszom majd az egész úton az üres pamagon...

Este 1/8 óra lehetett. A nap aranyos koronájából még a tető üvegjein keresztül is ontotta sugarait. A fülledt vasúti szakaszomban elég kellemetlen, szinte elviselhetlen meleg volt, mert az egész szerelvényt a nyílt pályán sütötte az áldott nap és csak 7 óra tájban vontatták a tető alá a beszálláshoz.

Mivel még az indulás előtt bőven volt időm, kihajoltam az ablakon, hogy részben egy kis levegőt kapjak, részben valami kis nyalánkságot vegyek... Amikor egyszer csak egy hordár állt meg a szakaszom alatt s odaszólt egy idősebb magas úriemberhez — akivel egy igazán elegáns, délceg, magas, huszárhadnagy volt —: „Kérem alássan, itt van egy nemdohányzó szakasz, bevihetem ide a táskákat?”

Az ifjú hadnagy csak a fejével biccentett, hogy igen! Már fent is volt a hordár az elegáns bőröndökkel, behozta azokat az én általam elfoglalt szakaszba. Mikor ezt láttam, magamba gondoltam, na, befellegzett az alvásnak!

De továbbra is az ablakon nézdegéltem ki. Tanulmányoztam jövődöbéli útitársamat, aki bizony fel se nézett ablakomra. Még az se érdekelt, hogy a hordár hová tette a podgyászát, fel se jött a vonatra, hogy megnézze azokat.

Az idő azonban múlt. Már a portás cseppet, és fennhangon darálta, hogy: „Beszállás Dombóvár, Pécs, Eszék, Fiume felé” Leendő útitársam mintha nem hallotta volna ezt. Az idősebb úr megérintette a vállát és azt mondta: „Szálj fel édes fiam, itt az idő, el kell válnunk!” Ezekre a szavakra a hadnagy felocsudott, mintha egy mély álomból ébredt volna a szomorú valóságra, fejét felvetette és csak ennyit szólt: „Igen apám!”

Ekkor olyasvalami történt, ami egy lélekolvásónak bőséges adattal szolgált volna. Az idősebb férfi a hadnagyot átölelte és azt mondta fátyolozott, drámai hangon: „Fel a fejjel, fiam! Ne vedd annyira a lelkedre! Odaát még minden jóra fordul! De ne felejtse el soha a nevedet!”

A hadnagy kibontakozott a szerető, az igaz ölelésből, ismét csak ennyit mondott: „Nem apám!”

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Köbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Mivel már az indító fütty is elhangzott, a hadnagy mint egy álomkóros, támolett fel a vonatra. Az ajtóból intett még egy Isten hozzád-ot atyjának, aki ebben a percben nem bírta visszatartani kitörő könnyeit, s az apai, a szülői szeretet olyan fellobbanása volt ez, mint mikor egy kedves hozzánk tartozónkat veszítjük el.

A vonat lassú mozgással elindult. Az idős úr pedig, talán hogy elfojtsa könnyeit, vagy hogy ne tegye még nehezebbé az elváltást, elfordult, csak meg-megrázódo felső teste jelezte nagy, nagy lelki fájdalmát...

MI UJSÁG?

Jogi személyek képesítés nélküli üzletvezetője. A 78.0000/1923. K. M. 7. §-a szerint jogi személyek amelyek valamely képesítéshez kötött ipart a kézműves jellegű iparág szokásos keretén túl gyakorolnak, olyan egyént is alkalmazhatnak üzletvezetőül, aki a szükséges szakképzettséggel nem rendelkezik. Ugyanis, ha a képesítéshez kötött ipart a kézműves jellegű iparüzés szokásos kereteit meghaladó terjedelemben gyakorolják, az gyár-szerűvé válik s mint ilyennek gyakorlásához a törvény 17. §-a szerint képesítés kimutatása nem szükséges. (111/932. K. M.)

Készül az élelmiszerkódex. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara alelnökének, Székács Antalnak indítványára elhatározta, hogy megalkotja a magyar Élelmiszerkódexet, a „Codex Alimentarius Hungaricus”. A kamara a munkáját azzal kezdte meg, hogy a Codex Alimentarius Hungaricus összeállításának szükséges voltát és fontosságát ismertető emlékiratot állított össze és azt a szakkörök rendelkezésére bocsátotta. Ezután szakértekezletet hívott egybe, amelyen az érdekelt kereskedelmi és ipari szervezetek képviselői megjelentek és bejelentették a munkálatok elvégzéséhez való csatlakozásukat. A kamara következő lépése volt, hogy az élelmiszereket és élvezeti szereket és az ezek gyártásánál, forgalombahozatalánál és felhasználásánál szükséges használati anyagokat harmincöt szakcsoportba osztotta be és összegyűjtötte mindezen csoportokra vonatkozó eddig megjelent jogszabályokat, úgymint törvényeket, rendeleteket, utasításokat, jogeseteket és azokat a kísérletügyi munkálatokat, amely utóbbiak eddig még sehol nem tétettek közzé. Különösen súlyt helyezett azokra a hazai és külföldi vegyészeti és mechanikai kísérleti adatokra és eredményekre, amelyek alapján megállapítható, hogy az élelmiszerek megítélésénél alkalmazott határértékek világszerte elismert tudományos kísérletek eredménye, avagy pedig csak egyes vegyészeti laboratóriumok vagy vegykísérleti állomások szűkkörű és a tudományban nem általánosan elfogadott megállapításai-e. Adatgyűjtésének legérdekesebb és legértékesebb része a szakbavágó külföldi irodalom anyaga, amelyet a kamara nagy utánjárással és költséggel szerzett meg. A külföldi irodalom összegyűjtése nagyon értékes szolgálatokat tehet a kódex összeállításának, mert az élelmiszerekre vonatkozó mai napig is hatályos magyar törvények olyan régiak, hogy az újabb jogszabályok kidolgozásánál ezeknek a modern külföldi törvényhozási intézkedéseknek még akkor is kétségkívül jó hasznát lehet venni, ha azokat nem követjük.

Vendéglők áremelése nagy megütközést keltett a minap a napi sajtóban. Az Est munkatársa ez ügyben kérdést intézett Gundel Károlyhoz, a vendéglátó ipar kiváló tagjához, aki a drágításra vonatkozólag kijelentette, hogy a zsír- és a főzelékfélék picai ára 50, a tojásé 20 százalékkal emelkedett, érthető tehát, hogy a vendéglősök is kénytelenek a változott viszonyokhoz alkalmazkodni. Az élelmiszerek emelkedése és az emiatt bekövetkezett nyugtalanság csak átmeneti jellegű lehet. Különben is csak azokban a vendéglőkben emelkedtek az árak, amelyekben lehetetlenül olcsó volt eddig a fogyasztás.

Mennyi tragédia, mennyi igazi életdráma folyik itt egy-egy vonat elindulásakor. Erről azok a csarnoki oszlopok sokat regélhetnének!

Már javában kint robotott vonatunk a nyílt pályán, amikor útítársám betámolygott szakaszomba és mintha ott se lettem volna, a velem szembe lévő pamlagra telepedett. Jobban mondva ledobta magát úgy egyenruhástul, kardostul. Végig feküdt, befelé fordulva a pamtagon s néhány perc után mély álomba merült.

(Folyt. köv.)

tás. A mai árak még mindig alatta vannak a békebelieknek és ezért drágulásról nem lehet szó.

Vidéki vendéglősök és korcsmárosok panaszai alapján több ipartestület kérvénnyel fordult a pénzügyminisztériumhoz aziránt, hogy az italmérési illetéket ne általánosan, hanem a tényleg eladott bor literje után vessék ki. Kéri a korcsmai hitel módosítását, hogy az bírói úton legyen érvényesíthető, valamint olyan rendelkezést, amely szerint a vendéglői és korcsmai üzlethelyiségekben a villanyáram ipari áramnak minősíttessék. Az éjjeli egy órai zenélési záróra meghosszabbítását szintén kérelmezik, mert a vidéken a vendégek sokszor csak éjjeltájban jönnek zenét hallgatni és a zenélés beosztásakor távoznak az üzletből. Mindezt a budapesti vendéglősök képviselői és a szaksajtó évek óta szorgalmazza. De napirenden tartja ezeken kívül állandóan a termelői borkimérések, a kifőzőipar és korcsmaipar rendezésének kérdését is.

Két hektoliter bor egy szőlőtőről. Grác mellett egy kertész gazdaságában páratlanul gazdag termésű szőlőtőke kelt feltűnést. A mindössze kilenc esztendősszőlőtőke növevése is rendkívüli, egyes ágai tíz méternyi hosszúságúak. Az idén kereken kétezer szőlőtőről termelt a hatalmas szőlőtőkén; ez körülbelül kétszáz liter bornak felel meg.

Gyöngyös község előljáróságától.

2480/1935.

Árverési hirdetés.

Gyöngyös község egyemeletes nagyvendéglőjét

1936. évi január hó 1-étől, 1940. december hó 31-ig terjedő 5 évre, 1935. október hó 15-én délután 3 órakor a község házában nyilvános szóbeli árverésen

bérbeadja.

Árverési feltételek a főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Gyöngyös, 1935. aug. 21-én.

vitéz Márky Henrik

főjegyző.

Jáhn Ádám

bíró.

A borpiacon lényeges változás nem volt az utóbbi hetekben. Az esőzések a terméskilátásokat ország-szerte előnyösen befolyásolták. Az üzletkötés lanyhább. A borárak alacsonyabb fokú boroknál kistermelőkénél 3—3:20 P hl.-fokonként, uradalmaknál, ahol inkább csak magasabbfokú borok vannak, az árak tömegboroknál ugyanazok, jobb minőségű fajták iránt az érdeklődés a csökkent kivitelű lehetőségek folytán ellanyhult. Itt említjük meg, hogy Ausztria júniusban összesen 4404 hektoliter bort vitt be, ami közel 20 százalékkal több a múlt év hasonló havi bevételénél. Meg kell jegyezni, hogy a főimportállamból, Olaszországból kisebb volt a bevétel a múlt évinél. A teljes beviteli emelkedés a magyarországi borbevétel emelkedésének tudható be, mert Magyarország kerek tízszer annyit bort vitt be júniusban, mint a múlt év hasonló hónapjában. Az első félév borbevétele majdnem kilencezer hektoliteres emelkedést tüntet föl. E mennyiségből Olaszországra 1750 hektoliter, Magyarországra pedig 6430 hektoliter jut. De növelte bevételét Spanyolország is a múlt év hasonló időszakához viszonyítva, úgyszintén a görög bevételénél is tapasztalható némi emelkedés. A statisztika azonban azt bizonyítja, hogy a bevételnek július, augusztus, szeptember hónapokban esetleg még annyira nem várható erős emelkedése mellett sem lesz lehetséges Olaszországnak és Magyarországnak kontingenseik teljes kihasználása, mert a magas vámok, a magas fogyasztási adó és a pengő és lira kliringátszámítási ár-folyama ezt lehetlenné teszi. Megemlítjük, hogy a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületéhez az ország különböző részéről indítványok érkeztek a szüreti borárak megállapítására vonatkozóan. Ezeknek az indítványoknak a letárgyalására az egyesület Malcomes Gyula báró elnöklésével értekezletet tartott. Reizmann Zoltán dr. igazgató ismertette a különböző borvidékekről beszerzett termésbecsléseket, amelyek alapján ma már megállapítható, hogy az 1935. évi termés jóval alatta lesz az elmúlt évinek. Foglalkozott ezután azokkal a jelenségekkel, amelyek szükségessé teszik, hogy a különböző vidékek szőlősgazdáinak felvilágosítása útján megakadályozzák a szüreti árak letörését. Az egyesület előterjesztést tesz a kormánynál a szüreti árak befolyásolása céljából és megfontolás tárgyává teszik a minimális borárak bevezetését.

Borkereskedők gyűlése. A Borkereskedők Orsz. Egyesülete exportbizottsága a közeledő szürettel kapcsolatos aktuális kérdések megbeszélése céljából ülést tartott. Az ülésen kifejezésre jutott az a nézet, hogy a magyar borexport az idén a lehető legrosszabb kilátások előtt áll. Egyrészt a külföldi bortermele és borimportáló államok nagy bortermele a mi viszonylag kis termésünkhöz képest az ezzel járó árdifferenciát tekintve, másrészt a külföld elzárkózó politikája a magyar borexportöröket a legnehezebb helyzet elé állítja. Az exportkereskedelem az illetékesek figyelmébe ajánlja, hogy a magyar borok, különösen pedig azon minőségek kivételét, amelyek idebent csak mehezen találhatnak fölvevőre, az eddiginél is nagyobb mértékben támogassák, különös tekintettel a meglévő külföldi összeköttetések fenntartására, mert az esetleg elveszített külföldi piacokat visszaszerezni sokkal nagyobb áldozatba kerülhet, mint ahogy azokat a várható exportlehetőségek mellett fenntartani lehet. Itt említjük meg, hogy a fenti rossz kilátások dacára a magyar borkereskedelem ma is jelentékeny forgalmat bonyolít le. Lapunk olvasóinak figyelmét ezúton is felhívjuk a Popper Mór és Lipót R. T. borkereskedők hirdetésére, mert a cég kitűnő boraival és kiváló üzleti tevékenységével közkedveltségnek örvend.

Penzió a fővárostól egy órányira, vasút- és hajóállomás között, hideg-, melegvízes szobákkal, reprezentációs termekkel, fürdőszobákkal, legmodernebb előkelő berendezéssel bérbeadó. Ajánlatok „Közvetlenül Dunapartján” jellegre Blocknerhez, Városház-u. 10.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVÉ

Mindennemű hús- és zsíradékszükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II.

Az ipari minisztérium

megkezdte működését *Bornemissza Géza* iparügyi miniszter és *vitéz Petneházy Antal* államtitkár vezetésével. Reánk, vendéglátóiparra nem hozott egyelőre változást az új minisztérium létesítése, mert az idegenforgalommal kapcsolatos iparágak — ezek között a vendéglátóiparok — ügyei a kereskedelemügyi minisztérium ügykörében maradtak meg. A kereskedelmi minisztérium belkereskedelmi és idegenforgalmi szakosztályának ügykörébe osztottak bennünket, mely osztályok fognak a mi közgazgatási és gazdasági kérdéseinkkel foglalkozni.

Ez az adminisztratív változás magában véve reánk nézve hátrányt nem jelenthet. Sajnáljuk azonban, hogy az az értékes kapcsolat, mely bennünket évtizedeken át az ipari ügyek eddigi intézőihez fűzött, megszűnt. Ugyanis az új iparügyi minisztérium felállításával a kereskedelmi minisztérium ipari osztályának személyzete *dr. Halla Aurél* min. tanácsossal az élén az ipari minisztériumba helyeztetett és így iparunk e megértő jóakarójának illetékessége alól testületünk ügyei kiesnek. Reméljük, hogy a kereskedelemügyi minisztériumban ügyeinkkel foglalkozó osztály részéről éppoly megértésben lesz részünk, amintőben a múltban volt.

A M. kir. Szőlő- és Borgazdasági Központi Kísérleti Állomás Évkönyve *Dicenty Dezső* főigazgató, a m. kir. ampeológiai intézet és a felsőbb szőlő- és borgazdasági tanfolyam igazgatójának a szerkesztésében kilenc év után most jelent meg újból. Az értékes és tudományos mű nemcsak a szőlészet és borászat körébe tartozó tudományos kérdéseket világítja meg és teszi hozzáférhetővé az érdeklődő szakörök részére, hanem az Évkönyvben megjelent dolgozatok a gazdáknak és borászattal foglalkozóknak gyakorlati útmutatást is nyújtanak. Hogy milyen nagyterjedelmű és fontos munkát végez a Magyar Ampelológiai Intézet, elég, ha rámutatunk arra, hogy az elmúlt tíz évben összesen 25.973 bormintát vizsgált meg és a talajtani osztálya ezen idő alatt több mint 4900 talaj- és trágyamintára vonatkozólag adott tudományos vizsgálatok és elemzések alapján gyakorlati szaktanácsot. Bírálata alá vett ez idő alatt a kémiai osztálya vegytani, fizikai és szabadföldi vizsgálatok révén 3606 szőlővédelmi és borkezelési anyagot. Igazán csak a legnagyobb elismeréssel nyilatkozhatunk úgy *Dicenty főigazgató*, mint kiváló munkatársainak az Évkönyvből megállapítható közérdekű működéséről.

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04

Dévaványa község előljáróságától.

5382/1935. szám.

Hirdetmény.

Dévaványa község előljárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező

Vadkacsa szállodát és vendéglőt

1936. évi január hó 1-től 1941. évi december 31-ig terjedő 6 egymásután következő évre nyilvános árverésen **haszonbérbe adja.**

Árverési feltételek Dévaványa község házában a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Az árverés ideje **1935. évi október hó 1. napjának délelőtt 9 órájára** a község háza tanácstermébe van kitzúve.

Dévaványa, 1935. augusztus 26.

Dékány Sándor
főbíró.

Olvashatatlan aláírás
főjegyző.

Tompa Mihály sírjának virágai *Pósa Lajos* nemesradnóti szobrán. *Pósa Lajos* nemesradnóti szobránál, amely Gömörben, a trianoni határon túl van, emlékműnépélyt rendezett a szomszédos Hanva község fiatalosága, lelkeszük és tanítójuk vezetésével. *Kapczy Tamás* református lelkész méltatta beszédében *Pósa Lajos* költészetének népszerűségét, majd utána a hanvai énekkar *Haluska István* tanító vezényletével szebbnél-szebb *Pósa-dalt*, többek között a „Mennyben lakó én Istenem“, „Tejben fürdik...“, a „Vásárhelyi sétatéren...“, a „Daru-madár“ című dalokat adta elő, miközben Hanváról, *Tompa Mihály sírjáról* hozott virágokkal halmozták el *Pósa Lajos* ércszobrát. Az ünnepségen résztvett egész Radnót és a környék lakossága. A radnótiak részéről *Pósa Ferenc* birtokos, a néhai költő egyik rokona köszöntötte a hanvaikat. Majd a radnóti férdfalárda *Bodon Lajos* ref. tanító vezetésével két dalt énekelt. Végül a felemelő ünnepélyt *Pósa Lajos radnóti ref. lelkész* lendületes beszédével fejezte be. Örömmel látjuk, hogy a nagy költőnek, *Pósa Lajosnak* versei az elszakított szülőföldön is termékeny talajra találnak és azok a tiszta magyar érzést és gondolkozást táplálják.

Dunántúli kisebb városban üzemben lévő szálloda- és vendéglőépület eladó

Feltételek *dr. Gaál István* ügyvédnél, Csorna megtudhatók.

A sajszentpéteri járás főszolgabírája.

567/kih. 1933. sz.

Ítélet-kivonat.

A sajszentpéteri járás főszolgabírája, mint rendőri büntetőbíró *Feldbauer Károly* sajszentpéteri lakos, felelős üzletvezető pincért borkak vízzel hamisítása és a hamisított borkak forgalombahozatala által elkövetett kihágások miatt az 1924. évi IX. t.-c. 42. §-a alapján 10 napi önköltségen eltiltendő elzárásra, valamint a felmerült eljárás költségei megfizetésére ítélte. Egyben elrendelte a jogerős ítélet kivonatának a „Vendéglősök Lapja“ című szaklapban elítelt költségén való egyszeri közzétételét.

Sajszentpéter, 1934 június 11.

Gallov Károly dr. s. k.
tb. szolgabíró, rb.-bíró.

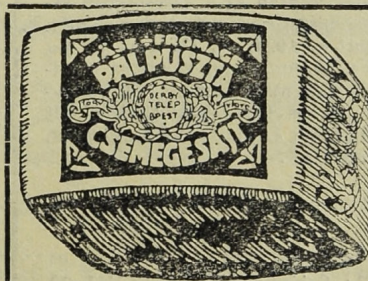
A sztrájk feleslegessé vált

a legutóbb megjelent két miniszteri rendelet folytán. Egyik rendelet a legkisebb munkabérek megállapítására vonatkozó eljárást szabályozza és kimondja, hogy azokban az iparágakban, amelyekben a munkabérek rendkívül alacsonyok, a legkisebb munkabérek megállapításának van helye. E megállapítást a minisztérium részéről kirendelt vegyesbizottság végzi. A bizottságban a munkaadók és munkások egyenlő arányban foglalnak helyet és rajtuk kívül érdektelen tagok is részt vesznek abban. A munkabérek megállapítására irányadóul szolgálnak a hasonló munkáért más iparban fizetett munkabérek, a helybeli bérszínvonal, a megélhetési életviszonyok és az elsőrendű életszükségleti cikkek árai. A bizottság döntését az iparügyi miniszter erősíti meg és teszi közzé. A rendeletet büntető rendelkezés egészíti ki. A munkavállalóknak tehát a szükséghez mérten módjukban áll törvényes úton a munkabérek megállapítását és így teljesen felesleges az izgalmaival és anyagi áldozatokkal járó sztrájk. A másik rendelet a napi nyolc, illetve a heti 48 órai munkaidőt szabályozza elvileg. A szükséghez mérten módot nyújt a kivételre is. De ebben a rendkívüli esetben a munkaadó a túlmunkát a rendes munkabérenél legalább 25 százalékkal magasabban tartozik díjazni. Ez a rendelet is tartalmaz büntető rendelkezéseket. A rendeletek megfelelnek a külföldön már bevált munkaügyi szabályoknak és úgy a munkaadókkal, mint a munkavállalókkal szemben törvényes védelemben részesítik a meghatározott legkisebb munkabérek és a nyolcórás legkisebb munkaidőt.

Ipartestületi felvételi díjak. Az 1932. VIII. t.-c. 10. §-ának első bekezdése szerint az ipartestület kötelekibe való felvételért a tagok felvételi díjat kötelesek fizetni. Valahányszor tehát az ipartestület kötelekiből való kiválás és az abba újból való belépés esete forog fenn, a tag a felvételi díj fizetésére kötelezhető. Ha az iparos új iparigazolványt vált, abból következik, hogy előzőleg a képesítéshez kötött ipar üzését kifejezetten abbahagyta, tehát az ipartestület kötelekiből kivált, vagy ki kellett volna válnia, kivéve azt az esetet, ha az ipartestületnek kifejezetten önként tagja maradt. Ez utóbbi esettől eltekintve tehát az iparos új igazolvány kiváltásakor az ipartestület kötelekibe újból belép és az iparüzés megkezdésének napján felvételi díj fizetésére kötelezhető. (K. M. 7243/935.)

Bornap Móron. Mór község előljárósága elhatározta, hogy ez évben is megrendezi a bornapot és felkérte a Faluszövetséget, hogy támogassa munkájában. A bornap egyúttal gyümölcspropaganda céljait is szolgálja és a Faluszövetség kezdeményezésére exportládákban kerülnek bemutatásra a móri hegyvidék kiváló gyümölcsei. A rendezőség filléres gyorsvonatok indítását is tervbevette az ország különböző részeiből.

Repülőszállodák. Az angol légiforgalmi vállalat az Imperial Airways nagyarányú utasszállító légiflotta-építkezésbe kezd. „Repülőszállodák“ egész sorát akarják felépíteni. Az új repülőgépek nem lesznek túlsok személy befogadására alkalmasak, az alaptípus 12 személyes lesz, azonban a legkényelmesebb berendezésű. Olyan lesz egy-egy ilyen repülőgép, mint egy fényűző vasúti szalonkocsi. A gépek az eddigénél sokkal gyorsabban fognak közlekedni: sebességük óránként 200 mérföld (több mint 300 km) lesz.



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt beszerezhetők: Pálpuszta-sajt, Derby-sajt, Romadour, Imperia, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-lelep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60-85

Magyar hangszerek sikere a brüsszeli világkiállításon. A világ nagy és kis nemzetének a hangszergyárjai is versenyre keltek remekbe készült hangszerekkel a brüsszeli világkiállításon. Magyar részről a Sternberg-féle hangszergyár állított ki s vette fel a versenyt az angol, francia és más nemzetbeli hangszergyárakkal. A magyar hangszereknek olyan nagy sikerük volt, hogy egyhangulag a budapesti hangszergyárnak ítélte a nemzetközi zsüri a világkiállítás aranyérmét. A magyar hangszeripar nagyszerű fejlettségére mutat az is, hogy a világkiállítás bírálóbizottságának belga tagjai olyan kitűnő véleményt adtak a Sternberg-gyártmányú hangszerekről, hogy azokat megrendelték a belga iskolák részére.

A diákszallók menedékházaknak tekintendők. Több vidéki szállodai érdekeltség panasszal fordult a kereskedelemügyi miniszterhez, amelyben főleg azt kifogásolták, hogy a vidéki szállók amúgy is nehéz gazdasági helyzetét rontják, elvonják tőlük és előlük a számításbajóhető vendégek jórészét és emellett még koszttal is ellátják az ott megszállt diákokat. A kereskedelemügyi miniszter most választott a panaszíratra és mindenekelőtt megállapítja, hogy a vidéki városok által az idegenforgalmi hivataluk közbejöttével létesített diákszallók nem az egyenként érkező egyéneknek külön, vagy kétágyas szobákban való elhelyezésére, hanem átutazó turistáknak tömeges elhelyezésére szolgál, vagyis természeténél fogva a turista-menedékházak, vagy munkásszállók fogalmi köréhez tartozónak számítandó. Megállapítja a miniszter azt is, hogy az ilyen diákszallók nem nyújtanak olyan kiszolgálást,

mint a rendes szállodák. Így tehát — mondja a miniszter leirata — a diákszallók rendeltetésüknel fogva nem tekinthetők fogadónak, hanem úgy minősítendők, mint a menedékházak, vagy munkásszállók és így az ilyenek létesítéséhez, illetőleg fenntartásához iparendelő nem szükséges.

368/6. kih. 1934. sz.

ÍTELET-KIVONAT.

A m. kir. állami rendőrség ceglédi kapitányságának rendőri büntetőbírája **Sehey Károly** 56 éves, róm. kath., nős, nagyszentmihályi születésű szőlőtermelő és borkimérő, ceglédi, Rákóczi-út 53. sz. lakost a vezetése alatti borkimérésben forgalombahozatalra szánt musthoz konzerválás céljára tiltott anyag (benzolsavas nátron) hozzáadása, továbbá az ily módon hamisítottnak tekintendő mustnak forgalombahozatal céljából raktáron tartása miatt az 1924. IX. t.-c. 42. §-a alapján a Kbt. 21. §-a alkalmazásával 5 napi elzárást helyettesítő 30 P pénzbüntetésre, továbbá 74 P 40 fill. hamisított must értékének megtérítésére és 40 P 20 fill. eljárási költség megfizetésére ítélte. Elrendelte továbbá az ítélet kivonatának a „Ceglédi Közlöny” és a „Vendéglősök Lapja” című lapokban történő egy ízbeni közzétételét.

A hozott I. f., illetve azt helyben hagyó 2755/1934. kih. sz. II. f. ítéletet a kih. Tanács 276/1935. kih. sz. III. fokú ítéletével helyben hagyta és az 1935. április 30-án jogerőre emelkedett.

Cegléd, 1935 június 30.

Dr. Balázs Károly s. k.
r.-tanácsos, r. b.-bíró.

A kiadmány hitelül: **Olvashatatlanság** s. k.
hivatali s.-tisz.

A sajszentpéteri járás főszolgabírája.

567/kih. 1933. sz.

Ítélet-kivonat.

A m. kir. belügyminisztériumban szervezett kihágási Tanács 6013/1934. kih. számú ítéletével **Czeiser Márton** sajszentpéteri lakos korcsmárost vízzel hamisított bor forgalombahozatala által elkövetett kihágás miatt az 1924. IX. t.-c. 42. §-a alapján behajthatatlanság esetén 5 napi elzárásra átváltoztató 50 pengő pénzbüntetésre, valamint a felmerült eljárási költségek viselésére ítélte. Egyben elrendelte a jogerős ítélet kivonatának a „Pesti Hírlap” című napilapban és a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban elítelt költségén való egyszeri közzétételét.

Gallov Károly dr. s. k.
tb. szolgabíró, rb.-bíró.

A másolat hitelül: Sajószentpéter, 1935 február 8.

vitéz Sipos György s. k.
írodasegéd-tiszt.

A sajszentpéteri járás főszolgabírája.

567/kih. 1933. sz.

Ítélet-kivonat.

A sajszentpéteri járás főszolgabírája, mint rendőri büntetőbíró **Mogyorós Simon** sajszentpéteri lakos korcsmárost azért, mert a korcsmáját kezelő pincérrel szemben a kötelező ellenőrzést elmulasztotta és ennek folytán az a korcsmában kimérendő bort meghamisította és azt ott forgalombahozta, kihágás miatt az 1924. évi IX. t.-c. 42. §-a alapján 50 pengő pénzbüntetésre, valamint a felmerült eljárási költségek megfizetésére ítélte. Egyben elrendelte a jogerős ítéletkivonatnak elítelt költségén a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban való egyszeri közzétételét.

Gallov Károly dr. s. k.
tb. szolgabíró,
rb.-bíró.

A másolat hitelül: Sajószentpéter, 1935 VII. 30.

vitéz Sipos György s. k.
írodasegéd-tiszt.

Magyar kir. rendőrség bajai kapitánysága.

Tárgy: Ditelján Sándor kihágása.

Ítéletkivonat.

Ditelján Sándor 56 éves, r. k. bajai lakos, földműves vendéglőst a bajai kapitányság, mint rendőri büntetőbírószágot azért, mert közvetlenül termő szüretelt borát „siller” névvel jelölte meg az 1924. IX. t.-c. 43. § alapján 3— P pénzbüntetésre ítélte s 6— P eljárási költségben marasztalta.

Baja, 1935 augusztus 6.

Olvashatatlanság s. k.
rendőrkap., r. b.-bíró.

A m. kir. rendőrség szentesi kapitánysága.

388/17. kih. 1933. sz.

Ítélet-kivonat.

A m. kir. belügyminisztériumban szervezett kihágási tanács **Szathmári Pál** vendéglős szentesi lakost azért, mert az 1933 május 18-án megtartott borellenőrző szemle alkalmával söntésében a forgalombahozatalra szánt borok között 1 literes üvegben olyan bor találtatott, mely a vegyelemzés szerint 22%-os víz hozzáadásával készült, továbbá, mert a söntésbeli kimérésre szánt bort tartalmazó üvegeket az előírt megjelöléssel ellátni elmulasztotta, az 1924. évi IX. t.-c. 42. és 44. §-a alapján behajthatatlanság esetén 11 napi elzárásra átváltoztató 55 pengő pénzbüntetésre ítélte, egyben kötelezte a felmerült 70 pengő 70 fillér eljárási költség megfizetésére s az ítélet kivonatának a „Szentesi Hírlap” című napilapban s a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban való közzétételére.

Szentes, 1935. évi augusztus hó 19-én.

A kivonat hitelül: Szentes, 1935. évi augusztus 21.

A rendőrkapitányság vezetője:
Olvashatatlanság s. k.
m. kir. rendőrtanácsos

Előfizetőinkhez

azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba beküldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



Szent István Portersör

a Polgári Serfözde
páratlan
sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekkszáma 45.255
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32—2—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

A főváros

a városi vámok módosításáról szóló szabályrendelettel eltörölni készül a külföldről érkező személyautók vámját. A főváros ezzel az idegenforgalom emelését kívánja szolgálni, mert tudja, hogy az elmaradó százezer pengő vámbevétel sokszorosán megtérül a külföldi autók nagyobb számú ideözönlésével.

A vendéglátóipar a főváros ezen tervét hasznosnak és célravezetőnek tartja, mert az eddigi tapasztalatai szerint az autón érkező külföldi huzamosan időzik nálunk és többet fogyaszt már csak azért is, mert az autó itteni üzemi és sofforkiadásait nálunk költi el.

A szállodák és vendéglők forgalmát tehát az autón jövő idegen jobban szaporítja, mint a vasúton vagy hajón érkező. Ezért a fővárosnak az autók vámjának eltörlésére irányuló szándékát köszönettel vesszük.

A Szent István heti statisztika azt bizonyítja, hogy idegenforgalmunk évről évre nagyobb arányban növekedik. Ezt pedig első sorban a főváros vezetőségének, az idegenforgalmi ügyek és a vendéglátó ipar iránt mindenkor megértést tanúsító Szendy Károly polgármesternek, valamint ezen kérdésekben a polgármester nevében kitűnően intézkedő Kovács házy tanácsnoknak köszönhetjük. A polgármesteri hivatal egyrészt a külföldi propaganda irodái útján szervezi az idegenforgalmat, másrészt nagy hozzáértéssel gondoskodik arról, hogy a Budapestre érkező minél több és változatosabb látóival találjon.

A főváros természeti szépségeit, gyógyfürdőit, történelmi és nemzeti nevezetességeit és építészeti műremekeit nyújtja az idegen-

nek. Sőt e fontos tényezők minél előnyösebb kihasználása céljából évről évre újabb és újabb intézményekről és látványosságokról gondoskodik.

Nem felejtkezhetünk meg azonban arról a figyelmes, áldozatok árán is olesó és nagy-

szertu ellátásról, amelyben a vendéglátóipar a külföldieket részesíti.

A szállodás-, vendéglős- és kávésiparnak e fontos szerepe ugyancsak nagyban hozzájárult ahhoz, hogy idegenforgalmistatistikánk az utóbbi időben örvendetesen emelkedett.

A must kénezéséről.

Irta: Szabó István, kir. fővegysz.

A must már megjelent az italmérésekben s így időszertu, hogy annak kénezéséről s túlkénezett voltának megállapításáról beszéljünk.

Mínt hogy a must a szőlőbogyokról belékerülő élesztők életműködése folytán rövid időn belül erjedésbe jön s édes ízét elveszítve, szeszes folyadékká, borrá változik át, kénytelenek azt forgalombahozói konzerválni, hogy legalább ideig-óráig eredeti állapotában megmaradjon.

Az 1924. évi IX. t.-c. 2. §-ának 4. pontja megengedi a fogyasztásra kerülő must kénezését, tiszta árszénmentes kénvel vagy cseppfolyósított kénessavval, illetve a 86.305/1933. II. 2. sz. alatti rendelet a káliummetabiszulfit használatát is engedélyezi. Más konzerválási eljárás, illetve szer használata általánosságban tilos. Ezen kénezési eljárások azonban csak olyan mértékben vannak megengedve, hogy azáltal a mustba 60 mg szabad, illetve 200 mg, összes kénessavnál több ne kerüljön.

A mustba adagolt kénessav ugyanis itt részletesebben nem tárgyalandó változásokon megy keresztül, egyrészt a must cukrához leköttődik, másrészt szabad állapotban marad s tulajdonképpen ez a szabad kénessav, mely egyrészt az élesztőkre és baktériumokra mérgező hatású, másrészt azonban az emberi egészségre is ártalmas s ami miatt az adagolható mennyiséget szabályozni kellett.

Az előbb említett három mód közül bármelyik módon kénezzük is mustunkat, a hatóanyag mindenkor az SO₂, kéndioxid, kénessavanhydrid, gyakorlati nevén kénessav. A kén elégetése útján való kénezésnél a kén a levegő oxigénjével egyesül SO₂-vé. A folyékony kénessav ennek cseppfolyós alakja. A kénessav — mint általában a gázok — megfelelő alacsony hőmérséklet és magas nyomás

mellett (a kénessav —10° C-on) cseppfolyósítható. A káliummetabiszulfit a kénessavnak egysége, képlete K₂S₂O₅, mely a must és bor savrészek hatására megbomlik s ezen bomlás eredményeképpen az illető sav káliumsója és SO₂ képződik.

A kénezésnél a kívánt mennyiség adagolása legkevésbé pontosan az elégetési móddal történik. Ennek leggyakoribb módja a kénszeletekkel (jutaszövetes, aszbesztes, papírbetétes) való kénezés. 1 gr. kén elégetésénél 2 gr. kénessav képződik, azonban a jutaszövetes kénszeletnél az elégetéskor a kén 40—60%-a lecsepeg, a kén egy része nem ég el, hanem szublimálódik, a kénszeletek súlya sem egyenlő, 16—25 gr. között váltakozik, általában 20 gr., azonkívül a befejtéskor a kénessav egyrésze az akonanyiláson eltávozik. Általában úgy számíthatjuk, hogy hektoliterenként 1 gr. ként elégetve 8—13 mg. kénessav kerül literenként a mustba. Ezen az alapon egy átlagban 20 gr-os jutaszövetes kénszeletet elégetve hektoliterenként, 200 mg. kénessavnak kellene egy liter mustba kerülni. Előbb említett okoknál fogva ez az érték úgy befelé, mint felfelé nagy ingadozást mutathat. A papírbetétes, aszbesztes kénszeletek vékonyabbak lévén, nem csepegnek annyira, ellenben a kénszeletek súlya és nagysága igen ingadozó, úgyhogy legjobb azokat lemérni. Ezeknél úgy számíthatunk, hogy hektoliterenként 10—12 gr. ként elégetve kb. 200 mg. kénessav jut egy liter mustba.

A káliummetabiszulfittal már pontosabban adagolhatunk. A káliummetabiszulfit 4-féle alakban kerül a forgalomba: kristályos, kristálydara, porított és pasztilla formában. A pasztillákból vannak 1—10—100 gr. súlyúak. Kisebb pincék részére legalkalmasabbak a 10 gr-os pasztillák, amik 10-ével

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

vannak légmentesen vízhatlan, paraffinos papirosba csomagolva. A káliummetabiszulfid bomlásakor elméletileg 57,6% kénessav keletkezik, a pasztillákban azonban kevés ragasztóanyag is van, így ezekből csak 52—53% kénessav képződik.

A kénezést vele kétféle módon hajthatjuk végre, vagy 1. az adagolandó mennyiséget vászonzacskóba mérve az akonanyíláson át belöगतjük a hordóba s rázogatóval az oldódást elősegítjük s az oldódás után a hordó tartalmát farúddal vagy derítóvassal jól összekeverjük, vagy 2. a lemért mennyiségű anyagot, a hordóból kivett néhány liter mustban feloldjuk, majd a hordóba visszatöltve jól elkeverjük. Hektoliterenként 35 gr.-t, azaz 3,5 drb 10 gr.-os pasztillát oldva kb. 200 mg. kénessavat juttatunk a must literjébe.

A cseppfolyós kénessav kis üzemekben nem használható. Erős vastartányokban, ballonokban kerül forgalomba és adagolására megfelelő készülékek szolgálnak, melyeknél a kénessav mennyiségét beosztott üveghengerrel mérik.

Hektoliterenként gr.-ban kifejezve a tizedét adják a musthoz annak, mint ahány milligramm kénessavat akarunk, hogy a must literje tartalmazzon. Így pl. ha azt akarjuk, hogy mustunk 200 mg. kénessavat tartalmazzon literenként, akkor egy hektoliter musthoz 20 gr. cseppfolyós kénessavat adunk. Minthogy a cseppfolyósított kénessav technikailag tiszta állapotban kerül forgalomba s a mustban veszteség nélkül feloldható, mert abba közvetlenül belevezetjük, így a kívánt mennyiség adagolása ezen a módon történik a legpontosabban. Nagyobb mennyiségek szüretelésénél úgy is eljárhatunk, hogy egy 3%-os mustos kénessavtörzsoldatot készítünk

(1 hektoliter mustba 3 kg kénessav) s ebből adunk 6—7 decilitert 1 hektoliter musthoz (megfelel literenként kb. 200 mg. kénessavnak).

Ha a forgalombahozatalra szánt mustot magunk kénezzük be, úgy tartsuk szem előtt a fent elmondottakat, ha pedig úgy vesszük, akkor kikérdezzük az eladót a must mikénti kénezésére vonatkozólag s abból következtethetünk a kénessav mennyiségére. Célravezetőbb azonban, ha a Garai Jenő állomásvezető kir. fővegyész által kidolgozott módszerrel magunk vizsgáljuk meg a mustot. Az eljárás a szabad kénessav mennyiségének ellenőrzésén alapszik.

A módszer a következő:

A vizsgálandó mustból 50 cm³-t egy üvegdugós mérőhengerbe öntünk. A musthoz 5 cm³ hígított kénsavat (1 rész kénsav, 3 rész víz) és néhány csepp keményítődoldatot (egy kis késhegynyi oldható keményítő 25—30 cm³ meleg vízben oldva) adunk. Az egészet gyengén megkeverjük s egy cm³ ¹/₁₀ normál jóddoldatot adunk hozzá. Ha a jóddoldat hozzáadása után összerázva a mérőhengerben lévő folyadék sötétkék színű lesz, úgy a must nincsen túlkénevezve. Ha azonban a folyadék nem kékül meg, illetve a kékes szín azonnal eltűnik, akkor a must túlkénevezett, mert 60 mg. szabad kénessavnál többet tartalmaz.

Az eljárás egyszerű és gyorsan keresztülvihető. Megfelelő készülék a Till és Bartuska üvegtechnikai cégnél kapható.

Amennyiben mustunk túlkénevezett lenne, annak kénessavtartalmát más keverékbe vagy egyáltalán nem kénevezett musttal való házasítással vagy szellőztetés útján csökkenthetjük.

A társadalombiztosítási tartozások egy részének kivételes elengedése.

A 6500/1935. M. E. sz. rendelet lehetővé teszi a társadalombiztosítási tartozások egy részének kivételes elengedését. A kormányrendelet végrehajtási utasítását a belügyminiszternek a pénzügyminiszterrel egyetértve kiadott 261.600/1935. B. M. sz. rendelet szabályozza. Az említett rendeletek rendelkezéseit áttekinthetően röviden az alábbiakban ismertetjük.

Mikor van helye a kivételes elengedésnek?

A rendelet szerint az elengedés lehetőségének három esetben van helye:

1. ha a vállalat vagy üzem töle függetlenül bekövetkezett rendkívüli körülmények folytán oly mértékű veszteséget szenvedett, hogy fenntartása csak a társadalombiztosítási tartozások egy részének elengedésével biztosítható és fennmaradását közgazdasági érdekek kívánják, azonkívül az üzem tulajdonosának nincsen egyéb vagyona vagy jövedelme, amelyből a tartozásokat be lehet hajtani;

2. a hátralékos vállalata vagy üzeme rendkívüli körülmények folytán beállott veszteség miatt megszűnt és a vállalat vagy üzem működésének közgazdasági érdekből kívánatos újbóli megindítását csak az OTI-tartozások egy részének elengedésével lehet biztosítani és a volt tulajdonosnak nincs egyéb vagyona vagy jövedelme, amelyből a tartozásokat be lehet hajtani;

3. ha a hátralékos gazdasági talpraállása, illetőleg valamely kereső foglalkozásban elhelyezkedése csak akkor biztosítható, ha az 1933. év végéig megszűnt vállalattal vagy üzemmel kapcsolatos OTI-i tartozások egy részét elengedik. Az e pontban foglalt rendelkezést azonban csak akkor lehet alkalmazni, ha a végrehajtási eljárás három év alatt beigazoltan nem vezetett eredményre.

Mátrában lévő modern, magaslatti, 20 szobás berendezett két-emelletes üdülőt, mely egész évben át üzemben tartatott, bérbeadnám. Dr. Baróthy, Bp., XI., Bercsényi u. 10., 1/2.

Mindennemű hús- és zsiradékszükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! — Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II.

Remény nélkül mit ér az élet?

JANCSI: Megint a lóversenyen voltál?

PÉTER: Sajnos igen és ismét vesztettem 30 pengőt.

JANCSI: Látod pajtás, én okosabb voltam, vettem ¹/₄ sorsjegyet, fizettem 5 hónapig havonta 6 pengőt, tehát összesen 30 pengőt és most nyertem 2000 pengőt.

PÉTER: Gratulálok... ez szerencse... most már nem játszol?

JANCSI: Dehogy nem! Remény nélkül mit ér az élet? ... Most tovább játszom, hiszen nyerhetek 20.000 meg 30.000 pengőt is, sőt nézd meg, itt a hivatalos játékterv...

PÉTER: Köszönöm barátom... igazad van... az osztálysorsjátéknál nagy a lehetőség... én is így próbálok ezentúl szerencsét.

időre kirótt, illetőleg kivonásra kerülő járulékokat esedékesség szerint havonta be kell fizetni.

Az elengedés elnyerésének módja.

Az elengedésnek csak kérelemre van helye. A kérelmet csak akkor lehet érdemi tárgyalás alá venni, ha az érdekelt hátralékos azt legkésőbb 1935 október 31-éig írásban benyújtotta. A kérvényre okmánybélyeg nem kell. A kérvényben előadottakat igazolni, illetőleg legalább valószínűsíteni kell,

Békés vármegye, Szarvas nagyközség előljárósága.

11.115/1935. ikt. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Szarvas község előljárósága a képviselőtestület 68/1935. kgy. számú határozata alapján a község tulajdonát képező „Árpád”-szálloda, kávéház és étterem bérletére nyilvános versenytárgyalást hirdet.

A szálloda, kávéház és étterem a község tulajdonát képező bútorzat- és felszereléssel adatik bérbe.

A bérleti idő kezdete: 1935. évi november hó 1. napja, és tartama: 6 év.

Ajánlattevők ajánlatuk beadásával egyidejűleg 500 pengő készpénzt tartoznak a község pénztáránál bánatpénz gyanánt letenni.

Részletes bérleti feltételek Szarvas község előljáróságánál díjtalanul szerezhetők be.

Felhívja az előljáróság mindazokat, akik a bérletet elnyerni óhajtanák, hogy a község által kiadandó, szabályszerűen aláírt és felbélyegzett bérleti feltételek csatolása mellett, úgyszintén aláírt és bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatukat a bánatpénz lefizetését igazoló hivatalos nyugtával „Ajánlat Szarvas község tulajdonát képező „Árpád”-szálloda és kávéház bérletére” külső felirattal legkésőbb folyó évi október hó 24. napjának délelőtt 10 órájáig Szarvas község iktató-hivatalába nyujtsák be. Ajánlattevők ajánlataikkal a döntésig, de legkésőbb az ajánlat beérkezésétől számított 30 napig kötelezettségben állanak.

Később beérkező, illetve szabálytalan ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A község fenntartja magának azon jogot, hogy a beadott ajánlatok között, az ár és egyéb ajánlati feltételekre való tekintet nélkül, szabadon döntessen.

Szarvas, 1935. évi október hó 3-án.

Előljáróság.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

ebből a célból az elengedés feltételeinek igazolására szolgáló bizonyítékokat csatolni kell a kérelemhez. A kérelmet az OTI-nak ahhoz a kerületi pénztárhoz kell benyújtani, amelynél a tartozás fennáll. A MABI-nál fennálló tartozás kivételes elengedését ennél az intézetnél kell kérelmezni. A kérelmek felett bizottság határoz, amelynek határozata végérvényes, az ellen további jogorvoslatnak helye nincs. Dr. Sz. P.

MI UJSÁG?

A budapesti szállodások és vendéglősök kérelmére a belügyminisztériumban a zenejogdíjak ügyében ankét volt. Ugyanis kilenc budapesti nagyvendéglős sokalja a legutóbb életbe lépett jogdíjak nagyságát. A minisztérium a békés megoldást ajánlotta az érdekelteknek. Az ügy rövidesen közmegelégedésre intéződik el, mert egyrészt a vendéglősszakma tudatában van annak, hogy a szerzőket jogdíj illeti meg az üzemeikben előadott zeneművek után, másrészt a szerzők szövetkezetének vezetősége dr. Huszka min. tanácsos, elnök és Klimkó igazgató ismerik a vendéglősipar súlyos gazdasági helyzetét és annak figyelembevételével oldják meg az ugyancsak nehéz megélhetési viszonyok között lévő magyar szövegírók és zeneszerzők jogainak érdekeit.

Gundel Károly huszonöt éves évfordulóját ünnepli annak, hogy az állatkerti nagyvendéglőnek tulajdonosa. E nagyműveltségű iparos közismert kítűnő konyhájáról és elsőrendű kiszolgálásáról. Az ő hosszú és eredményes munkálkodását legjobban jellemzi a saját kijelentése, amely a többi között így szól: «Elégülten gondolhatok arra az erkölcsi sikerre, mely e negyedszázadon végig kísért. Hálátelt szívvel fordulok tehát életem e sorsos és nagy ünnepén kedves vendégeim seregéhez, meleg köszönetet küldve elismerő támogatásukért, ragaszkodásukért és ígérem — míg a jó Isten engedi — az akarok maradni, aki eddig voltam.» A magunk részéről az ünneplő nagyiparosnak azt kívánjuk, hogy őt a Mindenható még igen soká tartsa meg elsősorban szeretett családjá, másodsorban a vendéglátóipar részére egészségben és a régen kiérdemelt jólétben.

Mesterifjak előadásai f. hó 14-én kezdődnek Dembitz Gyula ipartestületi elnök megnyitó előadásával. A többi előadás okt. 21-én, okt. 28-án, nov. 4-én és nov. 11-én lesz mindig este félkilenc órai kezdettel, VII., Erzsébet-körút 43. sz. alatt.

Halálozás. Friedrich József, a hévízi Friedrich-étterem tulajdonosa váratlanul elhunyt. Kiterjedt rokonság és özvegye gyászolja. A kiterjedt temetőben helyezték örök nyugalomra.

A Balatonfüredi Borhét alkalmából eddig több mint hatezer idegen fordult meg a fürdőhelyen. Nagyobb boreladások történtek. A borversenyen első díjat nyert Dénes Lajos csopaki, Zollner Ármán, Pálfi Gábor füredi, Varjas Géza lovasi, Kis Pius köveskái; második díjat nyert Cs. Darab József, Oblath Sándor, Horváth Zsigmond, Zollner Ármán, Micheller József, Szabó Imre füredi és Farkas Jenő arácsi szőlősgazda.

A borralaló kérdését tárgyalta a minap a fővárosi szállodások és vendéglősök ipartestülete. Malosik elnök rámutatott arra, hogy a legnagyobb idegenforgalommal rendelkező államok, mint Svájc, Franciaország, Anglia, de még Ausztria sem vezették be a kötelező százalékos rendszert. Ezért az ipartestület vezetősége a viszonylagos rendszer híve, amely mellett a közönség tetszésére bízzák, hogy miképpen díjazza az alkalmazottakat. Az ipartestület szerint a fakultatív elgondolás mellett, amennyiben a közönség nem maga határozza meg a borralaló összegét, a kiszolgálóknak a szállodákban 10—15% között, a vendéglőkben 10—12%, kisebb helyeken 10% volna a borralaló, amelynek legalsóbb határát tíz fillérben, nagyobb helyeken 20 fillérben állapítanak meg. Ezt a százalékot, amely csak a személyi szolgálatot teljesítő alkalmazottak

között volna szétosztható, a következő kulcs szerint kapnák az alkalmazottak. A kétséges számlákra külön tíz százalék jár annak, aki számol. A fennmaradó 90% elosztási aránya: a főpincért illesse 20%, a felszolgálót 50%, az italost 30%, ha felszabadult fiú, 20%, ha tanonc, 10%. Ez utóbbi esetben a fennmaradó 10%-on a főpincér és a felszolgáló osztozik. Az úgynevezett Spann-rendszerű felszolgálásnál: a főpincért illesse 30%, az ételet 35%, az italost 35%. A revier-rendszerrel: a főpincért illesse 20%, az ételet 55%. Ha nincsen főpincér, akkor 70% az ételes és 25% az italósé.

Sokan panaszkodtak az osztálysorsjáték főhúzásainak utolsó napjaiban, hogy nem kaptak pótsorsjegyet, mert a főárusítók az összes sorsjegyet eladták. Miután az új sorsjátéka a kereslet még nagyobb, ajánlatos, hogy mindenki most az első osztályt illesse előtt vegye, vagy rendelje meg sorsjegyet, mert később előreláthatólag ismét nem lesz sorsjegy kapható.

Országos szőlészeti és borászati napok Pécsen. Az Alsódunántúli Mezőgazdasági Kamara a Magyar Szőlősgazdák Egyesületével együttesen október hó 5-én, 6-án és 7-én Pécsen országos szőlő- és borászati nagygyűlést rendez, amelynek során Teleki Sándor, Baross Endre dr, Reizmann Zoltán dr. és Asztalos Lajos fogják ismertetni a szőlősgazdák kívánásait és a mezőgazdaság időszerű kérdéseiben elfoglalt álláspontját. A kongresszus résztvevői utazási kedvezményt élveznek.

Pályázati hirdetmény.

A Bajai Ipartestület és Bajai Iparoskör a székházában lévő vendéglőt 1935 október 1-től 3 évi időtartamra bérbeadni kívánja. Kizárólag vendéglős és italmérő ipar önálló folytatására jogosult, óvadékképes egyének pályázhatnak.

Az ajánlatok zárt borítékban legkésőbb 1935 október 18-án déli 12 óráig nyújtandók be a testület irodájába (Baja, Gróf Széchenyi-u. 6.).

Részletes feltételek és tájékoztató nyomtatványok személyesen vagy posta útján ugyanott díjmentesen beszerezhetők.

Baja, 1935 szeptember 27.

Elnökség.

A borpiacon a must helyzete kezd kialakulni. A vásárlás hl-cukorfokokként a kereskedelem részéről 1:20—1:40, nagyobb termelőknél 1:50—1:60 pengő között, figyelembe véve a minőséget és a helyi költségeket, kialakult. Egyelőre főleg az Alföldön szüretelnek, ahol a szőlő egy része rothadni kezd. A megkezdett szüretet a még nem rothadó, sőt még részben nem is teljesen érett szőlőfajtákon is folytatják és helyenként ezen a héten és a jövő héten már be is fejezik. Nagyobb uradalmak a szürettel még várnak, de a jövő héten a szüretelést már ezek

228.143/1935—XI. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Budapest székesfőváros polgármestere nyilvános versenyárgyalást hirdet a Széchenyi-gyógyfürdő Hermina-úti oldalán lévő vendéglőhelyiség és az ehhez tartozó lakás, valamint a gyógyfürdő ugyanazon oldalán lévő népfürdői étkező (buffet) bérletére.

A vállalati feltételek értelmében a hivatalos ajánlati mintán szabályszerűen kiállított, pecsételt lezárt borítékban elhelyezett ajánlatokat 1935. évi október hó 21-éig, délelőtt 9—11 óra között kell a polgármesteri, XI. (városgazdasági) ügyosztály vezetője, vagy megbízottja, dr. Sztankay István tanácsi fogalmazó kezébe (IV., Központi városháza, II. em., 245. ajtószám alatt) közvetlenül beadni. Elkésve érkező ajánlatok, vagy olyanok, amelyek az előírt feltételeknek meg nem felelnek, figyelembe nem vétetnek.

Bánatpénz gyanánt ennek a hirdetésnek az ügyszámára való hivatkozással 500 P, azaz Ötszáz pengőt kell letenni, a vállalati feltételekben körülírt módon. A versenyárgyalás 1935. évi október hó 21-én déli 12 órakor a IV. ker., Központi városháza, II. em., 245. ajtószámú helyiségben lesz és azon az ajánlattevők, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlati űrlapokat, valamint a vállalati feltételeket és a szerződés tervezetét a vállalkozni szándékozók a városgazdasági ügyosztályban (dr. Sztankay István tanácsi fogalmazótól, Központi városháza, II. em., 245. ajtó) hétköznapokon délelőtt 9—12 óra között szerezhetik meg.

A versenyárgyaláson csak magyar állampolgárok és a vendéglői ipart Budapesten jelenleg is gyakorló egyének vehetnek részt. A székesfőváros polgármestere fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között, tekintet nélkül a megajánlott bérre, szabadon választhasson, vagy amennyiben a versenyárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb nyilvános versenyárgyalást hirdethessen, esetleg a bérleménynek hasznosítása tekintetében tetszés szerint, bármilyen módon intézkedhessen. A székesfőváros a pályázók ajánlata felett tetszés szerint dönt, anélkül, hogy ebbeli döntése az ajánlattevők részéről vita tárgyává volna tehető.

Budapest, 1935 szeptember hó 26.

A székesfőváros polgármestere.



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink
mindenütt
beszerezhetők:

Pálpusztai-sajt,
Derby-sajt, Roma-
dour, Imperiál,
Óvári, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60—85

is megkezdik. A nagyobb birtokosok az eladástól egyelőre tartózkodnak, jobb árak reményében. A kereskedelem felvevőképessége a magasabb árakhoz képest sokkal kisebb, mint a tavalyi volt. Óborok iránt az érdeklődés lanyha. Az utolsó két hét kedvező időjárása mellett számítani lehet rá, hogy az újborokban is — ha nem is mindenhol —, de lesz elég jó minőségű termés és így a kereskedelem vásárlóerejét a must és az újborok felé koncentrálna. A kereslet óborban leginkább az egész alacsonyfokú borok felé hajlik. Más irányban viszont az utolsó hetekben az egész magasfokú óborok iránt mutatkozott kereslet, ami a javuló must-minőséggel szintén csökkenő irányt mutat. A bor-kivitelt kedvezőtlenül befolyásolja az a körülmény, hogy Svájc felé az export az idén majdnem teljesen lehetetlenné válik, osztrák viszonylatban pedig a kereskedelmi megállapodás érvénye október közepén lejár. A cseh, német és lengyel piac ezidőszert nem tud olyan mennyiségű magyar bort felvenni, amely a piac irányzatát kedvezően befolyásolná.

A Balatoni Szálloda- és Pensió Tulajdonosok Egyesülete most tartotta Balatonfüreden ez évi szakmai nagygyűlést. A nagygyűlést Oláh Gyárfás Mihály és Haas Imre alelnökök vezették, míg a javaslatokat Sándor Imre, az egyesület igazgatója ismertetette. A gyűlés egyhangúlag hozta meg határozatait, melyek javarésze a közterhek enyhítését célozta. A felszólalók megállapították többek között, hogy a házadóalap a Balaton mentén aránytalanul magasabb, mint a fővárosi szállodáknál. A nagygyűlés állást foglalt a zugpenziók és a közüzemek versenyével szemben. Elhatározták, hogy az üzemi költségek csökkentése érdekében kéri a villanyáram szolgáltatási díjának legalább ötven százalékos leszállítását, mert a Balaton mentén a villanyáram háromszor olyan drága, mint Budapesten

Karcagon a volt
Vasúti Vendéglő szálloda épület
ugyanazon célra bérbeadó.
Bővebbet: Dr. Róth Dezső ügyvédnél, Karcagon.

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám
Telefonszám: József 425—04

A barackpálinkát márkázzák, mert mióta a welszi herceg annak elsorangú voltát megállapította, minden irányból megindult a kereslet a magyar barackpálinka iránt. Rendelet készül a földművelésügyi minisztériumban, amellyel a gyümölcspálinka előállítását és forgalombahozatalát szabályozzák. A rendelet a sokféle visszaélést kívánja kiküszöbölni, a hamisítást megakadályozni és a magyar barackpálinka renoméját megvédeni. A tervezet szerint a barackpálinkát márkázzni fogják. Mielőtt a rendeletet kiadják, meghallgatják az érdekképviseleteket. A barack márkázásának azért van külön jelentősége, mert esszenciák felhasználásával szeszből műbarackpálinkákat is gyártottak egyre nagyobb mennyiségben.

Megnyílt az idegenvezetői tanfolyam a kereskedelemügyi minisztériumban, amelyet miniszteri rendelettel szerveztek meg. A rendelet szerint a tanfolyam célja az, hogy hallgatóit rendszeres elméleti és gyakorlati oktatással az idegenvezetés és az azzal kapcsolatos történelmi, művészeti, jogi, rendészeti és közigazgatási ismeretekkel az idegenvezetéshez szükséges idegenvezetői vizsgára előkészítse. A rendelet módot adott arra, hogy azok, akik már hivatásszerűen foglalkoztak idegenvezetéssel, meghatározott időpontig idegenvezetői vizsgát tehetnek a tanfolyam hallgatása nélkül is. Ezen az alapon tavaly 131 idegenvezető kapott idegenvezetői bizonyítványt. Mivel a határidő letelt, a jövőben csak úgy lehet az idegenvezetői vizsgát letenni, ha előbb az idegenvezetői tanfolyamot elvégzik a jelöltek. Az Országos Magyar Idegenvezetői tanfolyam két hónapig tart és két részre oszlik: elméleti és gyakorlati részre.

A bor szesztartalma a számlában. A földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint minden borkereskedő köteles a viszonteladó részére szállított bor térfogat-százalékban kifejezett szesztartalmát a számlában és a szállításra vonatkozó egyéb okiratokban (szállítójegyzék, fuvarlevél stb.) tételesenként kizárólag kizáró módon feltüntetni. Az így feltüntetett szesztartalom és a szállított bor szesztartalma közt nem szabad kéttized térfogat-százaléknál nagyobb eltérésnek lennie.

Az iparoktatási intézetek áthelyezése a vallás-és közoktatásügyi minisztériumba. A 8620/1935. M. E. sz. alatt megjelent rendelet szerint az iparoktatási intézetek (felsőipariskolák, ipari szakiskolák) igazgatása és felügyelete 1935. évi szeptember hó 15-én az iparügyi miniszter hatásköréből a vallás-és közoktatásügyi miniszter hatáskörébe ment át. Az iparoktatási intézetek szervezése, szervezetének, tantervének, a tanerők képzésének megállapítása és minősítése tekintetében a vallás- és közoktatásügyi miniszter az iparügyi miniszterrel egyetértve jár el. Az iparoktatási intézetek ipari szakszempontból történő felügyeletének módját és rendjét az iparügyi miniszter a vallás- és közoktatásügyi miniszterrel egyetértően rendelettel szabályozza.

A marcali járás főszolgabírójától, mint I. f. r. b. bírótól.

1935. kih. 667—4. szám.

Ítéletkivonat.

A m. kir. belügyminisztériumban szervezett kihágási tanács 1935. évi május 29. napján tartott ülésében Pesti János vendéglős balatonmáriafürdői lakost Balatonmáriafürdő községben 1934 július 21-én italmérségi helyiségében vizezett bornak tartása, illetőleg forgalombahozatala által elkövetett és az 1924. évi IX. t.-c. 8. -ába ütköző kihágásban vétkesnek mondotta ki és ezért u. a. t.-c. 42. §-a alapján a II. Bn. 4. és 10. §§-nak alkalmazásával 100 pengő pénzbüntetéssel büntette, amit behajthatatlanság esetén 20 napi elzárásbüntetésre kell átváltoztatni. Azonkívül kötelezte 77 pengő 40 fillér eljárási költség viselésére és az ítéletkivonatnak a „Vendéglősök Lapja”, c. szaklapban terhelt költségén egyszer való közzétételére.

Marcali, 1935. szeptember 20-án.

Páska Zoltán dr. s. k.
tb. főszolgabíró, mint I. f. r. b. bíró.

Luxusszállót épít Sopron. Egy bécsi pénzintézet, amely mögött svájci érdekeltség áll, Sopronban az Erzsébet-parkban 150 szobás luxusszállót óhajt építeni. A szálloda építésére az osztónézést egyfelől a város erős lendülettel fejlődő idegenforgalma adta, másfelől a tőkecsoport így kívánja 2 1/2 millió zárolt pengőjéből felszabadítható transzferpénzeket elhelyezni. A soproni szálloda a tervek szerint gőzfürdővel, hidegvízgyógyintézettel, kávéházzal és éttermekkel egybekötve épülne. Az építkezésre vonatkozó tárgyalások a város illetékes ténylezőivel folyamatban vannak.

A gazdaadósságok rendezése nemcsak a gazdákat, hanem az érdekelteket, közvetve pedig az ipart is élesen foglalkoztatja. A gazdaadósságok rendezésének alapelvei már kialakultak, csak a részletek kidolgozása van hátra. Az bizonyos, hogy a birtoktestek nagysága szerint különböző megoldások lesznek. A húsz holdig terjedő gazdaságok adósságrendezése az eladósodás mérvének figyelembevételével készpénzvállalással és könyvjóváírás formájában fog történni. A húsz-ötven holdas birtokcsoportok adósságát kötvényesítik. A kötvények, a tervek szerint, igen alacsony kamatozásúak lesznek és harminc éves lejáratra szólnának. A kibocsátandó kötvényeknek ezek a feltételei a gazdák szempontjából kedvezőeknek mondhatók, mert a rövid- és középlejártú kölcsönök hosszulejártúvá alakulmának át, ami a törlesztési hányadokat csökkenti és az egész kölcsönt olcsóbbá teszi. A kötvényesítéssel így a kisebb birtokcsoportoknál a végleges rendezés kerül alkalmazásra, míg a nagyobb, tehát az ötven holdon felüli birtokoknál, az egyéni körülmények figyelembevételével, csak átmeneti intézkedések lépnek életbe.

Mennyi bort és sört iszik meg a föld népe? Erről közöl kimutatást a Magyar Statisztikai Szemle legújabb száma. Európa bortermelése 1934-ben 160 millió hektoliter volt az előző évi 134 millióval szemben. Az utolsó évben termelt mennyiséget csak az 1925. évi eredmény múlta felül. A bortermelésben Franciaország és Olaszország versenyez, azonban az utóbbi időben Franciaország ugrott az élre, amennyiben 1934-ben 31 millió hektoliteres olasz termeléssel szemben 77 millió hektoliteres francia termelés áll. Portugália is visszaesett, viszont a többi államok bortermelése, különösen Németorszáé emelkedett. A magyar adat is kedvezőtlen. A sörtermelés erősen visszaesett. 1929-ben Európában 165 millió hektoliter sört termeltek, míg tavaly csak 123 millió hektolitert. A prohibíciónak 1933 végén történt felfüggesztésével az Egyesült Államok a világ legnagyobb sörtermelőjévé vált. 1934-ben az Egyesült Államok 44 millió hektoliter sört termelt, míg a legnagyobb európai sörtermelő Németország és Nagy-Britannia termelése csak 34—36 millió hektoliter volt. Németország 1929-ben még 58 millió hektoliter sört készített, ez a mennyiség 1932-ig 34 millió hektoliteren alulra süllyedt.

A nyíregyházi m. kir. államrendőrség kapitánysága

Ítéletkivonat.

Dzsobák Sándor 31 éves gkath., nőtlen, nyíregyházi szül. és lakos hamisított bornak eladásra készentartása és bortartálynak megfelelően meg nem jelölése által elkövetett az 1924. IX. t.-c. 8. § és 1929. X. t.-c. 9. §-ába ütköző kihágások miatt 5 napi elzárásra és behajthatatlanság esetére 2 napi elzárásra átváltoztatandó 5 pengő pénzbüntetésre ítélt. Elrendeltem a térítési összegnek és az eljárás költségeinek megfizetését az ítéletnek közzétételét és a m. kir. pénzügyigazgatósággal való közlését.

Nyíregyházán, 1935. évi szeptember hó 27-én.

Dr. Szabó András
m. kir. rendőrtanácsos, m. r. b. bíró.

Előfizetőinkhez

azzal a kéressel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba beküldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



Szent István Portersör

a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-on. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalán 50 fillér,
hirdetési oldalán 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:

IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32—2—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

A tej

Ára huszonnyolc fillérre esett le az eddigi harminckét filléres árról. Minthogy Budapest milliós lakossága naponta háromszázezer liter tejet fogyaszt, ezért a négyfilléres olcsóbbítás napi tizenkétezer pengő megtakarítást jelent a fogyasztóknak.

A vendéglátóipar, mint közlelmezési intézmény, naponta sok ezer és ezer liter tejet fogyaszt és ennél fogva az árcsökkenést kedvezően érzi.

A tejnek, mint a kenyéren kívül legfontosabb élelmiszernek forgalomba hozása és értékesítése közegészségi és közgazdasági szempontból közérdekű feladat. Ezért vette a kezébe a kormány annak szabályozását.

A most megjelent tejrendelet a termelő gazda, a tejfeldolgozó vállalat és a fogyasztó közönség érdekeire egyaránt figyelemmel van. Ugyanis a gazda az eddigi hat és nyolcfilléres ár helyett tizenkét fillért kap literenként, ami a tehenészet jövedelmezőségét biztosítja. A tejvállalat is megtalálja számítását, mert tizenhat fillére marad a tej literje után. Hogy a most kialakult árak a jövőben fenntarthatók-e, illetve a tej ára még olcsóbb lesz-e, azt az általános gazdasági helyzet mutatja majd meg.

A rendelet fontos intézkedése, hogy fogyasztási célra a három és félszázalékos zsírtartalmú tejnél gyengébb tej forgalomba nem hozható.

A gazdák érdekében helyes az az intézkedés, hogy a megfelelő minőségű tejet az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központ tartozik átvenni az egész országban. Ezzel szemben a földművelésügyi minisztérium gondoskodik arról, hogy a feleslegessé vált tej kivétel útján legyen értékesíthető.

A rendelet megszüntette az ipari és fogyasztási ár közötti megkülönböztetést és megszüntette a tej, a tejszín és a tejfel minimális fogyasztási árát, vagyis a kötöttség alól azok felszabadultak.

A közönség érdekében nagyon fontos az is, hogy a tejrendelet végrehajtását Budapesten a polgármesterre, mint közegészségügyi hatóságra ruházták, mert általánosan

ismert tény, hogy a székesfőváros e feladatát mindenkor a legpontosabban teljesítette és mindent elkövet, hogy a közlelmezés és közegészségügy kérdése a legtökéletesebben oldassék meg. A vendéglátóipar, mint nagyfogyasztó, reméli, hogy az új tejrendelet üdvös és hasznos intézkedése, főleg a tej forgalmának szabaddátétele fenntartható lesz és a tej ára a közeljövőben tovább esik!

Magyarok Amerikában.

Irta: Lindenberger Antal.

II.

Sejtelveim szomorú valósággá váltak, mert aludni igazán nem lehetett! Az egész úton ketten voltunk a szakaszban, de útitársam olyan nyugtalanul fetrengett pamlagán és olyan trombitálást vitt véghez, hogy bármelyik igazi trombitásnak diszére vált volna!

Már régen elhagytuk Dombóvárt és a hajnal pirja küzdött a sötétséggel, mikor útitársam egyszer csak elcsendesedett, egyenletes mély álomba merült. Én is lecsuktam amúgy is fáradt szempilláimat. Néhány órai nehéz alvás után a Dolomitokban ébredtem fel.

A nap jó magasan fent volt az égen. Forró sugarait már éreztem a szakaszban. Szemem rátévedt fejem felett lévő, pár nap előtt érkezett amerikai újságjaimra, amiket eddig nem volt alkalmam átnézni.

Mi okosabbat tehet az ember ha utazik, mint olvas! Kitérítettem lepedőnyi nagy újságomat és egészen belemélyedtem a rég olvasott kedvenc lapomba. Ekkor útitársam nagyot ásítva felugrott és szinte hipnotikusan nézett hol rám, hol az újságra. Látszott rajta, hogy szeretne megszólítani, de nem tudja, milyen nemzet nyelvén szólítson meg!

Láttam rajta, hogy küzd magával. De nem szóltam hozzá, mert hiszen az este, amikor bejött a szakaszunkba, még a konvencionális „Jó estét”-tel sem köszöntött. Pedig egyik útitárs elvárja ezt a másiktól; pláne, ha hosszabb ideig utaznak együtt.

Végre hosszas tűnődés után megszólított rettentés rossz német kiejtéssel: „Szabad tudnom, hová tetszik utazni?” Magyarul feleltem csak annyit:

„Ahová a hadnagy úr!” Útitársam meglepetve — mint mikor a gyermeket rajtakapják valamin —, azt mondta: „Abbáziába utazok!”

Zavartan nézett rám, mintha nem volna igaz, amit mondott. „Én is átnézek Abbáziába” — folytattam. Közben tanulmányoztam ifjú útitársamat, aki, mondhatom, maga volt a modern Apolló, csak az arcán volt kis gyűrődés, ami a lelki bajok tükré szokott lenni.

Még többet szeretett volna kérdezni, amit láttam az arcán. De belépett a vonat éttermi pincére és kérdezte, nem óhajtunk-e reggelizni? Igenlően bólintottam, útitársam is. Erre a pincér 2 számot adott át nekünk. Bementünk az étkezőbe kocsiba. Elfoglaltam helyemet. Ugyanakkor útitársam a velem szemben levő széken az én asztalomnál foglalt helyet. A rendes reggelit kértem, amely tojás, méz és kávéból állott. Ő azonban két pohár cognacot kért és paprikás szalonnát. Mivel nem kaptam szalonnát, hát megelégedtem egy pár virslivel. Majd mikor lenyelte a két pohár cognacot, azt kérdezte tőlem:

„Ha nem vagyok indiskrét, milyen újságok voltak azok, amiket olvasni tetszett?” „Amerikai lapok... Feleltem. Igen jó étvágygal ettem reggelimet, míg útitársam csak ímmel-ámmal fogyasztotta az övét... „Istenem” — szolt ismét —, annyi sok érdekeset hallottam arról az Amerikáról, hogy még a felét se tudom elhinni!”

„Hát bizony” — feleltem — „lehet, hogy igaz van! Amerika olyan messze van ide, hogy mire

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

ide ér a hír, az egérből is elefánt lesz! A reggelimet befejeztem. Feláltam és visszatértem szakaszomba. Olvasgattam. Gondolatom útítársamra terelődött, aki — mikor kiléptem az étteremből —, még két cocnacot rendelt... Félóra múlva bejött. Már jelezte a kalaúz is, hogy Fiuméba érkezünk. Összeszedtem apró dolgaimat és kezembe vettem kis táskámat, amikor hallottam, hogy útítársam hor-dárért kiabált. Fejbiccentéssel köszöntve kiléptem.

A délelőtt eltelt a hajójegy után való mázskálással és Hotel kereséssel. Mire mindent elintéztem, délre járt az idő. A szálló kertjében levő étteremben ebédeltem. Amikor leültem, vagy két asztallal tovább, láttam útítársamat. Éppen veszekedett a pincérel, hogy neki olyan levest hozzon, amiben nincs parmezán, mert amit kiöntött, az olyan szépen nyult a jó parmezántól, mint az Ariadne fonala. Nem beszéltem ez alkalommal útítársammal.

Ebéd után lefeküdtem és csak este 7 órakor ébredtem fel és mert a hajóm csak másnap indult, gondoltam, áthajózok Abbáziába!

Mikor kikötöttünk Abbáziában, jót sétáltam a parkban. Cigányzene ütötte meg a fületem. Éhes is voltam, bementem az egyik vendéglőbe, ahol nemsokan voltak, de útítársam bent volt. A hangadó is Ő volt. A cigány úgylátszott, csak neki játszott, aki néha, néha belekurjongatott a zenébe, hogy: „Jaj de fáj a szívem, jaj de fáj“...

Mivel háttal ült útítársam, nem látott engem. Míg én annál inkább figyelhettem, hogy hogyan szórja a sok jó koronát. Már éjfél felé járt az idő, amikor a vendégek eloszladtak. De Ő csak akkor jött bele az igazi mulatságba!

Jómagam visszatértem Fiuméba, szállásomra.

(Folyt. köv.)

MI UJSÁG?

Éber Antal országgyűlési képviselő, a Budapesti Keresk. és Iparkamara elnöke legutóbb a gazdaságok rendezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalásán a javaslat ellen szólalt fel a képviselőházban. Kiemelte előadásában, hogy örömmel támogatna olyan javaslatot, amelynek az volna a lényege, hogy 50 holdig terjedő birtokkal rendelkező kisgazdákat az állam támogasson olyként, hogy vállalja adósságtérheiknek 4—4½ kamatot meghaladó összes kamatterhét, ami a statisztika szerint 13—15 millió pengő évi terhelést jelentene. Ezt azonban meg kell toldani azzal, hogy viszont ugyanilyen kamatsegítségben részesüljenek azok a kisiparosok és kiskereskedők, akik az ő kis ingatlanaikra bekebelezett terhek kamatait szintén nem tudják elviselni, akik tehát ugyanarra a kamathozzájárulásra igényt tarthatnak az állam részéről, mint a kisgazdák. Ha ezzel a szükséglet 13—15 millióról 15—20 millióra emelkednék is fel, meggyőződése, hogy ennek a tehernek az elvállalásához mindenki készséges örömmel járulna hozzá, mert az vitán kívül áll, hogy ezek a kis társadalmi egyedek valóban nem tudhatták előrelátni, hogy a válság bekövetkezik és így meg kell őket menteni a válságnak attól a legsúlyosabb következményétől, hogy ingatlanságaikat elveszítsék.

Szappannak való zsíradékot és csontot veszek vagy cserélek.

TOTIS BUDAPEST, IX., LÓNAY-U. 27. TELEFON: 86-3-34

Vendéglőipar jogosulatlan gyakorlása a hentes és mészáros által. A rántott húsneműeknek akár meleg, akár hideg állapotban árusítása a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarának az érdekelt szakmák bevonásával teljes ülési határozattal elfoglalt elvi álláspontja szerint nem tartozik a hentesipar munkakörébe és így ezt túllépő, a vendéglőipar munkakörébe tartozó tevékenység. A Bel. Min. Kihágási Tanács 3957/1935. kih. számú végzésével a további fellebbezést visszautasítván, a II. fokú jogerőssé vált.

A gazdasági válság áldozatai. A berlini konjunktúra-kutató hivatalnak, az 1934. évről szóló, most közzétett jelentése szerint az elmúlt évben 50 államban összesen 1,200.000 ember követett el öngyilkosságot a gazdasági válság miatt. Ezzel szemben ugyanebben az évben 1 millió vagón bűzát, 267 ezer vagón kávé, 258 millió kilogramm cukrot, 26 millió kilogramm rizskását és 25 millió kg. húst semmisített meg, mert nem tudták értékesíteni az olcsó árak miatt. Hol? A „nyugati demokráciák“-ban, legfőképpen Észak- és Dél-Amerikában. Emberek milliói éheznek és az élelmiszerek tömegét elpusztítják. Sajnos, ez szomorú öngyilkossági statisztikában jelentékeny számmal mi is képviselők vagyunk, mert több iparostársunk üzeme tönkrement és kétségbeesése a halálba kergette.

Külkereskedelmi forgalmunk szeptember havában mind a behozatali, mind a pedig kiviteli oldalon jelentékenyen megnövekedett. Az idei szeptemberi külkereskedelmünk együttes forgalma 75.3 millió pengő, míg a múlt év ugyanezen időszakában 63.2

millió pengő volt. Az ez év szeptember havi behozatal értéke 32.9 (tavaly 27.9) millió pengő, a kivitelé pedig 42.4 (35.3) millió pengő volt. A kiviteli többlet 9.5 millió pengő az előző évi 7.4 millió pengővel szemben. A külkereskedelmi értékadatok egybevetéséből a kivitel meglepő emelkedése állapítható meg. Ez a körülmény annál inkább öröndetes, mert a kivitel a gyengébb mezőgazdasági terméseredmények következtében nagyobb akadályokba ütközött. Szeptember havában a kivitel oldalán a múlt évihez viszonyítva a búza, az állatok, a friss gyümölcs, liszt, vas félgyművek értékadatai mutatnak kielégítő emelkedést. Ugyanakkor a zsír és szalonna, a rozs és a bor exportja visszaesett. A behozatal oldalán egyedül a tengerinél 4.18 millió pengő érték-emelkedéssel találkozunk. Ezenkívül jelentékenyen emelkedett a fa, a nyerspamut, nyersfémek behozatala, míg az ásványolajé csökkent.

A szekszárdi bornap francia vendégei 500 hl bort vásároltak. A szüreti bornap kitűnően sikerült. A fővárosból 2000 látogatót vitt le a filléres vonat. Számos külföldi is megjelent a bornapon. A kitűnően megrendezett bornap résztvevői közel 6000 liter bort fogyasztottak és igen jelentékeny mennyiséget vásároltak.

A móri bornap jól sikerült okt. 13-án. A filléresvonatok úgy a fővárosból, mint a vidéki centrumokból öntötték a látogatókat, akik között nagyszámmal jelentek meg külföldiek. A móri hegyközség élén Reich Miksa hegyközségi elnökkel, a móri járás fozsolgábjára báró Kemény, Czermann Antal dr. móri országgyűlési képviselő hetekig tartó előzetes munkájának száz százalékgig meg volt az eredménye. Fogyott a móri bor, a vendégek gyönyörködtek a színes szüreti felvonulásokban és a közel 10 ezer látogató a legnagyobb megelégedéssel távozott. A bornappal kapcsolatos borkiállításán az állami aranyérmét a móri Kapucinus-zárda borai nyerték el.

A Magyar Ujságírók Turista Egyesületének erdei tanulmányútja a Bükk-hegységben. A Magyar Ujságírók Turista Egyesületének huszonöt főnyi csoportja a kettős ünnepen tanulmányutat tett a Bükk-hegységben. Első nap a földművelésügyi minisztérium által rendelkezésükre bocsátott erdei vasúti különvonaton a kirándulók Miskolcra Diósgyőrön át a Csanyiki-völgybe, a Bükk-hegység keleti részének kevéssé ismert részébe utaztak, majd onnan vissza Lillafüreden át Garadnára, azután pedig a Bálványra mentek. Az éjszakát Magyarország egyik legmagasabb lakott pontján, a bánkúti menedékházban töltötték. Másnap az őgróf Pallavicini Alfonz-féle 9000 holdas erdőbirtok kirándulószempontból nevezetes pontjait járták be. Eljutottak egészen Szilvásváradig. A kirándulóknak szakszerű magyarázatokkal a miskolci erdőigazgatóság és az őgrófi uradalom kiküldött mérnökei szolgáltak.

Az OTI nyugdíjjárulékok folyósítása január elsején kezdődik a hatvanötödik évet betöltött igényjogosultak nyugdíjjárulékaiknak a kifizetésével. Az igényjogosultak — befizetésekre való tekintet nél-

kül — évi 120 pengőt kapnak, ezenkívül pedig aszerint, amennyi idő óta az öregségi biztosítás kötelekébe tartoznak, kiegészítik a részükre járó összeget. A számítások szerint a most igényjogosultak nagyobb átlaga ennek figyelembevételével kb. havi 30 pengő járulékból részesülnek. A későbbi igényjogosultak természetesen egyre nagyobb és nagyobb járulékot fognak kapni, mert ez függ az általuk teljesített befizetésektől.

Vidéki zenélési záróra. A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara előterjesztést tett a kereskedelem- és közlekedésügyi miniszterhez annak az érdekében, hogy a vidéki vendéglőkben és kávéházakban a zenélés az illető nyilvános étkezőhelyek zárórájáig legyen megengedve. A Kamara kifejti, hogy a zenélési és az üzleti záróra eltérő szabályozása ugyanis, amely az utóbbi időben történt, a tapasztalat szerint hátrányosan befolyásolta a nyilvános étkezőhelyek forgalmát.

A vasárnapi munkaszünet tárgyában a kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter 60.222—1935. K. K. M. szám alatt rendeletet tett közzé, mely szerint a 45.268—1935. K. M. számú rendelet 1. §-ának második bekezdése helyébe az alábbi szövegű új második bekezdés lép: Budapest székesfőváros és a többi törvényhatósági jogú, valamint megyei város területén a túlnyomóan élelmiszerek árusítására berendezett üzletekből csupán tejet, tejterméket, kenyeret, péksüteményt, főzeléket, zöldséget, gyümölcsöt, valamint élő és leölt baromfit szabad árusítani és pedig az egész éven át reggel hét órától délelőtt nyolc óráig. Minden más kereskedelmi és ipari árusításnak Budapest székesfőváros és a többi törvényhatósági jogú, valamint megyei város területén egész napon át szünetelnie kell.

A balatonszentgyörgyi vasúti vendéglő főpincére a vonat elé vetette magát. Mindszentek délelőttjén Nyakó Sándor, a vasúti vendéglő főpincére, fejfel nekiszaladt a Budapestre érkező gyorsvonatnak. A kerekek darabokra tépték. A vizsgálat megállapította, hogy Nyakó Sándor szerelmi bánatában követte el tettét, azért, mert szerelmesének szülei kikosarazták.

A bor szesztartalmának jelzésére vonatkozólag a földművelésügyi minisztérium pótrendeletet adott ki, amely szerint minden borkereskedő köteles a vizsonteladók részére szállított hordósbor szesztartalmát a számlában és a szállításra vonatkozó egyéb okiratban (szállítójegyzék, fuvarlevél, stb.) ténnyel %-ban kifejezve, tételenként kétséget kizáró módon feltüntetni. Az ekként feltüntetett szesztartalomnál a szállított bor szesztartalma negyztized ténnyel %-nál kisebb nem lehet.

Bécs szállodásai és vendéglősei segélyezési egyesületük 50 éves fennállását ünneplik, mely alkalomból a „Messepalast“ termeiben november 14—24-ig jubileumi konyhaművészeti kiállítást rendeznek. Az egyes államokat speciális nemzeti ételeik bemutatására Bécs városa szívesen látja. „Élő konyhaművészet“ címen fognak mintapincészet és főzés-technikai remekeket bemutatni. Nagyarányú borkóstoló lesz Ausztria kitűnő bortermekeiből, azonkívül mint különleges érdekességek bemutatásra kerülnek régi konyhaberendezések, valamint régi étlapok és menükártyák. Az Osztrák Szövetségi Vasutak a kiállításra érkező látogatóknak és az egyes összejöveteleken résztvevőknek különleges utazási kedvezményeket nyújtanak, úgyszintén vízumköteles állampolgároknak a kiállítás tartama alatt vízummentességet engedélyeznek.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

Mindennemű hús- és zsíradékszükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESARÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCA II.

Borravaló-történetek.

A Pesti Hírlap f. é. október 27-i számában közölte az alábbiakat:

A mi derék pincéereink, akik annyira kardoskodtak a borraivaló ellen, bizonyára némi irigységgel fogják olvasni az alábbi borraivaló-történeteket, amelyek egyébként mindenkinek érdekes és meglepő adatokkal szolgálnak.

Az eastbournei Grand Hotel főpincére, Gapp, több mint egymillió pengő vagyont hagyott hátra. Szó sincs róla: becsületesen megdolgozott érte. Mockett, a Savoy-szálló főkapusa, négyszázezer pengőt hagyott hátra az örökösének. Megtörténik néha, hogy a pincér és a kapus nem készpénzben kapja meg a borraivalóját. Körülbelül egy évvel ezelőtt William Meringer, aki valamikor konyhafőnök volt egy nagy szállóban, egy newyorki kicsi, ócska vendéglőben dolgozott. Néhány nappal karácsony előtt Bronxból (New-York egyik kerülete) betoppant a vendéglőbe egy általában ingyenek ismert ember. Megevett egy különleges ételt, amelyet Meringer nagyszerűen tudott elkészíteni és annyira el volt ragadtatva az étel finomságától, hogy elismerése jeléül egy sweepstake-sorsjegyet hagyott hátra a konyhafőnök számára. Az irish-sweepstake Dublinban rendezett lutri, amely lóversennyel kapcsolatos. Egyik márciusi reggelen véletlenül azt olvasta Meringer az újságból, hogy a távoli Dublinban sorsolás volt és föl is voltak sorolva a kihúzott számok, amelyek kapcsolatban voltak ama lovak neveivel, amelyek Aintoleben a Grand Nationalban futottak. Meringer nagy izgatottan végigfutott a jegyzéken és úgy látta, hogy az ő számát kihúzták és kapcsolatban volt a verseny nagy favoritjával, „Golden Miller“-rel. A verseny napján az egész Meringer-család a rádióasztalkánál ült és figyelve figyelt a hangra, amely a versenyről beszámolt. Vajjon győztes lesz-e az ő lovuk? „Golden Miller“ győzött és Meringerék háromszáz millió kétszázezer pengőt nyertek. Az egész család, négy személy, elutazott Írországba, hogy fölvegye a pénzt. És Meringer a dublini városában hétszáz szegény gyermeket megvendéglelt.

A legnagyobb borraivalót egy amerikai ember adta Londonban az egyik nagyvendéglő egyik pincérének. Hálából, mert kifogástalanul kiszolgálta, az ételt és italt mindig kedvére állította össze, 5200 pengővel jutalmazta meg. Ebben az esetben alighanem nagy szerepet játszott az is, hogy a tisztelt amerikai úr azon a villásreggelin, amiért ezt a borraivalót adta, az ő vendégeként szereplő néhány úrral olyan üzletet kötött, amely neki egymillió pengő tiszta hasznot hajtott.

A játékkaszinókban a szerencsével játszó olykor fejedelmi borraivalót adnak. Valóságos tény, hogy Le Touguesben 1929-ben, a tízhetes évadban, a játékvezetőknek kiutalt borraivalók összege tizenhat millió frankot tett ki.

Azok között, akik borraivalót szoknak kapni, talán a zokék járnak a legjobban. A turf szabályai szerint csak öt guineát követelhetnek sikeres lovaglás után. (Egy guinea 21 angol schilling, vagyis 22 pengő). De megíratlan törvény, a tisztség, hogy a győztes ló tulajdonosa a nyereség tíz százalékát odaadja a zokéjának. A rajpiplai maharadza 32.000 pengőt adott a zokéjának, amikor az epsomei versenyben diadalra lovagolta a lovát.

Báró Empain egyik londoni éjjeli mulatóhelyen két táncért ezer pengőt adott a táncosnőnek. Az igaz, hogy báró Empain Európa leggazdagabb embeinek egyike. Ővé a párizsi földalatti vasút és a francia villamosművek nagyobbik része is az ő tulajdona. Ezzel a bőmarkúsággal élénk ellentétben van az öreg Rockefeller takarékosága, aki soha 50 fillérről több borraivalót nem ad.

A London közelében lévő előkelő golfjátzótereken borraivalóban egészen csinos összeget szereznek össze a labdaszedő fiúk is. Egy játékért ötödfél pengőt kap, de a nyertestől még többet.

Lord Derby mindig figyelmezteti a vendégeit, hogy az ő szolgazemélyzete egyáltalán nem vár borraivalót. Ilyen előkelőbb helyen, ha a szolgazemélyzetnek borraivalót kell adni, annyira megdrágulhat a hétvégi üdülő-tartózkodás, mintha valami nagyon fényűző szállóban laknék az ember.

Borraivalót kell adni föltétlenül minden vendéglőben a ruhatárosnak kalapért és köpenyért. Az egyik híres Westend-szállóban a három ruhatáros évi 20.000 pengőt fizet a ruhatár bérleti jogáért.

Ha nem is ekkora számokkal megspékelve, de nálunk is lehetne ilyesféle borraivaló-történeteket összeírni. Tudjuk, hogy nálunk is vannak igen jól jövedelmező főpincéri és különösen portási állások a nagy szállókban és nálunk is egészen tisztességes bérleti összegeket fizetnek a ruhatárért, aminek révén aztán új borraivalót lehet kivarázsolni a vendég zsebéből.

Egy bizonyos: nálunk nincs meg, ami másutt mindeütt megvan, mert az említett borraivaló- esetek természetesen csak kivételesek, ellenben a rendes eljárás az, hogy a szállóbeli vendégeket megkímélik a borraivalóadástól úgy, hogy a számlához hozzácsapnak öt vagy tíz százalékot és a szétosztás a szálló vezetőségének dolga. Az idegenforgalommal kapcsolatban sok szó esett már erről és fognak is még róla vitatkozni eleget.

A csongrádvármegyei ipartestületek október hó 27-én Csongrádon nagyszabású körzeti gyűlést tartottak, melyen Papp József, az IPOK elnöke, a felszólalásában kifejtette, hogy azon fáradozik, hogy a kézműves iparosság az inségmunkák helyett rendszeres és jövedelmet hozó munkákhoz juthasson. Kovács Ferenc, Cégény Aladár, Szeder János országgyűlési képviselő és Joanovics Ferenc (Csongrád) felszólalása után Zeich Endre, a csongrádi kereskedők elnöke, bejelentette, hogy a csongrádi kereskedők természetesen és jogosnak ismerik el a kézművesiparosságnak az ipartörvénynovella 4. és 47. szakaszának megváltoztatására irányuló mozgalmát, kijelentvén, hogy — bár erre felhívást kaptak — a csongrádi kereskedők nem csatlakoznak a fővárosi kereskedők által megindított mozgalomhoz. Általános helyeslés

Megbízható konyha- vagy söntesfelíró

jó bizonyítvánnyal állást keres. Jelige: „Megbízható“.

kísérte Zeich Endre felszólalását, mely nem egyedül álló jelenség, hanem értesülésünk szerint több helyen foglalkoznak hasonló állásfoglalással. Takács Béla elnök zárszavával ért véget a jól sikerült csongrádi körzeti gyűlés, amely táviratilag üdvözölte vitéz jákfai Gömbös Gyula miniszterelnököt és Bornemisza Géza iparügyi minisztert.

A balatonarácsi szőlészeti és borászati szakiskolát október 15-én nyitotta meg ünnepélyesen Galamb István szőlészeti és borászati főfelügyelő, a szakiskola igazgatója. Az iskola az arácsi szeretetház épületében van elhelyezve, renovált és újjáépült helyiségekben. Ugyanide helyezték át a badacsonyi vidéki szőlészeti felügyelőséget és kísérleti állomást.

Karcagon a volt Vasúti Vendéglő szálloda épület

ugyanazon célra bérbeadó.

Bővebbet: Dr. Róth Dezső ügyvédnél, Karcagon.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara tagjainak megválasztását a m. kir. kereskedelemügyi és közlekedési miniszter folyó évi november 24. és 25. napjaira tűzte ki. A megindult mozgalmak során az összes ipartestületek egységes jelölésben állapodtak meg és minden valószínűség szerint ez a közös lista fog egyedül futni. A jelölőlistán a szállodás és vendéglős ipartestület részéről Gundel Károly, a kávéipar részéről Mészáros Győző szerepelnek. Minthogy a választások ajánlási rendszer alapján történnek, csak olyan lista indulhat, mely a szükséges ajánlásokat megkapta.

Egy vendéglői csikótűzhely

3 sütővel, vadonatúj, erős kivitelben, rendkívül jutányos áron eladó. Dán Hugó, Budapest, II., Margit-körút 8. Telefon: 516-34

Az ürmösborok jelzése. A földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki, melynek értelmében a Magyarországon előállított ürmösnek a palackcímkein nagyobb betűkkel alkalmazandó az Ürmös felírás, mint a Vermuth vagy Vermouth szó.

Vincenzo Buronzo olasz képviselő, az olasz kézművesipari szövetség elnöke, aki a Marcia su Roma budapesti ünnepén a fasiszta párt és a kormány képviseletében tartott beszédet, látogatást tett az Ipartestületek Országos Központjában, ahol őt Papp József elnök és a tisztviselői kar élén dr. Dobsa László igazgató fogadták és tolmácsolták a magyar kézművesiparosság üdvözlését, egyben köszönetet mondvá az olasz kézművesipari szövetség által egy kiváló magyar ötvösmester részére adományozott ötezerlírás tanulmányi ösztöndíjért. A látogatás alkalmával beható megbeszélés tárgyát képezte az olasz és magyar kézművesipari központok baráti együttműködésének gyakorlati irányú programja.

Tass község előljáróságától.

3906/1935. kih. szám.

Árverési hirdetmény.

Tass község előljárósága közhírré teszi, hogy a tulajdonát képező

Községi vendéglőt

1936. évi január hó 1-től hat évre, vagyis 1941. évi december hó 31-ig a község háza tanácstermében

1935. november 17-én délelőtt 11 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbe fogja adni.

Kikiáltási ár: 600 pengő.

Részletes árverési feltételek a községi vezetőjegyzőnél tudhatók meg.

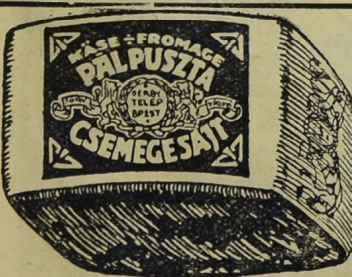
Tass, 1935. évi október hó 28-án.

Előljáróság.

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425-04



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt beszerezhetők: Pálpusztasajt, Derby-sajt, Romadour, Imperlál, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság

Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.

Telefon: Z. 60-85

A magyar szállodás és vendéglősipar védekezése a kontárok ellen. címen Ballai Károly szerkesztésében gyakorlati kézikönyv jelent meg a napokban a vendéglátó iparosság részére. E művet a vendéglátó ipar könyvtára adta ki az iparosság továbbképzése céljából. A mű összeállítása és tartalma e célnak megfelel. Külön fejezetekben ismerteti az ipar egyes ágait és a rájuk vonatkozó jogszabályokat, valamint az egyesületi iparúzés körét. Ismerteti a jogosulatlan iparúzés leküzdésének módját és az ipar-területeknek, illetőleg a szállodás és vendéglős szakosztályoknak a kontárok felkutatása körüli szerepét. Végül közli a közszükségleti cikk meghatározásáról szóló kúriai döntvényt. Ezenkívül az iparúzés során felmerülhet kihágásokat is felsorolja. A könyv a szakmabeli iparosságnak jó szolgálatokat nyújt.

Borkivitelünk. Az idei év első kilenc hónapja alatt hordósborból 3·2 millió pengő értékben 116.727 hektolitert szállítottunk külföldre, szemben a múltévi ugyanezen időszak 155.208 hektoliter és 3·9 millió pengő értékű kivitelével. A hanyatlás 30.000 hl. Ez a változás azonban még nem fejezi ki azt a nagy különbséget, amely a kiviteli piacok tekintetében a tavalyi és az idei helyzet között tapasztalható. Tavaly ugyanis Ausztriába mindössze 4798 hl. bort szállítottunk, az idén azonban 15.769 hl.-t. Csehszlovákiába irányuló kivitelünk a tavalyi 3516 hl.-ről 7792 hl.-re, németországi kivitelünk 64.684 hl.-ről 73.831 hl.-re, lengyelországi kivitelünk pedig 3708 hl.-ről 4760 hl.-re növekedett. Az összeredmény erős csökkenését az okozta, hogy Svájc az idén csaknem teljesen beszüntette a borbevitelt s így a magyar szállítások az első kilenc hónap alatt a tavalyi 76.770 hl.-rel szemben mindössze 12.900 hl.-t értek el. Ebben annak is nagy része van, hogy tavaly a szüretet négy héttel előbb bonyolítottuk le, mint az idén. A szüret most már nagyjából országsszerte befejezéséhez közeledik, amit a piaci áralakulás is megérez. Az Alföldön az árak bizonyos visszaesést mutatnak. A kisgazdamustok 1·1—1·3 filléres cukorfokonkénti áron kerülnek eladásra. Gyöngyös vidékén viszont cukorfokonként változatlanul 1·5—1·6 fillért fizetnek. Az uradalmak egyelőre tartózkodnak az eladásoktól. Kiforrt újborokat ab termelő-állomás, kisebb termelőknél Malligend-fokonként 2—2·4 fillérért lehet vásárolni, urasági tétel 3 fillér.

A lengyel újságírók legutóbb Budapesten tartózkodó képviselői Sciezynski Miecuislaw, a lengyel újságíróegyesület elnöke vezetése alatt megtekintették a budapesti gyógyfürdőket. A kirándulás után a Gyógyhelyi Bizottság a svábhegyi sanatóriumban vendéglátó látta a lengyel sajtó képviselőit. Az ebéden résztvettek: József Ferenc királyi herceg, Lepkowski Szaniszló budapesti lengyel követ, Lamotte Károly alpolgármester, Antal István dr. államtitkár, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetője, ifj. Horthy Miklós vezérigazgató, Grosch Károly dr. miniszteri tanácsos, Váلكay Bertalan mi-

niszteri tanácsos, Bogsch Aladár kormányfőtanácsos, Durugy Ferenc dr. miniszteri osztálytanácsos, a külügyminisztérium sajtóosztályának helyettes vezetője, Márkus Miksa udvari tanácsos, a Magyar Újságíró Egyesület elnöke, Forster Pál báró ny. megh. miniszter, Apor István báró, Mieczelski Kázmér gróf, Zichy Nándor gróf, valamint a magyar sajtó képviselői. Az ebéd alatt a királyi herceg francia nyelven köszöntötte a vendégeket. Rámutatott az évszázados lengyel-magyar kapcsolatokra és kiemelte a sajtó fontos szerepét a hagyományos barátság kimélyítése terén. Utána Szviezsényi Zoltán miniszteri tanácsos, a Gyógyhelyi Bizottság ügyvezető igazgatója üdvözölte a lengyel sajtó képviselőit. Az üdvözlésekre Kozłowski Medard, a varsói „ABC” főszerkesztője válaszolt. Csodálattal adózott a páratlan budapesti gyógyforrásoknak és rámutatott azokra a mérhetetlen gazdasági értékekre, amelyek Budapest termáiban rejlenek, majd „Budapest, a világ legnagyobb fürdővárosa” fejlődésére üritette poharát.

A margarin fogyasztási adója tárgyában 6710/935 M. E. számú rendelet felhatalmazza a pénzügyminisztert, hogy úgy a belföldön előállított, mint a külföldről behozott margarin, margarinsajt, mesterseges ételszír és étolaj után fogyasztási adót szedhessen. A szedhető fogyasztási adó mérve és beszedésének jogossága kérdésében bírói eljárásnak helye nincs. A szedhető fogyasztási adó elévül, ha annak beszedését vagy biztosítását az esedékességtől számított 5 éven át nem szorgalmazzák. A rendelkezés folyó évi október hó 2-án lépett életbe.

1934. kih. 366/9.

Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség ceglédi kapitányságának rendőri b.-bírája I. r. **Feldmann Aladár** 53 éves, izr., nős, ceglédi szül. és lakos és II. r. **Pál Istvánné** szül. Klément Lúdia 52 éves, ref., férjes ceglédi szül. és lakos terhelteket mustnak benzolsavas natronnal történt konzerválása és annak forgalombahozatala helyéül szolgáló pincében tárolása által elkövetett és az 1924. IX. t.-e. 7. és 8. §-ába ütköző és a 42. § 1. és 2. pontja szerint minősülő kihágás miatt bűnösnek mondta kis és ezért Feldmann Aladárt 8 napi elzárást helyettesítő 50 pengő pénzbüntetésre és 50 pengő eljárási költség, Pál Istvánnét pedig 2 napi elzárást helyettesítő 10 pengő pénzbüntetésre és 50 pengő eljárási költség megfizetésére ítélte. Elrendelte továbbá az ítélet kivonatának elítéltek költségére a „Vendéglősök Lapja” s „Ceglédi Közölny” lapokban egyízbeni közzétételét.

A hozott I. fokú ítéletet a vidéki Főkapitányság II. kih. 935., a Kihágási Tanács pedig 2330/1935. kih. számú ítéletével indokainál fogva helyben hagyta és jogerőssé vált.

Cegléd, 1935. évi október hó 4-én.

Balázs Károly dr.

rendőrtanácsos, s. k. r. b.-bíró

Cegléd, 1935. évi október hó 5.

Olvashatatlan aláírás s. k., rendőrtanácsos, r. b.-bíró

M. kir. rendőrség bajai kapitánysága.

1031/1934. kih. szám.

Ítéletkivonat.

A bajai kapitányság, mint rendőri büntető-bíróság **özv. Ikotity Istvánné** bajai lakos, vendéglőst 50 pengő, Zimmer Julia pincéernőt 15 pengő pénzbüntetésre ítélte borhamisítás és hamisított bor forgalombahozatala miatt s kötelezte őket 67 pengő eljárási költségnek egyetemleges megfizetésére.

Baja, 1935. évi október hó 9.

(Olvashatatlan aláírás)

r.-kap., r. b.-bíró.

M. kir. rendőrség esztergomi kapitánysága

Szám: 519/1934. kih.

Ítéletkivonat.

Az esztergomi rendőrkapitányság, mint rendőri büntetőbíróóság **Kelemen Sándorné** szül. Farkas Gizella 42 éves, izr., férjes, vendéglős, esztergomi lakost, mert vendéglősöntésében 30%-ban vízzel hamisított bort hozott forgalomba 40 pengő pénzbüntetésre, 79 pengő 80 fillér eljárási költség megfizetésére és az ítélet kivonatának a „Vendéglősök Szaklapjában” való közzétételére ítélte.

Esztergom, 1935. évi október hó 7.

(Olvashatatlan aláírás)

m. kir. rendőrkapitány, r. b.-bíró

Előfizetőinkhez

azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba be-
küldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos

Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



A MALATA PEZSGŐ-SÖR
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE
EGYRÉSZÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN

Szent István Portersör

a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége



VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KOZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postakarekpenztár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:

IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32—2—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

A gazdák

talpraállítását és megmentését célozza a mostanában letárgyalt gazdaadósságok rendezéséről és a borról szóló törvény.

A gazdaadósságok rendezése máris folyik. A bortörvényt pedig a képviselőház elfogadta és most tárgyalja a főrendiház.

Sajnos, a rossz termés következtében az idén nem sokat segít mindez a gazdákon. Inkább a jövőre szól e törvények hasznos intézkedése.

Igen fontos, hogy a gazda megszabaduljon a súlyos kamatterhektől és hogy szőlője termését rendes áron értékesíthesse. Ez utóbbit azzal biztosítja az új bortörvény, hogy a bortermelést helyes irányba vezeti és a termés értékesítéséről a bormarkázás bevezetésével megfelelően gondoskodik. Éppen ideje, hogy Európa legjobb borát, a kitűnő magyar bort versenyképessé teszik.

A közeljövőben — mint a miniszterelnök úr kijelentéséből értésültünk — új hegyközségi és szesz törvénnyel elsősorban ugyancsak a gazdákon segítenek. De megállapíthatjuk, hogy e törvények közvetve az egész gazdasági életet és így bennünket, iparosokat is közelről érintenek.

A vendéglátó ipar, mint legnagyobb fogyasztó, örömmel veszi azt az újítást is, hogy a jövőben gyenge szesz fokú bor nem kerülhet forgalomba. Ez az intézkedés idegenforgalmi szempontból nagyon fontos, mert ezután a nálunk megforduló külföldi csakis prima borhoz juthat. Mint üzletemberek tudjuk, hogy a jó bor milyen vonzó erő. A közönség nagy része csak olyan vendéglőt keres, ahol jó bort mérnek. A külföldi előtt is fontos, hogy nálunk tiszta, jó bort ihasson. Sőt tapasztalatból tudjuk, hogy akárhány külföldi a jó magyar bor kedvéért ismételtelen ellátogat hozzánk.

A képviselőházban legutóbb elhangzott felszólalások igazolják a legjobban, hogy a magyar bor termelése és értékesítése, valamint a mezőgazdasági szesz termelése milyen fontos és elsőrangú közgazdasági kérdés. A vendéglátó ipar érdeklődéssel és hozzájárulással hallgatta e felszólalásokat, mert az új törvényektől és a közeljövőben tárgyalás alá kerülő újabb gazdasági törvényektől sokat remél.

A szállodás, vendéglős, kávé és korezmáros ipar tisztában van azzal, hogy az ország lakossága legnagyobb részének, a gazdasági életnek jobb sorsba jutása megszorítja a pénz forgalmát és ezzel előbbre viszi az ipar fejlődését.

Ideje, hogy a vendéglátó ipar évek óta tartó válsága az új törvények nyomán enyhüljön és a jobb sorsra érdemes iparosság gazdasági helyzete javuljon!

Rendelet a karácsonyi záróráról.

A kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter rendeletet adott ki, amely kimondja, hogy a székesfőváros területén, valamint azoknak a városoknak és községeknek területén, ahol az üzleti zárórát az 1921. évi XXXVII. t.-c. alapján kiadott kereskedelemügyi miniszteri rendelet vagy az 1913. évi XXXVI. t.-c. 8. §-a alapján alkotott szabályrendelet állapítja meg, azokat a nyílt árusítási üzleteket, amelyeket köznapokon este hét óra előtt kell bezárni, december 9-től 24-ig bezáróan este hét óráig, a túlnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket pedig este nyolc óráig szabad nyitva tartani. Ez a rendelkezés nem érinti azokat a régebbi intézkedéseket, amelyek az említett napokon vagy azok közül egyes napokon későbbi zárórát állapítanak meg.

A rendelet kimondja továbbá, hogy a december 15-ére eső vasárnapokon azokat a nyílt árusítási üzleteket, amelyek egyébként egész napon át zárva tartandók volnának, reggel kilenc órától déli tizenkét óráig szabad nyitva tartani.

A december 22-ére eső vasárnapon azokat a nyílt árusítási üzleteket, amelyek egyébként egész napon át zárva tartandók volnának, reggel kilenc órától délután hat óráig, az egyéb nyílt árusítási üzleteket pedig reggel hét órától délután hat óráig szabad nyitva tartani.

A húsipar vasárnapi munkaszünetét szabályozó általános rendelkezések december 15-én és 22-én is

irányadók. Halfélétet, élő és leölt baromfit ezen a két vasárnapon az ország egész területén reggel hét órától déli tizenkettő, illetve délután hat óráig szabad forgalomba hozni.

Végül megállapítja a rendelet, hogy a december 22-ére eső vasárnapon az ország egész területén az égetett szeszesitalok forgalombahozatalára berendezett nyílt árusítási üzletekből nyitvatartásuk ideje alatt kivételesen égetett szeszesitalokat szabad árusítani. Az árusítás azonban kizáróan zárt edényekben és csak az üzleti helyiségen kívül való fogyasztásra történhetik.

Kézművesipari munkákat a hatóságok nem végezethetnek házi kezelésben. A Közszállítási Szabályzat a kisipar védelmében megtiltotta a házi kezelésben a kézművesipar körébe tartozó munkálatoknál és az ínségmunka keretében is csak annyiban engedni meg, ha ez a kisipar javára fennálló munkalkalmakat nem apasztja. Az Ipartestületek Országos Központja az ipartestületek köréből beérkezett konkrét panaszokat a kereskedelmi, illetve az iparügyi miniszter elé terjesztette. Az iparügyi miniszter folyó hó 16-án 11.972/VI.—1935. sz. alatt kelt leiratával értesítette a Központot, hogy felkérésére a m. kir. belügyminiszter alárendelt közegeit a házi kezelésben végzett munkák tekintetében a Közszállítási Szabályzat rendelkezéseinek betartására utasította.

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon 48-4-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

MI UJSÁG?

A szállodások és vendéglősök budapesti ipartestülete és a korcsmárosok, valamint a bor-, sör- és italmérők országos ipartarsulata az új bortörvény tárgyalása kapcsán az országgyűlés tagjaihoz szakszerű és valóban megfontolandó észrevételeket tett. Ilyen észrevétel, hogyha a mustot vagy bort besűrített musttal vagy szárított szőlővel, vagy borpárlattal javították, az átadó köteles legyen ezt üzletkötés előtt kétséget kizáró módon a kötleveiben, számlában feltüntetni. Az eladott borról az eladó a községi előjáróság vagy hegyközség által hitelesített származási igazolványt tartozik adni. A termelő, illetőleg az eladó írásban, a kötleveiben vagy a számlában igazolni köteles, hogy a házítás az előző rendelkezések szerint történt; továbbá, hogy a bor milyen borvidékre, helységekre vagy termelőhelyre utaló elnevezéssel hozható forgalomba. Ugyanúgy a termelő köteles igazolni a szőlőfajtát (pl. ezerjő) elnevezésének jogosult használatát. Mind sajáttermésű, mind szerzett bornak romlatlan seprőjéből (folyékony borseprő) szabad a benne lévő bort (seprőbor) kisajtolni és forgalomba hozni. Mindazok a pincészetek, amelyeknek átlagos évi borforgalma a 3000 hektolitert eléri, kötelesek boraiknak szakszerű kezelésére szőlészeti és borászati szakiskolát végzett pincemestert alkalmazni. Az ilyen pincészetekben önállóan működő, szakképzett pincemester jelen törvény rendelkezéseinek betartásáért büntetőjogi felelősséggel tartozik. Végül a büntető rendelkezésekre vonatkozólag ajánlottak bizonyos enyhítő intézkedést a javaslatba felvenni.

Szarvason a Központi Szálloda, kávéház és étterem használatba kiadó

Érdeklődők forduljanak a Békésszentandrás Takarékpénztár R.-T.-hoz, Békésszentandrás.

Megvalósulás előtt a pincérszanatórium. A Főpincérek Egyesületének és az egész pincértársadalomnak régi vágya, hogy a pincéreknek is legyen szanatóriumuk és üdülőtelepük, mellyel ennek a szakmának alkalmazottai felvehetnék a harcot „a korai előregedés és a tüdőbetegség”, e két speciális pincérbetegség ellen. A kávéház-, étterem- és szórakozóhely-tulajdonosokkal létesített előzetes megállapodás alapján elhelyeznek a kávéházi és éttermi asztalokon gyufatartókat, melyeknek két oldalán ízléses zománctáblán hirdetések helyez el és az ebből eredő jövedelemből kívánja tető alá hozni a „Szalodai, Éttermi és Kávéházi Alkalmazottak Szanatórium és Üdülőtelepét”.

A Magyar Idegenforgalmi Érdekeltségek Szövetsége rendkívül népes ülést tartott, amelyen több minisztérium, számos hatóság és testület képviselői is felszólaltak. Tasnádi Sziucs András megnyitóját után Dán Leó adatokkal világította meg, hogy az idegenek által leginkább keresett árucikkek ma Budapesten a legolcsóbbak. Kívánják a vízum eltörlését, valamint az idegenvezetés reformját. Dr. Váلكay Bertalan ismertette az idegenvezetés átalakítását, az új Vendégházakat, Gömör-Laiml Laszló külügyminisztériumi osztályfőnök közölte, hogy a vízumügyben a külügyminisztérium nem fogja útját állani további lehetőségeknek. Dr. Balkányi Kálmán, az OMKE igazgatója ellenzi a játékkaszinótervet. Németh Aladár, a Szállós Ipartestület alelnöke a szállóipar világválságáról számolt

be. Váلكay közölte, hogy a legfontosabb problémák megoldódnak, mielőtt az OTI- és MABI-kölcsönöknek a tatarozásra való felhasználását megengedik.

Böczögő Józsefnek, a miskolci Korona-szálló bérőljének harmincéves jubileumát ünnepelte november 27-én a miskolci, gömörkishontmegyei szállodások, vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok egyesülete. Három évtizede annak, hogy önálló mester lett a vendéglősiiparban. Még a régi Nagy-Magyarország volt, amikor Böczögő József szívesen látta vendégül a Miskolcon keresztül Lengyelország felé menő idegenforgalom Miskolcon megpihenő vendégeit és a nemzetközi vendégek a megelégedés érzelmeivel vettek tudomást a miskolci vendégtogadásnak arról a kitűnő szívességéről, amelyet Böczögő József megvalósított három évtizeden keresztül. A magunk részéről is igaz örömmel köszöntjük a jubiláns népszerű Böczögő József kartársat.

Békés megyében, Vésztő község főterén, a községben egyetlen szálloda és vendéglő azonnalra is bérbeadó

Érdeklődni lehet Békéscsabán, Ferenc József-ter 21. szám alatt, dr. Prónai Ernő ügyvédnél.

A magyar fürdők idei forgalmáról tartottak előadást az Országos Balneológiai Egyesület nagygyűlésén Bánlaky Géza elnöke alatt. Az elnök megnyitóbeszédében hangsúlyozta, hogy a külföld divatba hozta Budapestet és felfedezte a magyar fürdő- és nyaralóhelyeket. Ennek a kedvező atmoszférának az okos kihasználása: fürdőink kultúr-színvonalának emelése és az ezzel kapcsolatos problémák sürgős megoldása. Tormay Géza államtitkár a Balatonról tartott előadásában a helyes propaganda fontosságát hangoztatta. Statisztikai adatokat ismertetett az elmúlt évad idegenforgalmáról. Ezerint három napon túl 60.000—65.000 vendég tartózkodott a Balaton mellett, ebből külföldi 8000, Hévízen 10.539 vendég közül 1020 idegen, Almádban 11.800-ból 3517 külföldi, Balatonfüreden 8961 fürdővendég közül 1076, míg Siófokon 9600 vendégből 1954 volt külföldi. Dr. Ertl Jenő a fürdőink felvirágoztatása érdekében kifejtendő sürgős teendőkről tartott előadást, dr. Frank Miklós és dr. Szviezsényi Zoltán a menetdíjkezdmények fontosságát hangoztatták a fürdő- és gyógyhelyek érdekében, Tausz Béla a magyar fürdők és üdülőhelyek központi irodájának jelentését terjesztette elő, amelyből kitűnt, hogy összes fürdőink és üdülőhelyeink forgalma múlt évben körülbelül 300.000 volt. A budapesti gyógyfürdőket látogató idegenek statisztikáját Felber Lipót, a Gyógyhelyi Bizottság gazdasági osztályának vezetője ismertette. Az elmúlt évben a 13.722 belföldi vendég mellett 13.286 külföldi látogató tartózkodott hét napon túl Budapesten.

Kávéházak száma. Belvárosban egy új kávéház nyitására kért iparendélyt egy vállalkozó. A kereskedelmi és iparkamara véleménye javasolta az új engedély megadását, a kávéosok ipartestülete azonban ellenezte azzal a kifogással, hogy a Belvárosban amúgy is sok a kávéház. Újabb üzlet nyitása tehát nem közérdek. Az új engedély megadását a kerületi előjáró már elsőfokon elutasította, amire eddig nagyon kevés esetben volt példa. Az elutasító határozatot a polgármester másodfokon jóváhagyta és ebből a konkrét esetből kifolyóan utasította az összes kerületi előjárókat, hogy új kávéház engedélyezésénél ezentúl szigorúbban mérlegeteljék azt a körül-

Balatonszabadi-i körjegyzőtől.

737/1935. sz.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Balatonszabadi község tulajdonát képező korcsma, mézarszék, két lakószoba és megfelelő melléképületekből álló épület 1935. december 10-én délelőtt 11 órakor Balatonszabadin, a községházán

1936. évi január hó elsejétől nyilvános árverésen

hat évre bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a körjegyzői hivatalban megtekinthetők.

Balatonszabadi, 1935. nov. 20.

Takács Kálmán s. k.
körjegyző.

ményt, vajjon azon a környéken valóban közszükséglet-e új kávéházak nyitása.

Az engedélyezés fölött végső fokon az ipartügyi miniszternek legfelsőbb felügyeleti joga van. Minden valószínűség szerint tehát az utolsó szót ebben a kérdésben az ipartügyi miniszter fogja kimondani. A beavatottak már arról is tudnak, hogy az ipartügyi miniszter az új üzletek nyithatásának engedélyezéséről rövidesen általános érvényű rendeletet fog kiadni, amelyben az érdekelt szakma véleményezése alapján tágabb teret enged a zárt szám érvényesítésének. A kávéosok nemcsak a Belvárosra, hanem a főváros egyéb területeire vonatkozóan szeretnék általában a zárt szám érvényesítését kimondatni, mert szerintük jelenleg elegendő kávéház van Budapesten és újabbak nyitása nem látszik közérdekűnek.

Az iparigazolványok kiadványa illetékmentes. A pénzügyminiszter 157.519/XI.—1935. szám alatt kelt döntésével kimondotta, hogy az iparigazolványok nem tartoznak azok közé a hivatalos kiadványok közé, amelyek az illeték- és díjszabási törvény, illetve az 1931. évi 5100. M. E. számú rendelet 55. §-ában megállapítottak szerint illetékkötelesek. Ennél fogva az iparigazolványok és az iparendé-lyek, valamint ezeknek másolatai illetékmentesek.

Magyar vendéglő nyílt Párizsban a Champs Elyseésen Hungaria név alatt. A sajtóbemutató gróf Khuen-Héderváry Sándor magyar követ és a párizsi újságok kiváló képviselői jelentek meg. Az előkelő vendéglő létesítésében a magyar kormánynak semmi része nincs. A tervet dr. Balassa György, a párizsi Magyar Kereskedelmi Kamara volt vezetője vetette föl és az ő kitarásának köszönhető, hogy egy francia tőkés csoport meg is vásárolta. A vendéglő egy tagas, levegős, szürkeárnyalatú „beépített világítású” terem; ízléses falfestményei a magyar vidéki élet egyes mozzanatait tárják a franciák elé. S ámbár az étlap közel negyven magyar fogása valószínűleg izesebb volna, ha egy elsőrendű magyar főszakács felügyelete mellett készítenék el azokat s a magyar nóták is másképp hangzanának egy magyar cigányzenekar vonói alól, mindez már nem a vállalkozók igyekvésén, hanem a francia Közmunkaügyi Minisztérium munkaengedélyein múlik.

Mindennemű hús- és zsiradékszükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX. PÁVA UCCA II.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

Magyarok Amerikában.

Irta: Lindenberger Antal.

III.

A fiúmei kikötőben közvetlen a mólónál horgonyzott a „Saxonia“ nevű óriás Cunard-hajó. A mólón ezrével tolakodtak az emberek. Kíváncsiak voltak, mert alkalmuk volt, hogy megnézzék azt az óriási úszó csodát, amelyen háromezer ember utazhatott olyan kényelemben, mintha a legelőkelőbb hotelben volna.

De leginkább az utasok sűrűtek-forogtak, akiknek legtöbb részét ide is elkísérték hozzátartozóik, hogy a nagy út előtt még egy utolsó Isten hozzádot mondhasanak szeretteiknek.

Különösen sok olasz volt az utasok között, akik faji jellegüknél fogva olyan zajt és sírást csaptak, hogy az ember e soknyelvű vegyes népfaj között azt képzelte, hogy ilyen lehetett az a bizonyos „Babeli“ zűrzavar, mert itt is legalább 18—20 nyelven beszéltek, kiabáltak az emberek.

Jómagam néma szemlélője voltam ez érdekes és változatos képnek. Fentről, a hajó 3-ik emeleti sétányáról gyönyörködtem e nem mindennapi képben.

A hajók rendszerint az egész világ kikötőiből a déli órákban indulnak ki. Itt is az indulás közelgett. Az izgalom a tetőpontjára hágott. Egyszer csak a nagy tolongásban feltűnik egy csillogó egyenruha, utána egy hordar taskákkal. Latom, hogy a hajóhídon jönnek fel a hajóra. Rögtön felismertem volt útitársamat, akiről már a vonaton egész akaratlanul előre tudtam, hogy ő is Amerikába fog utazni!

Hogy milyen érdekes egy ilyen hajó elindulása, azt leírni igen nehéz annak, ki már ezt átélte, mint jómagam 8. ízben. Én azt valami fennseges érzésnek tartom.

Igy van az ember a tengeri utazással. Annyi sok érdekes, mozgalmas, látványos élményt él át új meg új környezetben, hogy bizony sokszor azt kívánja „bár sose lenne vége!“ Mint akkor is az a beszállítás!... Az izgulás a nagy sürgés-forgásban, amikor elsőt bődült a hajó szirénája, jelezve, hogy az idegenek, akik nem utaznak, hagyják el a hajó fedélzetét! Ekkor kezdődnek a legmegrázóbb jelenetek! Ki a férjét, ki az apját, vagy fiát, vagy vőlegényét búcsúztatja. Ez bizony sok drámai jelenetre ad okot. Abban az időben még elég nagy dolognak tartották, ha valaki Amerikába ment!... Volt is a kürtjelzés után olyan sírás, zokogás, hogy messze elhallatszott! Közben a matrózok terelgették lefelé a nem utazókat.

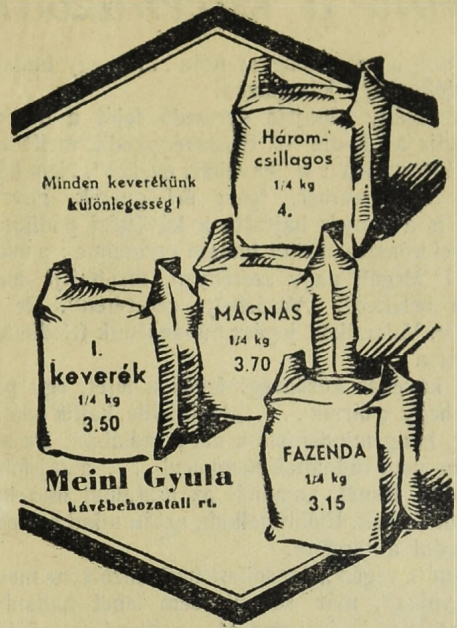
A második kürtjelzésre az utasoknak fent kellett lenniök a hajón, mert már minden matróz a helyén van az induláshoz. Sőt a kis vontatóhajók már döfögetik az oldalát, vagy húzására készen állanak a nagy hajónak. Ugyanis egy ilyen nagy kolosszus nem tud a maga erejéből kimozdulni, mert a kikötő térfogata szűk, ezért vontatják ki! Amikor a harmadik kürtjelzés megszólalt, abban a percben felszedték a hajódíjat s az utasok el voltak zárva a szárazföldtől. Ebben a percben megszólalt a hajó zenekara s valami indulót recsegett, de a búcsúzóknak sírása és jajgatása túlharsogta a zenekar hangját. Az utasok megilletődtek s nem egy férfit láttam, amint

egész testében remegve zokogott, szinte önkívületi állapotba esett. Ekkor hátunk megett megszólalt az ebédre hívó gong hangja. Az asztaloknál csak néhányan ültünk olyanok, akiknek nem maradt senkije a búcsúzóknak között. A többség a hajó korlátjánál maradt, míg csak el nem nyelte a nagy hajót a köd. Csak a nyílt tengeren tértek be az ebédlőbe, de enni igen kevés evett. Ez a nap ünnep volt a halaknak, mert nagyon sok maradékot dobtak a tengerbe.

Ebédem végeztével kabinomba akartam visszatérni, amikor utam az imént kinyitott „bár“ előtt vezetett el. Onnan éppen akkor lépett ki volt útitársam. Szemei vérbe voltak borulva, az arca züllött volt s úgy nézett ki, mint ahogy volt is, hogy egész éjjel lumpolt. Találkozásunkra pillanatig meghökkent s aztán mosolyogva mondta: „Milyen érdekes véletlen, hogy itt is találkozunk“. hát-hát, szintén Amerikába? — kérdi szórakozottan. Igen! — feleltem én. Mivel New-Yorkban lakom, szabadságom után térek vissza második hazámba!...

Ebédelt már hadnagy úr, kérdeztem? Még nem! felelte. Nem is vagyok éhes. Inkább ittam egy fütyülő konyakot, ... mert bizony az éjjel kissé... későn... illetve, le sem feküdtem! Hát kérem, egy kis búcsúestélyt rendeztem... Igen. Erre elnevette magát... Ez illik is ugy-e, ha az ember a Hazájától búcsúzik! (Folyt. köv.)

Borpiac a kereslet megélénkült. Kistermelők az Alföldön hl.-fokonként seprősen, ab termelőpince változatlanul minőségekként 1-80—2-10 pengőt kérnek, uradalmi tételekért, ab állomás 2—2-30 pengőt. A termelők az eladástól tartózkodnak. Óborok iránt az érdeklődés még mindig tart és minőségekként 3—3-40 pengő között fizetnek hl-fokonként. Az exporttevékenység változatlanul csekély; lényegesebb érdeklődés csak a német piacon van, de onnét is csak olyan tömegborok iránt, amelyek sem a magyar bortermelőknek, sem pedig a magyar borkereskedőknek számottevő hasznot nem jelen-



tenek. Lényegesen kisebb az érdeklődés a cseh piacon, hiányzik azonban erősen az osztrák piac kiesése, amely tavaly is az egyedüli volt a külföldi piacok közül, amely a minőségi hegyborokat, ide számítva főleg Eger és Badacsony vidékét, kellőképpen értékelte és fizette. Éppen ezeken a piacokon az osztrák vevők hiánya miatt az árak idén kifejlődni nem tudnak. Itt említjük meg, hogy a fagy, a jégverés és a szőlőmoly oly nagy károkat okozott a ceglédi szőlőkben, hogy a folyó évben 22.065 hektoliter bort szüreteltek a ceglédi bortermelők a tavalyi 33.000 hektoliterrel szemben, vagyis az ideai termés 10.935 hektoliterrel maradt el a tavalyitól. Az ideai szüret végén 3000 hl. óborral rendelkeztek a termelők, az elmúlt évben hasonló időben 8000 hl. volt a készletük. Feltűnik, hogy Ceglédén a szőlőbirtok iránt mégis nagy az érdeklődés. Különösen az állami alkalmazottak keresik és veszik. A városhoz közel fekvő szőlőért 2000—3000 pengőt is adnak holdankint. A messzebb helyeken, de kőút, vagy vasút mellett elterülő szőlőért 1500—2000 pengőt kap holdanként az eladó.

Sátoraljaújhely megyei város polgármesterétől.

Ad. 14.858/1935. szám.

Ajánlati felhívás.

Sátoraljaújhely megyei város közönségének tulajdonát képező Wekerle-tér 3. számú (a mozgóképszínházzal és a hangverseny-, illetőleg táncteremmel összefüggő) épületben lévő, a háztulajdonos költségén bebútorozott **vendéglőre** és **mellékhelyiségeire**, továbbá **söntésből**, valamint a vendéglővel kapcsolatos — két utcáról megközelíthető — mintegy 500 □-öl területű kertre és az abban lévő fedett nyári helyiségre, végül a két szobából, egy fürdőszobából és egy előtérből álló vendéglős-lakás bérletére pályázatot hirdetek.

A bérleti idő 1936. évi január hó 1-től 1938. évi december hó 31-ig terjedő három év.

A pályázók a város pénztárába 1000 P, azaz Egyszer pengő bánatpénzt készpénzben, vagy az I. és II. kúriába tartozó pénztételek valamelyike által kiállított betétkönyvet tartoznak az ajánlat benyújtásával egyidejűleg letétbe helyezni. A felajánlott évi bérösszeget is tartalmazó zárt írásbeli ajánlathoz a pályázó eddigi működésének igazolására alkalmas okmányokat, továbbá állampolgársági vagy illetőségi, erkölcsi és vagyoni bizonyítványt kell csatolni.

A borítékra ezt a szöveget kell írni: »Pályázat a vendéglő bérletére«.

Ajánlatának elfogadása esetén a pályázó az évi bérösszeg 1.5-szeres (másfélszeres) összegének megfelelő óvadékot köteles a szerződés akáirásával egyidejűleg a város pénztárába készpénzben letétbe helyezni, illetve a befizetett bánatpénzt ezen összegnek megfelelően kiegészíteni.

A bérleti szerződés részletes feltételeit kívánatra megküldöm, illetőleg a pályázók azokat hivatalomban a hivatalos órák alatt megtekinthetik.

Felhívom mindazokat, akik a vendéglő bérletét elnyerni óhajtják, hogy ajánlatukat zárt borítékban hivatalom iktatójánál 1935. évi december hó 20. napján déli 12 óraig nyújtsák be. A később érkezett ajánlatokat figyelembe nem veszem.

Az ajánlatok 1935. évi december hó 20-án 1/2 13 órákor lesznek a városháza tanácstermében bizottságilag nyilvánosan felbontva.

A képviselőtestület az ajánlattevők között a megajánlott bérösszegre való tekintet nélkül szabadon választhat, esetleg valamennyi ajánlatot visszautasíthatja és ezen intézkedés miatt az ajánlattevők a város közönsége ellen sem ezen, sem más címen kártérítési igényt nem támaszthatnak.

Sátoraljaújhely, 1935. évi november hó 30.

Dr. Orbán Kálmán s. k. polgármester.

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 425—04



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink

mindenütt beszerezhetők: Pálusztasajt, Derby-sajt, Romadour, Imperiál, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság

Központi árusító-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62. Telefon: Z. 60—85

Nóta a kávéházban.

„Szól a nóta, magyar nóta . . . „egy budapesti fogadóba vagy kávéházba.

A cigány ráhajtja deresedő fejét a hegedűre, megadja a „D-dur“-t. Felszerénykedik mellé a mai idők kitermeltje: a „kávéházi énekes“. Nem közönséges mesterember. Igazi úri gyerek, gavallér! Nem is a kenyér hajtotta a kávéházi pódiumra a megyei íróasztal mellől, hanem a szerelme: a magyar nóta! Megáll nagy szerényen, meghajtja magát, aztán belekezd. „Vásárhelyi sétatéren“. De szép nóta is. Valamikor, jogász búbanatunk feledhetetlen tolmácsa . . .

A kávéház közönsége felüti a fejét, egy percre alábbhagy a lárma . . . „Hajlik ide, hajlik oda . . .“ cseng, bong mindenfelé a nagy szalában. De aztán mintha nem tudnának magyarul . . . a zaj folyton erősödik. Ennél, amannál az asztalnál összehajladoznak a fejek. Előbb halkán, aztán mind erősebben megindul a terefere.

A nóta végén „Bár sohase hajladozott, ne mosolygott volna“, már semmit sem lehet hallani . . . mintha nem is énekelne az a csillogó szemű lelkes magyar ott a dobogón.

Szomorkodunk ezen egy páran, De már véget is ért az „unalmas“ magyar nótaszám és kezdődik a jazz! Tyhú! Hol voltunk eddig? A kávéház képe hirtelen megváltozik. Tarkaruhás emberkék ugrálnak a pódiumra. Füttyülnek, sivalkodnak, fújják a sípokat. Behúnyt szemmel azt hisszük, hogy a ferencvárosi búcsún garázdálkodik egy csomó vásott kölyök.

A közönség, mintha villanyáramot engedtek volna a székébe, ugrál, veri a taktust az asztalon és bömböl a vásott kölykökkel, hogy aszongya „oda-vagyok magáért . . .“.

Jó Szaboleska Mihály ha még köztünk lennél, új verset írnl a „Grand Cafe“-ról, nem a párizsiról, hanem a pestiről, ahol nem a franciák a fényes urak, asszonyok, hanem magyarok és megírnád, hogy ezek nem értik és nem hallgatják . . . a magyar nótat . . .
Dr. Járossy Jenő.

Az élelmiszerek drágulásáról alapos kimutatást készített Rosta János tanácsnok. Ebből a kimutatásból megállapítható, hogy a múlt évihez viszonyítva közel 10 filléres emelkedés mutatkozott novemberben az élősertésnél, 2 pengő 35 fillér a búzánál, 10 fillér a marhahúsnál, 12 fillér a sertés-húsnál, 46 fillér kilogrammként a zsírnál, 1 fillér a lisztnél, 10 fillér a csirkénél, 30 fillér a libánál, 35 fillér a kacsánál, 2-5 fillér a tojásnál, 70 fillér a teavajnál, 35 fillér az élő pontynál, 10 fillér a babnál, 14 fillér a borsónál, 4 fillér a lencsénél, 7 fillér a vöröshagymánál, 7-5 fillér a burgonyánál, 20 fillér az almánál. A drágulás tehát jelentős módon érezteti hatását, annak dacára, hogy az élelmickek felhozatala jelentősen nem változott. Igaz ugyan, hogy 1935 első tíz hónapjában csak 67.000 mázsa

baromfi érkezett a tavalyi 93.000 mázsával szemben, a zöldségből közel 50.000 mázsával hoztak kevesebbet, viszont a fejeskáposztából 8000, a paradicsomból 10.000, a burgonyából 130.000 mázsával több érkezett. Nagyobb volt az idén 16.000 mázsával a vöröshagyma felhozatala is, a liszt szállítása pedig azonos szinten mozgott a tavaly szállított mennyiségekkel. Mindez talán nem volna nagy baj, ha a közalkalmazottak illetményeit megfelelően emelnék. Itt említjük meg, hogy az árdrágítás vádját a piaci árusok legutóbbi gyűlésükön visszautasították. Alapítan vádnak minősítették azt az állítást, hogy a piaci és csarnoki árusok ötven százalékos haszonra adnának el. Egyben kimondta a gyűlésük, hogy a drágulás oka elsősorban az idei rossz termés, másodsorban az élelmi és terményexport és harmadsorban a téli időszak, ami máskor is kisebb áremelkedést hoz. Sőt megállapították azt is, hogy ez év október havában nem volt magasabb a drágulás az előző évek októberi áraihoz képest. A sajt- és vajnyakkereskedők november 24-i értekezletükön ugyancsak visszautasították a drágítás vádját.

Különös halálesetről értesítette a biharkeresztesi csendőrség a debreceni ügyészséget. Lakatos József harmincöt éves borbélymester ismerőseivel mulatott az egyik kocsiban. Lakatos hetvenkedett, hogy kétszer egymásután kiiszik egy-egy félliter szilvóriumot egyhajtásra. Fogadtak. Lakatos az első félliter valóban egyhajtásra nyelte le, a második félliteres üvegből már csak három decit tudott meginni, azután hirtelen rosszul lett. Hazavitték a lakására, ahol másnap reggel meghalt. A községi orvos megállapította, hogy a virtuskodó borbélymester halálát alkoholembergezés okozta.

Az angol pulykaexport simán, akadály nélkül bonyolódik le. A legutóbb közzétett angol statisztikai adatok szerint az angliai baromfibevitelben továbbra is Magyarország áll az első helyen. November második hetében összesen 2953 métermázsa baromfit vittek be Angliába s ebből Magyarország 1087 métermázsat szállított. A csirkeimportban is első helyen áll Magyarország, második helyen Írország, liba- és kacsa-bevitelben ugyancsak Magyarország vezet Írországgal szemben. A pulyka-bevitelben azonban második helyre kerültünk. November második hetében 312-5 métermázsa pulykát szállítottunk Angliának, míg Uruguay 357 métermázsat vitt be.

Az angol miniszter leánya kocsimát nyit. Az angol társasági élet nagy szenzációja az a hír, hogy MacDonald leánya, Miss Ishbel, kocsmárosnő lesz. Buckinghamshireben megvette a „Régi eke“ című országúti csárdát. A szép, óangol stílusban berendezett kis csárdát ő maga fogja vezetni. A csárda igen jó helyen van, mert a téli szezonban rengeteg főúri vadászatot rendeznek arra felé, úgy hogy Miss MacDonaldnak sok vendége lesz. A csárdába több új alkalmazottat vesz fel: valamennyien volt miniszterelnökségi szolgák és szolgálok, akik apja kormányzása alatt dolgoztak ott.

Előfizetőinkhez
azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba beküldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:
DR. KISS ISTVÁN.
Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



Szent István Portersör

a Polgári Serfőzde páratlan sörkülönlegessége



A gyömrői járás főszolgabírájától.

877/1934. kih. szám.

Ítélet-kivonat.

A gyömrői járás főszolgabírája, mint elsőfokú büntetőbíró, borkihágással vádolt **Stukovszky Mihály** mendei lakos ügyében a gyömrői főszolgabíróságon 1934. évi december 14. napján terhelte jelenlétében megtartott nyilvános tárgyalás alapján, a vád és védelem meghallgatása után a meghozta a következő ítéletet:

Stukovszky Mihály 62 éves, rk. vallású, nős, kocsáros, magyar állampolgár, vagyonos, mendei lakos terhelte bűnösnek mondom ki az 1924. évi IX. t.-c. 7., 8., 16. §-aiba ütköző kihágási cselekményben, melyeket azáltal követett el, hogy a söntésbeli bort vízzel meghamisította, azt forgalomba hozta, a hordókat és tartályokat nem jelölte meg s ezért terhelte az idézett 1924. évi IX. t.-c. 42. §-ának 1. és 2. pontja, továbbá a 44. § 1. pontja alapján a Bn. II. 4. §-ának alkalmazásával, behajthatatlanság esetére a Bn. II. 10. §-a alapján ötnapi elzárásra átváltoztatandó 20 pengő pénzbüntetésre ítélem és kötelezem a felmerült 27-59 pengő eljárási költség megfizetésére. Gyömrő, 1934. évi december hó 15-én.

Az ítélet jogerős. 1934. évi december hó 15-én.
Az ítéletkivonat hitelül:

Gyömrő, 1934. évi november hó 15.

Boros főszolgabíró.

A gyömrői járás főszolgabírájától.

876/1934. kih. szám.

Ítélet-kivonat.

A gyömrői járás főszolgabírája, mint elsőfokú rendőri büntetőbíró, a borkihágással vádolt **Brüller Máttyás** uri-i lakos ügyében a gyömrői főszolgabíróságon 1934. évi december hó 14-én terhelte jelenlétében megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után a meghozta a következő ítéletet:

Brüller Máttyás 67 éves, izr. vallású, nős, kocsáros, magyar állampolgár, vagyontalan uri-i lakos terhelte bűnösnek mondom ki az 1924. évi IX. t.-c. 7., 8., 16. §-aiba ütköző kihágási cselekményekben, melyeket azáltal követett el, hogy a söntésbeli bort vízzel meghamisította, azt forgalomba hozta, a hordókat és tartályokat nem jelölte meg s ezért terhelte az idézett 1924. évi IX. t.-c. 42. §-ának 1. és 2. pontja, továbbá a 44. § 1. pontja alapján a Bn. II. 4. §-ának alkalmazásával behajthatatlanság esetére a Bn. II. 10. §-a alapján négy nap elzárásra átváltoztatandó 20 pengő pénzbüntetésre ítélem és kötelezem terhelte a felmerült 27 pengő 59 fillér eljárási költség megfizetésére. Gyömrő, 1934. évi december hó 15-én.
Dr. Ujlaky sk. szolgabíró.

Az ítélet jogerős.

Az ítéletkivonat hitelül:

Gyömrő, 1935. évi november hó 15.

Boros főszolgabíró.